引言 0-1
钥匙、车门和车窗 1-1
座椅和保护装置 2-1
储物 3-1
仪表和控制装置 4-1
照明 5-1
信息娱乐系统 6-1
温度控制 7-1
驾驶与操作 8-1
车辆养护 9-1
技术数据 10-1

www.carobook.com

www.carobook.com

引言

引言... 0-2
引言... 0-2
使用本手册... 0-2
警告、告诫和注意..... 0-2

www.carobook.com

引言

引言

本车的设计集先进技术、安全、环保和经济性于一体。
本《用户手册》介绍了让您安全高效驾驶车辆所需的全部信息。
请驾驶员时刻注意：如果车辆操作不当，有可能带来事故和伤害的风险。必须始终遵守您所在国家（或地区）的特定法律和法规。这些法律可能不同于本《用户手册》中的信息。
请通读本手册，了解车辆的特点和操控方法。请确保您的乘客了解对车辆的不恰当操作有可能带来事故和伤害的风险。除在本手册中有明确说明拆装步骤的零部件外，用户不得自行对车辆进行改装、调整和拆卸。
请将本手册放置在您的汽车内，以便随时查阅。如果您要转卖汽车，请将本手册随车交给新买主，以便新买主需要时使用。

使用本手册

- 本手册介绍了该车型可用的所有选装件和功能。根据车型功能配置的不同，本手册中所描述的某些功能配置并不是所有车型都配备，某些说明（包括与显示和菜单功能相关的说明），可能不适用于您的车辆。
- 本手册开头和各章节中的目录供您查找具体信息的位置。
- 本手册中出现的特约售后服务中心均为您所购买车辆品牌对应的上汽通用汽车销售有限公司该品牌特约售后服务中心。
- 方向性数据（如左右、前后等）均以行驶方向为准。
- 本手册包括截止至该手册印刷时的最新信息。上汽通用汽车有限公司负责该手册的修订及说明，并保留该手册印刷后更改产品而不另行通知的权利。本手册中部分图片是示意图，仅供参考，若图片与实物不符，以实物为准。

www.carbook.com

警告、告诫和注意

警告

有“警告”标记的内容提供了有关致命伤害、事故或受伤风险的信息。忽视该信息可能会危及生命或导致受伤。

告诫

有“告诫”标记的内容提供了有关车辆可能损坏的信息。忽视该信息可能会导致车辆损坏。

注意

有“注意”标记的内容提供了有关操作车辆时应该注意的事项。忽视该信息可能会导致错误的操作。

钥匙、车门和车窗

钥匙和门锁... 1-2
钥匙... 1-2
遥控门锁系统... 1-2
遥控门锁系统操作... 1-3
车辆遥控启动... 1-5
门锁... 1-6
电动门锁... 1-7
延时车门锁定... 1-7
自动车门锁定... 1-7
防反锁功能... 1-8
安全锁... 1-8
车门... 1-8
行李厢... 1-8
车辆安全... 1-9
车辆安全... 1-9
车辆警报系统... 1-9
发动机防盗系统操作... 1-10
车外后视镜... 1-11
凸面后视镜... 1-11
电动后视镜... 1-11
折叠后视镜... 1-12
加热型后视镜... 1-12
倒车倾斜后视镜... 1-12
车内后视镜... 1-13
车内后视镜... 1-13
手动防眩目后视镜... 1-13
自动防眩目后视镜... 1-13
车窗... 1-13
车窗... 1-13
电动车窗... 1-13
遮阳板... 1-15
后窗遮阳帘... 1-15
车顶... 1-16
天窗... 1-16

www.carobook.com

钥匙和门锁

钥匙

警告

将儿童和遥控钥匙单独留在车内十分危险，可能导致儿童或其他人受到严重伤害甚至死亡。他们可能会操作电动车窗或其他控制装置或使车辆移动。当遥控钥匙在车内时，车窗可以运行，儿童或其他人可能在关窗过程中被夹住。请勿将儿童与遥控钥匙一同留在车内。



1968737

www.carobook.com

车辆配备无钥匙点火开关，钥匙可用于驾驶员侧门锁。



3670988

按下遥控钥匙背面的按钮可使用带钥匙齿的钥匙。

如需要新的钥匙，请联系特约售后服务中心。

如果转动钥匙变得困难，则检查钥匙齿上是否有碎片。定期用刷子或纬纱进行清洁。

遥控门锁系统

如果遥控钥匙功能失效或操作范围减小，可能是由于如下原因所导致：

- 遥控钥匙可能距离车辆太远；

- 可能有其他车辆或障碍物阻碍信号；
- 可能受外界环境其他无线电信号干扰；
- 遥控钥匙电池没电或电量不足。

如果遥控钥匙仍然不能正常工作，请联系特约售后服务中心。

遥控门锁系统操作

无钥匙进入系统可让您在遥控钥匙处于工作范围内时进入车辆。参见下面的“无钥匙进入操作”。

遥控钥匙可以在距离车辆60米的范围内工作。

但有一些情况，如前文中所列举的情况，会影响遥控钥匙的操作范围。



G00010532

www.carobook.com

（上锁）:按下可上锁所有车门。转向信号指示灯闪烁和/或喇叭鸣响，指示车辆完成了上锁，参见“车辆个性化设置”。

按下也可使防盗系统启用。请参见“车辆警报系统”。

（解锁）:按下可解锁驾驶员车门或所有车门。请参见“车辆个性化设置”。

转向信号指示灯可能闪烁，以指示车辆已解锁。该功能可在车辆个性化菜单中进行设置，请参见“车辆个性化设置”。

按下将解除防盗系统。请参见“车辆警报系统”。

（车辆定位器/防盗警报）:按下并释放可触发车辆定位器。车外灯闪烁且喇叭鸣响三次。

按住至少3秒以鸣响防盗警报。喇叭鸣响，转向信号灯闪烁，直至再次按下或车辆启动。

（车辆遥控启动）:如装备，按下并释放，然后立即按住约4秒，可使用遥控钥匙从车外启动发动机。请参见“车辆遥控启动”。

（遥控打开行李厢）：快速按下两次，即可打开行李厢。

无钥匙进入操作

车辆配备了无钥匙进入系统，让您无需从您的口袋、钱包、公文包等中取出遥控钥匙，即可上锁和解锁车门以及打开行李厢。遥控钥匙应在要打开的车门或行李厢的1米范围内。

可对无钥匙进入进行设置，在首次从驾驶员车门处按下上锁/解锁按钮时解锁所有车门。请参见“车辆个性化设置”。

驾驶员车门处无钥匙上锁/解锁

当车门锁止且遥控钥匙距离驾驶员车门把手1米以内时，按下驾驶员车门把手上的上锁/解锁按钮将解锁驾驶员车门。如果5秒钟之内再次按下上锁/解锁按钮，则所有乘客车门解锁。



G00010538

当下列情况之一发生之后，按下上锁/解锁按钮会上锁所有车门：

- 自首次按下上锁/解锁按钮超过5秒。
- 按下过上锁/解锁按钮2次来解锁所有车门。
- 任一车门被打开过且当前所有车门均被关闭。

从乘客车门遥控上锁/解锁

当车门锁止且遥控钥匙距离车门把手1米以内时，按下该车门把手上的上锁/解锁按钮将解锁所有车门。
当下列情况之一发生之后，按下上锁/解锁按钮会上锁所有车门：

www.carbook.com

- 使用了上锁/解锁按钮解锁所有车门。
- 任一车门被打开过且当前所有车门均被关闭。

禁用/启用无钥匙解锁功能

当车辆熄火，同时长按遥控钥匙上的🔒和🔓按钮大约3秒，转向信号指示灯快闪4次指示无钥匙解锁功能已禁用。此时，使用任何车外把手上的按钮和行李厢按钮都不能解锁车门。
车辆熄火时，再次长按遥控钥匙上的🔒和🔓按钮大约3秒，转向信号指示灯快闪2次指示无钥匙解锁功能已再次启用。

离车自动落锁

如装备了无钥匙进入系统，则当车辆熄火并且已将至少一个遥控钥匙从车内取出或车内没有钥匙时，车辆将在所有车门关闭后几秒内上锁。
如果其他电子设备干扰遥控钥匙信号，则车辆可能探测不到车内的遥控钥匙。请勿将遥控钥匙留在无人看管的车内。
要设置离车自动落锁功能，请参见“车辆个性化设置”。

无钥匙打开行李厢

如果遥控钥匙位于1米范围内，按下位于牌照上方的别克标志下部可打开行李厢。

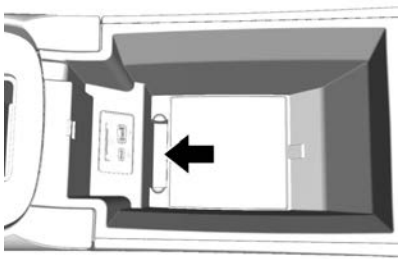
车辆遥控钥匙编程

仅经过编程与车辆匹配的遥控钥匙才能工作。如果遥控钥匙丢失或被盗，可通过特约售后服务中心购买替换遥控钥匙并进行编程。可对车辆进行重

新编程，使丢失或被盗的遥控钥匙失效。其余的遥控钥匙必须重新编程。

车辆备用启动程序

如果车辆处于强烈信号干扰区域，遥控钥匙电池电量不足，或者无钥匙启动功能出现故障时，当您试着启动车辆，按下启动按钮时，驾驶员信息中心可能会显示未发现遥控钥匙的信息，此时无法通过按键式启动程序来启动车辆。



G00064056

要启动车辆：

1. 打开中控台储物盒。
2. 将遥控钥匙置于遥控钥匙凹槽中。
3. 车辆在P（驻车）档或N（空）档时，踩下制动踏板并按下“START/STOP（启动/停止）”按钮。有关车辆按钮启动无钥匙点火开关的更多信息，请参见“启动发动机”。

尽快更换遥控钥匙电池。

www.carobook.com

电池更换

请按照下面所描述的更换步骤来更换遥控钥匙的电池。

告诫

更换电池的时候，不要触碰遥控钥匙中的任何电路。人体所带的静电可能会损坏遥控钥匙。

其电池是不可充电的。要更换电池：

1. 按下遥控钥匙上的按钮可抽出钥匙。
2. 用一个扁平工具插入遥控钥匙底部，将遥控钥匙分为两半。
3. 按下电池并将其滑向遥控钥匙底部，即可取出。
4. 插入新电池，正极朝上。向下按电池直到其固定在正确位置。使用的新电池必须是CR2032或同等规格的电池。
5. 将电池盖重新压合至遥控钥匙上。

车辆遥控启动

这项功能可从车外启动发动机。如果车辆配有遥控启动功能，则Ω按钮位于遥控钥匙上。

使用遥控启动功能启动发动机

要使用遥控启动功能启动发动机：

1. 将遥控钥匙对准车辆。
2. 按下并松开🔒。
3. 在完成步骤2后，立即按住Ω至少4秒，或者直到转向信号灯闪烁。转向信号灯闪烁确认已经收到遥控启动车辆的请求。

发动机启动时，位置灯将点亮并且在发动机运转时保持点亮。车门将上锁并且温度控制系统可能开启。

发动机将运行15分钟。如果需要延长15分钟，则在30秒后重复操作。遥控启动仅可延时一次。

遥控启动时，温度控制系统将使用先前设置。对于带加热型或加热和通风型前排座椅的车辆，该功能可能在遥控启动过程自动开启。更多信息，请参见“车辆个性化设置”。

延长发动机运行时间

如果在发动机仍运行时，在第一个15分钟内重复步骤1-3，则发动机的运行时间还可再延长15分钟。这样可提供共30分钟的发动机运行时间。遥控启动仅能延长一次。

在两次点火循环之间，最多可进行两次遥控启动或一次延长时间的遥控启动。

必须先打开后关闭车辆点火开关，遥控启动程序才能再次使用。

取消遥控启动

要取消遥控启动，请执行以下任意一项：

- 将遥控钥匙对准车辆，按住☊直至位置灯熄灭。
- 打开危险警告闪光灯。
- 启动车辆，然后熄火。

遥控启动无法工作的情况

如果存在以下任意一种情况，则遥控启动功能将不工作：

www.carbook.com

- 点火开关不在关闭位置。
- 遥控钥匙在车内。
- 发动机舱盖未关闭。
- 危险警告闪光灯点亮。
- 排放控制系统发生故障。
- 发动机冷却液温度过高。
- 机油压力低。
- 已经使用过2次车辆遥控启动。
- 车辆不在P（驻车）档。

门锁

警告

车门未上锁十分危险。

- 乘客，特别是儿童，在车辆行驶时可以很容易地打开车门并跌出车外。如果车门未上锁，则您在碰撞事故中被甩出车外的风险会增大。因此，任何时候行车，所有乘客都应正确佩戴安全带并上锁车门。
- 车辆未锁时，儿童可能独自进入车内而无法自行下车。儿童会被热昏或因中暑造成永久性伤害，乃至死亡。无论何时离开车辆，请务必上锁车辆。
- 在减速或停车时，车外人员可以轻易地通过未锁止的车门进入车内。锁止车门以帮助防止此类事件发生。

要从车外上锁和解锁车门，使用遥控钥匙。

要从车内上锁车门，使用电动门锁。要解锁车门，使用电动门锁开关，或

在车门把手上拉动一次将其解锁，再拉一次将其打开。
手动上锁驾驶员车门也将自动上锁所有其他车门。

使用锁芯进入车辆

按下遥控钥匙背面的按钮可取下钥匙齿。驾驶员车门锁芯在锁芯盖下。



G00006166

将钥匙齿插入锁芯盖底部的钥匙齿槽内，插入到底。向上垂直抬起钥匙齿，撬下锁芯盖。将钥匙齿插入锁芯。

安装锁芯盖时，先合上锁芯盖的下端，然后再安装上半部分。

告诫

请勿在非必要的情况下用锁芯解锁和上锁，多次使用会引起锁芯盖松动甚至脱落。如发现锁芯盖有松动，请到特约售后服务中心维修。

电动门锁

电动门锁控制装置位于前车门面板上：

www.carobook.com



G00010540

（解锁）:按下可解锁所有车门。

（上锁）:按下可上锁所有车门。
上锁或解锁车门也将上锁或解锁燃油加注口门。

延时车门锁定

此功能会延迟车门的上锁，直至所有车门都关闭五秒钟为止。
延时车门锁定只可在防反锁功能关闭时启用。
在车门打开的情况下，按下电动门锁开关上的按钮时，蜂鸣器将鸣响三次，表示延时车门锁定已激活。
在所有车门关闭五秒钟后，车门将自动上锁。如果在五秒钟内再次打开车门，则五秒钟计时器将在所有车门再次关闭后重置。
再次按下门锁开关上的按钮或按下遥控钥匙上的按钮，可以立即锁止车门。
请参见“车辆个性化设置”。

自动车门锁定

在所有车门均关闭、点火开关处于“ON（点火）”位置且车辆移出P（驻车）档后，车门将自动上锁。

解锁车门：

- 按下电动门锁开关上的🔓按钮。
- 挂入P（驻车）档。

无法停用自动车门锁定功能。但是，可以对自动车门解锁进行设置。请参见“车辆个性化设置”。

防反锁功能

如装备，如果在车辆点火开关处于“ACC/ACCESSORY（附件）”或“ON/RUN/START（点火/运行/启动）”位置且驾驶员车门打开时按下电动门锁上锁开关，则所有车门都将上锁，然后驾驶员车门会解锁。

如果车辆熄火并在有一个车门打开时请求上锁，则车辆将在所有车门都关闭时检查车内有无遥控钥匙。如果在车内探测到遥控钥匙而且其数量未减少，驾驶员车门将解锁。

防止反锁功能启用后，如果在车辆熄火且驾驶员车门打开时请求上锁，则所有车门都将上锁，只有驾驶员车门将会解锁。使用车辆个性化设置菜单可以启用或停用该功能。请参见“车辆个性化设置”。

安全锁

儿童安全门锁

车辆配备儿童安全门锁可防止儿童从车内打开后门。



www.carobook.com

G00010757

儿童安全门锁位于每个后车门的内侧边缘，车门锁的下方。要设置儿童安全门锁，打开后车门，按照箭头所示方向拨动安全锁。车门仅能在未锁定的情况下从车外侧打开。

车门

行李厢

警告

行车时，如果举升门、行李厢/尾门打开，或者有物体通过车身和行李厢/尾门或举升门之间密封条，废气可能会进入车内。发动机废气中含有无色无味的一氧化碳(CO)。一氧化碳会使人失去知觉，甚至死亡。如果车辆行驶时不得不打开举升门或行李厢/尾门，则：

- 关闭所有车窗。
- 完全打开仪表板上面或下面的出风口。
- 将温度控制系统设置为外循环模式，并将风扇速度设置到最高。
- 如果车辆配备电动举升门，则请禁用电动举升门功能。

有关一氧化碳的更多信息请参见“发动机废气”。

行李厢释放



G00010546

- 若要从车内打开行李厢，按下驾驶员侧车门上的按钮。
- 若要从车外打开行李厢，快速按两下遥控钥匙上的按钮。
- 在所有车门都解锁的情况下，按下行李厢牌照板上方的别克标志下部。
- 对于装备无钥匙进入系统的车辆，当所有车门上锁时，可在遥控钥匙距离行李厢1米范围内，按下别克标志下部打开行李厢。



www.carhook.com

G00010749

按压可解锁区域

车辆安全

车辆安全

本车具有防盗功能；但是，这并不能保证车辆不会被盗。

车辆警报系统

本车配备车辆警报系统。



G00010781

仪表板靠近挡风玻璃处有一个指示灯，指示系统目前的状态。
关闭: 警报系统未启用。

保持点亮: 车辆在延迟启用系统过程中， 车门已经锁好。

快闪: 车门未锁好。车门、发动机舱盖或行李厢打开。

慢闪: 警报系统启用。

启用警报系统

要启用系统，进行以下任一操作:

- 关闭所有车窗和车门，然后使用遥控钥匙锁止车门。
- 使用无钥匙进入系统上锁车辆。

停用警报系统

要停用警报系统，使用遥控钥匙或车外门把手上的按钮解锁车门，或使用车内已识别的遥控钥匙启动车辆。
为了避免无意中触发警报:

- 在所有乘员离开车辆且所有车门都已关闭后，使用遥控钥匙上锁车辆。
- 始终使用遥控钥匙解锁车门。使用钥匙齿解锁驾驶员车门不会解除警报。

如果警报被意外触发，则通过按下遥控钥匙上的🔓，或按下车外门把手上的按钮关闭警报系统，或使用车辆已识别的遥控钥匙启动车辆。如果使用钥匙齿插入车门把手中的钥匙孔解锁驾驶员车门，则警报将不会停止。

怎样探测破坏车辆的情况

如果按下🔓时喇叭鸣响，则在系统启用时，有人企图闯入。
如果警报系统已启用，则驾驶员信息中心将显示一条消息。

www.carobook.com

发动机防盗系统操作

本车配备有发动机防盗系统。
本系统不需要手动启用或解除。
当遥控钥匙离开车辆时，车辆自动启用防盗系统。
当按下点火按钮且在车内发现有效遥控钥匙时，安全防盗系统被解除。



启用或解除防盗系统产生问题时，组合仪表中的安全指示灯将点亮。
系统有一个或多个遥控钥匙与车内的安全防盗系统控制单元相匹配。只有正确匹配的遥控钥匙才能启动车辆。
如果遥控钥匙受到损坏，则您可能无法启动车辆。
当试图启动车辆时，点火开关打开，安全指示灯将短时间点亮。
如果车辆无法启动且安全指示灯保持点亮，则系统出现了问题。关闭点火开关并再试。
如果遥控钥匙看起来未损坏，则尝试另一个遥控钥匙，或将遥控钥匙置于中控台中的遥控钥匙凹槽内。请参见“遥控门锁系统操作”。
如果使用另一个遥控钥匙或当遥控钥匙在中控台的凹槽内时车辆不启动，则您的车辆需要维修。请咨询特约售

后服务中心，可检修防盗系统，并为车辆编程一个新的遥控钥匙。
不要将解除或停用防盗系统的遥控钥匙或设备留在车内。

车外后视镜

凸面后视镜

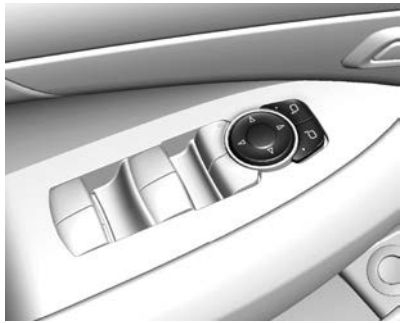
警告

凸面后视镜使物体，比如其他车辆，看上去比实际要远。如果您突然切换到右边车道，则您可能会撞上右边的车辆。检查车内后视镜或者转头扫视一下，然后变换车道。

乘客侧后视镜是凸面镜。凸面后视镜的表面呈曲面形，因此从驾驶员座椅上可看到更广的范围。

www.cxdzbook.com

电动后视镜



G00010554

要调节后视镜：

1. 按下或，选择驾驶员或乘客后视镜。
2. 按下控制开关上向左、向右、向上或向下按钮可调节后视镜镜片。

带记忆功能的车辆可存储两个后视镜位置。请参见“记忆座椅”。

折叠后视镜

手动折叠后视镜（如装备）

装有手动折叠后视镜的车辆进入自动洗车机时可手动向内折叠以防止损坏。朝车身方向拉后视镜进行折叠。朝外推后视镜，可回到原始位置。

电动折叠后视镜（如装备）



G00010556

按下，车外后视镜自动折叠。再次按下，后视镜展开。
部分车型配备遥控折叠后视镜功能，在车外按住遥控钥匙上的上锁按钮，车外后视镜自动折叠。上车前，按住解锁按钮后视镜会自动展开。该功能可在设置菜单中关闭，详情请参见“车辆个性化设置”。

警告

切勿在冬天结冰后使用电动外后视镜折叠功能，否则会损坏后视镜。可以待其解冻后使用，也可以手动折叠破冰，但必须电动复位。

www.carobook.com

自动防眩光

本车可能配备驾驶员侧自动防眩光功能，可自动减少夜间行车时后方车辆造成的眩光。

转向信号指示灯

车辆可能配备内置于后视镜壳体中的转向信号指示灯。当使用转向信号或危险闪光灯时，转向信号灯闪烁。

加热型后视镜

对于配备加热型后视镜的车辆：

REAR（后窗除雾器）：按下以加热后视镜。
请参见“双区自动温度控制系统”。

倒车倾斜后视镜

如果配有记忆座椅，则当车辆处于 R（倒）档时，乘客和/或驾驶员侧后视镜倾斜至预选位置。在平行泊车时，这使驾驶员能够看见路缘。
在以下情况下，后视镜会恢复原始位置：

- 车辆移出 R（倒）档，或停留在 R（倒）档的时间达到 30 秒左右。
- 点火开关关闭。
- 在 R（倒）档以高于设定的速度驾驶车辆。

要开启或关闭此功能，请参见“车辆个性化设置”。

车内后视镜

车内后视镜

调节后视镜以清晰地看到您车辆的后方区域。
请勿将玻璃清洁剂直接喷到后视镜上。使用潮湿的软布清洁。

手动防眩目后视镜

如装备，调节后视镜下的拨杆，可避免后车前照灯发出的眩光。

自动防眩目后视镜

自动防眩光可降低后方车辆大灯的眩光。车辆启动时，该功能启用。

车窗

车窗

警告

禁止将儿童、无自理能力的成人或宠物单独留在车内，特别是在暖和或酷热天气条件下车窗关闭时。他们可能因温度过高身体支撑不住，或者因中暑造成永久性伤害甚至死亡。

www.carobook.com



1970744

本车的空气动力学设计可改善燃油经济性。但是，这可能会导致车辆在后排车窗下降和前排车窗升起时发出脉冲声音。若要减小这种声音，可打开一个前门车窗或天窗。

微波窗口

车辆的整块前挡风玻璃都可使微波通过。

电动车窗

警告

如果儿童被卡在车窗的关闭路径中，则可能导致儿童受到严重伤害甚至死亡。切勿将儿童和钥匙一起留在车内。请参见“钥匙”。



G00011116

向下按开关以降下车窗。向上拉开关以升起车窗。
电动车窗仅在车辆位于“附件” 或“启动/运行”模式时，或在保持型附件电源激活时才工作。请参见“保持型附件电源”。
如装备，车辆关闭后，长按遥控钥匙上的上锁按钮，车窗将自动关闭；长按解锁按钮，车窗将自动开启。该功能方便用户在车外开关车窗。

快速降下/升起车窗

带快速升起或下降功能的车窗可在不按住开关时将前车窗降低或升起。将车窗开关向上拉，车窗自动升起；将车窗开关向下按，车窗自动下降。

快速升降车窗防夹功能

启用车窗快速升起功能时，如果有物体阻碍，则车窗将在阻碍处停止并自动倒回到预设的出厂位置。天气条件（如严重结冰）也可能会导致车窗自动逆向移动。清除障碍或条件消失后，车窗将恢复正常操作。

暂时停用快速升降车窗防夹功能

警告

如果停用了车窗防夹功能，则车窗将不会自动倒回。您或他人可能受伤且车窗可能会受损。在您停用车窗防夹功能之前，请确保没有人员或物体阻碍车窗的升降。

要停用防夹功能，将车窗开关始终保持在第二位置。只要开关保持拉起，车窗将会一直升起。
在此模式下，即使在移动过程中有物体，车窗仍将关闭。使用时务必小心，注意安全。

后车窗锁止

此功能用于防止后排乘客操作车窗开关，只有驾驶员位置能操作车窗。



G00010544

按下以启用后车窗锁止开关。
当被激活时，指示灯点亮。

www.carsoar.com

再次按下🚘以停用锁止开关。

编程电动车窗

当车窗快速升降功能无法使用时，需重新编程电动车窗快速升降功能以使其工作。
要编程每个车窗：

1. 在点火开关置于“点火/运行”或“附件”模式，或在保持型附件电源开启时，关闭所有车门。
2. 按住电动车窗开关直到车窗完全打开。
3. 拉起电动车窗开关直到车窗完全关闭。
4. 车窗完全关闭后继续向上提住开关。

此时，车窗编程完成。对其他车窗重复以上步骤。
若编程完成后快速升降功能仍然不能正常工作，请联系特约售后服务中心。

遮阳板

将遮阳板拉下或拉至侧车窗处可遮挡眩光。

后窗遮阳帘



G00010410

在配备后窗遮阳帘的车辆上，开关位于车顶控制台上。
遮阳帘仅在点火开关位于“点火/运行”模式时运行。
要打开遮阳帘，可按下该开关然后松开。遮阳帘将完全展开。要关闭遮阳帘，可再次按下该开关然后松开。遮阳帘将完全关闭。
遮阳帘展开时，如果车辆换至倒档，则其将自动关闭。

www.cardbook.com

车顶

天窗

警告

务必遵守如下注意事项：

- 不要使身体任何部位或物品伸出天窗。
- 在开闭天窗前，请确保天窗内外没有任何物体。
- 不要将重物压在天窗上或周围。
- 确保天窗外侧没有垃圾。
- 离开车辆无人照管时，完全关上天窗。

无论天窗是打开的还是关闭的，和所有其它情况一样，所有乘员都必须系好安全带。若违反上述注意事项，会导致严重伤害或车辆损坏。

对于配备天窗的车辆，点火开关必须置于“点火/运行”或“附件”模式或在保持型附件电源(RAP)激活时，才可以操控天窗。请参见“点火位置”和“保持型附件电源”。

低配天窗



www.carobook.com

4091622

打开或关闭

按住开关(1)的后部或前部以打开或关闭天窗。开启天窗时，遮阳板自动打开，但需手动关闭。

快速开启或关闭

按下并松开开关(1)的后部或前部可快速开启或关闭天窗。

通风或关闭功能

按下开关(2)的后部或前部，可打开或关闭通风功能。

遮阳板

遮阳板是手动操作的。

以滑动方式打开或关闭遮阳板。天窗打开时，遮阳板始终处于打开状态。如果车辆存在电气故障，则天窗无法打开或关闭。

高配天窗



4092131

1. 天窗开关
2. 遮阳帘开关

天窗快速操作

按下并松开开关(1)的后部以开启天窗通风。再次按下并松开，以快速开启天窗。随时按下开关，以停止移动。按下开关(1)的前部，以快速关闭天窗。

天窗手动操作

开启天窗时按住开关(1)，可将天窗模式更改为手动模式。只要按住开关，天窗会随着开关的操作来开启或关闭。再次按下并松开，以更改回快速操作模式。

电动遮阳帘快速操作

按下开关(2)的后部或前部可快速开启或关闭电动遮阳帘。可随时再次按下开关，以停止移动。

电动遮阳帘手动操作

开启电动遮阳帘时按住开关(2)，可将遮阳帘模式更改为手动模式。只要按住开关，电动遮阳帘会随着开关的操作来开启或关闭。再次按下并松开，以更改回快速操作模式。

如果车辆存在电气故障，则天窗无法打开或关闭。

防夹功能

警告

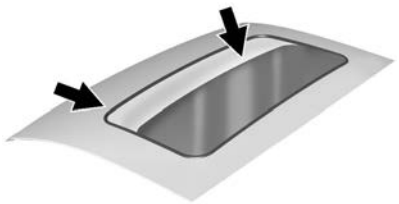
尽管有防夹功能，也请务必确保天窗/遮阳帘关闭路径上没有障碍物，避免乘员受到严重伤害。

车辆天窗/遮阳帘具有防夹功能，如果天窗/遮阳帘在关闭路径中探测到障碍物或运行阻力变大，天窗/遮阳帘会立即停止关闭并向打开方向运动一段距离。如果天窗/遮阳帘在关闭过程中启动防夹功能并打开一段距离，则请检查天窗/遮阳帘导轨或机械组结构中是否有障碍物阻止其关闭并及时清除； 如果天窗在关闭过程中再次启动防夹功能并打开一段距离，则请长按开关(1)的前部（天窗将在无防夹功能的情况下关闭），并咨询特约售后服务中心检修。

倘若由于霜冻等原因导致天窗难以关闭，则一直按住天窗开关的前部，天窗会在防夹功能停用的情况下关闭。如要天窗停止移动，则松开开关。

www.carbook.com

一般提示



2359532

灰尘和碎屑可能聚集在天窗密封件或导轨内。这可能导致天窗操作故障或出现噪声。还会堵塞排水系统。定期打开天窗，清除所有障碍物或碎屑。使用干净的抹布、中性肥皂和水擦拭天窗密封件和车顶密封区域。请勿清除天窗油脂。

www.carobook.com

座椅和保护装置

头枕... 2-2
头枕... 2-2
前排座椅... 2-3
座椅调节... 2-3
电动座椅调节... 2-4
腰部支撑调节... 2-4
倾斜座椅靠背... 2-5
记忆座椅... 2-6
加热和通风型前排座椅..... 2-8
按摩功能... 2-9
后排座椅... 2-9
后排座椅... 2-9
加热和通风型后排座椅.....2-12
安全带... 2-13
安全带... 2-13
如何正确佩戴安全带.....2-13
胯/肩式安全带.....2-16
妊娠期间使用安全带.....2-17
安全带系统检查.....2-18
安全带保养.....2-18
碰撞后更换安全带系统零部件.....2-18
安全气囊系统.....2-19
安全气囊系统.....2-19
安全气囊的位置.....2-20
安全气囊应在何时充气? 2-22
安全气囊是如何充气的? 2-23
安全气囊是如何提供保护的? 2-23
安全气囊充气后将看到什么? 2-23
安全气囊系统维修、保养和更换.....2-25
向装备安全气囊的车辆加装设备.....2-25
安全气囊系统检查.....2-25
在发生碰撞事故后更换安全气囊系统部件... 2-26
儿童保护装置.....2-26
较年长的儿童.....2-26
婴幼儿... 2-28
儿童保护系统.....2-30
儿童保护装置的安装位置... ..2-31
ISOFIX儿童保护系统... 2-36
固定儿童保护装置.....2-36
行人保护系统.....2-38
行人保护系统.....2-38

www.carobook.com

头枕

头枕

警告

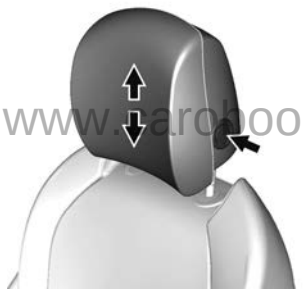
如果头枕未正确安装和调整，则在发生碰撞事故时乘客的颈部/脊椎受伤的可能性将更大。在所有乘员和驾驶员的座椅上都安装头枕并且正确调节后，再驾驶车辆。



调整头枕，使其顶部与乘客的头顶处于相同的高度。该位置可以降低碰撞时颈部受伤的风险。

前排座椅

车辆前排座椅位置带有可调节的头枕。
头枕的高度可调。按住头枕侧面的圆形按钮，同时向上提起头枕。试着移动头枕，以确保其上锁到位。

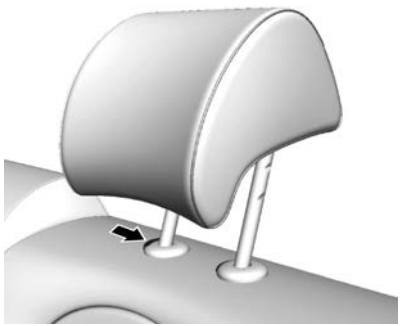


www.carobook.com

要降低头枕，按住位于头枕侧面的按钮，并向下按压头枕。在释放按钮后试着移动头枕，以确保其上锁到位。
如装备，头枕可以向前或向后调整。要向前调整头枕，握住头枕前半部分向前拉至所需的锁止位置。要向后调整头枕，须按侧面的圆形按钮，向后推动头枕直到头枕到达所需的位置。释放按钮之后，再试试看能否推动头枕，确保头枕锁定到位。
前排头枕无法取下。

后排座椅

车辆后排座椅的外侧座椅位置带有可调节的头枕。
头枕的高度可调。向上拉动头枕将其提起。试着移动头枕，以确保其上锁到位。



G00013605

要降低头枕，按下位于座椅靠背顶部的按钮，并向下按压头枕。在释放按钮后试着移动头枕，以确保其上锁到位。

前排座椅

座椅调节

警告
汽车行驶过程中不要调节驾驶员座椅。驾驶员可能使汽车失控，因而导致人员受伤或车辆受损。

www.carobook.com



调节手动座椅：

1. 拉动座椅前部的拉手。
2. 将座椅滑动至理想位置，松开拉手。
3. 尝试前后移动座椅，确保其锁止到位。

电动座椅调节

警告

如果在车辆行驶过程中试图调节驾驶员座椅，您可能会失去对车辆的控制。仅在车辆处于静止状态时调节驾驶员座椅。

告诫

不要在电动调节的座椅下方放置杂物，如会阻碍座椅调节的非原厂脚垫、碳包等。在有杂物阻碍的情况下前后调节电动座椅会造成座椅调节电机支架损坏。



G00063129

www.carobook.com

如装备低配电动调节座椅：

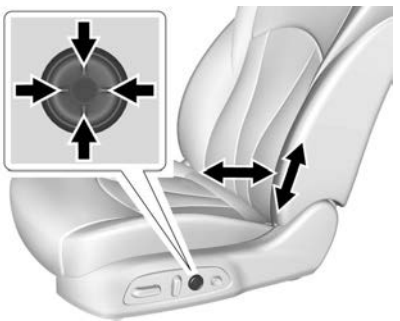
- 通过向前或向后滑动控制装置使座椅向前或向后移动。
- 通过向上或向下移动控制装置的前部以升起或降低座椅。

如装备高配电动调节座椅：

- 通过向前或向后滑动控制装置使座椅向前或向后移动。
- 通过向上或向下移动控制装置的后部以升起或降低座椅。
- 通过向上或向下移动控制装置的前部以升起或降低座垫的前部。

某些车辆配备座椅振动功能，可以激活驾驶员座椅的振动以帮助提醒驾驶员避免碰撞。

腰部支撑调节



4495566

如装备腰部支撑调节，按下腰撑调节按钮可上下前后调节腰撑位置。

倾斜座椅靠背



警告

当车辆行驶时，坐在倾斜的座椅上会有危险。即使系好安全带，安全带也无法起到预期的保护作用。如果坐姿过于向后倾斜，肩带将无法固定您的身体，而是会滑至您的身前。发生碰撞时，肩带可能会勒住您的颈部或导致其他伤害。胯带可能上滑至您的腹部，安全带的约束力会作用在腹部而非骨盆。这样可能导致严重的内伤。

为了确保车辆行驶过程中您能获得良好的保护，务必使座椅靠背处于垂直位置。然后背靠座椅坐好，并正确系好安全带。

www.carbook.com

手动倾斜座椅靠背



要倾斜手动座椅靠背：

1. 提起拉杆。
2. 将靠背倾斜至所需位置，然后松开控制杆将靠背锁定入位。
3. 推拉靠背以确保其锁定。

要将座椅靠背恢复到竖直位置：

1. 在不向座椅靠背施加任何外力的情况下完全提起控制杆，座椅靠背将恢复到竖直位置，松开拉杆。
2. 推拉靠背以确保其锁定。

电动倾斜座椅靠背（如装备）



4495577

要调节电动座椅靠背：

- 向后倾斜控制器的顶部以倾斜座椅靠背。
- 向前倾斜控制器的顶部以升起座椅靠背。

记忆座椅



www.carobook.com

如装备，记忆座椅可让两位驾驶员保存并调用各自驾驶车辆的特定座椅位置，以及一个共用的下车位置。还可保存其他功能位置，例如电动后视镜的位置。记忆位置与遥控钥匙 1 或 2 关联，以进行自动记忆调用。

保存前，调节好需要保存的座椅位置。将点火开关置于“ON（打开）”位置，然后短暂按下“SET（设置）”按钮，将会发出哔声。然后立即按住 1、2 或（下车）按钮，直至发出两声哔声。若想手动调用这些位置，按住 1、2 或（下车）按钮，直至达到保存的位置。

车辆会识别当前驾驶员的遥控钥匙编号（1 或 2）。遥控钥匙 1 和 2 可用于自动记忆调用。在遥控钥匙变更后的前几次点火循环时，可能会显示遥控钥匙编号的驾驶员信息中心 (DIC) 欢迎信息。为了使自动记忆调用正常工作，将位置保存至与驾驶员信息中心欢迎信息中显示的遥控钥匙编号相匹配的记忆按钮（1 或 2）。当进入车辆时，携带关联的遥控钥匙。

在车辆维修后，记忆调用可能不可用，需重新执行“保存记忆位置”部分中的设置步骤。

车辆个性化设置

- 为使“自动记忆调用”功能在车辆启动时开始，依次选择“设置”菜单、“车辆”、“座椅位置”、“上车座椅记忆”。选择“开启”或“关闭”。请参见本节后面的“自动记忆调用”。
- 如果要在点火开关置于“OFF（关闭）”位置且驾驶员车门打开，或

在点火开关置于“OFF（关闭）”位置且驾驶员车门已经打开时开始“方便下车调用”功能，依次选择“设置”菜单、“车辆”、“座椅位置”、“下车座椅记忆”。选择“开启”或“关闭”。请参见本节后面的“方便下车调用”。

- 参见“车辆个性化设置”以了解额外设置信息。

保存记忆位置

要保存驾驶位置 1 或 2：

1. 将点火开关置于“ON（打开）”或“ACC/ACCESSORY（附件）”位置。

   驾驶员信息中心欢迎信息可能会指示驾驶员编号 1 或 2。
2. 将座椅调节至期望的驾驶位置。
3. 短暂按下“SET（设置）”按钮；将会发出哔声。
4. 立即按住与驾驶员信息中心欢迎信息相匹配的 1 或 2 记忆按钮，直至发出两声哔声。

如果要保存（下车）和方便下车功能的位置，使用按钮重复步骤 1 – 4。这将保存下车时的位置。

手动调用记忆位置

按住 1、2 或（下车）按钮可调用之前保存的记忆位置。

如果要停止手动记忆调用功能，松开 1、2 或按钮，或按下以下任意控制装置：

- 电动座椅调节
- SET（设置）按钮
- 电动后视镜（已选择驾驶员侧或乘客侧后视镜）

自动记忆调用

车辆会识别当前驾驶员的遥控钥匙编号（1 或 2），当自动记忆调用已在车辆个性化设置中开启，且点火开关置于“ON（打开）”位置或从“OFF（关闭）”位置切换至“ACC/ACCESSORY（附件）”位置时，将自动调用储存在记忆按钮 1 或 2 的位置。

如果要打开或关闭自动记忆调用，请参见“车辆个性化设置”。

换档杆必须处于驻车档 (P) 以开始自动记忆调用。如果在达到保存的记忆位置前车辆脱离驻车档 (P)，将结束自动记忆调用。

如果要停止自动记忆调用功能，将点火开关置于“OFF（关闭）”位置或按下以下任意控制装置：

- 电动座椅调节
- SET（设置）、1、2 或按钮
- 电动后视镜（已选择驾驶员侧或乘客侧后视镜）

如果保存的记忆座椅位置未自动调用或调用至错误位置，则驾驶员遥控钥匙编号（1 或 2）可能与之前保存该位置的记忆按钮编号不匹配。尝试将该位置保存至其他记忆按钮，或尝试其他遥控钥匙。

方便下车调用

方便下车调用不与遥控钥匙关联。储存至的位置适用于所有驾驶员。如

www.carbook.com

果要打开或关闭方便下车调用，请参见“车辆个性化设置”。
如果打开，当发生以下情况之一时，将自动调用储存至的位置：

- 车辆熄火，驾驶员车门随即打开。
- 在驾驶员车门打开时车辆熄火。

如果要停止方便下车调用功能，按下以下任意记忆控制装置：

- 电动座椅调节
- SET（设置）、1、2 或按钮
- 电动后视镜（已选择驾驶员侧或乘客侧后视镜）

障碍物

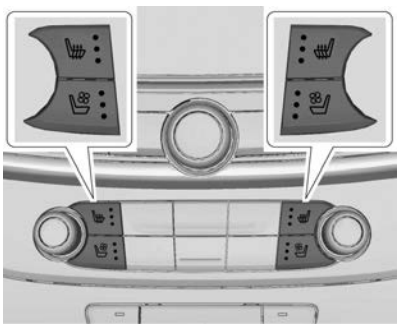
在调用记忆位置时，如果有物体阻碍了驾驶员座椅的移动，则调用过程可能停止。移除障碍物，再次尝试调用。如果记忆位置仍无法调用，请前往特约售后服务中心进行维修。

加热和通风型前排座椅

警告

如果您无法感觉到温度变化或皮肤疼痛，则座椅加热器可能会造成灼伤。为降低灼伤风险，具有以上情况的乘员应谨慎使用座椅加热器，尤其是在长时间使用时。不要在座椅上放置毯子、座垫、座椅套或任何类似的隔热物体。这可能会导致座椅加热器过热。座椅加热器过热可能会导致灼伤乘员或损坏座椅。

www.xxxxxx.com



4447515

如装备，这些按钮位于中控面板的温度控制装置附近。操作时，点火开关必须打开。
按下或可加热驾驶员或乘客座椅。
按下或可给驾驶员或乘客座椅通风。
按下按钮一次时，设置为最高。每按下按钮一次，座椅将变化至下一更低级别的设置，直至关闭设置。按钮上方的指示灯点亮三个表示设置为最高，点亮一个表示设置为最低。如果前排加热型座椅处于高级别，则大约 30 分钟后其级别可能会自动降低。
通风型座椅有一个风扇，可使空气流经座椅。空气未经过冷却。
乘客座椅加热可能需要较长时间。

自动加热型和通风型座椅

如果车辆配备自动加热型或通风型座椅，且点火开关处于“ON（打开）”位置时，此功能将以车辆内部温度所要求的水平自动激活加热型或通风型座椅。
中控面板上的手动加热型或通风型座椅按钮指示当前使用的加热型或通风

型座椅级别（高、中、低或关闭）。使用中控面板上的手动加热型和通风型座椅按钮关闭自动加热型和通风型座椅功能。可将自动加热型和通风型座椅编程为始终在车辆点火开关打开时启用。
请参见“车辆个性化设置”。

遥控启动时的加热型和通风型座椅

如装备，如果车外寒冷，加热型座椅将在遥控启动期间自动打开，如果车外炎热，通风型座椅将自动打开。加热型和通风型座椅指示灯在此操作期间可能不会点亮。
加热型和通风型座椅可在车辆启动时取消。在点火开关置于“ON（打开）”位置时，可手动选择这些功能。
无人乘坐座椅的温度性能可能会降低。这属于正常现象。
必须在车辆个性化设置菜单中设置为开启，否则，遥控启动期间无法启用加热或通风座椅功能。请参见“车辆遥控启动”和“车辆个性化设置”。

按摩功能



www.carobook.com

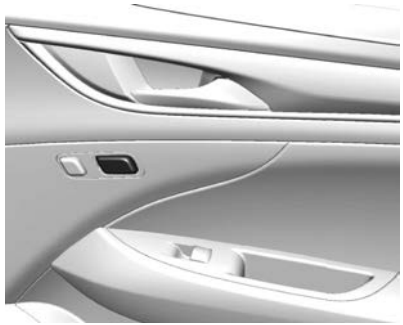
4495569

如装备，点火开关处于“点火/运行/启动”位置时，按下按摩功能开关，可打开座椅按摩功能。再次按下开关，可关闭座椅按摩功能。
按摩系统工作10分钟后会进入休眠状态，如果需要继续使用按摩功能，请再次按下开关。

后排座椅

后排座椅

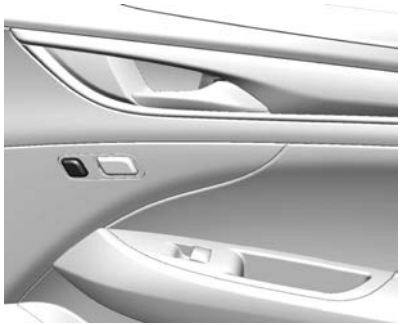
倾斜座椅靠背



G00010682

如装备，后排座椅靠背可电动倾斜。电动倾斜按钮位于后排车门上，按下按钮的前部和后部，可将座椅靠背向前或向后倾斜。可倾斜座椅靠背的后排座椅不可进行折叠。

按摩功能



G00010680

如装备，后排座椅配备了按摩功能。按摩功能的开关按钮位于后排车门上。

点火开关处于“点火/运行/启动”位置时，按下按摩功能开关，可打开座椅按摩功能。再次按下开关，可关闭座椅按摩功能。

按摩系统工作10分钟后会进入休眠状态，如果需要继续使用按摩功能，请再次按下开关。

折叠座椅靠背

如装备，座椅靠背两侧可折叠放倒，以便获得更多载货空间。仅在车辆处于静止状态时折叠座椅靠背。

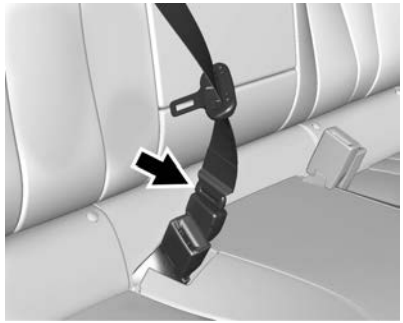
警告

在佩戴安全带的情况下折叠后排座椅可能会损坏座椅或安全带。在折叠后排座椅前，务必解开安全带并使其返回正常存储位置。

www.autobook.com

要折叠座椅靠背：

1. 完全降下后排座椅头枕。请参见“头枕”。



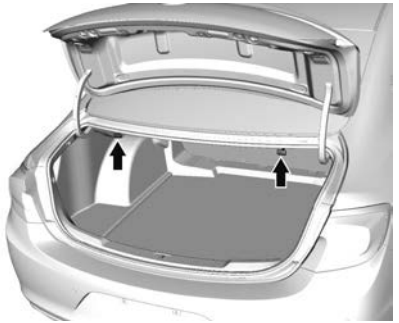
G00040941

2. 用钥匙插入后排座椅安全带小型锁扣的槽孔，断开小型锁闩。



G00040943

使安全带缩进衣帽板。



G00010713

www.carobook.com

3. 打开行李厢，找到上图的位置里的两个拉索，拉动需折叠座椅相应侧的拉索，即可解锁后排座椅。
4. 向下折叠座椅靠背。

抬起座椅靠背

警告

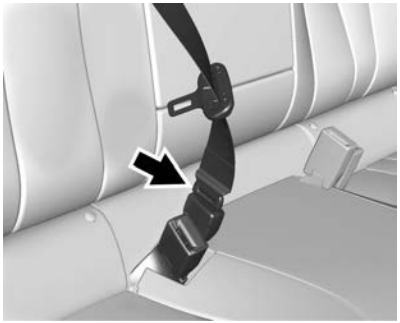
如果任一座椅靠背未上锁，则可能会在紧急停车或发生碰撞时向前移动。这可能会对坐在那里的乘客造成伤害。务必推拉座椅椅背，以确保其处于锁定状态。

警告

安全带佩戴位置不当、未正确固定或扭曲时，在发生碰撞时将无法提供所需的保护。佩戴该安全带的人员可能会受到严重伤害。抬起后排座椅靠背后，务必检查确认安全带佩戴正确和固定，且未扭曲。

抬起座椅靠背：

1. 提起座椅靠背，将其向后推动并锁定到位。确保安全带没有扭结或被靠背卡住。
2. 推拉座椅靠背顶部，以确保其锁定到位。



G00040941

3. 将中央安全带小型锁闩重新连接至小型锁扣，请勿让其扭曲。 拉动安全带，确保小型锁闩牢固固定。
4. 如有必要，则重复上述步骤以抬起另一座椅靠背。

当不使用座椅时，应使其保持直立，并锁定到位。

加热和通风型后排座椅

警告

如果您无法感觉到温度变化或皮肤疼痛，则座椅加热器可能会造成灼伤。为降低灼伤风险，具有以上情况的乘员应谨慎使用座椅加热器，尤其是在长时间使用时。请勿在座椅上放置毯子、座垫、座椅套或任何类似的隔热物体。这可能会导致座椅加热器过热。座椅加热器过热可能会导致灼伤乘员或损坏座椅。

www.xcarmanuals.com



您的车辆可能配备有此功能。

加热和通风座椅调节按钮位于后排中央座椅扶手上，折下扶手可以看到。点火开关位于“点火/运行/启动”位置时，按下、或、可加热或通风左外侧或右外侧座椅。

安全带

安全带

本节介绍了如何正确使用安全带以及一些禁止事项。

警告

请勿让乘客坐在无法正确佩戴安全带的座椅上。在发生碰撞时，如果您或乘客未佩戴安全带，所受伤害会比佩戴安全带时更加严重。同时，您可能会撞击到车内的硬物或被抛出车外，从而导致严重受伤甚至死亡。此外，没有系好安全带的乘客也可能碰撞到车内其他乘客。坐在车辆载货区域极其危险。在发生碰撞时，乘坐在这些区域的乘客更可能严重受伤或死亡。请勿让乘客乘坐在车辆中未配备座椅和安全带的任何区域。
务必佩戴安全带，同时检查并确认所有乘客也正确佩戴安全带。

本车配有提醒系好安全带的提示灯。请参见“安全带提示灯”。

安全带工作原理



1966609

驾乘车辆时，您与车辆具有同样的速度。如果车辆突然停止，则您会继续向前运动，直到某物使您停住。它可能是挡风玻璃、仪表板或安全带！
当您佩戴安全带时，如果车辆突然停止，您将在安全带的约束下停下来。此外，正确佩戴安全带时，它的约束力会由您最坚硬的骨骼承受。因此，佩戴安全带非常重要。

关于安全带的问题和解答

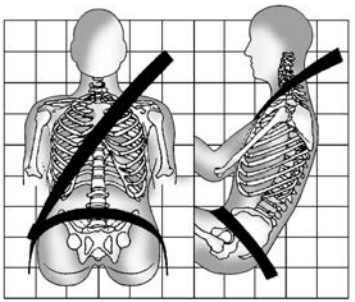
如果我佩戴了安全带，在发生碰撞事故后是否会被困在车内?
有可能 – 无论是否佩戴安全带都有可能。如果佩戴了安全带，您在碰撞期间及以后保持清醒的机率会更大，所以能够解开安全带并逃出车辆。
如果我的车辆配有安全气囊，为什么还要佩戴安全带?
安全气囊仅为辅助系统。它们与安全带 一起发挥作用 - 但无法取代安全带。无论车辆是否配备安全气囊，所有驾乘人员都要系上安全带，以获得最大程度的保护。
此外，几乎所有地区的法律均规定要佩戴安全带。

如何正确佩戴安全带

本节仅适用于具有成人身高的乘员。儿童如何使用安全带有特别的事项需要注意。另有适用于较小儿童及婴儿的不同规则。如果车内有儿童，请参见“较年长的儿童”或“婴幼儿”。遵守这些规则，对所有人进行保护。

www.carobook.com

系好安全带对所有乘员而言均至关重要。统计数据显示，在发生碰撞时，未系安全带的乘客比佩戴安全带的乘客所受伤害更加严重。
下面为有关正确佩戴安全带的重要注意事项。



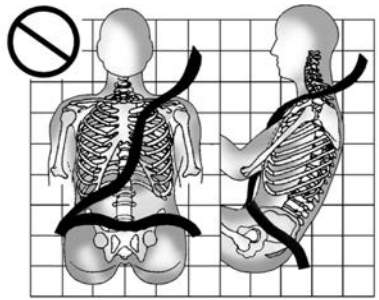
1966371

- 坐直并将双脚始终放在前方的地板上（如可能）。
- 务必使用您就坐位置所适用的正确锁扣。
- 将安全带的胯带部分放低并紧贴髋部，恰好接触大腿即可。发生碰撞时，它的约束力会作用于坚硬的骨盆，您就不容易从胯带下滑出。如果您从胯带下滑出，安全带的约束力将作用于您的腹部。这样可能会导致严重甚至致命的伤害。
- 使肩带越过肩部并跨过胸部。身体的这些部位最适合承受安全带的束缚力。如果急刹车或发生碰撞，肩带会锁紧。

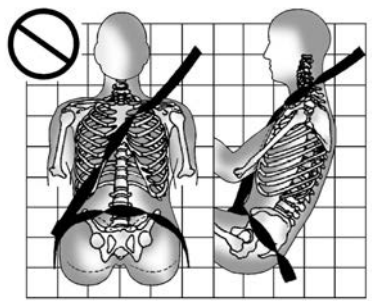
www.carobook.com

警告

如果安全带佩戴不正确，可能会使您严重受伤甚至死亡。

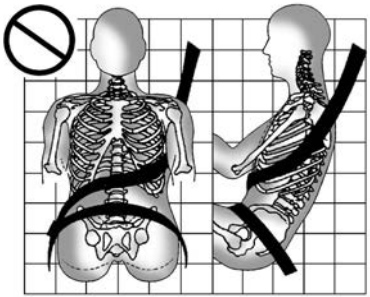


4829733

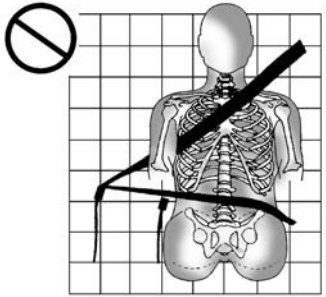


G00054783

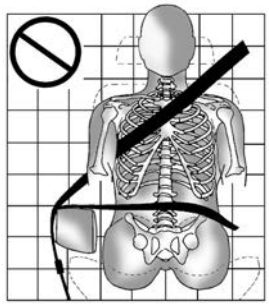
切勿使胯带或肩带过松或扭曲。



1966374

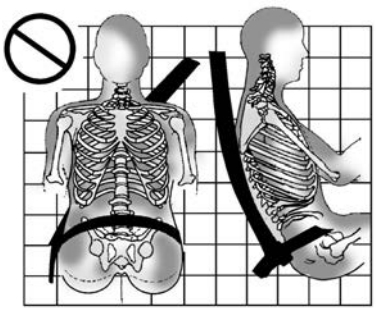


1966373



1966377

www.carobook.com



1966386

切勿将肩带佩戴在双臂下方或背后。

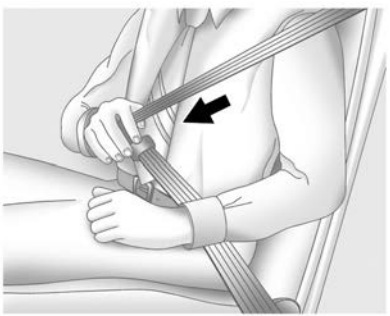
务必使用适用于您乘坐位置的正确安全带锁扣。

切勿使胯带或肩带绕过扶手。

胯/肩式安全带

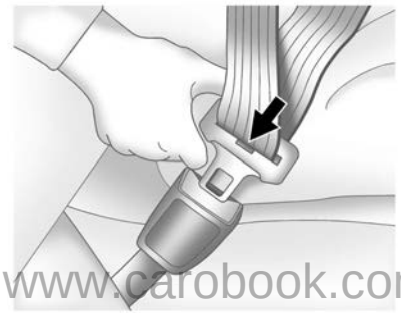
车辆中所有座椅位置均配备胯/肩式安全带。
以下说明介绍了如何正确佩戴胯/肩式安全带。

1. 如果座椅可调，则调整座椅，使您可以坐直。要查看如何操作，请参见“座椅调节”。



2. 拿起锁闩板并将安全带拉过您的身体。不要使其扭曲。

   如果您非常快速地拉扯安全带，胯/肩式安全带可能会被锁定。如果发生这种情况，轻轻回放安全带，将其解锁。然后将安全带更慢地拉过您的身体。



www.carobook.com

3. 将锁闩板推入锁扣，直至其卡入到位。如图所示，锁闩板插入后，锁闩板紧贴身体，红色按钮侧朝外，请勿将红色按钮一侧贴近身体。

   向上拉动锁闩板，以确保其固定。

   找到锁扣上释放按钮的位置，必要时可迅速解开安全带。

   如果配备肩带高度调节器，则将其移动到适合您的高度。请参见本节后面的“安全带高度调节器”，以了解使用说明以及重要安全信息。

4. 要使腰带张紧，则向上拉动肩带。



要松开安全带，按下锁扣上的按钮。安全带应返回其存放位置。
关闭车门前，确保安全带不会产生阻碍。如果猛然关上车门而夹住安全带，可能会损坏安全带和车辆。

安全带高度调节器



如装备安全带高度调节器，前排驾驶员座椅和乘客座椅的安全带肩带高度可调节。按下图上所示的释放按钮，同时将高度调节器移至所需位置。将调节器调节至所需位置后，尝试在不按下释放按钮的情况下，将调节器上下移动，以确保其锁定到位。

安全带预张紧器

本车前排和第二排外侧乘员使用的安全带具有预张紧功能。虽然无法看到安全带预张紧器，但它们是安全带总成的组成部分。如果满足预张紧器启用的阈值条件，则它们有助于在中度到重度正面碰撞、接近正面碰撞或尾部碰撞的初始阶段拉紧安全带。如果车辆配有安装在座椅上的侧面碰撞安全气囊，则安全带预张紧器可在侧面碰撞中帮助拉紧安全带。

www.manuBook.com

预张紧器仅工作一次。如果预张紧器在发生碰撞时启用，则需要更换预张紧器，可能还要更换车辆安全带系统的其他零件。请参见“碰撞后更换安全带系统零部件”。

上下车或在座椅上就坐时，任何时候都不要坐在外侧的安全带上。坐在安全带上，会损坏织带和硬件。

妊娠期间使用安全带

安全带适用于所有人，包括孕妇。和所有乘客一样，如果她们不佩戴安全带，更容易严重受伤。



整个妊娠期间，孕妇都应佩戴胯/肩式安全带，且腰带应尽可能靠下佩戴在隆起的腹部下方。

保护胎儿最好的办法是保护母亲。正确佩戴安全带时，可减小胎儿受到伤害的可能性。与所有人一样，对孕妇而言有效使用安全带的关键就是正确佩戴安全带。

安全带系统检查

经常检查并确认安全带提示灯、安全带、锁扣、锁闩板，卷收器和固定装置都正常工作。检查安全带系统部件是否松动或损坏，这可能会使安全带系统无法正常工作。请到特约售后服务中心对其进行维修。撕裂或磨损的安全带可能无法在发生碰撞时为您提供保护。安全带有可能在冲击力的作用下撕裂。如果安全带撕裂或磨损，应马上更换为新的安全带。

确保安全带提示灯正常工作。请参见“安全带提示灯”。

使安全带保持清洁和干燥。请参见“安全带保养”。

安全带保养

使安全带保持清洁和干燥。

警告

不要对安全带进行漂白和染色。这可能会使安全带严重受损。在碰撞事故中，它们可能无法提供足够的保护。只能用中性肥皂和温水清洗安全带。

www.carobook.com

碰撞后更换安全带系统零部件

警告

碰撞可能会损坏车内的安全带系统。损坏的安全带系统可能无法正常保护使用者，在碰撞中会导致严重受伤甚至死亡。为帮助确保安全带系统在碰撞后能够正常工作，应对其进行检查，如有必要，应尽快更换。

发生轻微碰撞后，可能无需更换安全带。但在任何碰撞事故中使用的安全带总成都可能已过度拉伸或损坏。请到特约售后服务中心对安全带总成进行检查或更换。

即使在发生碰撞时未使用安全带系统，也可能需要更换零件并进行维修。

如果车辆发生碰撞，或安全气囊就绪指示灯在启动车辆或驾驶中点亮，则检查安全带预张紧器。请参见“安全气囊就绪指示灯”。

安全气囊系统

安全气囊系统

本车配有以下安全气囊：

- 驾驶员正面安全气囊。
- 前排乘客正面安全气囊。
- 座椅安装式驾驶员侧面碰撞安全气囊。
- 座椅安装式前排乘客侧面碰撞安全气囊。
- 用于驾驶员及其正后方乘客的车顶帘式安全气囊。
- 用于前排乘客及其正后方乘客的车顶帘式安全气囊。

部分车辆可能配有以下安全气囊：

- 安装在驾驶员侧后排座椅上的侧面碰撞安全气囊。
- 安装在乘客侧后排座椅上的侧面碰撞安全气囊。
- 驾驶员及前排乘客膝部安全气囊。

车辆上所有安全气囊在展开口旁的饰件上或附带标签上都有“AIRBAG”字样。

正面安全气囊的“AIRBAG”字样位于驾驶员方向盘中央和前排乘客的仪表板上。

膝部安全气囊的“AIRBAG”字样位于仪表板的下部。

座椅安装式侧面碰撞安全气囊的“AIRBAG”字样位于最靠近车门的座椅侧面。

车顶帘式安全气囊的“AIRBAG”字样位于车顶或饰件上。

www.carbook.com

安全气囊在设计时是作为安全带所提供保护的补充。虽然当今安全气囊的设计有助于降低充气气囊冲力造成的受伤风险，但所有气囊都必须迅速充气才能发挥作用。

以下是有关安全气囊系统的最重要注意事项：

警告

在碰撞事故中，如果未佩戴安全带，即使配备安全气囊，您也可能严重受伤或死亡。安全气囊的设计目的是与安全带一起工作，而不是取代它们。此外，安全气囊并不是在每一次碰撞中都会充气。在某些碰撞中，安全带是唯一的保护装备。请参见“安全气囊应在何时充气？”。

在碰撞事故中，佩戴安全带有助于降低您碰撞车内物品或被弹出车外的机率。安全气囊是安全带的“辅助保护装置”。车内每位乘客都应正确佩戴安全带，无论其是否有安全气囊。

警告

因为安全气囊充气时会产生很大的力，而且比眨眼速度还快，所以可能会导致倚靠或非常接近安全气囊的乘客严重受伤或死亡。坐在座椅上时要与安全气囊保持必要的距离，如果您坐在座椅边上或向前俯身，则表明您离安全气囊太近。在碰撞之前以及过程中，安全带有助于使您保持不动。务必佩戴安全带，即使在有安全气囊的情况下。驾驶员应尽可能向后坐，但同时仍要保持对车辆的控制。乘客后背贴着座椅靠背、坐姿笔直且双脚踩在车内地板上时，安全带和前向式乘客安全气囊最有效。
在座椅安装式侧面碰撞安全气囊和/或车顶帘式安全气囊的就座位置，乘客不应斜靠或倚靠着车门或侧窗睡觉。

警告

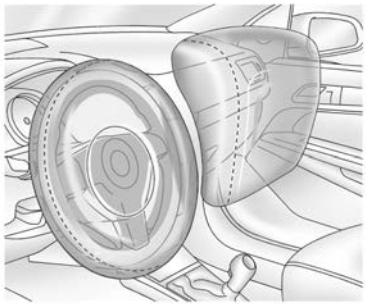
在安全气囊充气时，倚靠或非常靠近安全气囊的儿童会严重受伤或死亡。切勿将后向式儿童保护装置固定在前排乘客座椅上。将后向式儿童保护装置固定在后排座椅上。将前向式儿童保护装置也固定在后排座椅上。

www.carbook.com



在组合仪表上有一个安全气囊就绪指示灯，显示安全气囊符号。
该系统检查安全气囊电气系统是否存在故障。如果存在电气故障，指示灯会提示您。请参见“安全气囊就绪指示灯”。

安全气囊的位置



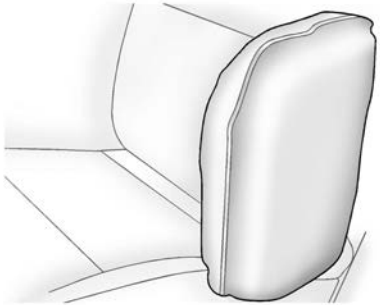
2348351

驾驶员正面安全气囊位于方向盘中央。
前排乘客正面安全气囊位于乘客侧仪表板上。



G00040441

驾驶员膝部安全气囊位于转向柱下面。前排乘客膝部安全气囊位于手套箱下面。

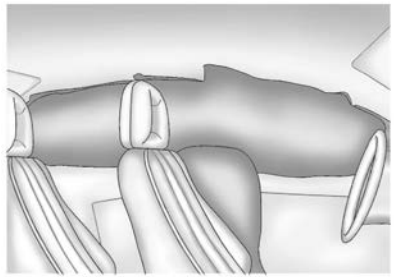


2184700

www.carobook.com

图示为驾驶员侧，乘客侧与之类似

座椅安装式驾驶员和前排乘客侧面碰撞安全气囊位于最靠近车门的座椅靠背侧。



2592691

图示为驾驶员侧，乘客侧与之类似

驾驶员、前排乘客和第二排外侧乘客的车顶帘式安全气囊位于侧窗上方的车顶中。

警告

如果乘客和安全气囊之间存在某些物品，安全气囊可能不会正确充气或可能会将物品抛向乘客，从而造成严重伤害甚至死亡。安全气囊的充气路径必须保持通畅。不要在乘客和安全气囊之间放置任何物品，不要在方向盘或任何安全气囊盖板上及附近粘贴或放置任何物品。

不要使用座椅配件，这会阻挡座椅安装式侧面碰撞安全气囊的充气路径。

在配备车顶帘式安全气囊的车辆上，切勿通过将挂绳穿过任何车门或车窗开口的方式将任何物品固定至车顶上。这样将会阻挡车顶帘式安全气囊的充气路径。

安全气囊应在何时充气？

本车配备多个安全气囊。请参见“安全气囊系统”。安全气囊可在碰撞超过特定的安全气囊系统展开阈值时充气。展开阈值用于及时预测碰撞的严重程度，以使安全气囊充气并帮助保护乘员。本车配备可帮助安全气囊系统确定碰撞严重性的电子传感器。展开阈值可能因具体车辆设计而异。

正面安全气囊设计为在发生中重度正面或接近正面的碰撞时充气，有助于降低严重受伤的可能性，主要是对驾驶员或前排乘客的头部和胸部进行保护。

正面安全气囊是否充气并非主要取决于车辆的行驶速度，而是取决于碰撞物、碰撞方向以及车辆减速度。

根据车辆是直撞还是成一定角度撞击物体、物体是固定还是移动、刚性或可变形、宽窄等，正面安全气囊可能会在不同碰撞速度下充气。

正面安全气囊在车辆翻车、尾部碰撞或各种侧面碰撞时并不会充气。正面安全气囊在轻度的正面或接近正面的碰撞、侧前方或对角碰撞、撞击柱状物体（比如电线杆、树干等）、追尾撞入大型车辆（卡车等）栏板下以及车辆侧面擦撞时可能不会充气。

膝部安全气囊（如装备）可在中度至重度的正面或接近正面碰撞时充气。膝部安全气囊在车辆翻车、尾部碰撞或多种侧面碰撞时并不会充气。

根据碰撞位置，座椅安装式侧面碰撞安全气囊可在中重度侧面碰撞时充气。座椅安装式侧面碰撞安全气囊，在发生正面碰撞或接近正面的碰撞、翻车或尾部碰撞时不会充气。座椅安装式侧面碰撞安全气囊在车辆该侧受到撞击时充气。

根据碰撞位置，车顶帘式安全气囊会在中重度侧面碰撞时充气。车顶帘式安全气囊在发生正面碰撞或接近正面的碰撞、翻车或尾部碰撞时不会充气。车顶帘式安全气囊在车辆该侧受到撞击时充气。

并非每次发生碰撞事故时都会触发气囊。针对一起特定的事故，不应该简单地根据人员伤亡情况、车辆损坏情

www.xxxxxx.com

况或维修费用多少来判断安全气囊是否应该充气。您的车辆配有碰撞感知和诊断模块，如碰撞事故达到一定严重程度，碰撞后该模块可能会记录相关碰撞信息。如果您对于碰撞事故中您车辆的安全气囊工作状况存在任何问题，请联系特约售后服务中心为您提供专业的分析和诊断。

安全气囊是如何充气的？

在安全气囊展开过程中，传感系统发送电子信号触发充气装置释放气体。充气装置产生的气体充满安全气囊，导致气囊冲出护罩。充气装置、安全气囊以及相关的硬件都是安全气囊模块的组成部分。

关于安全气囊的位置，请参见“安全气囊的位置”。

安全气囊是如何提供保护的？

在中重度正面或接近正面的碰撞中，即使佩戴安全带的乘员也会撞到方向盘或仪表板。在中重度侧面碰撞中，即使佩戴安全带的乘客也会撞到车辆内部。

安全气囊通过使冲击力更均匀分布在乘客的身体上增强安全带保护功能。但在多种类型的碰撞中，安全气囊并不提供帮助，这主要是因为乘员身体不是朝这些安全气囊移动的。请参见“安全气囊应在何时充气？”。

安全气囊只是安全带的辅助装置。

安全气囊充气后将看到什么？

正面安全气囊、膝部安全气囊和座椅安装式侧面碰撞安全气囊充气后，很快就会泄气，速度之快使某些人甚至意识不到安全气囊曾经充气。车顶帘式安全气囊充气后，至少仍然会部分充气一段时间。安全气囊模块的某些组件可能会热几分钟。关于安全气囊的位置，请参见“安全气囊的位置”。

您接触到的安全气囊部件可能是温暖的，但不至于太烫手而不能触摸。安全气囊泄气时，可能有一些烟雾和灰尘从排气口冒出来。安全气囊充气并不妨碍驾驶员从挡风玻璃观察外部状况或驾驶车辆，也不会妨碍乘客离开车辆。

www.carmanuals.com

警告

当安全气囊充气时，空气中可能会散布粉尘。对有哮喘或其他呼吸系统疾病的人来说，这种粉尘可能导致呼吸问题。为避免这种情况的发生，在确保安全的前提下，车内所有人应尽快下车。如果您有呼吸问题并且在安全气囊充气之后无法下车，则应打开车窗或车门以获取新鲜空气。如果在安全气囊充气之后您出现了呼吸问题，则应尽快就医。

碰撞后如果车辆供电系统仍能正常工作，车辆具有在安全气囊充气后可以自动解锁车门、打开车内照明灯和危险警告闪光灯并关闭燃油系统的功能。发生超过预设阈值的事件后，即使安全气囊未充气，该功能可能也会激活。您可以使用这些功能的控制装置上锁车门、关闭车内照明灯和关闭危险警告闪光灯。

警告

在可导致安全气囊充气的严重碰撞事故中，车辆的一些重要功能，如燃油系统、制动和转向系统等也可能会受到损坏。即使车辆在碰撞后仍可以行驶，但可能存在一些隐形的损坏，从而导致无法安全操作车辆。发生碰撞后，重新启动发动机时应格外小心。

在许多足以触发安全气囊的碰撞情况下，挡风玻璃会因车辆变形而破碎。前排乘客安全气囊的触发也可能会导致挡风玻璃破损。

- 安全气囊设计只能充气一次。安全气囊充气后，您需要为安全气囊系统更换一些新的零部件。否则，在下一次碰撞时安全气囊系统将不会为您提供预期的保护。新系统包括安全气囊模块和需要的其他零部件。
- 本车配备碰撞传感和诊断模块，它能在碰撞后记录信息。
- 与安全气囊系统有关的工作只能由具有相应资质的技术人员进行。维修不当可能会导致安全气囊系统无法正常工作。请到特约售后服务中心进行维修。

www.carmanuals.com

安全气囊系统维修、保养和更换

安全气囊影响车辆的维修方式。车辆的多个位置上都有安全气囊系统零部件。特约售后服务中心会提供有关维修车辆和安全气囊系统的信息。

警告

在车辆熄火且蓄电池断开后的10秒钟内，安全气囊在不当维修过程中仍可能充气。当安全气囊充气时，如果您靠其过近，则可能受伤。避开黄色接头。它们很可能是安全气囊系统的一部分。一定要遵循正确的维修程序，确保执行此项作业的人员具有相应的资质。

向装备安全气囊的车辆加装设备

添加改变车身框架、保险杠系统、高度、前端或侧钣金件的附件，可能妨碍安全气囊系统正常工作。更改前排座椅的任何部分、安全带、安全气囊传感和诊断模块、方向盘、仪表板、任何安全气囊模块、前传感器、侧面碰撞传感器或安全气囊接线也可能影响安全气囊系统的运行。

特约售后服务中心会提供有关安全气囊传感器位置、传感和诊断模块、安全气囊接线的信息。

如果因为您患有残疾而不得不改装车辆并且需要咨询此类改装是否会影响车辆的安全气囊系统，或者如果车辆因为其他任何原因而需要改装，您需要咨询此类改装是否会影响安全气囊系统，请联系特约售后服务中心。

www.xxxxxx.com

安全气囊系统检查

安全气囊系统并不需要定期保养或更换。请确保安全气囊就绪指示灯工作正常。请参见“安全气囊就绪指示灯”。

告诫

如果安全气囊盖板已损坏、打开或破碎，安全气囊可能无法正常工作。不要打开或损坏安全气囊盖板。如果安全气囊盖板打开或损坏，则必须更换该盖板和/或安全气囊模块。关于安全气囊的位置，请参见“安全气囊的位置”。请到特约售后服务中心进行维修。

在发生碰撞事故后更换安全气囊系统部件

警告

碰撞事故可能会损坏车辆中的安全气囊系统。损坏的安全气囊系统可能无法正常工作，在发生碰撞时可能无法保护您以及乘客的安全，从而造成严重甚至致命的伤害。为帮助确保安全气囊系统在发生碰撞事故后正常工作，应对其进行检查，如有必要，应尽快更换。

安全气囊充气后，需要更换安全气囊系统部件。请到特约售后服务中心进行维修。

如果在车辆启动后安全气囊就绪指示灯保持亮起或在驾驶过程中亮起，则安全气囊系统可能无法正常工作。请立即维修车辆。请参见“安全气囊就绪指示灯”。

儿童保护装置

较年长的儿童



1974657

www.carobook.com

较大儿童如果不适合使用加高型安全座椅，应佩戴汽车安全带。

加高型安全座椅的制造商说明规定了加高型安全座椅的重量和高度限制。请配合使用加高型安全座椅与胯/肩式安全带，除非孩子能够通过以下适用性测试：

- 背靠座椅坐直。膝盖能在座椅边缘自然弯曲吗？如果是，请继续。如果否，请继续使用加高型安全座椅。
- 扣上胯/肩式安全带。肩带是在肩膀上吗？如果是，请继续。如果否，请尝试使用加高型安全座椅。
- 胯带位置是否够低并紧贴髋部，接触大腿？如果是，请继续。如果否，请继续使用加高型安全座椅。
- 在整个旅程中安全带是否可以保持贴合舒适？如果是，请继续。如果否，请继续使用加高型安全座椅。

佩戴安全带的正确方法是什么？

较大儿童应佩戴胯/肩式安全带，让肩带可以提供额外的保护。肩带不应绕过面部或颈部。胯带应紧贴髋部下方，刚好接触大腿根部。这样在发生碰撞时，安全带的约束力会作用于儿童的骨盆处。切勿将胯部安全带绕过腹部，否则在发生碰撞时可能导致严重甚至致命的内伤。

事故统计表明，将儿童正确安置在后排座椅上时更加安全。

在发生碰撞时，未系好安全带的儿童可能撞击其他系好安全带的人，也

可能被抛出车外。较大儿童需要正确使用安全带。

警告

决不允许一个以上的孩子佩戴同一根安全带。否则安全带无法正常分散碰撞力。在发生碰撞时，他们可能会撞在一起并受到严重伤害。安全带一次必须仅供一人使用。



1974662

警告

切勿让儿童佩戴安全带时将肩带绕在其身后。如果未正确佩戴胯/肩式安全带，儿童可能会受到严重伤害。在发生碰撞时，儿童将不会受到肩带的保护。儿童会过度前冲，从而增加头部和颈部受伤的风险。此外，儿童可能还会在胯带下滑动，这样安全带的带力会恰好作用在腹部。这可能会导致严重甚至致命的伤害。肩带应越过肩部并跨过胸部。



1966378

www.carobook.com

婴幼儿

车内的每个人都需要得到保护！其中包括婴儿和所有其他儿童。无论行程长短，也无论乘客年龄或体型如何，每个人都需要使用安全保护装置。

警告

如果肩带绕住儿童颈部，则可导致严重伤害或窒息。肩带锁止时，可以拉紧但无法放松。当完全将肩带从卷收器中拉出时，肩带会锁止。将肩带完全收回卷收器时，其会解锁，但如果绕住儿童颈部就无法收回。如果肩带锁止并且紧紧绕住儿童颈部，则割断肩带是将其松开的唯一方法。

扣住儿童保护装置后面任何未使用的安全带，使儿童无法触及到。在安装了儿童保护装置后，将肩带从卷收器中完全拉出，直到锁止为止，并将安全带在儿童保护装置后拉紧。

每次车内乘坐有婴幼儿时，必须使用合适的儿童保护装置对他们进行保护。车辆安全带系统和安全气囊系统均不适用于婴幼儿。

未得到适当保护的儿童可能会撞到其他人，或被抛出车外。

警告

切勿在乘车时将婴幼儿或儿童抱在身上。在发生碰撞时，婴儿或儿童会由于碰撞力而变得非常重，根本不可能抱住他们。例如，在仅40公里/小时的车速下发生碰撞时，体重仅5.5公斤的婴儿在一个人怀里的力度会突然变成110公斤。婴儿应安置在合适的保护装置内。

www.vsmanuals.com



1974669

警告

在安全气囊充气时，倚靠或非常靠近安全气囊的儿童会严重受伤或死亡。切勿将后向式儿童保护装置固定在前排乘客座椅上。将后向式儿童保护装置固定在后排座椅上。最好将前向式儿童保护装置也固定在后排座椅上。如果将前向式儿童保护装置固定在前排乘客座椅上，请务必使该前排乘客座椅尽量往后移。



1966383

儿童保护装置是用于约束儿童、使儿童就坐或将儿童放置在车内的装置，有时被称为儿童座椅或儿童汽车座椅。

儿童保护装置有三种基本类型：

- 前向式儿童保护装置
- 后向式儿童保护装置
- 安全带定位加高型安全座椅

适用于您的孩子的合适儿童保护装置取决于孩子的身高、体重和年龄，以及该儿童保护装置是否与需要使用该装置的车辆兼容。

对于每种类型的儿童保护装置，有许多不同的型号可供选择。在购买儿童保护装置时，应确保其设计适用于机动车。保护装置应配有制造商说明，指明该种儿童保护装置对适用儿童的重量和身高限制。此外，对于有特殊需求的儿童，也有多种保护装置可供选择。

警告

为减小颈部和头部在碰撞时受伤的风险，对于两岁以下或未达到儿童保护装置的最大身高和体重限值的儿童，应将他们固定在后向式儿童保护装置中。

警告

幼儿的髋骨太小，车辆的常规安全带可能无法固定在其髋骨下方的合适位置，反而可能绕到儿童的腹部。在发生碰撞时，安全带的力将会作用在幼儿未受任何骨骼结构保护的身体部位。这可能会导致严重甚至致命的伤害。为了降低碰撞时的严重甚至致命伤害的风险，务必将幼儿安置在合适的儿童保护装置内。

www.CarManuals.com

儿童保护系统



1966385

后向式婴儿保护装置

后向式儿童保护装置利用婴儿背部所靠的座椅表面提供安全保护。
安全带系统将婴儿固定妥当，在发生碰撞时，能够起到将婴儿固定在保护装置中的作用。

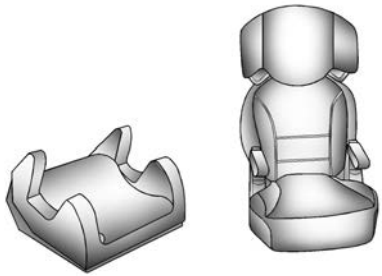


1966387

www.carobook.com

前向式儿童保护装置

前向式儿童保护装置使用安全带为儿童身体提供保护。



1966384

加高型安全座椅

安全带定位加高型安全座椅适用于身材超出前向式儿童保护装置的儿童。加高型安全座椅设计用于提高汽车安全带系统的贴合程度，直至儿童的身材长到适合使用车辆安全带，不再需要使用加高型安全座椅时为止。请参见“较年长的儿童”中的安全带适用性测试。

将附加儿童保护装置固定在车内

警告

如果儿童保护装置未在车内正确固定，儿童可能会在碰撞事故中严重受伤甚至死亡。请使用汽车安全带或ISOFIX系统将儿童保护装置正确固定在车内，安装时请务必遵守儿童保护装置随附的说明书和本手册中的说明。

为了降低伤害风险，必须正确固定儿童保护装置。必须通过胯式安全带或胯/肩式安全带的胯部安全带部分或ISOFIX 系统将儿童保护系统固定在车辆座椅上。请参见 “ISOFIX儿童保护系统”以了解更多信息。如果儿童保护装置未正确固定在车内，儿童可能会在碰撞事故中受到伤害。

固定附加儿童保护装置时，请参见儿童保护装置随附的说明书和/或本手册上的说明。儿童保护装置说明书非常重要，所以如果没有该说明书，请务必从制造商处另外获取一份。

请记住，未正确固定的儿童保护装置可能在发生碰撞或突然停车时发生移动，从而伤及车内的驾乘人员。请务必正确固定车内的任何儿童保护装置－即使儿童并不在车上。

将儿童安置在儿童保护装置内

警告

如果未将儿童正确安置在儿童保护装置内，则儿童可能在碰撞事故中受到严重甚至致命的伤害。请按照儿童保护装置上的使用说明正确安置儿童。

www.carmanuals.com

儿童保护装置的安装位置

事故统计表明，将儿童和婴儿可靠地安置在后排座椅位置的儿童保护系统或婴儿保护系统上时比较安全。

如可能，应将年龄为12岁及以下的儿童安置在后排座椅位置。

警告

请将后向式儿童保护装置固定在后排座椅上。如果将后向式儿童保护装置固定在前排乘客座椅上，当乘客安全气囊充气时，则后向式儿童保护装置中的儿童可能受到严重甚至致命的伤害。这是因为后向式儿童保护装置的背部极其靠近充气的安全气囊。

如果前排乘客安全气囊充气且乘客座椅位于前向位置，则固定在前排乘客座椅的前向式儿童保护装置中的儿童可能受到严重甚至致命的伤害。如果可以将前向式儿童保护装置固定在前排乘客座椅上，则请务必使乘客座椅尽量往后移。最好将儿童保护装置固定在后排座椅上。



G00054878

切勿将后向式儿童安全座椅固定在前排座椅上。因为如果安全气囊触发，将会对后向式儿童座椅中的儿童造成很大伤害。

将儿童保护装置固定在后排座椅位置时，请仔细阅读儿童保护装置的说明书，以确保该装置与本车辆兼容。

儿童保护装置和加高型安全座椅在尺寸上有很大差异，某些型号可能更适合特定的座椅位置。

根据您安放儿童保护装置的位置和儿童保护装置尺寸的不同，相邻的安全带总成或ISOFIX固定钩可能无法供另一位乘客或儿童保护装置使用。如果儿童保护装置妨碍邻近座椅安全带的使用或干扰该安全带的伸缩，则不应使用该邻近座椅位置。

无论儿童保护装置安装在哪个位置，都应确保正确固定。

请记住，未正确固定的儿童保护装置可能在发生碰撞或突然停车时发生移动，从而伤及车内的驾乘人员。请务必正确固定车内的任何儿童保护装置 - 即使儿童并不在车上。

www.carobook.com

不同ISOFIX位置对ISOFIX儿童约束系统的适应性信息

质量组	尺码类别	固定模块	车辆上ISOFIX位置		
			前排乘员	后排外侧	后排中间
便携床	F	ISO/L1	X	X	X
	G	ISO/L2	X	X	X
0组：＜10 kg	E	ISO/R1	X	IUF	X
0+ 组：＜13 kg	E	ISO/R1	X	IUF	X
	D	ISO/R2	X	X	X
	C	ISO/R3	X	X	X
I组：9 kg - 18 kg	D	ISO/R2	X	X	X
	C	ISO/R3	X	X	X
	B	ISO/F2	X	IUF	X
	B1	ISO/F2X	X	IUF	X
	A	ISO/F3	X	IUF	X

www.eurobook.com

注：填入表中的字母含义为：

IUF —— 适用于获得本质量组批准的前向通用类ISOFIX儿童约束系统。

IL —— 适用于清单上的特殊类ISOFIX儿童约束系统。这些约束系统可能是特殊车辆类、受限制类或半通用类。

X —— ISOFIX的位置不适用于本质量组和/或本尺寸类别的ISOFIX儿童约束系统。

ISOFIX儿童约束系统尺寸分类和固定模块

A-ISO/F3:全高度的前向初学走路儿童用儿童约束系统;

B-ISO/F2:降低高度的前向初学走路儿童用儿童约束系统;

B1-ISO/F2X:降低高度的前向初学走路儿童用儿童约束系统;

C-ISO/R3:全尺寸的后向初学走路儿童用儿童约束系统;

D-ISO/R2:缩小尺寸的后向初学走路儿童用儿童约束系统;

E-ISO/R1:后向婴儿用儿童约束系统;

F-ISO/L1:左侧向儿童约束系统（便携床）;

G-ISO/L2:右侧向儿童约束系统（便携床）。

www.carobook.com

关于不同乘坐位置对儿童约束系统的适用性信息

质量组	乘坐位置（或其它位置）		
	前排乘员	后排外侧	后排中间
0组： < 10 kg	X	U	U
0+组： < 13 kg	X	U	U
I组： 9 kg - 18 kg	X	U	U
II组： 15 kg - 25 kg	X	U	U
III组： 22 kg - 36 kg	X	U	U

www.carobook.com

注：填入表中的字母含义为：
U = 适用于获得本质量组批准的通用类儿童约束系统；
UF = 适用于获得本质量组批准的前向通用类儿童约束系统；
L = 适用于清单上的特殊类儿童约束系统。这些约束系统可能是特殊车辆类、受限制类或半通用类；
B = 适用于获得本质量组批准的内置式儿童约束系统；
X = 本座椅位置不适用于本质量组的儿童约束系统。

ISOFIX儿童保护系统



5156061

后排座椅

ISOFIX 固定钩通过靠背上的标识来识别。

将已通过车辆认证的 ISOFIX 儿童保护系统固定在 ISOFIX 固定钩上。

“不同ISOFIX位置对ISOFIX儿童约束系统的适应性信息”表中标记了具体的车辆 ISOFIX 儿童保护系统位置。请参见“儿童保护装置的安装位置”。

使用ISOFIX固定钩安装儿童保护装置

1. 找到所需座椅位置的 ISOFIX 固定钩。
2. 将儿童保护装置放在座椅上。
3. 按照儿童保护装置随附说明书上的安装指导将儿童保护装置上的下固定件连接并牢固固定到 ISOFIX 固定钩上。

上箍带固定钩

www.carobook.com



后排座椅后衣帽板上箍带固定钩通过标识来识别。

除了安装 ISOFIX 以外，还需将上箍带系紧在上箍带固定钩中。务必使用车上与即将放置儿童保护装置的就座位置相同侧的固定钩。

如果国家/地方法规或者儿童保护装置说明书上要求必须系有上箍带，则不要将儿童保护装置固定在没有上箍带固定钩的位置。

固定儿童保护装置

使用安全带将儿童保护装置固定在后排座椅位置时，请仔细阅读儿童保护装置的说明书，以确保该装置与本车兼容。

如果儿童保护装置上有 ISOFIX 系统，则请参见 “ISOFIX儿童保护系统”，了解如何使用 ISOFIX 安装儿童保护装置及安装位置。

如果儿童保护装置是通过安全带固定在车上且使用上箍带，则请参见 “ISOFIX儿童保护系统”，了解上箍带固定位置。

如果国家或地方法规或者儿童保护装置说明书上要求必须固定上箍带，则不要将儿童安全座椅固定在没有上箍带固定钩的位置。

如果儿童保护装置或车辆座椅位置未配备 ISOFIX 系统，则您需要使用安全带固定儿童保护装置。请确保遵循随儿童保护装置提供的使用说明书。如果需要在后排座椅上安装一个以上的儿童保护装置，请务必仔细阅读“儿童保护装置的安装位置”。

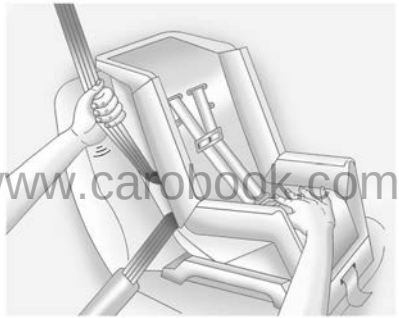
1. 将儿童保护装置放在座椅上。
2. 上提锁闩板，使车辆安全带的胯带和肩带部分穿过或绕过儿童保护装置。如何安装请参见儿童保护装置说明书。



1974674

3. 将锁闩板推入锁扣，直至其卡入到位。

   找到远离儿童保护装置系统的锁扣上释放按钮的位置，必要时可迅速解开安全带。



1999957

4. 要系紧安全带，向下拉儿童保护装置，推动安全带的肩带部分，使安全带的胯带部分拉紧，并将肩带送回卷收器。安装前向式儿童保护装置时，拉紧安全带的同时用膝部下压儿童保护装置很有效。

   如果儿童保护系统带有锁死机构，使用该机构来固定车辆安全带。

   按照儿童保护装置用户手册中的说明操作以使用车辆安全带紧固并锁定儿童保护装置。

5. 如果儿童保护装置带有上箍带，有关上箍带的使用请遵循儿童保护装置制造商的说明书。请参见“ISOFIX儿童保护系统”。
6. 在将儿童安置在儿童保护装置中之前，请确认该装置已固定到位。朝不同方向推拉儿童保护装置以确保其固定牢靠。

要取下儿童保护装置，请按照儿童保护装置用户手册中的说明操作以将其解锁。解开汽车安全带并让其回到收起位置。如果上箍带系在上箍带固定钩上，则将其断开。

www.carobook.com

行人保护系统

行人保护系统

您的车辆装备有行人保护系统。在适当的速度范围内，如果在正面碰撞中探测到行人，则该系统可提升发动机舱盖的后部。当车辆发生与物体或行人的正面碰撞时，前保险杠传感器将确定该物体施加到前保险杠的作用力。

当正面碰撞的速度在大约25公里/小时到50公里/小时之间时，行人保护系统将升起发动机舱盖的后部，这样有助于降低对行人头部的伤害。升起发动机舱盖的后部为舱盖和发动机舱内的坚硬部件之间创造了更多空间。此外，车辆前保险杠也设计为有助于降低对行人腿部的伤害。

警告

发动机舱盖升起后，舱盖后铰链处可能温度很高。请勿触碰行人保护系统部件。

行人保护系统设计为仅能提升发动机舱盖一次。

在下列情况下，行人保护系统可能无法启用：

- 与行人的碰撞位于前保险杠传感器探测范围之外。
- 位于前保险杠上的传感器损坏。
- 发动机舱盖升起路径被雪或冰阻碍。在驾驶车辆前应清理干净发动机舱盖上的冰雪。
- 保险杠上装有散热器保温罩、格栅罩或其他售后加装设备。
- 碰撞时车速不在触发车速范围内。
- 车辆与小型物体发生碰撞。

对于其他正面碰撞或车速范围，安全气囊也可能展开。了解更多信息，请参见“安全气囊系统”。

行人保护系统启用后，发动机舱盖会保持升起的状态，驾驶员的视野可能会因此受到影响。

www.carbook.com

警告

发动机舱盖后部升起后，请勿驾驶车辆。

如果在发动机舱盖后部升起后驾驶车辆，则视野会受到阻碍，可能导致碰撞，从而损坏车辆或其他财产，甚至导致人身伤害或死亡。

告诫

行人保护系统启用后，请到特约售后服务中心进行维修。包括铰链、锁闩和执行机构等在内的发动机舱盖总成必须更换。

如果无法获取拖车服务，可将发动机舱盖暂时复位。了解更多信息，请参见本节后面的“发动机舱盖临时维修”。

当行人保护系统出现问题时，车辆会显示一条关于维修行人保护系统的信息。请立即到特约售后服务中心进行维修。

发动机舱盖临时维修

如果发动机舱盖后部升起，并且无法获取拖车服务时，可将舱盖暂时复位。

警告

在开始操作前，先通读操作说明。未能通读并遵守操作说明，可能导致您或他人受伤，以及车辆损坏。

警告

发动机舱盖升起后，舱盖后铰链处可能温度很高。请勿触碰行人保护系统部件。

警告

降低或锁紧发动机舱盖时，您或他人可能会受到伤害。
确保手指或身体其他部位避开发动机舱盖和翼子板边缘。

试图进行任何维修前先让发动机冷却。

1. 将双手放在发动机舱盖靠挡风玻璃一侧的右上角，快速向下压舱盖。

   如果舱盖没有合上，可用稍大些的力量再次下压，直到舱盖锁紧闩牢。
2. 重复前述方法来锁紧左侧发动机舱盖。
3. 用力拉发动机舱盖后部，以确认舱盖锁紧闩牢，不会再次升起。

www.carbook.com

警告

如果发动机舱盖后部边角及前部锁闩没有锁紧，请勿驾驶车辆。
在发动机舱盖没有锁紧的情况下驾驶车辆可能导致碰撞，造成您的车辆和其他财产受损、人身伤害甚至死亡。

4. 直接将车辆开往特约售后服务中心进行维修。如果您无法立即将车辆送修，则需要拖车服务。

   当发动机舱盖临时复位后，驾驶车辆时可能会听到一些噪声。

如果您没有将行人保护系统修复，则下一次碰撞或与行人发生正面碰撞时，系统将无法启用。请立即到特约售后服务中心进行维修。

警告

当处置车辆或车辆部件时，务必遵循安全程序。车辆或车辆部件的处置只能由授权服务中心进行，这样有助于保护环境和您的健康。

www.carobook.com

储物

储物盒... 3-2
储物盒... 3-2
仪表板储物盒..... 3-2
手套箱... 3-2
杯托... 3-2
中央控制台储物盒..... 3-3
附加储物功能..... 3-3
三角警示牌..... 3-3

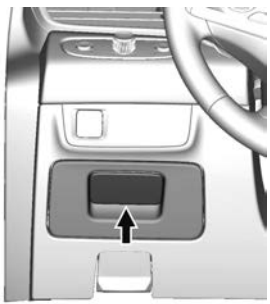
www.carobook.com

储物盒

储物盒

警告
请勿在储物盒中储存重或尖的物体。在碰撞中，这些物体可能会使盖罩打开并可能造成伤害。

仪表板储物盒



G00011036

方向盘旁边有储物盒，拉起把手以使用。

手套箱

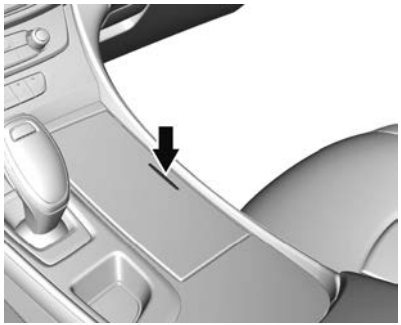


www.carobook.com

G00011034

手套箱位于仪表板乘客侧，提起把手将其打开。为您在里面配备了1件反光背心。

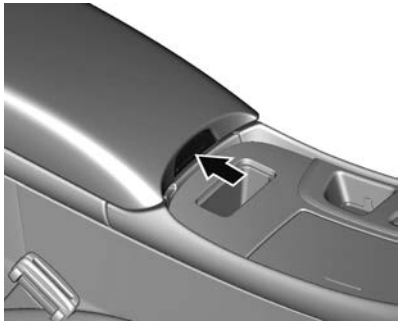
杯托



G00013613

中控台上设有杯托。按下杯托盖打开盖子使用杯托。
如装备，拉下后排座椅扶手，也可使用杯托。

中央控制台储物盒



G00013775

可按下图上箭头所示的按钮，向后推动储物盒盖再提起，可打开储物盒盖。

附加储物功能

三角警示牌



www.carobook.com

4261676

三角警示牌存放在行李厢垫下。

www.carobook.com

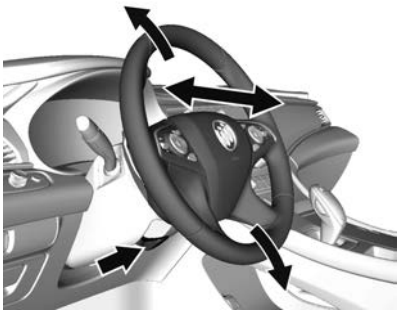
仪表和控制装置

控制装置... 4-2
方向盘调节... 4-2
方向盘控制装置..... 4-2
喇叭... 4-2
挡风玻璃刮水器/洗涤器... 4-2
指南针... 4-5
电源插座... 4-5
警告灯、量表和指示灯..... 4-6
警告灯、量表和指示灯..... 4-6
组合仪表（高配）..... 4-7
组合仪表（低配）..... 4-10
车速表... 4-12
里程表... 4-12
转速表... 4-12
燃油表... 4-12
发动机机油温度表..... 4-13
发动机冷却液温度表..... 4-14
电压表... 4-14
安全带提示灯..... 4-15
安全气囊就绪指示灯..... 4-15
充电系统指示灯..... 4-16
故障指示灯..... 4-16
制动系统警告灯..... 4-17
电子驻车制动器指示灯..... 4-18
维修电子驻车制动器指示灯... 4-18
防抱死制动系统警告灯..... 4-18
车道保持辅助指示灯..... 4-19
前方车辆指示灯..... 4-19
前方行人指示灯..... 4-19
跟车间距指示灯..... 4-19
牵引力控制系统/电子稳定性控制系统指示灯... 4-19
电子稳定性控制系统关闭指示灯..... 4-20
牵引力控制系统关闭指示灯... 4-20
发动机冷却液温度警告灯... .. 4-20
轮胎气压指示灯..... 4-21
发动机机油压力指示灯..... 4-21
燃油油位过低警告灯..... 4-21
安全指示灯... 4-22
远光灯开启指示灯..... 4-22
自适应式前照灯指示灯..... 4-22
后雾灯指示灯... 4-22
车灯开启提示灯..... 4-22
巡航控制指示灯..... 4-23
车门未关指示灯..... 4-23
信息显示屏... 4-23
驾驶员信息中心（高配）... .. 4-23
驾驶员信息中心（低配）... .. 4-26
抬头显示器... 4-27
车辆信息... 4-29
车辆信息... 4-29
车辆个性化设置..... 4-30
车辆个性化设置..... 4-30
安吉星系统... 4-34
安吉星系统... 4-34

www.carobook.com

控制装置

方向盘调节



4246545

要调节方向盘：

1. 向下拉动控制杆。
2. 向上或向下移动方向盘。
3. 朝向靠近或远离自己的方向推拉方向盘。
4. 向上拉动控制杆，将方向盘锁止就位。

驾驶时，切勿调节方向盘。

方向盘控制装置

对于配备了方向盘音响控制装置的车辆，某些音响控制功能可在方向盘上调节。更多信息请参见信息娱乐系统章节的“概览”。

喇叭

按下方向盘垫上的↻以鸣响喇叭。

www.carobook.com

挡风玻璃刮水器/洗涤器

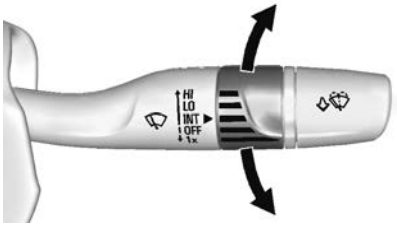


4109660

带雨量传感器的挡风玻璃刮水器（ "AUTO" 如图所示）



4109658



4109659

带间歇刮水功能的挡风玻璃刮水器（"INT" 如图所示）

将点火开关打开，移动挡风玻璃刮水器操纵杆选择刮水器速度。

HI: 用于快速刮水。

LO: 用于低速刮水。

INT（间歇性刮水）: 用于间歇性刮水。要调整刮水频率，向上转动操纵杆箍带可增加刮水频率，向下转动操纵杆箍带可降低刮水频率。如果车辆带有雨量传感器，请参见本节后面的“雨量传感器”部分。

OFF: 用来关闭刮水器。

1x（除雾）: 要刮水一次，仅将刮水器操纵杆快速向下移动一下。要刮水若干次，将刮水器操纵杆向下按住。

www.qiche360.com

警告

在驾驶车辆以前，务必清除发动机舱盖、挡风玻璃、车顶和车尾，包括所有车灯和玻璃上的冰雪。冰雪会降低能见度，可能会导致碰撞的发生。

使用前，应清除刮水器刮片上的积雪和冰屑。如果挡风玻璃已结冰，则应小心地使冰雪松动或使其融化。如果刮水器刮片损坏，则应进行更换。请参见“刮水器刮片的更换”。

厚重的积雪或冰屑可能会超出刮水器电机的载荷。

刮水停止

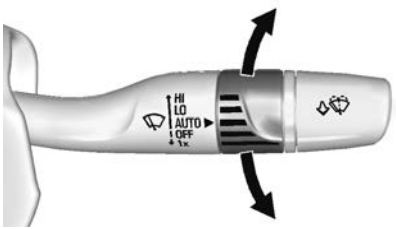
如果在刮水器位于 LO、HI或INT时将点火开关关闭，则刮水器将立即停止工作。

然后，如果在打开驾驶员车门之前且在点火关闭10分钟内将挡风玻璃刮水器操纵杆移至OFF（关闭）位置，则刮水器将重新启动并移至挡风玻璃的底部。

如果在刮水器因清洗挡风玻璃而进行刮水时将点火开关关闭，则刮水器将继续运行，直到到达挡风玻璃的底部。

雨量传感器

对于配备雨量传感器的车辆，位于挡风玻璃顶部中央附近的传感器会检测挡风玻璃上的雨量并自动控制挡风玻璃刮水器的频率。
应保持此区域的挡风玻璃没有残留物，从而使系统保持最佳的性能。



4109661

AUTO（雨量传感器刮水灵敏度控制）：将挡风玻璃刮水器操纵杆移至AUTO。转动刮水器操纵杆上的箍带，以调节灵敏度。

- 向上转动箍带会使系统对湿度的灵敏度增大。
- 向下转动箍带会使系统对湿度的灵敏度减小。
- 将挡风玻璃刮水器操纵杆移出AUTO位置，以停用雨量传感器。

雨刮臂总成保护

当使用自动洗车机时，将挡风玻璃刮水器操纵杆移至OFF位置。

www.xtrnook.com

挡风玻璃洗涤器

：将挡风玻璃刮水器操纵杆向自身方向拉动，以喷洒挡风玻璃洗涤液并启动刮水器。刮水器将继续工作，直到操纵杆松开或者达到最长的清洗时间。当松开挡风玻璃刮水器操纵杆时，根据挡风玻璃洗涤器激活的时间，可能会进行附加的刮水。有关加注挡风玻璃洗涤液罐的信息，请参见“洗涤液”。

警告

在冰冻天气中，挡风玻璃变暖之前，不要使用洗涤器。否则，洗涤液会在挡风玻璃上结冰，阻碍您的视野。

指南针

车辆的驾驶员信息中心 (DIC) 可能配有指南针显示画面。指南针从全球定位系统 (GPS) 天线、StabiliTrak®电子稳定性控制系统和车速信息接收其指向和其他信息。

指南针系统设计成行驶若干公里或转动一定角度后才需要来自全球定位系统卫星的信号。当指南针屏幕显示“校准”时，在可以接收全球定位系统信号的开阔场地驾驶一小段距离。指南针系统将自动确定恢复全球定位系统信号的时间，并再次提供指向。

电源插座



www.carobook.com

4244577

车辆配备一个12伏电源插座，可用来插入手机或MP3播放器等电子设备。电源插座位于中央控制台下方。打开护盖即可使用电源插座。

某些附件插头可能与附件电源插座不兼容，并导致车辆和适配器保险丝过载。如果出现此类问题，请咨询特约售后服务中心。

加装电气设备时，务必遵守设备附带的说明进行正确安装。请参见“加装电气设备”。

告诫

在电源插座上悬挂较重设备可能会导致不在车辆保修范围内的损坏。电源插座专门为手机充电线等附件电源插头而设计。

警告灯、量表和指示灯

警告灯、量表和指示灯

警告灯和量表可以在微小故障出现时发出信号，避免小故障变成严重故障而导致需要昂贵的维修或更换。注意观察警告灯和量表可以避免伤害。

当车辆的某一功能出现故障时，警告灯会点亮。当发动机启动时，一些警告灯会短暂点亮，以显示这些警告灯正在工作。

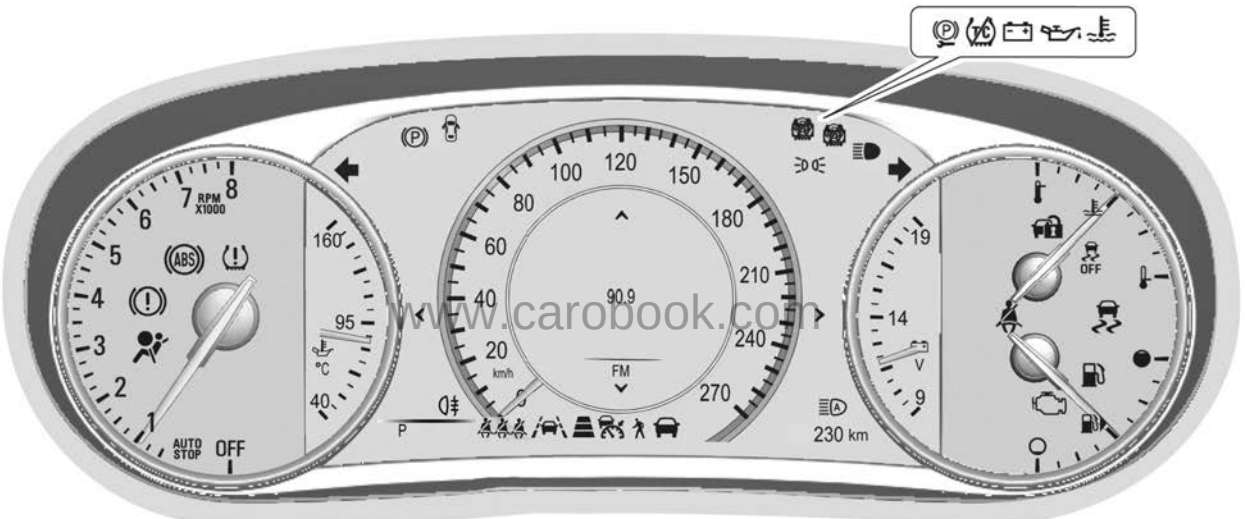
当车辆的某一功能出现故障时，也可以用量表进行显示。警告灯和量表通常一起来显示车辆出现了故障。

当某一警告灯在车辆运行时点亮并且保持点亮，或者某一量表显示车辆可能有故障时，请查阅本章节中阐述有关处理方法的内容。不及时采取措施会导致昂贵的维修，甚至非常危险。

所描述的警告灯、量表和指示灯并不是所有车上都有的。说明包含所有仪表类型。警告灯或指示灯的位置可能因车型配置而异。

www.carobook.com

组合仪表（高配）



www.carobook.com

G00063596

组合仪表菜单

组合仪表的中央有一个交互式显示区。



4244537

使用右侧方向盘控制装置打开、滚动浏览不同菜单项目和显示内容。
按下<进入组合仪表应用。使用∧或∨在可用应用列表上滚动。并非所有应用在所有车辆上均可用。

- 信息：这是您可以查看所选的驾驶员信息中心 (DIC) 显示内容的地方。请参见“驾驶员信息中心（高配）、驾驶员信息中心（低配）”。
- 媒体
- 导航
- 电话
- 选项

媒体

按下✓选择“媒体”应用，然后按下>进入菜单。在菜单中浏览音乐，从收藏中选择或更改音频源。还可进行收藏按钮设置，如选择“收藏优先”，短按方向盘上的⧖或⧗按钮可进入上一个或下一个收藏电台，长按可搜寻上一个或下一个可接收电台；如选择“搜寻优先”，短按方向盘上的⧖或⧗按钮可搜寻上一个或下一个可接收电台，长按可进入上一个或下一个收藏电台。

导航

如果车辆配备有导航系统，按下✓选择“导航”应用，然后按下>进入“导航”菜单。

电话

按下✓选择“电话”应用，然后按下>进入“电话”菜单。在“电话”菜单下，则可以查看最近的通话或滚动浏览联系人。

选项

按下✓选择“选项”应用。使用∧或∨在选项菜单中的项目上滚动。

显示主题：当“显示主题”显示时，按下>进入菜单。当所需的项目高亮显示时，可按下✓选择“运动模式”或“舒适模式”。

显示选项：当“显示选项”显示时，按下>进入“显示选项”菜单并选择要在“信息”应用中显示的项目。请参见“驾驶员信息中心（高配）、驾驶员信息中心（低配）”。

超速报警：“超速报警”菜单可以使驾驶员设定一个不希望超过的速度。要设定“超速报警”，当显示“超速报警”时，按下>。选择“启用”，然后在“超速报警”菜单下选择“设置速度”。按下∧或∨调节数值，按

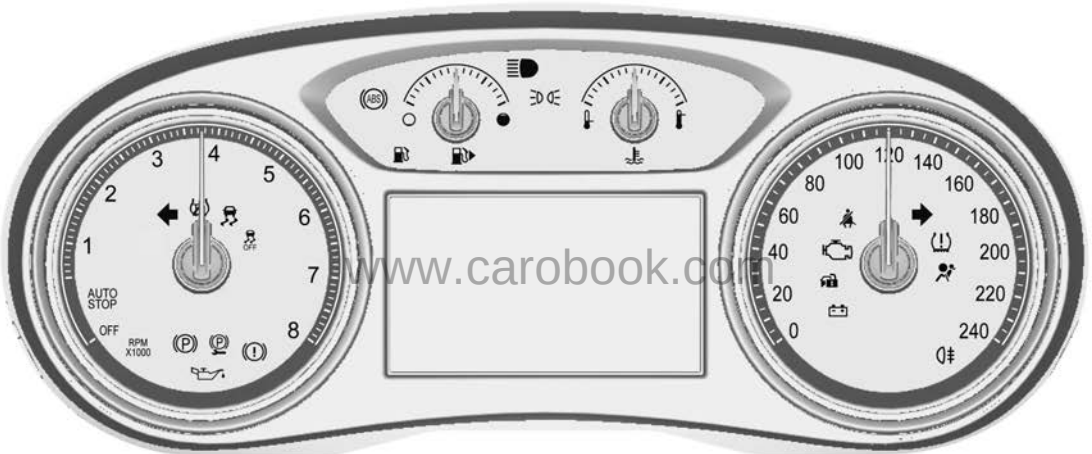
www.carmanuals.com

下✓确认选择。一旦设置了速度，可在查看该页面时通过按下✓关闭该功能。

软件信息: 显示软件信息。

www.carobook.com

组合仪表（低配）



www.carobook.com

G00063855

组合仪表菜单

组合仪表的中央有一个交互式显示区。



4244537

使用右侧方向盘控制装置打开、滚动浏览不同菜单项目和显示内容。
按下<或>在组合仪表应用间切换。
使用∧或∨在可用应用列表上滚动。
并非所有应用在所有车辆上均可用。

- 主页
- 信息：这是您可以查看所选的驾驶员信息中心 (DIC) 显示内容的地方。请参见“驾驶员信息中心（高配）、驾驶员信息中心（低配）”。
- 音频
- 导航
- 电话
- 选项

主页

可在该页面显示时间和车速表等内容，可在“选项”中设置显示内容。

www.carobook.com

音频

按下✓进入菜单。在音频菜单中切换广播/媒体，浏览媒体，从收藏中选择音频，或进行收藏按钮设置。选择“收藏优先”后，短按▽或△可进入上一个或下一个收藏电台，长按可搜索上一个或下一个可收听电台。选择“搜寻优先”，短按▽或△可搜索上一个或下一个可收听电台，长按可进入上一个或下一个收藏电台。

导航

按下✓进入菜单。

电话

如果车辆匹配了手机设备，按下✓进入菜单。

选项

信息页面选项: 可设置在信息页面上显示的内容。

主页选项: 可设置主页显示的内容。

超速报警: “超速报警”页面可以使驾驶员设定一个不希望超过的速度。要设定“超速报警”，按✓进入速度设置。使用∧或∨调节数值，选择“确定”，按下✓确认。一旦设置了速度，可在查看该页面时通过按下✓关闭该功能。

软件信息: 显示开源软件信息。

车速表

车速表显示车辆速度，单位是公里/小时 (km/h) 。

里程表

里程表位于驾驶员信息中心显示屏上，以公里为单位，显示车辆已行驶的里程数。

转速表

转速表以转/分钟 (rpm) 显示发动机的转速。

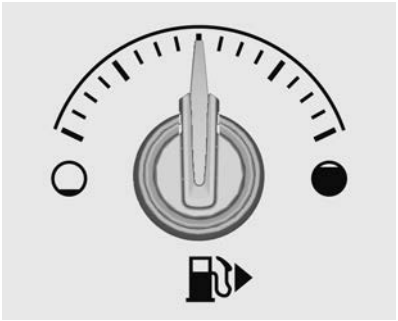
如果车辆带有自动启停系统，则在点火开关位于“点火/运行”位置时，组合仪表上的转速表将指示车辆状态。指向“AUTO STOP（自动停止）”时，发动机关闭，但车辆点火开关仍处于点火位置，发动机可以随时自动启动。指示灯指向“OFF（关闭）”时，车辆熄火。

告诫

如果发动机转速处于转速表高读数端的警告区域，则有可能损坏车辆，并且此种损坏不属于车辆保修范围。请勿使发动机转速处于转速表的警告区域。

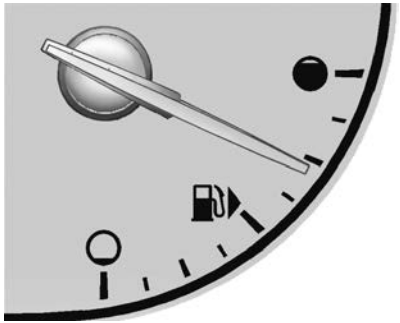
www.carobook.com

燃油表



4244582

低配



3398734

高配

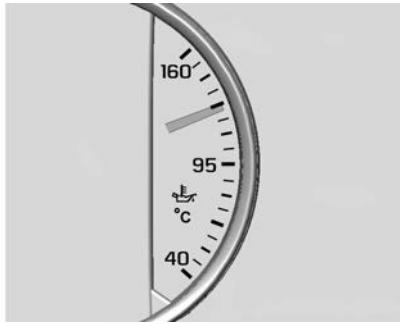
打开点火开关，燃油表会显示油箱中剩余的燃油量。
在燃油表上有一个箭头，指示燃油加注口门所在的车辆侧。

一些用户会询问以下四种问题。这些都不表示燃油表有故障：

- 在加油站，量表读数为满之前，燃油泵关闭。
- 需要添加的燃油比量表指示的稍多或略少。例如，量表可能显示油箱已经半满，但实际上添加至油箱的燃油比油箱容积的一半稍多或略少。
- 当车辆转弯或加速时，量表可能会略有移动。
- 当点火开关打开后，量表需要数秒才会保持稳定状态；当点火开关关闭时，量表将指示为空。

www.xcarbook.com

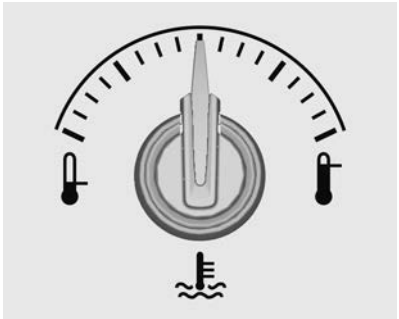
发动机机油温度表



G00063604

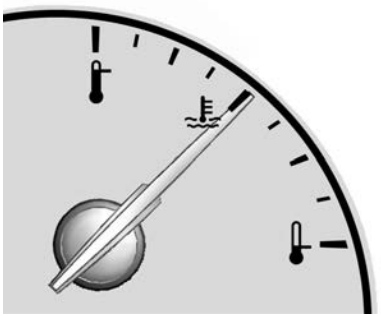
此表显示发动机机油温度。如果量表指针移到高读数端，表示发动机机油过热。如果车辆此时在正常行驶中，请靠边停车并尽快关闭发动机。请参见“发动机机油”。

发动机冷却液温度表



4244581

低配



3398742

www.carobook.com

高配

本量表显示发动机冷却液的温度。如果指针移至量表的红色警告区域，则发动机过热。

如果车辆在正常行驶条件下行驶，则尽快将车辆停靠在路边并关闭发动机。

电压表



G00063608

打开点火开关时，此表显示蓄电池电压。发动机运转时，此表显示充电系统状态。如果读数不在正常的范围内，充电系统指示灯将会点亮，车辆只能行驶较短时间，如果车辆必须在此状况下行驶，请关闭所有附件，例如信息娱乐系统和空调，拔下所有充电设备。读数不正常可能是由电气系统问题引起，请尽快检修车辆。

安全带提示灯

驾驶员安全带提示灯

组合仪表上有一个驾驶员安全带提示灯。



当车辆启动时，此灯闪烁以提示驾驶员佩戴安全带。然后，此灯保持点亮，直到安全带已佩戴好。如果在车辆行驶过程中，驾驶员仍然没有佩戴安全带或解开了安全带，则此循环可能持续若干次，并可能发出蜂鸣声。如果驾驶员已系好安全带，则提示灯不会点亮，蜂鸣声也不再鸣响。

乘客安全带提示灯

头顶控制台内有一个前排乘客安全带提示灯。



当车辆启动时，此灯闪烁以提示前排乘客佩戴安全带。然后，此灯保持点亮，直到安全带已佩戴好。

如果在车辆行驶过程中，前排乘客仍然没有佩戴安全带或解开了安全带，则此循环将持续若干次，并可能发出蜂鸣声。

如果前排乘客已系好安全带，则提示灯不会点亮，蜂鸣声也不再鸣响。

如果有较重物体放置在前排乘客座椅上，则前排乘客安全带提示灯可能也会点亮。要熄灭提示灯，应移走座椅上的物体或者扣上安全带。



驾驶员信息中心显示屏上有后排乘客安全带提示灯。车辆启动时，此灯会点亮。车辆行驶途中解开安全带，指示灯可能会闪烁伴随数声警告音至常亮片刻提醒乘客系好安全带。

安全气囊就绪指示灯

此灯指示安全气囊系统是否存在电气故障。系统检查包括安全气囊传感器、乘客传感系统、预张紧器、安全气囊模块、接线以及碰撞传感和诊断模块。有关安全气囊系统的更多信息，请参见“安全气囊系统”。



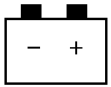
当车辆启动时，安全气囊就绪指示灯会点亮数秒。如果此灯不点亮，则必须立即进行修理。

www.carobook.com

警告

如果在车辆启动后安全气囊就绪指示灯保持亮起或在您驾驶过程中亮起，则安全气囊系统可能无法正常工作。车辆上的安全气囊可能在碰撞中不充气，或者在没有发生碰撞的情况下进行充气。为避免造成伤害，应立即对车辆进行维修。

充电系统指示灯



对于某些配置车型，当点火开关打开，但发动机不运转时，作为检查，充电系统指示灯会短暂点亮以表明该指示灯正在工作。但发动机启动时，此指示灯应熄灭。对于配备高配组合仪表的车辆，当点火开关打开时，此指示灯可能不会点亮。

如果此指示灯保持点亮，或者行驶时点亮，则表明充电系统可能有故障。请特约售后服务中心检查车辆。在此指示灯保持点亮的情况下行驶可能会耗尽蓄电池的电量。

如果必须在此指示灯点亮时行驶一小段距离，则请务必关闭收音机和空调等所有附件。

www.carmanuals.com

故障指示灯

该指示灯是车辆排放控制车载诊断系统的一部分。如果发动机运行时该指示灯点亮，说明系统已检测出故障且车辆可能需要维修。当点火开关置于“点火/运行”位置，发动机不运行时，该指示灯应点亮，表明其在工作。请参见“点火位置”。



系统通常会在驾驶员察觉出故障前指示故障。注意观察指示灯并在指示灯点亮时立即维修以防车辆受损。

告诫

如果在此指示灯点亮的情况下仍持续驾驶车辆，则排放控制系统可能不会正常工作，燃油经济性会下降，并且车辆可能运行不稳定。这可能会导致昂贵的维修并且这些维修可能不在车辆的保修范围之内。

告诫

改装发动机、变速器、排气、进气或燃油系统，或者使用不符合原轮胎规格的替换轮胎，都可能会影响车辆的排放控制并导致该灯亮起。这可能会导致昂贵的维修并且这些维修不在车辆的保修范围之内。这还可能影响车辆无法通过排放检查/保养测试。请参见“附件和改装”。

如果指示灯闪烁: 表示已检测到严重缺火状况。缺火会增大车辆的排放并可能损坏车辆上的排放控制系统。可能需要进行诊断和维修。为了防止对车辆造成更严重的损坏，请降低车速并避免猛加速和上坡行驶。

如果指示灯继续闪烁，请找到一个安全的地方停车。熄火，等待至少10秒，然后重新启动发动机。如果指示灯仍然闪烁，则应遵循之前的步骤，并尽快联系特约售后服务中心进行检修。

如果指示灯持续点亮: 表示已检测到车辆的排放控制系统有故障。可能需要进行诊断和维修。

www.carobook.com

检查以下事项:

- 劣质燃油可导致发动机运行效率低下且影响驾驶性能，这种状况可能会在发动机预热后即刻消失。如果发生这种状况，请更换燃油品牌。可能需要至少一满箱的合适燃油才能使指示灯熄灭。
- 加油口盖是否旋紧至滴答声。如果加油口盖未旋紧，会影响油箱气密性，从而可能导致车辆进行燃油系统气密性检查时点亮故障指示灯。

如果指示灯仍然保持点亮，请联系特约售后服务中心。

制动系统警告灯

车辆的制动系统包括两个液压回路。如果一个回路无法工作，则另外一个回路仍可以工作，以使车辆停止。为了保证正常的制动性能，需要两个回路均处于工作状态。

如果警告灯点亮，则表明制动系统有故障。应立即检查制动系统。



车辆启动时，此警告灯会短暂点亮。如果没有点亮，则应进行维修，这样在制动系统出现故障时，警告灯可以发出警告。

如果警告灯点亮并且一直保持点亮，则制动器有故障。

警告

如果制动系统警告灯点亮，则制动系统可能无法正常工作。在制动系统警告灯点亮的情况下驾驶会导致碰撞事故。如果小心地将车辆停在路边后，警告灯仍然点亮，则应将车辆牵引至特约售后服务中心进行维修。

电子驻车制动器指示灯



当施加驻车制动时，驻车制动器状态指示灯点亮。如果释放驻车制动器后或者行驶过程中指示灯继续闪烁，则电子驻车制动器系统或其他系统有故障。

如果此指示灯不点亮，或一直闪烁，则请到特约售后服务中心进行检查。

维修电子驻车制动器指示灯



在某些配置车型上，当车辆处于点火状态时，维修电子驻车制动器指示灯可能会短暂点亮。如果没有点亮，则应进行检修，这样在制动系统出现问题时，指示灯可以发出警告。对于配备高配组合仪表的车辆，当点火开关打开时，此指示灯可能不会点亮。

如果此指示灯点亮并保持，则表明车辆上的电子驻车制动器系统有故障，从而导致驻车制动器系统工作时受到一定的限制。电子驻车制动器工作时此故障灯点亮，可以尝试通过向下推电子驻车制动器开关并保持该状态来释放电子驻车制动器，以便车辆能够继续移动或行驶。车辆行驶过程中此故障灯点亮，则应尽快到特约售后服务中心进行检查。请参见“电子驻车制动器”。

防抱死制动系统警告灯



当发动机启动时，防抱死制动系统警告灯会短暂点亮。如果此警告灯没有点亮，则应进行维修，这样在制动系统出现故障时，警告灯可以发出警告。

如果在行驶过程中此警告灯点亮，则应在保证安全的前提下尽快停车并关闭点火开关。然后再次打开点火开关重设系统。

如果防抱死制动系统警告灯保持点亮，或在行驶过程中再次点亮，则需要对车辆进行维修。指示灯保持点亮时可能伴随警告音。

如果仅点亮防抱死制动系统警告灯，而常规制动系统警告灯未亮起，则车辆仍能制动，但没有防抱死制动功能。

www.carmanbook.com

如果防抱死制动系统警告灯和常规制动系统警告灯都点亮，则车辆没有防抱死制动功能且常规制动器有故障。请到特约售后服务中心进行检修。请参见“制动系统警告灯”。

车道保持辅助指示灯



如装备，在车道保持辅助系统打开但还没有准备好辅助时，指示灯为白色。如果车道保持辅助系统打开并可以进行辅助，则此指示灯会变为绿色。

如果车辆靠近已探测到的车道线却没有使用相应方向的转向灯，则车道保持辅助系统会缓缓地转动方向盘加以辅助。车道保持辅助指示灯会变为琥珀色。

请参见“车道保持辅助系统”。

前方车辆指示灯



在探测到前方车辆时，该指示灯（如装备）会显示为绿色；如果跟随前车过近，则会显示为琥珀色。

请参见“前方碰撞警告系统”。

www.xxxxbook.com

前方行人指示灯



如果车辆配备有前方行人制动系统，在探测到车辆正前方附近有行人时，该指示灯（如装备）点亮。请参见“前方行人制动系统”。

跟车间距指示灯



如果车辆配备了自适应巡航控制系统，在使用该系统设置跟车间距时，高配仪表上此指示灯将点亮。通过间距设置按键设置跟车间距的敏感度。请参见“自适应巡航控制”。

牵引力控制系统/电子稳定性控制系统指示灯



发动机启动时，此灯会短暂点亮。如果此灯不点亮，则应请特约售后服务中心检修车辆。如果系统工作正常，则指示灯会熄灭。

如果此灯点亮但不闪烁，则牵引力控制系统和电子稳定性控制系统可能已停用。驾驶员信息中心也可能显示信息。检查驾驶员信息中心的信息，判定哪个（哪些）功能不再起作用以及车辆是否需要进行维修。
如果此灯点亮并且闪烁，则牵引力控制系统和/或电子稳定性控制系统正在工作。
请参见“牵引力控制系统/电子稳定性控制系统”。

电子稳定性控制系统关闭指示灯



当发动机启动时，此灯会短暂点亮。如果不点亮，则应请特约售后服务中心维修车辆。
通过长按中控台上的按钮关闭电子稳定性控制系统时，此灯点亮。如果电子稳定性控制系统关闭，则牵引力控制系统也会关闭。
如果电子稳定性控制系统和牵引力控制系统关闭，则系统不会帮助控制车辆。开启牵引力控制系统和电子稳定性控制系统后，指示灯熄灭。
请参见“牵引力控制系统/电子稳定性控制系统”。

牵引力控制系统关闭指示灯

www.carbook.com



当发动机启动时，此灯会短暂点亮。如果不点亮，则应请特约售后服务中心检修车辆。如果系统工作正常，则指示灯会熄灭。
通过短按中控台上的按钮关闭牵引力控制系统时，此灯点亮。
当电子稳定性控制系统关闭时，此灯和电子稳定性控制系统关闭指示灯点亮。
如果牵引力控制系统关闭，则车轮滑转将不受限制。应相应地调节驾驶方式。
请参见“牵引力控制系统/电子稳定性控制系统”。

发动机冷却液温度警告灯



对于配备高配组合仪表的车辆，在启动车辆时，此灯会短暂点亮。
如果未点亮，则应请特约售后服务中心维修车辆。如果系统工作正常，则指示灯会熄灭。

告诫
发动机冷却液温度警告灯指示车辆已经过热。在此灯点亮的情况下驾驶可能损坏发动机，并且此类损坏可能不在车辆的保修范围之内。请参见“发动机过热”。

当发动机过热时，发动机冷却液温度警告灯会点亮。
如果发生这种情况，则尽快将车辆停靠在路边并关闭发动机。请参见“发动机过热”。

轮胎气压指示灯



对于配备轮胎气压监测系统 (TPMS) 的车辆，当发动机启动时，此灯会短暂点亮。此灯可以提供有关轮胎气压和轮胎气压监测系统的信息。

当指示灯保持点亮时

这就表明一个或多个胎压明显不足。驾驶员信息中心 (DIC) 也可能显示轮胎气压信息。尽快停车，将轮胎充气到胎压标签上标明的气压值。请参见“轮胎气压”。

当指示灯先闪烁然后保持点亮时

如果此灯保持闪烁大约一分钟，然后保持点亮，则胎压监测系统可能有故障。如果故障没有修复，则此指示灯将在每次点火循环时闪烁后保持点亮。请参见“轮胎气压监测系统的操作”。

发动机机油压力指示灯

告诫

不正确的发动机机油保养会损坏发动机。发动机机油液位过低时驾驶车辆也会损坏发动机。此类维修不属于车辆保修范围。尽快检查机油油位。需要时添加机油。但如果机油油位在正常工作范围之内而机油压力仍然很低，则应维修车辆。务必遵守更换发动机机油的保养计划。

www.carbook.com



当发动机启动时，此灯应短暂点亮。如果此灯不点亮，则应请特约售后服务中心维修车辆。
如果此灯点亮并一直保持点亮，则表示机油没有正确地流入发动机。车辆的机油油位可能过低，并且其他一些系统可能有故障。请咨询特约售后服务中心。

燃油油位过低警告灯



此灯位于燃油表附近。当点火开关打开时，作为检查，此灯会短暂点亮以显示其正在工作。

当燃油箱中的燃油油位过低时，此灯也会点亮。添加燃油后，此灯熄灭。如果没有熄灭，则应维修车辆。

安全指示灯



当发动机启动时，安全指示灯应短暂点亮。如果此灯不点亮，则应请特约售后服务中心维修车辆。如果系统工作正常，则指示灯会熄灭。
如果此灯保持点亮并且发动机无法启动，则防盗系统可能有故障。请参见“发动机防盗系统操作”。

远光灯开启指示灯



当使用前照灯远光时，此灯点亮。请参见“前照灯远光/近光转换器”。

自动远光前照灯指示灯



对于配备有此功能的车辆，当自动远光前照灯系统启用时，该指示灯点亮。
请参见“车外灯控制装置”。

www.carobook.com

自适应式前照灯指示灯



当发动机启动时，此灯应短暂点亮。如果未点亮，则应请特约售后服务中心维修车辆。
如果自适应式前照灯系统有问题，此指示灯点亮。

后雾灯指示灯



当使用后雾灯时，此灯点亮。请参见“雾灯”。

车灯开启提示灯



当使用车外灯时，此灯点亮。如果仅日间行车灯点亮，此指示灯不会点亮。

巡航控制指示灯



对于配备有巡航控制的车辆，当巡航控制开启并处于就绪状态时，巡航控制指示灯为白色；当设定和激活巡航控制时变为绿色。
更多信息，请参见“巡航控制”。

自适应巡航控制指示灯



当自适应巡航控制（如装备）开启并处于就绪状态时，此指示灯为白色，当设定和激活自适应巡航控制时变为绿色。更多信息，请参见“自适应巡航控制”。

车门未关指示灯



在车门打开或未锁紧时此灯点亮。在驾驶前，检查确认所有车门都已正确关闭。

www.carobook.com

信息显示屏

驾驶员信息中心（高配）

驾驶员信息中心显示屏位于组合仪表的中央，以“信息”应用的形式显示。请参见“组合仪表（高配）、组合仪表（低配）”。仅当车辆处于“点火/运行”状态时，信息应用才可用。显示画面显示车辆诸多系统的状态。驾驶员信息中心的控制装置位于方向盘右侧控制装置上。



4244537

∧或∨：按下在列表中上下移动。

<或>：按下<打开左侧的应用菜单。按下>打开右侧的交互菜单。
✓：按下可以打开一个菜单或选择一个菜单选项。按住以重设特定屏幕上的数值。

驾驶员信息中心信息页面选项

通过“选项”应用可以打开或关闭驾驶员信息中心上的信息页面。

1. 按下<进入组合仪表应用。
2. 按下∧或∨滚动至“选项”应用。
3. 按下✓选择“选项”应用，然后进入选项菜单。
4. 滚动至“显示选项”页面，并按下>。
5. 按下∧或∨以在可用的信息显示屏列表之间移动。
6. 当某一项目高亮显示时，按下✓可选择或取消选择此项目。当选择某一项目时，此选项会以橙色高亮显示。

驾驶员信息中心信息页面

以下为所有可能出现的驾驶员信息中心信息页面的列表。有些对于您的特定车辆可能不可用。有些项目可能不会默认打开但可通过“选项”应用打开。请参见前面的“驾驶员信息中心信息页面选项”。

速度（仅运动主题）：显示车辆速度，单位是公里/小时 (km/h)。

小计里程1或小计里程2，平均油耗和平均车速：“小计里程”显示自上次重设行程表之后，到目前为止所行驶的距离，单位是公里 (km)。

“平均油耗”显示每100公里所消耗燃油的近似平均值，单位是升/100公里。该数值是根据上次重设该菜单项目后记录的百公里油耗计算而来的。此数值仅反映了车辆当前油耗的近似平均值，而且会随着驾驶条件变化而变化。

“平均车速”显示车辆的平均速度，单位是公里/小时。此平均值是根据自上次重设之后记录的不同车速计算而来的。

当此页面激活时，按下>并选择“全部复位”，可以重设页面数值。

续航里程和瞬时油耗：显示不再加油的情况下车辆还可以继续行驶的大致距离。燃油续航里程是根据车辆最近行驶记录中的平均油耗和燃油箱内剩余的燃油量估算出来的。

瞬时油耗显示当前的油耗，单位是升/100公里。此数值仅反映了车辆当前油耗的近似值，而且会随着驾驶条件变化而不断变化。

机油寿命：显示机油剩余使用寿命的估值。如果显示“机油寿命99%”，则表示当前机油还有99%的剩余使用寿命。

当剩余机油寿命低时，显示屏上会出现提示速更换机油的信息。必须尽快更换机油。请参见“发动机机油”。除了利用发动机机油寿命系统监测机油的使用寿命，保养计划中还推荐进行定期保养。请参见《保修及保养手册》。

每次更换机油之后，必须重设“机油寿命”页面。它不会自动重设。除

www.carmanuk.com

非刚刚更换了机油，否则不要重设“机油寿命”页面。只有到下一次更换机油时，才可以准确地重设。要重设发动机机油寿命系统，当“机油寿命”页面激活时，按下>并选择“复位”。请参见“发动机机油寿命监测系统”。

胎压：显示所有四个轮胎的近似压力。显示的轮胎气压单位为千帕。请参见“轮胎气压监测系统”和“轮胎气压监测系统的操作”。

空气滤清器寿命：显示发动机空气滤清器剩余寿命的估值。如果显示“100%”，则表示当前空滤还有100%的剩余使用寿命。更换了空气滤清器之后，必须重置空气滤清器使用寿命页面。按下>进入菜单可进行复位或者启用/禁用监测。

油耗：条形图左侧显示所选里程内达到的最佳平均油耗。条形图右侧显示最近行驶的所选里程内的平均油耗。中间的条形图显示瞬时油耗。按下>按钮，可显示用于选择其中一个里程选项的页面。菜单中还可选择“最佳油耗复位”，将会重设最佳值。

计时器：此显示页面可以作为计时器使用。要启用计时器，请在显示页面激活时按下✓，再次按下暂停计时，要将计时器复位，请按下>进入菜单。

限速：显示限速标志。

驾驶员辅助：此页面显示驾驶员辅助系统的相关信息。请参见“驾驶员辅助系统”。

www.carobook.com

前车间距：自适应巡航控制没有启用时，当前到前方车辆的跟车时间在该页显示为一个时间值。自适应巡航控制启用时，前车间距指示页切换到间距设置页。该页显示当前跟车间隔设置以及前车指示标志。

耗油排名：显示主要用电设备的耗油总量。还可查看耗油最高的用电设备列表。

油耗趋势：显示50公里行程内的平均油耗变化趋势。实心线条以每段5公里显示油耗，并显示地形或驾驶员习惯对油耗的影响。页面显示时，按下>并选择“复位”，可使油耗趋势复位。

ECO指数：条形图提供有关当前驾驶行为效率的反馈。滑块滑至绿色区域代表油耗低，滑至橙黄色区域代表油耗高。此页面同时还显示平均油耗。

驾驶员信息中心（低配）

驾驶员信息中心显示屏位于组合仪表的中央，以“信息”应用的形式显示。请参见“组合仪表（高配）、组合仪表（低配）”。仅当点火开关打开时，信息应用才可用。显示画面显示车辆诸多系统的状态。驾驶员信息中心的控制装置位于方向盘右侧控制装置上。



4244537

∧或∨: 按下在列表中上下移动。

<或>: 在上方的应用菜单间切换。

✓（设置/复位）: 按下可以打开一个菜单或选择一个菜单选项。按住以重置特定屏幕上的数值。

驾驶员信息中心信息页面选项

通过“选项”应用可以打开或关闭驾驶员信息中心上的信息页面。

1. 进入“选项”应用。
2. 滚动至“信息页面选项”页面，并按下✓。
3. 按下∧或∨以在可用的信息显示屏列表之间移动。
4. 当某一项目高亮显示时，按下✓可选择或取消选择此项目。当选择某一项目时，复选标记会出现在其旁边。

www.carbook.com

驾驶员信息中心信息页面

以下为所有可能出现的驾驶员信息中心信息页面的列表。有些对于您的特定车辆可能不可用。有些项目可能不会默认打开但可通过“选项”应用打开。请参见前面的“驾驶员信息中心信息页面选项”。

速度: 显示车辆当前速度，单位是公里/小时 (km/h) 。

行程1或行程2和平均油耗: “行程”显示自上次重置行程表之后，到目前为止所行驶的距离，单位是公里 (km) 。当此页面激活时，按下✓可选择重置行程表。

“平均油耗”显示每100公里所消耗燃油的近似平均值，单位是升/100公里。该数值是根据上次重置该菜单项目后记录的百公里油耗计算而来的。此数值仅反应了车辆当前油耗的近似平均值，而且会随着驾驶条件变化而变化。在此页面按下✓可以选择重置平均油耗。

燃油续航里程: 显示不再加油的情况下车辆还可以继续行驶的大致距离。燃油续航里程是根据车辆最近行驶记录中的平均油耗和燃油箱内剩余的燃油量估算出来的。

瞬时油耗: 显示当前的即时油耗。

机油寿命: 显示机油剩余使用寿命的估值。如果显示“99%”，则表示当前机油还有99%的剩余使用寿命。

当剩余机油寿命低时，显示屏上会显示请速更换机油的信息。必须尽快更换机油。请参见“发动机机油”。
除了利用发动机机油寿命系统监测机油的使用寿命，保养计划中还推荐进行定期保养。请参见《保修及保养手册》。
每次更换机油之后，必须重置“机油寿命”页面。它不会自动重置。除非刚刚更换了机油，否则不要重置“机油寿命”页面。只有到下一次更换机油时，才可以准确地重置。要重置发动机机油寿命系统，在此页面按下✓选择重置。请参见“发动机机油寿命监测系统”。

胎压: 显示所有四个轮胎的近似压力。显示的轮胎气压单位为千帕(kPa)。请参见“轮胎气压监测系统”和“轮胎气压监测系统的操作”。

空气滤清器使用寿命: 显示发动机空气滤清器剩余使用寿命。如果显示“100%”，则表示当前空滤还有100%的剩余使用寿命。更换了空气滤清器之后，必须重置空气滤清器使用寿命页面。在此页面按下✓进入菜单可进行重置或者启用/禁用监测。

油耗: 条形图下方显示所选里程内达到的最佳平均油耗。条形图上方显示最近行驶的所选里程内的平均油耗。中间的条形图显示瞬时油耗。按下✓可进入油耗菜单，可选择已驶距离或复位最佳油耗。

平均车速: 显示车辆平均速度，单位是公里/小时(km/h)。此平均值是根据自上次重置之后记录的不同车速计算而来的。在此页面按下✓可以选择重置。

耗油排名: 显示主要用电设备的耗油总量。按下✓还可查看耗油最高的用电设备列表。

油耗趋势: 显示50公里行程内的平均油耗变化趋势。在此页面按下✓可选择重置。

ECO指数: 条形图提供有关当前驾驶行为效率的反馈。滑块滑至绿色区域代表油耗低，橙红色区域代表油耗高。

www.carmanual.com

抬头显示器

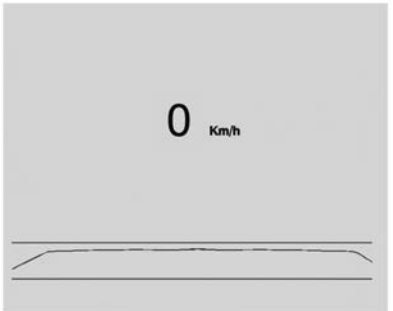
警告

如果抬头显示器图像在您的视野内过亮或过高，则当外界光线黑暗时，您可能需要更多的时间看到你想要看的信息。确保抬头显示器图像较暗并将其置于您视野的下方区域。

如果配备了抬头显示器，则某些与车辆操作相关的信息会投射到挡风玻璃上。

告诫

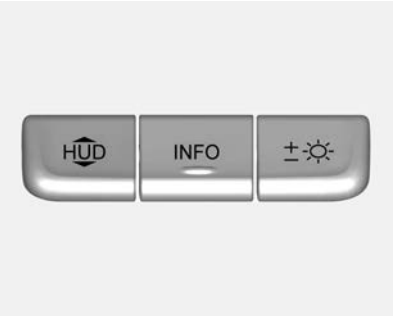
如果您试图将抬头显示器图像用作驻车辅助手段，则可能会错误地判断距离并损坏车辆。请勿将抬头显示器图像用作驻车辅助手段。



G00063176

车辆挡风玻璃上的抬头显示器屏

使用方向盘控制装置可清除在抬头显示器中显示的某些车辆信息或警示。



4248924

www.carobook.com

抬头显示器控制装置位于方向盘的左侧。

调节抬头显示器图像的方法如下：

1. 将驾驶员座椅调节至一个舒适的位置。
2. 启动发动机。
3. 使用以下设置来调节抬头显示器。

HUD（图像调节）：按下或提起以使抬头显示器图像居中。抬头显示器图像仅可上下调节，不可左右调节。

INFO（显示视图）：按下以选择显示视图。每按一次将会更改显示视图。

±☼（图像亮度）：提起并保持住可使显示器变亮。按下并保持住可使显示器变暗。按住可关闭显示器。

佩戴偏光太阳镜可能会使抬头显示器图像更难看到。

抬头显示器视图

抬头显示器具有四种视图。某些车辆信息或警示可能会在所有视图中显示。

速度视图：显示车速表读数、自适应巡航控制速度、前方碰撞警告、车道偏离警告和前方车辆指示灯。某些信息只有在车辆具有这些功能并且功能处于启用状态时才显示。

音频/电话视图：此显示屏幕包括速度视图中的信息以及音频/电话信息。可显示当前的收音机电台、媒体类型和来电信息。

当驾驶员使用方向盘控制装置调节组合仪表上显示的音频设置时，所有的抬头显示器视图可能会短暂显示音频信息。

组合仪表中显示的来电呼叫可能也会显示在任一抬头显示器视图中。

导航视图: 此显示屏幕包括速度视图中的信息以及逐向导航信息。当导航路线停用时，会显示指南针的指向。组合仪表中显示的逐向导航提示可能也会显示在任一抬头显示器视图中。

性能视图: 此显示屏幕提供车速表读数、转速读数和变速器档位等。

抬头显示器的保养

清洁挡风玻璃的内侧，除去可能降低抬头显示器图像亮度或清晰度的污物或贴膜。
使用喷有玻璃清洁剂的软布清洁抬头显示器镜面。轻轻擦拭镜面，然后晾干。

抬头显示器的故障排除

检查并确认:

- 抬头显示器镜面上没有任何物体覆盖。
- 抬头显示器的亮度设置不至于太暗或太亮。
- 抬头显示器调节至合适的高度。
- 未佩戴偏光太阳镜。
- 挡风玻璃和抬头显示器镜面均清洁干净。

如果抬头显示器图像不正确，则请联系特约售后服务中心。

www.carobook.com

车辆信息

车辆信息

驾驶员信息中心显示的信息用来指示车辆的状态，或者指示纠正某状态需要采取的一些措施。多条信息可能逐条连续显示。
通过按下✓（设置/复位）可确认并清除某些不需要立即进行处理的信息。不能清除需要立即采取措施的信息，执行措施后，才能将其清除。
应严肃对待所有的信息，清除这些信息并不能排除故障。
车辆信息以文本显示。按照信息中给出的说明进行操作。如显示维修信息，请到特约售后服务中心进行检修。

车辆个性化设置

车辆个性化设置

使用信息娱乐系统控制装置访问个性化设置菜单，进行车辆功能自定义设置。

如下为所有可能的车辆个性化设置功能。依据车辆配置不同，有些功能可能不可用。

由于信息娱乐系统软件版本的不同，某些菜单项名称可能会有变化，请以实车显示为准。

要访问个性化设置菜单：

1. 按下⌂，进入主页。
2. 选择信息娱乐系统显示屏主页上的 “设置” 。
3. 按下 “车辆”，显示可用选项列表。
4. 选择需要的选项，进行设置。
5. 按下❮，以返回至上一级菜单。

车辆个性化设置菜单

设置菜单和功能因车辆配置不同而有所差异。每个菜单的详细信息如下所述。选择，可能显示下列内容：

- 空调和空气质量
- 碰撞/检测系统
- 舒适和便捷
- 照明
- 自动车门锁定
- 远程锁定，解锁，启动
- 座椅位置
- 代驾模式

空调和空气质量

选择，可能显示下列内容：

- 自动风扇转速
- 空气质量传感器
- 自动座椅通风
- 自动座椅加热
- 自动除雾
- 自动后窗除雾
- 空气净化器

自动风扇转速

该菜单项可在空调控制设为自动时控制车内的气流量。

空气质量传感器

空气质量传感器可基于检测到的车外空气质量状况打开内循环模式。此菜单项可让您选择空气质量传感器以高敏感度还是低敏感度工作，或关闭此功能。

自动座椅通风

在天气较热时，系统可自动打开座椅通风功能。

自动座椅加热

在天气寒冷时，系统可自动打开座椅加热功能。

自动除雾

如装备此功能，当设置为开启时，前窗除雾功能将自动对可能造成雾气的温度和湿度做出响应。

www.carbook.com

自动后窗除雾

如装备，该功能可开启或关闭自动后窗除雾。车外温度低时，该功能将自动打开后窗除雾器。

空气净化器

如装备，该功能开启可有助于净化车内空气中的异味和颗粒物。

碰撞/检测系统

如果车辆配备有碰撞/检测系统，选择，可能显示下列内容：

- 提示类型
- 前向防撞预警系统
- 前方行人检测
- 自适应巡航状态通知
- 变道警报系统
- 后视摄像头泊车辅助符号
- 后方车辆通过警示

提示类型

该功能可将碰撞警报设定为发出鸣响或座椅震动。

前向防撞预警系统

如选择报警和制动，则该功能可在与检测到的前车可能发生碰撞时发出警报，并在您未做出反应时施加制动以帮助减轻碰撞的严重程度。请参见“自动紧急制动”。

前方行人检测

此功能可打开或关闭前方行人制动系统 (FPB) 的警报和自动制动功能。“关闭”设置可禁用所有前方行人制动系统的功能。使用“报警和制动”设置时，系统警报和自动制动功能均可用。“报警”设置可禁用自动制动功能。请参见“前方行人制动系统”。

自适应巡航状态通知

自适应巡航控制因前方车辆停车而使车辆完全停止，当前方车辆随后继续行驶时，该功能可发出提示。请参见“自适应巡航控制”。

变道警报系统

该选项用于开启或关闭变道警报系统功能。请参见“车道变换警告系统”。

后视摄像头泊车辅助符号

后视摄像头泊车辅助符号是在泊车辅助系统探测到物体时，在摄像头视图上显示的警告图标。

后方车辆通过警示

此选项可用来开启或关闭后方车辆通过警示功能。请参见“泊车辅助系统”。

舒适和便捷

选择，可能显示下列内容：

- 报警音量
- 倒档后视镜自动倾斜
- 后视镜遥控折叠
- 雨量感应雨刮

报警音量

此菜单项可让您调节提示音或报警音的音量大小。

www.carmanuals.com

倒档后视镜自动倾斜

在启用的情况下，驾驶员和/或乘客侧车外后视镜会在车辆挂入倒档时向下倾斜以提高后轮附近地面的可见性。

后视镜遥控折叠

在启用的情况下，可通过按住遥控钥匙的上锁按钮或解锁按钮折叠或展开外后视镜。

雨量感应雨刮

对于配备有雨量传感器的车辆，此选项可用来禁用或启用自动雨刮功能。请参见“挡风玻璃刮水器/洗涤器”。

照明

选择，可能显示下列内容：

- 寻车灯功能
- 下车照明

寻车灯功能

如开启，当按下遥控钥匙上的解锁按钮来定位车辆时，此功能将使车外灯点亮。

下车照明

此菜单项可让您选择在车外黑暗的情况下离开车辆时，车外灯保持点亮的时长。

自动车门锁定

选择，可能显示下列内容：

www.carobook.com

- 防车门开启时被锁车外
- 车门自动解锁
- 车门延迟落锁

防车门开启时被锁车外

在启用的情况下，当驾驶员车门处于打开状态时，此功能将阻止驾驶员车门上锁。如果选择“关闭”，则“车门延迟落锁”菜单将可用。请参见“防反锁功能”。

车门自动解锁

此项可让您选择当车辆驻车时，哪些车门将自动解锁。

车门延迟落锁

启用时，此功能将在所有车门关闭一小段时间后锁定车辆。

远程锁定，解锁，启动

选择，可能显示下列内容：

- 遥控解锁灯光反馈
- 遥控落锁反馈
- 遥控车门解锁
- 遥控重锁已解锁车门
- 远程启动自动座椅通风
- 远程启动自动座椅加热
- 遥控车窗控制
- 近车自动解锁
- 离车自动落锁
- 遥控钥匙遗忘车内提醒

遥控解锁灯光反馈

在启用的情况下，当用遥控钥匙解锁车辆时，车外灯将闪烁。

遥控落锁反馈

此项可让您选择在用遥控钥匙上锁车辆时提供哪种类型的反馈。

遥控车门解锁

可让您选择在用遥控钥匙解锁车辆时解锁哪些车门。

遥控重锁已解锁车门

此功能可在使用遥控钥匙解锁车门后，如一段时间内未打开车门，车辆重新上锁确保安全。

远程启动自动座椅通风

如装备且在启用的情况下，当在炎热的天气里使用遥控启动时，此功能将启用通风型座椅。

远程启动自动座椅加热

在装备并启用的情况下，当在寒冷的天气里使用遥控启动时，此功能将启用加热型座椅。

遥控车窗控制

在装备并启用的情况下，离开车辆后，可在车外一定距离内用遥控钥匙操作车窗，请参见“电动车窗”。

近车自动解锁

在使用驾驶员车门把手上的按钮解锁车辆时，此选项可选择哪些车门解锁。

离车自动落锁

此选项可打开或关闭被动上锁功能并选择反馈类型。请参见“遥控门锁系统操作”。

遥控钥匙遗忘车内提醒

遥控钥匙遗留车内且车辆未运行时，该功能将发出警告。

www.cartbook.com

座椅位置

选择，可能显示下列内容：

- 上车座椅记忆
- 下车座椅记忆

上车座椅记忆

此项开启的情况下，该设置可在点火开关打开时自动调用保存的记忆位置。请参见“记忆座椅”。

下车座椅记忆

此项开启的情况下，该设置可在点火开关关闭且驾驶员车门打开时自动调用保存的下车位置。请参见“记忆座椅”。

代驾模式

这将锁定信息娱乐系统和娱乐系统方向盘控制装置。

在屏幕键盘上输入4位数锁定码，按下“输入”，进入确认界面。重新输入4位数锁定码，按下“锁定”，锁定系统。解锁时输入4位数锁定码，解锁系统。

如忘记代驾模式密码，在输入解锁码界面输入任意4位密码，点击解锁，在弹出的提示窗点击“忘记密码”，系统会自动将正确密码以短信方式发送至之前成功匹配的手机上。并非所有手机支持此功能，此功能和手机品牌及系统版本有关。

安吉星系统

安吉星系统

如装备了安吉星系统，则车辆配有一个综合性的车联网服务系统，可以提供导航、全音控免提电话、车辆检测、安全防盗、4G LTE车载无线网络热点和手机应用等多项服务。安吉星系统操作十分便捷，您仅需通过按下位于车内后视镜上或顶棚上三个按钮，即可获得相关的安吉星服务。安吉星系统状态指示灯紧挨着安吉星按钮。如果状态指示灯为：

- 绿色常亮：系统就绪。
- 绿色闪烁：正在通话中。
- 红色：表示出现问题。

按下白色电话按钮，启动全音控免提电话功能，并支持与车机屏幕同步互动，用以：

- 拨打电话、接听来电或结束通话
- 信息服务（天气预报、交通信息、预约服务等）
- 发出导航语音指令

按下蓝色安吉星按钮，连接安吉星客户服务顾问，在确认您的身份后，客服将解答您提出的相关问题，服务包括：

- 车辆账户注册及信息修改
- 导航服务
- 车况实时按需检测
- 续费及账号管理
- 其他相关服务

在以下紧急情况发生时，按下红色紧急按钮，您将获得安吉星客户服务顾问的专业帮助（全天候24小时待命）：

- 您的车辆发生紧急故障或交通事故
- 如您目击到其他车辆发生紧急故障或交通事故
- 其他紧急情况

敬请扫描如下三个二维码 （安吉星用户手册、手机应用客户端、微信服务号）进行服务体验或者登陆安吉星网站www.OnStar.com.cn获取更多信息。

安吉星用户手册

安吉星手机应用客户端

安吉星微信服务号

www.carmanuals.com

照明

车外照明... 5-2
车外灯控制装置..... 5-2
车外灯关闭提示音..... 5-3
前照灯远光/近光转换器... 5-3
闪光超车... 5-3
日间行车灯... 5-3
自动前照灯系统..... 5-3
前照灯高度调节控制装置... ... 5-4
危险警告闪光灯..... 5-5
转向和变道信号灯..... 5-5
雾灯... 5-5
角灯... 5-6
灯罩起雾... 5-6
车内照明... 5-6
仪表板照明控制..... 5-6
顶灯... 5-6
阅读灯... 5-7
照明功能... 5-7
上车照明... 5-7
下车照明... 5-7
蓄电池电量保护..... 5-7

www.carobook.com

车外照明

车外灯控制装置



G00040963

车外灯控制装置位于方向盘外侧的仪表板上。
将控制器旋转至以下位置：
⏻（关闭）：关闭车外灯。释放后，旋钮会返回AUTO（自动）位置。再次转至关闭可重新启用AUTO（自动）模式。
AUTO（自动）：根据车外照明情况，车外灯会自动打开或关闭。
：打开位置灯。
：打开前照灯和位置灯。

智能远光灯系统

该系统（如装备）可根据周围的交通情况打开或关闭车辆的远光灯。
当周围黑暗且没有其他车辆时，系统打开远光灯。

打开和启用智能远光灯系统



G00011443

www.carbook.com

要启用智能远光灯系统，请在车外灯控制装置处于AUTO（自动）或位置时，按下转向信号灯操纵杆上的按钮。远光灯开启后，组合仪表上显示蓝色远光灯开启指示灯。

行驶时使用智能远光灯系统

系统仅在车速超过40公里/小时时启用远光灯。
挡风玻璃上方中心位置附近有一个传感器，能够自动控制远光灯系统。应保持此区域的挡风玻璃没有残留物，从而使系统保持最佳的性能。
在自动控制下，远光灯保持打开，直至发生以下任一情况：

- 系统探测到驶近车辆的前照灯。
- 系统探测到前方车辆的尾灯。
- 周围环境足够明亮，不需要远光灯。
- 车速降至20公里/小时以下。
- 智能远光灯系统被远光/近光转换器或闪光超车功能停用。若发生这种情况，请在车外灯控制装置处于AUTO（自动）或位置时，按下转向信号灯操纵杆上的按钮。请参见“前照灯远光/近光转换器”和“闪光超车”。

如果系统因以下原因无法探测到其他车辆的车灯，则远光灯可能无法自动关闭：

- 其他车辆的车灯缺失、损坏、受到遮挡或因其他原因无法探测到。
- 其他车辆的车灯被灰尘、雪和/或道路上飞溅的泥水等覆盖。
- 其他车辆的车灯因过浓的废气、烟尘、雾、雪、道路飞溅的泥水、雾气或其他空气携带的障碍物而无法探测到。
- 车辆挡风玻璃脏污、破裂或被其他阻挡光照传感器视野的物体阻碍。
- 车辆负重使得车辆前端上扬，导致光照传感器视野过高而无法探测到其他车辆的前照灯和尾灯。
- 在弯曲道路或山区道路上行驶。

如果存在以上任一情况，则可能需要停用智能远光灯。

车外灯关闭提示音

如果驾驶员车门打开时点火开关关闭且车外灯点亮，则会响起报警音。

前照灯远光/近光转换器



www.carobook.com

G00010789

向外推动转向信号操纵杆并释放，打开远光灯。要返回至近光灯，再次推动操纵杆或向内拉动操纵杆并释放。



当远光灯点亮时，组合仪表中的指示灯点亮。

闪光超车

要使远光灯闪烁，向内拉动转向信号操纵杆并释放。

日间行车灯

日间行车灯(DRL)可使他人在日间更容易看清您的车辆前部。
日间行车灯系统以较低的亮度点亮。
当满足以下所有条件时日间行车灯将点亮：

- 点火开关打开且发动机处于运转状态。
- 车外灯控制装置处于“AUTO（自动）”位置。
- 光照传感器确定现在是白天。

日间行车灯点亮时，近光灯、位置灯、仪表板灯和其他车灯不会点亮。
当车外灯控制装置被转至⏻或点火开关关闭时，日间行车灯将熄灭。

自动前照灯系统

当车外灯控制器设置为“AUTO（自动）”且周围足够黑暗时，前照灯将自动点亮。



G00010781

在仪表板上部有一个光照传感器。带隧道探测功能的车辆，在内后视镜背面靠近挡风玻璃处还有一个光照传感器。注意不要遮盖光照传感器，否则前照灯将在不需要时点亮。
当行驶通过停车库或隧道时，系统可能打开前照灯。
当车外足够明亮时，前照灯将熄灭或可能转变为日间行车灯(DRL)。
当车外灯控制器旋至⏻位置或点火开关关闭时，自动前照灯系统关闭。

自动前照灯启用的反应时间可能较慢。如需要立刻使用前照灯，请手动打开。

前照灯高度调节控制装置

前照灯高度调节控制装置（手动）



G00013150

对于带有手动前照灯高度调节装置的车辆，其控制装置位于方向盘左侧的车外灯控制器装置上。该功能可以让前照灯高度得到调整以与车辆负荷匹配。必须开启近光前照灯以调整前照灯高度。

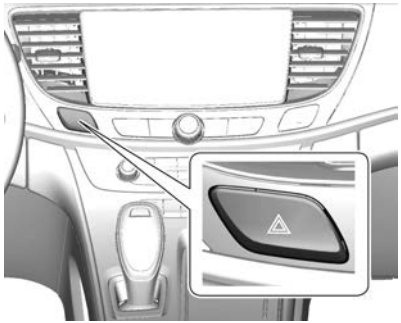
- 0 = 前排座椅有人乘坐。
- 1 = 所有座椅都有人乘坐。
- 2 = 所有座椅都有人乘坐且行李厢内有货物。
- 3 = 驾驶员座椅有人乘坐且行李厢内有货物。

前照灯高度调节控制装置（自动）

带有自动前照灯高度调节装置的车辆无需进行调整。高度调整根据车辆所载负荷自动控制。前照灯对光对于安全驾驶至关重要。如果前照灯需要对光或自动前照灯高度调节系统出现故障时，请联系特约售后服务中心。

www.catobook.com

危险警告闪光灯



G00010792

⚠（危险警告闪光灯）：危险警告闪光灯按钮位于中控台上。按下该按钮，打开或关闭前后转向信号灯。再次按下该按钮关闭闪光灯。

转向和变道信号灯



G00064187

www.carobook.com

将操纵杆向上或向下移动到底，发出转向信号。

仪表板组合仪表上的箭头闪烁，指示转向或变道的方向。

向上或向下移动操纵杆，直至箭头开始闪烁，指示变道。将之保持在该位置，直至变道完成。如果向下轻按/向上轻推操纵杆，则转向信号灯闪烁3次。如果将操纵杆向下按到底/向上推到底，转向信号灯将一直闪烁。

将操纵杆移回原始位置，可手动关闭转向和变道信号。

如果在打开转向或变道信号灯后，箭头快速闪烁或不点亮，则信号灯灯泡可能烧坏。

更换任何烧坏的灯泡。如果灯泡没有烧坏，检查保险丝。请参见“保险丝和断路器”。

雾灯



G00013426

对于配备了雾灯的车辆，按钮位于方向盘左侧的车外灯控制装置上。根据车型配置的不同，雾灯按钮的位置有所差别。

：按下以开启或关闭后雾灯。雾灯开启时，组合仪表上的指示灯点亮。

角灯

如装备角灯，则该灯将在发生下列所有情况时自动点亮：

- 近光前照灯已点亮。
- 转向信号已启用或方向盘处于校准角度。
- 车速低于校准速度。

灯罩起雾

在潮湿或者寒冷天气条件下，或车辆暴露在雨中或洗车后，灯罩内表面可能会出现极小的水滴、细水雾或白雾（冷凝现象）：

- 这种情况是因为车灯内高温空气中的水汽遇冷发生凝结的正常现象。
- 当车辆停放在干燥环境下，或车外灯打开且车辆处于行驶状态下，水汽会逐渐挥发，仅在车灯边角处还可能存在残留。
- 这种现象不会影响车辆照明装置的使用寿命，您无须更换车灯总成。

车内照明

仪表板照明控制



G00041063

www.carobook.com

仪表板照明的亮度可以进行调节。

（**仪表板照明**）：按下旋钮使其弹出，左右旋转，以使仪表板照明变亮或变暗。

顶灯



G00063860

顶灯控制装置在头顶控制台上，要更改顶灯控制：

ON/OFF：手动打开和关闭顶灯。

OFF：按下此按钮，打开车门时顶灯不点亮，再次按下可取消此功能。

阅读灯



G00013424

如装备前阅读灯功能，按下头顶控制台上的按钮可以开启或关闭相应的前阅读灯。



G00010808

www.carobook.com

如装备后阅读灯功能，按下后排车顶拉手旁按钮即可打开和关闭后阅读灯。

照明功能

上车照明

夜间或照明不足的地方，当按下遥控钥匙🔓按钮，某些车外灯和车内灯将短时点亮。可通过接通点火开关或通过按下遥控钥匙🔓按钮，手动停用上车照明。

下车照明

夜间或在照明不足的地方，当点火开关关闭后打开驾驶员侧车门时，某些车外灯和车内灯会点亮。

该功能可在中控台显示屏上进行设置，请参见“车辆个性化设置”。

将车外灯控制装置旋至关闭位置，则车外灯立即熄灭。

蓄电池电量保护

电池节电功能用以保护车辆的蓄电池。

如果车外灯或任一车内灯保持点亮且点火开关关闭，则在大约几分钟后蓄电池电量保护系统将自动使灯熄灭。

www.carobook.com

信息娱乐系统

引言... 6-2
引言... 6-2
概览... 6-2
系统的使用... 6-6
软件更新... 6-8
收音机... 6-9
AM-FM（调幅-调频）收音机...6-9
收音机接收... 6-12
后窗玻璃天线... 6-12
多频段天线... 6-13
音频播放机... 6-13
避免使用不可信的媒体设备...6-13
USB端口... 6-13
蓝牙音频... 6-15
后排座椅信息娱乐系统... 6-16
后排音频控制装置(RAC)... 6-16
导航... 6-18
使用导航系统... 6-18
地图... 6-21
导航符号... 6-22
目的地... 6-22
全球定位系统(GPS)... 6-33
车辆定位... 6-33
有关路线指引的问题... 6-34
如果系统需要维修... 6-34
地图数据更新... 6-34
数据库覆盖范围说明... 6-35
语音识别... 6-35
语音识别... 6-35
电话... 6-39
蓝牙... 6-39
Apple CarPlay和百度CarLife... 6-44
设置... 6-45
设置... 6-45

www.carobook.com

引言

引言

您的车辆可能具备也可能不具备本手册所述的功能，原因如下：车辆上未安装选装件，车型配置不同，国家规定不同，功能/应用程序可能在您所在的地区不可用，或在本手册印刷后又有了更改。

由于娱乐系统软件版本的持续更新，可能会存在手册内容与实车有差异的情况，请以实车显示为准。

概览

阅读以下几页，熟悉信息娱乐系统的功能。

警告

使用任何信息娱乐功能时，如果过长时间或过于频繁地将视线从道路上移开，则可能会导致碰撞。您或其他人可能会受到伤害，甚至造成死亡。驾驶过程中，不要过长时间专注于信息娱乐功能。限制浏览车辆显示器的次数并集中注意力驾驶。尽可能地使用语音指令。

www.carmanuals.com

为避免分散驾驶员注意力，信息娱乐系统的某些功能在驾驶时将被禁止使用，这些功能在不可用时在显示屏上的选项会变为灰色。

驾驶前：

- 熟悉系统操作、面板按钮和屏幕按钮。
- 通过预设收藏电台、设置音调及调节扬声器来设置音频。

信息娱乐系统可使用信息娱乐显示屏、中控面板上的控制装置、方向盘控制装置和语音识别来进行控制。

控制面板



www.carobook.com

G00064182

1. ⌂（主页）

   按下以进入主页

2. ⏮（搜索）

   收音机：按下以搜索上一个电台

   USB/蓝牙：在设备支持的情况下，按下以跳至当前曲目或上一首曲目的开始处；按住可在曲目内快退

3. ⏻（电源）

   按下以打开电源

   开启时按住以关闭电源

   开启时按下可让系统静音/取消静音

   转动以减小或增大音量

4. ⏭（搜索）

   收音机：按下以搜索下一个电台

   USB/蓝牙：在设备支持的情况下，按下以跳至下一首曲目；按住可在曲目内快进

5. <BACK（返回）

   按下以返回至上一级菜单

主页



G00061236

通过点击主页上的应用程序图标可以进入相应的功能页面。
可通过左右滑动切换主页显示界面，页面下方快捷启动栏上常驻4个应用程序图标和1个主页图标。
通过按住主页上非快捷启动栏上的应用程序图标，可进入图标位置编辑模式，进而按照个人喜好拖动重新排列图标位置。

媒体

触按“媒体”图标可显示当前音频源页面。可用音频源为FM、AM、USB、蓝牙、SD卡和我的媒体等。

电话

触按“电话”图标可显示电话主页。请参见“蓝牙”。

导航

如车辆配备导航系统，触按“导航”图标可显示导航地图主页。请参见“使用导航系统”。

Wi-Fi热点

触按“Wi-Fi热点”图标可显示Wi-Fi热点设置菜单。请参见“设置”。

www.carobook.com

用户

触按“用户”图标可登录或创建新用户个人资料，然后请按照屏幕上的说明进行操作。
在切换登录用户时，车辆的部分设置选项和媒体播放内容也会随账户的使用偏好设置切换，更多设置选项请参见本章节后文“设置”中的“个人”设置内容。

设置

触按“设置”图标可显示设置菜单。请参见“设置”。

Apple CarPlay

在连接支持的设备后，触按“Apple CarPlay”图标可激活Apple CarPlay功能。请参见“Apple CarPlay和百度CarLife”。

百度CarLife

在连接支持的设备后，触按“百度CarLife”图标可激活百度CarLife功能。请参见“Apple CarPlay和百度CarLife”。

商店

如果车辆装备此功能，您就可以下载车载应用程序。触按主页上的“商店”图标，然后按照屏幕上的提示进行操作。
下载和使用车载应用程序需要网络连接，可通过车辆内置的4G LTE Wi-Fi热点（如装备）或兼容的移动设备热点接入。在大多数移动设备上，Wi-Fi热点可在设备“设置”菜单中的“移动网络共享”、“个人热点”、“移动热点”或类似选项下激活。

应用程序和连接的可用性随车辆、状况和位置而异。有关更多信息，请咨询特约售后服务中心。

安吉星服务

如果车辆装备此功能，则触按“安吉星服务”图标即可显示“服务”和“账户”页面。请参见单独的安吉星用户手册了解详细操作信息。

空调

触按“空调”图标可显示空调主页。请参见“温度控制”章节中的“双区自动温度控制系统”。

行车记录仪

如装备，触按“行车记录仪”图标可显示行车记录仪画面，该系统（如装备）可将360°摄像头视图记录在SD卡中。请参见“驾驶与操作”章节中的“行车记录仪”。

摄像头

如装备，触按“摄像头”图标可访问摄像头应用。请参见“驾驶与操作”章节中的“泊车辅助系统”。

方向盘控制装置

可使用方向盘控制装置来控制某些信息娱乐功能。



www.carbook.com

G00060478

（**通话/语音识别**）：按下以接听来电或开始语音识别；如可用，长按可调用手机语音识别功能。请参见“蓝牙”或“语音识别”。

（**结束通话/静音**）：按下以拒接来电、结束当前通话或结束语音识别。按下可在未通话时使信息娱乐系统静音或取消静音。

<或>：按下以进入组合仪表的上一或下一显示区域/菜单。

∧或∨：按下以在组合仪表的列表或页面中上下移动。

✓（选择）：按下以选择高亮显示的菜单项。

+或−（音量）：将其向上或向下拨动以增大或减小音量。

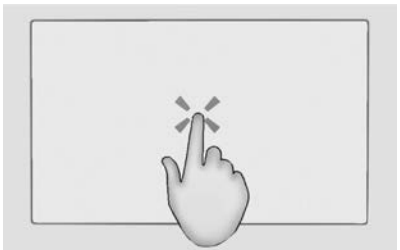
△或▽（电台或曲目切换）：收听收音机时，将其按下以进入下一个或上一个收藏电台。收听其他媒体源时，在设备支持的情况下，将其按下以进入下一首或上一首曲目。

系统的使用

信息娱乐系统操作手势

采用以下手势控制信息娱乐系统。

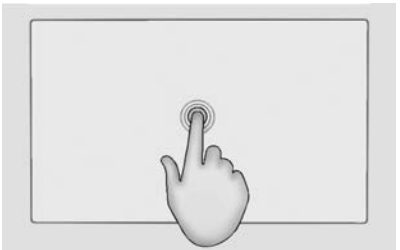
触按/轻击



G00055224

触按/轻击用于选择一个图标或选项、激活应用程序或改变在地图中的位置。

按住

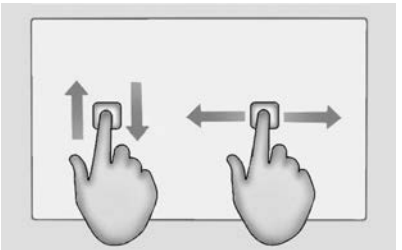


G00055226

www.carobook.com

按住可用于开始另一手势操作方式，或是移动或删除一个应用程序。

拖动



G00055228

拖动用于移动主页上的应用程序或平移地图。若要拖动项目，则必须按住该项目并将其移到新位置。可以向上、向下、向右或向左拖动。

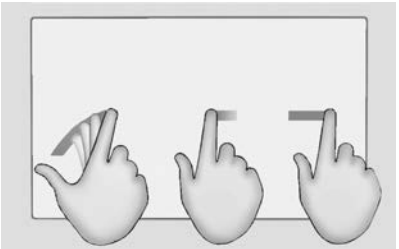
轻推



G00055230

轻推用于在列表或地图上短距离移动项目。要进行轻推，请按住所选项目并将其上下移动至新位置。

扫动

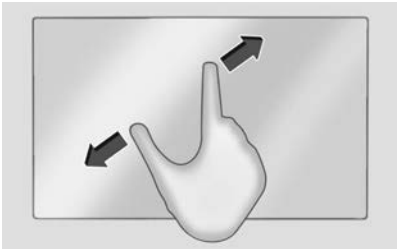


G00055232

扫动用于滚动列表、平移地图或更改页面视图。若要进行此操作，请将一根手指放在显示屏上，然后快速上下或左右移动。

www.carbook.com

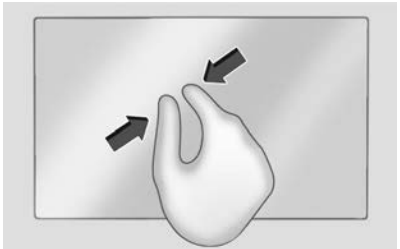
展开



G00055234

展开用于放大地图。

合拢



G00055236

合拢用于缩小地图。

清洁高光表面、车辆信息娱乐系统显示屏

对于车辆上的高光表面或中控触摸显示屏，使用超细纤维布擦拭表面。在用超细纤维布擦拭表面前，先用软毛刷清除可能会刮伤表面的污垢。然后使用超细纤维布轻轻擦拭进行清洁。切勿使用车窗清洁器或溶剂。定期使用中性肥皂单独手洗超细纤维布。不要使用漂白剂或织物柔软剂。下次使用前，将其彻底冲洗并晾干。

www.carobook.com

软件更新

无线软件更新

有关软件更新的详细信息，请参见“设置”下的“更新”。

收音机

AM-FM（调幅-调频）收音机

播放收音机

触按主页上的“媒体”图标，可显示当前音频源页面。



G00061238

您可以从显示屏左侧列出的三个最近使用的音频源中选择。触按“∨”屏幕按钮可显示可用音频源的列表。



G00064050

可用音频源的示例有：调幅(AM)、调频(FM）、USB、蓝牙音频和我的媒体等。

www.carobook.com

信息娱乐系统音响菜单

在任一个音频源主页上，触按显示屏右侧的屏幕按钮可显示下列内容：



G00064040

均衡器: 选择此选项后，使用∧/∨可调节低音、中音或高音。



G00064042

渐弱/平衡: 选择此选项后，使用∧/∨/</>或通过轻触/拖动十字符号即可进行调节。

音效模式（如装备）

Bose Centerpoint 环绕声音响系统具有四种音效模式:



www.carobook.com

G00064044

驾驶员: 调节音频，为驾驶员提供最佳音效。

正常: 调节音频，为所有乘坐位置提供最佳音效。

Centerpoint: 开启Bose Centerpoint 环绕技术。有关Bose Centerpoint 环绕技术的更多信息，请咨询特约售后服务中心。

后座: 调节音频，为后排乘员提供最佳音效。

查找电台

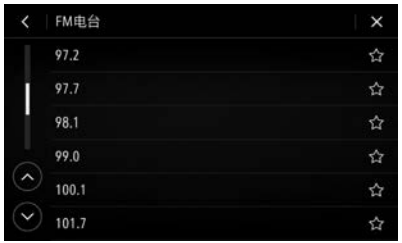
搜索电台



G00061238

在调幅(AM)或调频(FM)显示页面上，触按⏮或⏭屏幕按钮可搜索接收信号最强的上一个或下一个电台。

浏览电台



G00064046

在调幅(AM)或调频(FM)显示页面上，触按屏幕右侧的屏幕按钮可列出所有可用电台。滚动列表即可上下浏览所有电台。选择您希望收听的电台即可进行收听。触按☆图标即可将该电台保存为收藏电台。

直接调谐



G00055175

若要进行直接调谐，请触按屏幕按钮以访问调幅(AM)或调频(FM)频段输入页面，可以使用屏幕键盘直接输入一个电台频率。

键盘将以灰色显示不构成有效频率的条目，键盘还会自动在频率数字内打一个小数点。

也可通过触按屏幕右侧的⏮或⏭按钮对频率进行微调。

存储广播电台收藏项



G00061238

“收藏栏”显示在显示屏顶部的区域。

调幅(AM)和调频(FM)广播电台: 按住预设可将当前电台保存为收藏。触按保存的收藏项可调用一个收藏电台。也可以通过触按电台列表中的☆按钮来保存收藏项。然后它将会高亮显示，表示现已将其保存为收藏项。

在默认情况下，显示的收藏项数量是自动调节的，但是您可以在“设置”下的“系统”选项卡的“个人收藏”中进行手动调节，然后选择“设置音频收藏数量”。您也可以在“设置”下的“应用程序”选项卡的“音

频”中进行调节，然后选择“设置音频收藏数量”。

收音机接收

如果收音机存在信号干扰或静电干扰，则从附件电源插座上拔下电子设备。

调频(FM)

调频(FM)信号接收范围仅为约16到65公里。尽管收音机采用内置电路，可自动降低信号干扰，但仍可能会产生静电干扰，尤其是在高层建筑附近或山区，会造成声音时有时无。

调幅(AM)

大部分调幅(AM)电台的信号接收范围比调频(FM)电台更广，尤其是在夜间。信号接收范围越广，越可能导致电台频率彼此干扰。当遇到暴风雨和输电线等干扰无线电接收时，还可能会产生静电干扰。发生这种情况时，可尝试降低收音机的高音。

移动设备的使用

移动设备的使用，例如拨打或接听电话、充电或仅仅开着移动设备，就可能会导致收音机中产生静电干扰。发生这种情况时，请拔下移动设备或将其关闭。

www.carobook.com

后窗玻璃天线

调幅-调频天线与后窗中的后窗除雾器集成在一起。不要刮擦玻璃内表面或损坏玻璃中的线路。如果内表面损坏，可能会干扰无线电接收。

告诫

使用剃须刀或尖锐物品清洁后窗内侧可能会损坏后窗天线和/或后窗除雾器。此类维修不属于车辆保修范围。不要用尖锐物体清洁后窗内侧。

告诫

不要使用采用金属膜的售后市场玻璃防晒膜。一些防晒膜材料中的金属膜将干扰无线电接收或使其失真。由金属膜材料对后窗玻璃天线造成的任何损坏均不属于车辆保修范围。

多频段天线

车顶天线用于安吉星和GPS（全球定位系统）。为了确保清晰的接收质量，请勿遮挡天线。如果车辆配有天窗且天窗开启，则也会影响接收质量。

音频播放机

避免使用不可信的媒体设备

在使用诸如SD卡、USB设备和移动设备之类的媒体设备时，请考虑媒体源是否安全。不可信的媒体设备中可能含有会影响系统操作或性能的文件。如果其内容或来源不可信，则避免使用。

www.carobook.com

USB端口

您可以收听USB设备上存储的音频。本车前排中央扶手储物盒内有两个USB端口，这些端口用于数据传输和充电。如装备，后排地板控制台下方也有两个USB端口，这些端口仅用于充电。

从USB播放

将USB存储设备连接至USB端口。
信息娱乐系统并非支持所有MP3播放器、U盘、iPod或智能手机。
USB支持的音频格式包括：

- MP3
- AAC
- OGG
- FLAC
- 3GP

Gracenote

插入USB设备时，Gracenote服务可为音乐创建语音标签。语音标签可识别名称和昵称难以拼读的艺术家和专辑以播放音乐。

我的媒体库

“我的媒体”只有在连接一个以上有可播放媒体的设备后才可用。它允许访问所有可播放媒体的内容。“我的媒体”将在音源页面上显示为可用源。

USB MP3播放器和USB设备

已连接的USB MP3播放器和USB设备必须符合USB大容量存储类规范(USB MSC)。

系统并非支持所有USB设备。

若要播放USB设备，请执行以下操作：

1. 连接USB设备。
2. 触按主页上的“媒体”图标。
3. 触按屏幕左侧“∨”屏幕按钮打开音源界面并选择该USB设备。



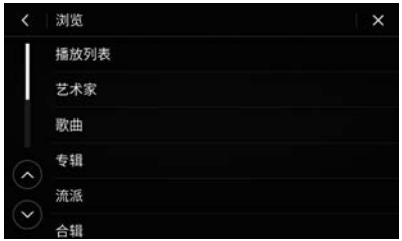
G00061240

- 触按▷/II按钮可播放/暂停当前曲目。
- 触按⏮/⏭按钮可切换当前播放曲目。
- 按住⏮/⏭按钮可快退/快进当前播放曲目；拖拽播放进度条同样可以调节曲目播放进度。
- 触按⤮按钮可打开/关闭随机播放模式。

USB音效菜单

请参见“AM-FM（调幅-调频）收音机”下的“信息娱乐系统音响菜单”。

USB浏览菜单



G00055177

触按播放界面右侧的屏幕按钮可进入浏览菜单，可以通过播放列表、艺术家、歌曲、专辑、流派、合辑、作曲家、文件夹、播客、有声读物和视频等分类浏览USB中的存储文件。

系统支持的播放列表扩展名包括：m3u和pls。

文件系统和命名

系统支持的USB文件系统包括：

- FAT32
- NTFS
- HFS+

www.carobook.com

文件的歌曲信息包含歌曲、艺术家、专辑和流派，但只有在提供这些信息时系统才会显示。

存储和调用媒体收藏项



G00055179

在以不同分类类型浏览文件时，可以通过触按文件名右侧的☆按钮对当前文件进行收藏。



G00055181

也可以通过长按播放界面上方的收藏栏屏幕按钮对当前播放文件选取不同分类类型进行收藏。

触按播放界面上方的收藏栏中已有的文件收藏项以调用存储的收藏。

媒体播放和静音

如果系统开启静音模式，则USB播放将暂停。关闭静音模式后，播放将恢复。

如果在静音时改变了音频源，则播放将恢复，音频播放的静音将解除。

蓝牙音频

您可以从配对的蓝牙设备播放音乐。请参见“蓝牙”，以帮助进行设备配对。

您可以使用信息娱乐控制装置或移动设备控制音量和歌曲选择。如果已选择蓝牙但无音量，则请检查您的移动设备和信息娱乐系统的音量设置。

通过蓝牙播放音乐：

1. 开启设备，并对其进行配对连接。
2. 完成配对后，触按主页上的“媒体”图标，然后在音源中选择蓝牙音源进行播放。

选择蓝牙音频后，信息娱乐系统可能无法启动已连接设备上的音频播放器以开始播放。当车辆未行驶时，使用蓝牙设备开始播放。

各种设备启动音频的方式有所不同。当选择蓝牙作为音频源时，信息娱乐系统在显示屏上可能显示为暂停状态。此时，请在蓝牙设备或信息娱乐系统显示屏上手动选择播放。

www.xxxxxbook.com

有些蓝牙设备支持发送蓝牙音乐信息，以在播放界面上显示。系统收到该信息时，将检查是否可用并显示。



G00061242

- 播放控制请参见“USB端口”中的相关描述；由于蓝牙设备及播放软件的多样性，屏幕上的播放控制按钮可能处于失效状态。

蓝牙音响菜单

请参见“AM-FM（调幅-调频）收音机”下的“信息娱乐系统音响菜单”。

蓝牙浏览菜单

触按播放界面右侧的屏幕按钮可进入浏览菜单。浏览功能能否使用取决于蓝牙设备是否支持此功能。如果蓝牙设备支持，会在信息娱乐显示屏上提供浏览菜单。此媒体内容不是“我的媒体”源模式的组成部分。

管理蓝牙设备

触按播放界面右侧的屏幕按钮打开蓝牙设备管理界面，可选择添加、连接或断开蓝牙设备，更多信息请参见“蓝牙”。

www.carobook.com

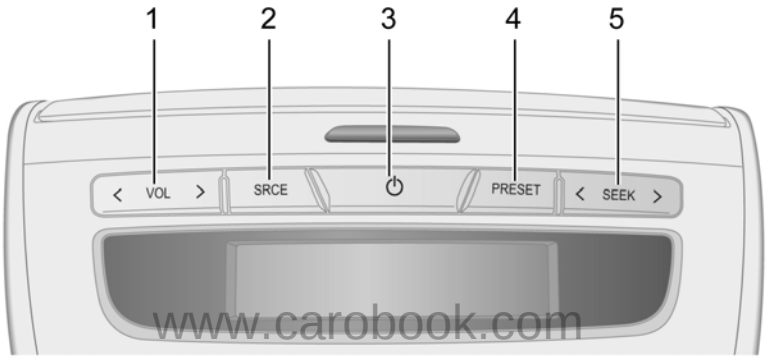
有关信息娱乐系统支持的蓝牙功能的更多信息，请咨询特约售后服务中心。

后排座椅信息娱乐系统

后排音频控制装置(RAC)

对于配有后排音频控制系统的车辆，允许后排座椅乘客收听和控制任何的音频源，包括AM、FM、USB或蓝牙设备。后排座椅乘客也能控制扬声器音量。

后排音频控制装置位于后排座椅扶手上。



G00041781

1. <VOL>：音量调节
2. SRCE：切换音频源，包括AM、FM、USB或蓝牙设备等
3. ⏻：后排音频控制系统开关
4. PRESET：功能选择和进入下一级菜单
5. <SEEK>：控制收音机选台、曲目切换和文件间跳转

导航

使用导航系统

您的车辆可能配备有导航系统。
先将车载导航地图数据卡插入SD卡槽中，SD卡槽位于前排中央扶手储物盒内。
若要启动导航应用程序，请触按主页上或显示屏底部快捷启动栏上的“导航”图标。
初次启动导航应用程序时，需要确认“条款与细则”以及“隐私声明”。如果登入账户，且已订阅预测导航功能，还会建议启用并确认使用预测导航。

预测导航（如装备）

如果确认使用预测导航，此功能会通过记住车辆曾经去过的位置来学习您的偏好。此功能会使用位置和导航历史记录来对路线和结果进行个性化设置，快速找到您感兴趣的地点，也可基于当前道路状况动态更新最佳路线。

稍后，您也可以通过触按…（选项）按钮启用或停用“预测导航”。进行选择时，在“选项”中，请触按“设置”以显示选项，然后触按“预测导航”。请参见“设置”。

导航地图视图



G00061244

初次打开导航应用程序后，导航应用程序将始终以全屏地图视图形式显示车辆当前位置。在车辆停止时，导航地图视图的顶部将会出现搜索框。若要手动关闭搜索框，请触按✕按钮。在车辆行驶时，🔍（搜索）图标将会取代搜索框以最大程度显示全屏地图视图。

设置我的位置

在导航应用程序中，您可以设置家庭和工作地址以启用一键式导航。若要设置家和公司地址，请触按…按钮并选择“设置”。



G00055240

选择“设置我的位置”并启用启动时自动显示“我的地点”。选择并输入“家”和/或“公司”地址，然后进行保存。

www.carbook.com



G00061246

您也可以通过触按当前车辆位置图标来设置“家”和“公司”地址。
如果未在自定义个人资料中设置车辆系统的符号，则当前位置图标将使用通用符号。在自定义个人资料中设置符号后，当前位置符号将显示自定义图标。请参见“导航符号”。



G00061248

完成设置后，通过触按当前车辆位置图标来快速设置到家/公司的导航路线。
也可以通过语音识别功能来快速设置到家的导航路线，具体操作请参见“语音识别”。

www.carobook.com

地图和导航设置

在地图视图中，触按···按钮可显示选项。可能显示下列内容：



G00055781

- 3D车头朝上、2D车头朝上、2D正北向上
- 在地图上显示
- 交通事件（安吉星连接导航时可用）
- 设置
- 编辑目的地
- 规避路线（如果已经设置路线）

触按“设置”可查看“地图和导航设置”。可能显示下列内容：



G00055246

- 设置我的位置。请参见本章节前面的“设置我的位置”。
- 地图偏好
- 路线偏好
- 导航语音控制
- 交通偏好
- 播报提醒设置
- 管理历史记录
- 预测导航。请参见本章节前面的“预测导航”。
- 地图更新
- 关于

如果要退出设置列表，请触按屏幕右上角的✕按钮，返回至主地图视图。

地图偏好

触按此按钮可在基本地图功能配置之间进行选择：

地图颜色

- 自动 – 系统将会根据照明条件自动更改模式。
- 日间模式（浅色）
- 夜间模式（深色）

3D建筑物：您可以选择打开或关闭。打开该功能后，系统将会根据缩放级别在地图上显示所有可能的3D建筑形状。

自动缩放：您可以选择打开或关闭。打开该功能后，在车辆接近转弯时，系统将会自动调节缩放级别。完成转弯后，系统会自动将缩放级别恢复到原始设置。如果在第二个转弯即将出现的情况下接近第一个转弯，则自动缩放将保持打开状态，直至完成两次转弯。

路线偏好

触按此按钮可访问“路线偏好”首选项。这些选项包括：

- 首选路线 – 可从两种不同路线类型中选择：“最快”或“节油”。“最快”路线是具有最短的行驶时间的路线。“节油”路线是最省油的路线。
- 规避路线 – 选择在路线上要避开的道路类型：“高速公路”、“未铺装道路”、“渡口”、“收费道路”和“隧道”。

导航语音控制

触按此按钮可访问语音控制设置显示页面。

- 导航音量：若要调节音量，请触按上下箭头。如果在收听语音导航提示时，使用中控面板上的音量旋钮或方向盘音量控制按钮也可调节音量。
- 通话中的导航语音提示等级：可使用的选项如下：“完整提示”（默认选定）、“仅提示音”和“无”。

www.qorvomotor.com

交通事件（如装备）

此功能可提供路线上或附近的交通事件列表。触按…，然后选择“交通事件”。需要有安吉星连接导航服务计划。

交通偏好（如装备）

在地图视图中，依次触按…，“设置”，访问“交通偏好”。当“在地图上显示交通”功能打开时，该功能使用不同编码的颜色提供交通流量的概况。以下选项可用于重新规划路线：

- 自动重新计算更好路线 – 如果系统检测到前方存在交通问题，将自动重新规划路线。
- 重新计算路线前询问（默认） – 如果系统检测到前方存在交通问题，则系统将会显示关于该问题详细信息的弹窗。出现此警告后，您可以选择重新规划路线或取消警告。
- 从不搜索更好路线 – 如果没有选择上面的任何一个选项，则系统将不会检查有无更好的路线。

播报提醒设置

在非主动和主动指引视图中，您可以将下列提醒设置为打开或关闭：

- 拥堵警告（如装备）：此提醒将会显示即将发生的拥堵。
- 道路安全提醒：此提醒将会显示潜在的道路安全情况，如前方进入学校区域、单行道、隧道等情况。
- 摄像头提醒：此提醒将会显示即将接近的交通摄像头。

管理历史记录

触按此按钮可访问“管理历史记录”选项。这些选项分别为：

- 删除目的地记录 – 触按⊗按钮可清除最近目的地。
- 删除搜索记录 – 触按⊗按钮可清除搜索历史记录。

地图更新（如装备）

将“自动地图更新”设置为打开状态，系统将在有网络连接并且有更新版本数据的情况下自动更新车辆的地图数据。

关于

触按此按钮可显示软件信息，包括：

- TeleNav条款与细则
- TeleNav隐私声明
- 导航版本

地图

导航应用程序需要地图数据库才可运行。该数据库存储在连接至信息娱乐系统的SD卡上。如果地图数据库不可用，将会显示SD卡错误信息。

该SD卡仅用于车载导航功能，请勿用于其他任何用途，包括删除和修改任何初始文件。在使用SD卡之前建议做个数据备份。

在导航系统运行过程中，请勿将SD卡从卡槽中拔出，热插拔SD卡可能会导致数据丢失。

www.carmanuals.com

导航符号

下面是导航应用程序中出现的最常见符号。



此符号用于指示车辆在地图上的当前位置和方向。



处于非主动指引模式时，这是车辆当前位置图标。创建用户个人资料后，您可以自定义当前位置图标。
此图标用于指示车辆在地图上的当前位置和方向。



目的地大头针用于标记最终目的地的位置。触摸大头针可查看目的地地址，或将其添加至收藏夹，或将其从收藏夹中删除。再次触摸大头针即可隐藏该信息。如果未采取行动，则它将会在超时后自动关闭。

www.carobook.com



此交通状态栏提供了路线进程以及沿途交通和事故状况的概览。随着路线的继续，车辆图标将沿着交通状态条向上移动。
触摸此图标可缩小地图并查看整个路线。再次触摸此图标可恢复之前的视图。

目的地

从不同来源接收目的地指令

导航应用程序可以接收来自或转发自不同来源的目的地指令，以便进行路线指引。
其中的一些来源可能包括：

- 从搜索结果导航。
- 安吉星顾问目的地下载。
- 来自联系人列表的地址。

搜索

触按地图页面上的按钮或搜索框可打开搜索显示页面。该页面上含有搜索字段输入框、最近目的地图标、收藏夹图标、快速类别图标快捷键和键盘。



G00055250

自动完成

此功能适用于在搜索显示页面上的字段输入框中输入部分位置的情况。“自动完成”功能将会尝试根据正在输入的内容完成目的地的填写。然后请使用建议的条目进行搜索。



G00055252

在车辆行驶时进行搜索

在车辆行驶时，搜索显示页面不允许驾驶员用键盘更改或输入文本。此时，触按搜索框就会激活语音识别。



G00055254

www.carobook.com

沿途停车点

您最多可以添加五个沿途停车点，这些停车点就是路线上的附加目的地。若要添加一个沿途停车点，请执行以下操作：

- 在主动指引页面上，触按🔍按钮。
- 使用搜索框输入、语音搜索或快速分类图标搜索目的地。
- 通过“沿途搜索”、“附近”或“目的地附近”等分类选择搜索结果。
- 选择所需的沿途停车点，然后触按“添加至行程”，或通过触按“新目的地”更换当前目的地。



G00056654

对于沿途停车点来说，“路线”选项不可用。

编辑沿途停车点

在主动指引过程中添加沿途停车点时，系统允许用户删除一个停车点或更改停车点的顺序。若要编辑沿途停车点，请执行以下操作：

1. 触按⋯按钮。
2. 触按“编辑目的地”。



G00055256

- 按住箭头直至高亮显示，这样就可以修改目的地顺序。然后可以在列表中上下移动沿途停车点。
- 通过触按🗑按钮，可以删除一个沿途停车点。然后屏幕上将会出现一个弹出窗口，让您确认删除沿途停车点的操作。确认请求后，系统将会从目的地列表中删除该地址。然后，请触按右上角的✕按钮，以便系统能够重新计算路线。

  如果目的地列表中只有一个地址，则系统将会停用移动和删除功能。系统不允许删除最终目的地。

地图信息

道路网络特性包含在地图信息的地图数据库中。特性包括街道名称、街道地址和转弯限制等信息。详细区域包括所有主路、辅路和小区道路。详细区域包括兴趣点(POI)，如餐厅、机场、银行、医院、警察局、加油站、游览胜地和历史古迹。地图数据库可能不包括新建地区或绘制后完成的地图数据库更正。在详细地图区域中，导航系统提供完整的路线指引。

地图操作手势

地图界面的触摸屏操作手势如下：

- 触按地图界面左下角的+或 – 屏幕按钮可缩放地图。
- 用一根手指双击屏幕可放大地图，用两根手指单击屏幕可缩小地图。
- 合拢两根手指即可缩小地图，展开两根手指即可放大地图。
- 两只手指按住屏幕上下滑动可以改变地图视角。
- 两只手指按住屏幕顺/逆时针转动可以旋转地图。

www.carobook.com

静音

在主动指引模式下，使用导航时可以让音频提示静音。若要执行此操作，请触按地图顶栏右侧的扬声器图标。扬声器上将会出现一条斜线，指示语音指引已静音。

路线指引视图

选定目的地并且导航会话激活后，导航系统将会进入路线指引视图。



G00061250

在主动指引模式下，通过触按交通状态条，您就可以用2D正北朝上视图查看整个路线。地图将会缩小并重新调节，以便显示完整路线。在2D正北朝上路线视图中，“回到中心”图标将出现在显示页面的中央。触按“回到中心”图标或再次触按交通状态条，系统就会返回上一个2D或3D视图。

地图方向

触按地图上的⋯图标以访问地图方向设置。默认的地图方向为3D车头朝上。
可用的设置包括：

- 3D车头朝上：车头朝上的3D地图。在此模式中，当前位置图标将始终保持车头朝上，地图将围绕着它旋转。
- 2D车头朝上：车头朝上的2D地图。在此模式中，当前位置图标将始终保持车头朝上，地图将围绕着它旋转。
- 2D正北向上：正北向上的2D地图。在此模式中，随着车辆向左和向右转向，当前位置图标将会切换方向。

触按该图标可更改地图类型。图标和标签也将相应地进行更新。
根据2D车头朝上和3D车头朝上地图的缩放级别，系统可能会自动切换至2D正北向上地图。

车道指引



G00061252

如果可用，地图将会显示即将转弯时的车道信息。

高架/地面道路切换

在路线导航过程中，系统可能无法准确判断您的车辆在当前导航路线中所处的道路，此时您可以手动进行切换。



G00061254

长按导航视图下方的当前道路显示条，显示屏上会弹出当前道路选择框。

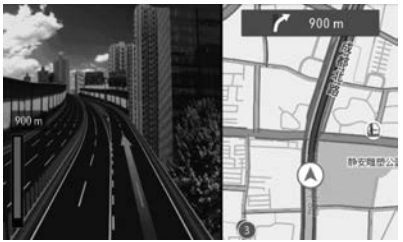
www.carobook.com



G00061256

选择您的车辆所处的正确道路以便于导航系统更准确地进行路线规划。

路口视图



G00055266

www.vwcarbook.com

当车辆在高速公路上行驶并且接近出口时，屏幕上将会显示车道图像，车辆必须留在该车道上才能完成下一个转弯操作。

急转弯视图



G00061258

当车辆接近一个转弯并且第二个转弯很快就会出现时，在主转弯菜单下方将会出现一个急转弯菜单。系统将会发出音频提示，通知即将发生急转弯。

自动缩放

在即将转弯时，地图将会自动放大以显示车辆图标和即将出现的弯道，以便呈现更好的转弯视图。完成转弯后，系统将会恢复到先前的缩放级别。若要访问此功能，请触按地图上⋯按钮以访问“设置”，然后触按“地图偏好”以访问“自动缩放”。您可以启用或停用此功能。

转向列表



G00061260

www.carsbook.com

触按下一个转弯的道路名称右侧的菜单按钮可显示“转向列表”。



G00055272

“转向列表”将会显示从当前位置到最终目的地的转弯和方向。

如果某个路段上发生交通堵塞，则该路段上将会出现一个指示交通状况或事故情况的横条。

编辑转向列表

若要编辑转向列表，请选择✎按钮，这样就可以完全展开列表并进入编辑模式。处于编辑模式时，若要规避不需要的路段，请触按该路段旁边的🗑按钮。然后屏幕上将会出现一个弹出窗口，让您确认规避路段的操作。路段删除后请触按右上角的✕按钮，以便系统能够重新计算路线。

高速公路出口列表



G00061262

触按地图界面下方当前道路名称右侧的图标可打开出口列表。此图标在高速公路或高架道路有明确的出口时显示出来。



G00055276

当在具有指定出口的道路上行驶时，您也许能够使用出口列表。该出口列表将会显示当前车辆位置与出口之间的距离，以及可能可用的服务区。

下一个转弯菜单



G00061260

在路线指引过程中，下一个转弯转向箭头、转弯距离、街道名称将会显示在地图上方覆盖的显示页面顶部的“下一个转弯”菜单中。预计到达时间(ETA)、到目的地的距离和交通状态条将会显示在地图页面的右侧。

www.xxxxxx.com

导航下一转弯警告

当给出即将转弯提示时，如果未打开导航应用程序，则提示将显示为警告。触按该警告将转至主导航视图，触按✕按钮将忽略该警告。



G00055280

重复语音指引



此符号用于指示下一转弯指引。触按该按钮可重复上一次听到的指引说明。

事故警告（如装备）

在主动指引期间，如果系统确定前方发生事故但是却没有更好的路线，则系统将会显示一条快速通知。此操作只针对每个事故发生一次。

事故报告（如装备）



G00061264

在主动和非主动指引期间，事故报告图标以及交通流量数据将会显示在地图上。

结束路线指引

触按右上角的✕（取消）可结束主动指引并返回非主动指引。如果在到达目的地前取消了主动指引，则屏幕上会出现一个弹出窗口，让您选择是否“继续行程”。

恢复行程



G00061266

如果先前取消了主动指引，则可以通过触按“继续行程”弹出窗口选项恢复行程。

如果系统确定已到达目的地，无论是因为已显示到达视图或已经过目的地，都不会出现“恢复行程”选项。

收藏

导航收藏项可能包括联系人、地址或通过详细地图视图上的收藏图标保存的兴趣点(POI)。

保存收藏项

您可以从多个系统应用程序中添加收藏项。触按☆图标即可将该内容保存为收藏项。

访问收藏项

在导航界面中，通过触按导航地图视图顶部的搜索框中的☆按钮，可以查看收藏夹。如果搜索框已关闭，则请触按🔍按钮并选择“收藏夹”图标按钮。



G00055777

若要管理收藏项，请触按收藏页面右上角的✎图标，可对收藏项进行重命名、删除等操作。

最近目的地

触按导航地图视图顶部的搜索框中的🕘按钮可访问最近目的地列表。如果搜索框已关闭，则请触按🔍按钮并选择“最近”图标按钮。

触按最近目的地页面右上角的✎图标，可删除最近出行记录。

www.carbook.com



G00055779

上一次驻车位置

“上一次驻车位置”是将车辆发动机熄火的最后位置。该位置显示在最近目的地列表的第一行。触按“上一次驻车位置”即可显示地址“详细信息”视图，您就可以收藏该地址或驾车前往该地址。触按✎图标进入编辑页面后可以删除“上一次驻车位置”。删除“上一次驻车位置”后，除非在该位置再次启动车辆，否则该位置不会在最近目的地列表中再次出现。

显示兴趣点(POI)图标

若要查看兴趣点(POI)图标类别，请触按…，然后触按“在地图上显示”。您最多可以选择8个类别的图标。



G00055284

地图上的智能兴趣点(POI)图标



G00061268

如装备，智能兴趣点(POI)图标（例如加油站和停车场）可在基于时间、地点、驾驶员搜索行为、驾驶条件和车辆状况的情况下出现。

触按地图上的一个图标即可打开对应的该图标的详细信息视图：

- 左侧：兴趣点(POI)的名称和地址。
- 右侧：+ ETE（估计在途时间）。

智能加油站图标

如可用，当车辆的燃油不足时，将会显示附近加油站的燃油价格。

智能停车场图标



G00061270

当到达人口密集的目的地并且系统确定停车场可能有限时，系统将会尝试显示附近的停车场目的地，如果可用，还会显示价格信息。

利用兴趣点(POI)详细信息报告问题

如装备，在兴趣点(POI)详细信息页面上，如果数据不准确或地址不准确，则您就可以报告兴趣点(POI)问题。若要执行此操作，请触按显示页面底部附近的“报告问题”以访问问题选择页面。选择页面上的一个预定义的问题，然后触按“发送”按钮。系统将会发送该信息进行分析。

www.xxxxx.com

避开路线

您可以为当前导航路线设置避开特定类型的道路。在导航地图界面，触按…按钮，然后选择“规避路线”。可以避开下列道路类型：

- 高速公路
- 收费道路
- 未铺装道路（默认）
- 隧道
- 渡口

如果将“记住该设置”选项设置为打开，则系统将为将来的导航路线保存该设置。

若要设置所有指引的首选项，请依次触按…，“设置”，“路线偏好”和“规避路线”按钮进行设置。

全球定位系统(GPS)

车辆位置可通过使用卫星信号、各种车辆信号和地图数据确定。

有时，其他干扰因素（如卫星条件、道路规划、车辆状况和/或其他情况）可能影响导航系统确定车辆精确位置的能力。

全球定位系统(GPS)利用全球定位系统卫星发射的信号显示车辆的当前位置。车辆无法接收到卫星信号时，状态条上会出现一个符号。

www.carbook.com

如果发生以下任何情况，该系统可能不可用或产生干扰：

- 信号被高大建筑、树木、大卡车或隧道阻挡。
- 卫星正在维修或改进。

关于全球定位系统(GPS)未正常工作的详细信息，请参见“有关路线指引的问题”和“如果系统需要维修”。

车辆定位

有时，地图上车辆的位置可能会因以下一个或多个原因而不精确：

- 道路系统已改变。
- 车辆在沙土、石砾或雪地等湿滑路面行驶。
- 车辆在弯曲或长且笔直的道路上行驶。
- 车辆正在接近高建筑物或大型车辆。
- 地面街道与高速公路平行延伸。
- 车辆通过车辆运输工具或渡轮进行运输。
- 当前位置校准设置不正确。
- 车辆在高速行驶。
- 车辆多次转向，或车辆驶上停车场的转台。
- 车辆正在驶入和/或驶出停车场、车库或带顶棚的场地。
- 未接收到全球定位系统(GPS)信号。
- 车上安装有车顶支架。
- 已安装轮胎防滑链。

- 轮胎已更换或磨损。
- 轮胎气压不正确。
- 这是更新地图数据后首次使用导航功能。
- 蓄电池已断开数天。
- 车辆在拥堵路况下低速行驶，车辆反复走走停停。

有关路线指引的问题

发生以下一种或多种情况时，可能会导致路线指引不正确：

- 未在所示道路上进行转弯。
- 为下次右转或左转使用自动重新规划路线功能时，可能无法提供道路指引。
- 使用自动重新规划路线功能时，路线可能没有改变。
- 在交叉口转弯时，无道路指引。
- 偶尔可能会播报地点的多个名称。
- 高速行驶期间，操作自动重新规划路线功能可能会需要较长时间。
- 如果驶向目的地时未通过设定的沿途停车点，自动重新规划路线功能可能会显示回到设定沿途停车点的路线。
- 由于时间、季节或其他可能的调整，禁止车辆进入该路线。
- 可能无法搜索到一些路线。
- 如果有新道路、道路最近发生改变或特定道路未在地图数据中列出，则可能不显示行驶至目的地的路线。请参见“地图”。

要在地图上重新校准车辆的位置，可在车辆行驶二至五分钟后停车，直到车辆位置更新。确保车辆停在一个安全位置，该位置具有空旷的视野，并远离高大的障碍物。

如果系统需要维修

如果导航系统需要维修，请参见“有关路线指引的问题”。如果仍存在故障，请联系特约售后服务中心。

地图数据更新

车辆中的地图数据是制造车辆时可提供的最新信息。如果地图信息已发生改变，应定期对地图数据进行更新。如果车辆具备此功能，您可以在导航设置里面选择自动无线更新地图数据，具体操作请参见“使用导航系统”中的“地图和导航设置”。

您也可以在车辆熄火状态下取出装载导航地图的SD卡，离线更新SD卡中的完整地图数据包，随后在车辆熄火

www.carbook.com

状态下将SD卡装回。具体操作请咨询特约售后服务中心。

数据库覆盖范围说明

覆盖区域根据任何既定区域的地图详情级别而有所不同。某些区域比其他区域具有更高的详情级别。发生这种情况并不意味着系统有问题。随着地图数据得到更新，可向之前详情有限的区域提供更详细的信息。请参见“地图数据更新”。

语音识别

语音识别

语音识别可用于音频、电话和导航（如装备）的免提操作。

系统不支持大多数句子形式的自然语言指令，请尽量使用手册中所列举的语音指令或按照显示屏上提示的指令进行操作。

语音识别功能旨在降低行驶过程中复杂的信息娱乐系统操作对安全驾驶的影响，所以诸如音量调节或电台/曲目切换之类可以通过方向盘控制装置等按键直接操作完成的任务将不做支持。

www.carownkey.com

使用语音识别功能

一旦系统初始化，即可提供语音识别功能。此过程在点火开关打开时开始。初始化可能需要片刻。

1. 按下方向盘控制装置上的按钮或导航搜索界面的屏幕按钮即可激活语音识别。
2. 音响系统静音，系统提示“您想做什么”。
3. 等待提示完成后，清晰地说出本部分所述的一条语音指令。自然地说出指令，不要过快，也不要过慢。使用直接指令而不要附加多余词汇。如果未说出指令，语音识别系统在某些情况下可能会播报帮助提示。

   正在播报语音识别系统提示时，再次按下按钮可将其中断，这样不必等提示完成便可说出指令。
4. 语音识别功能使用过程中，信息娱乐显示屏和组合仪表可能会同步显示一些当前语境下的提示指令，通过方向盘控制装置或信息娱乐触摸显示屏直接选择相应指令可以达到同样的语音指令输入效果。

返回指令

说出“返回”或触按<（返回）屏幕按钮，可返回上一个菜单。

在语音识别会话期间，如果始终说出“返回”，直至返回到启动界面，

然后再次说出“返回”，则语音识别会话将取消。

帮助指令

在任何语音识别界面下说出“帮助”，将会播报该界面的帮助提示。在播报帮助提示时按下将终止提示。该操作将会停止帮助提示，以便使用语音指令。

语音识别使用偏好设置

系统可以对语音识别的确认级别、语音提示长度、语音反馈速度、指导模式和允许提示中断等个人使用偏好进行设置。详情请参见“设置”。

取消语音识别功能

- 触按✕屏幕按钮或说出“取消”/“退出”，以终止语音识别会话。
- 按下方向盘控制装置上的按钮，以终止语音识别会话。

建议使用的语音识别指令

后文将罗列一些各应用场景建议使用的语音识别指令，系统支持但不仅限于这些指令，更多指令请参见语音识别功能使用过程中的帮助提示信息。

收音机的语音识别指令

如果在激活语音识别功能后浏览音频源，则调幅(AM)和调频(FM)的语音识别指令都将可用。

播放（收听/打开）AM/FM: 将波段切换至AM/FM，并调到最后播放的AM/FM广播电台。

播放（收听/打开）AM/FM<频率>: 调谐至其频率已在指令中识别的广播电台（如“FM87.9”）。

www.carsbook.com

媒体设备的语音识别指令

浏览媒体设备时可以使用的语音识别指令包括：

播放艺术家: 开始一个对话，以说出特定艺术家姓名。

播放艺术家<艺术家名称>: 开始播放特定艺术家的作品。

播放<艺术家名称>的歌曲: 开始播放特定艺术家的歌曲。

播放专辑: 开始一个对话，以说出特定专辑名称。

播放专辑<专辑名称>: 开始播放特定专辑。

播放歌曲: 开始一个对话，以说出特定歌曲名称。

播放歌曲<歌曲名称>: 开始播放特定歌曲。

播放<艺术家名称>的<歌曲名称>: 开始播放特定艺术家的特定歌曲。

播放流派: 开始一个对话，以说出特定流派。

播放流派<流派名称>: 开始播放特定流派的歌曲。

播放播放列表: 开始一个对话，以说出特定播放列表名称。

播放播放列表<播放列表名称>: 开始播放特定播放列表的内容。

播放<设备名称>: 播放按名称识别的设备中的音乐。将设备首次选作音频源时，设备名称为显示在屏幕上的名称。

播放有声读物: 开始一个对话，以说出特定有声读物。

播放有声读物<有声读物名称>: 开始播放特定有声读物。

播放章节: 开始一个对话，以说出特定章节名称。

播放章节<章节名称>: 开始播放特定章节的内容（如可用）。

播放播客: 开始一个对话，以说出特定播客。

播放播客<播客名称>: 开始播放特定播客。

播放播客片段: 开始一个对话，以说出特定片段名称。

播放播客片段<片段名称>: 开始播放特定片段（如可用）。

播放视频: 开始一个对话，以说出特定视频名称。

播放视频<视频名称>: 开始播放特定视频。

播放音乐/我的媒体: 开始一个对话，以说出所需媒体选项。

处理大量媒体内容

如果系统处理的文件数量超过最大数量，则系统可能会限制语音识别选项，即不允许在最高级别通过语音来选择文件。

如果媒体内容属于以下类型，则需要对语音指令进行更改:

- 文件，包括所有媒体类型的其他单个文件，这些媒体类型包括歌曲、有声读物章节、播客片段和视频。
- 专辑类型文件夹，包括专辑和有声读物等类型。

如果文件和专辑的数量低于12,000，则没有限制。连接到系统的文件数量在12,000和24,000之间时，不能使用“播放<歌曲名称>”等指令直接访问其内容。

限制条件是必须首先说出“播放歌曲”指令，然后系统会询问歌曲名称。回答指令是说出要播放的歌曲名称。

专辑内容存在类似的限制条件。如果专辑数量超过12,000张，但低于24,000张，则不能用“播放<专辑名称>”等指令直接访问其内容。必须首先说出“播放专辑”指令，然后系统将询问专辑名称。回答指令是说出要播放的专辑名称。

一旦文件数量超过约24,000，则系统不支持通过语音指令直接访问这些文件。但仍可通过使用播放列表、艺术家和流派的指令访问媒体内容。

该类型的媒体数量超过12,000后，将禁用播放列表、艺术家和流派的访问指令。

在设备初始化过程中，如果达到了这些限制中的任何一项，系统将会在语音识别功能首次启动时提供反馈。

在需要识别的数据数量大幅增加时，语音识别性能将会在一定程度上下降，这取决于多种因素。如果是这种情况，则通过播放列表或艺术家姓名访问歌曲可能会更有效。

www.carbook.com

导航语音识别指令（如装备）

导航/打开导航/启动导航: 开始一个对话，以说出特定目的地信息。

地址/导航到地址: 开始一个对话，以说出特定目的地地址，该地址包括由省份、城市、街道名称和门牌号码组成的完整地址。

导航去/带我去<道路名称>: 可导航至特定道路。

交叉口/导航去交叉口: 开始一个对话，以说出省份、城市和交叉口道路名称。

兴趣点: 开始一个对话，以说出目的地兴趣点类别或主要品牌名称。您必须要准确说出该名称。如果说出商家昵称或简称，则可能无法找到这些地点。知名度不高的商家可能需要按照类别查找，如快餐店、旅馆或银行。

导航到<兴趣点/品牌名称>: 可导航至特定兴趣点类别或主要品牌商家地址。例如：导航到加油站、导航去肯德基。

导航至联系人: 开始一个对话，以说出特定目的地联系人姓名。

导航至<联系人名称>的家: 可导航至特定联系人的家庭地址。

取消导航: 结束路线指引。

导航到家/带我回家: 指定一条返回存储的家庭地址的路线，开始导航。

如装备，导航语音识别指令还可支持某些模糊指令，例如说“我想吃饭”可导航至附近的餐馆；说“我困了/我累了”可导航至附近的旅馆；说“带我去4S店”可导航至附近的汽车4S店；说“我要购物”可导航至附近的商店。

www.cardbook.com

电话语音识别指令

电话: 开始一个对话，以说出一个电话指令。

呼叫/拨打<联系人名称>: 向存储的联系人拨打电话。

呼叫/拨打<联系人名称>住宅/单位/手机/其他号码: 向存储的联系人的家庭电话、工作电话、移动设备或其他电话拨打电话。

呼叫/拨打号码: 开始一个对话，以说出电话号码或分组说出号码。每组数字由系统重复。如果数字组不正确，使用指令“删除”将删除最后一组数字并允许重新输入。一旦输入整个号码，使用指令“呼叫”将开始拨打此号码。

呼叫/拨打<电话号码>: 使用电话号码拨打电话。也可以用同样方式拨打3位数紧急电话号码。

匹配电话: 开始蓝牙配对过程。按照信息娱乐系统显示屏上的说明进行操作。

重拨: 重新拨打上一次所拨的号码。

切换电话: 选择已连接的另一个设备拨出电话。

语音拨号盘: 开始一个对话以说出特殊号码，如国际号码。可以分组输入号码，每组数字由系统重复。如果数字组不正确，使用指令“删除”将删除最后一组数字并允许重新输入。一

旦输入整个号码，使用指令“呼叫”将开始拨打此号码。

调用手机的语音识别功能

车载信息娱乐系统可以调用手机上的语音识别功能，例如Siri。请参见手机制造商的用户指南，查看手机是否支持此功能。使用前请通过蓝牙或USB数据线将手机和车载娱乐系统建立连接，要激活手机语音识别系统，请按住方向盘上的🎤一秒钟以上。

电话

蓝牙

具有蓝牙功能的系统能够与许多移动设备进行互动，从而实现下列功能：

- 以免提模式拨打和接听电话。
- 与车辆共享设备的地址簿或联系人列表。

在驾驶前以及驻车时，为了最大程度地避免驾驶员注意力分散，请：

www.carobook.com

- 熟悉移动设备的功能。清晰地整理电话薄和联系人列表，并删除重复或很少使用的条目。如果可能，请设置快速拨号或其他快捷键。
- 熟悉信息娱乐系统的控制装置和操作方法。
- 将移动设备与车辆配对。该系统不一定适用于所有移动设备。请参见本章节后面的“配对”。

配备蓝牙系统的车辆可使用具有蓝牙功能、带免提配置文件的移动设备来拨打和接听电话。可使用信息娱乐系统控制装置和语音识别功能操作蓝牙系统。在点火开关置于点火/运行或附件电源模式时，可以使用该系统。蓝牙系统的工作范围约9米。并非所有移动设备都支持全部功能，也并非所有移动设备均可使用蓝牙系统。如有疑问请咨询特约售后服务中心。

控制装置

中控面板和方向盘上的控制装置可用于操作蓝牙系统。

方向盘控制装置

🎤：按下此按钮可接听来电或开始语音识别。如可用，长按此按钮可启动已连接的手机语音识别功能。

📞：按下此按钮可结束通话、拒接电话或结束语音识别。按下此按钮可在未通话时使信息娱乐系统静音或取消静音。

信息娱乐系统控制装置

关于如何使用信息娱乐控制装置浏览菜单系统的更多信息，请参见“概览”。

音频系统

使用蓝牙移动设备系统时，声音通过车辆的前部音频系统扬声器输出，且优先于音频系统。使用移动设备拨打电话时，可以通过按下方向盘控制装置按钮或旋转中控面板上的音量旋钮来调节音量。调节后的音量将被保存，以供将来使用。

配对

若要使用启用蓝牙的移动设备，必须先将其与蓝牙系统进行配对连接到车辆上。对设备进行配对前，请参见移动设备制造商的用户指南以了解蓝牙功能。

配对信息

- 具备音乐播放功能的蓝牙智能手机可同时作为智能电话和音乐播放器与车辆进行配对。
- 最多可将10个设备与蓝牙系统进行配对。
- 当车辆行驶时，禁用配对程序。
- 仅需完成一次配对即可，除非更改了手机上的配对信息或从系统中删除了手机。

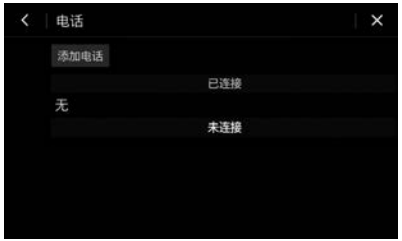
www.carbook.com

配对电话



G00061272

1. 开始配对前，请确保已启用手机上的蓝牙功能。触按主页上的“电话”应用程序图标进入电话主页，如果未连接任何移动设备，则电话主页将会显示“连接电话”选项。触按“连接电话”选项。如果已连接蓝牙设备，则触按“电话”选项卡，显示电话设备列表。



G00064176

2. 然后触按“添加电话”按钮。



G00064048

3. 从您的手机的蓝牙设置列表中选择信息娱乐显示屏上显示的车辆名称。然后按照屏幕提示进行配对操作。

   如果手机提示接受连接或允许下载电话簿，请在手机上选择总是接受或允许。如果不接受，则可能无法在车载信息娱乐系统上使用手机的电话簿。



G00064178

4. 连接成功后，您的手机名称会出现在已连接的列表中。您可以选择删除、连接和断开列表中的手机和移动设备。

www.cartmanx.com



G00064180

5. 点击已连接设备名称右侧的✎（编辑）图标，进入设置界面可对已连接的设备断开连接或删除，同时可对“首选连接”和“辅助电话”等选项进行设置。

首选连接

如果多部配对手机在系统覆盖范围之内，则系统将会连接至设置为“首选连接”的配对手机。如果没有设置为“首选连接”的手机，则系统将会连接至上一次使用的手机。

辅助电话

如果已将手机设置为“辅助电话”，则它就可以与其他蓝牙移动设备同时连接到车辆上。当您这样做时，辅助电话将被标记为“来电”。这意味着该移动设备只能接听电话。这时您无法使用辅助电话的地址簿，也无法使用该手机免提拨打电话。

如有需要，请触按电话列表中的辅助电话，将其切换为“呼出与呼入”的角色。此角色允许其从联系人和最近通话列表拨打电话。

www.cardbook.com

通话

电话主页上可通过“收藏夹”、“键盘”、“最近通话记录”和“联系人”选项发起通话。

使用键盘拨打电话



G00061274

通过屏幕键盘输入号码，触按✆屏幕按钮发起通话。

在号码输入过程中，系统会根据输入在屏幕右侧显示与输入号码匹配的联系人，如果匹配到正确的联系人，直接选择匹配结果即可拨打电话。

可通过触按输入号码左侧的☆屏幕按钮将此号码保存在收藏夹，按此操

作保存的收藏将保存号码信息，并不能将匹配的联系人信息一起收藏。

使用联系人和最近通话记录拨打电话

对于支持电话簿功能的手机，您都可以使用个人手机联系人信息通过蓝牙系统拨打电话。请熟悉手机设置和操作。确认手机支持此功能。



G00061276

通过“联系人”菜单，可访问手机中存储的电话簿并选择拨打。
您可以使用联系人姓名的第一个字符搜索列表。触按联系人界面屏幕左侧的“A-Z”屏幕按钮即进入搜索界面，选择字符后会定位到相应联系人处。



G00061278

通过“最近通话记录”菜单，可访问您手机的最近通话列表并选择拨打或收藏。

www.arobook.com

静音和免提/手持模式

在正在通话界面中可选择设置静音和免提/手持模式。



G00061280

在免提模式下，触按“静音”屏幕按钮可开启麦克风静音模式，再次按下取消。
在免提模式下，触按“手机”屏幕按钮可切换到手持模式，手持模式下静音功能将不可用，再次按下切换回免提模式。

接听或拒接来电

收到来电时，信息娱乐系统静音且车内响起铃音。



G00055796

可采用以下方式接听来电：

- 按下方向盘控制装置上的。
- 触按信息娱乐显示屏上的“接听”。

可采用以下方式拒接来电：

- 按下方向盘控制装置上的。
- 触按信息娱乐显示屏上的“忽略”。

添加通话

正在通话界面中，触按“添加通话”屏幕按钮可添加一个新的通话。



G00061282

新通话添加成功后，可通过触按通话号码屏幕按钮在通话间切换，未被选择的通话则处于待机状态。

如可用，触按“合并通话”屏幕按钮可以将当前两个通话合并为三方通话。若要使用三方通话功能，首先手机要支持该功能，其次需要由无线服务运营商启用该服务。

www.carobook.com

Apple CarPlay和百度CarLife

如装备，Apple CarPlay和百度CarLife功能可以通过连接一个兼容的智能手机进行使用。使用前请先确认您的手机是否可以正常使用相应手机系统提供的映射功能，不是所有手机都支持手机映射功能。

使用Apple CarPlay或百度CarLife：

1. 使用前，从手机应用商店中将百度CarLife应用下载并安装至手机中。Apple CarPlay无需下载额外的手机应用软件。
2. 通过USB数据线将iPhone或安卓手机连接至车载娱乐系统。为获得最佳的功能体验，请使用手机所带的原装数据线，售后市场或第三方的数据线可能会影响功能的正常使用。

通过USB数据线将手机和车载娱乐系统建立连接后，按下主页上的“Apple CarPlay”或“百度CarLife”图标启用手机映射功能。

CarPlay由Apple公司提供，受Apple条款和条件以及隐私政策的约束。关于Apple CarPlay的更多信息，请参见 https://www.apple.com/ios/carplay。Apple可能会随时变更或终止可用性。Apple CarPlay是Apple Inc.的商标。
百度CarLife由百度公司提供，受百度条款和条件以及隐私政策的约束。对于百度CarLife的更多信息，请参见http://carlife.baidu.com。百度可能会随时变更或终止可用性。

设置

设置



www.carobook.com

G00061284

设置菜单可以归结为四个类别。通过选择“系统”、“应用程序”、“车辆”或“个人”选项卡，您就可以选择所需类别。由于车辆配置不同以及软件版本持续更新，菜单选项可能会有差异，请以实车显示为准。
要访问个性化设置菜单：

1. 触按主页上的“设置”图标。
2. 选择所需类别的选项卡即可显示可用选项的列表。
3. 触按以选择所需的功能设置。

系统

菜单可能包含以下选项：

时间/日期

以下功能可用于设置时钟：

- 自动更新时间和日期：触按“关闭”或“开启”可禁用或启用时间和日期自动更新功能。当此功能打开时，无法手动设置时间和日期。
- 设置时间：触按此按钮后，可以手动设置时间。
- 设置日期：触按此按钮后，可以手动设置日期。
- 自动更新时区：触按“关闭”或“开启”可禁用或启用根据车辆位置自动更新时区功能。当此功能打开时，无法手动设置时区。
- 选择时区：触按此按钮即可手动设置时区。请从列表中选择一个时区。
- 24小时格式：触按此按钮可将时间显示更改为24小时制时钟格式。触按“关闭”或“开启”可将其禁用或启用。

语言(Language)

此功能用于设置信息娱乐显示屏和组合仪表使用的显示语言。触按“语言”按钮并选择相应的语言。

电话

触按以连接至不同的手机或移动设备源、断开手机或移动设备、或删除手机或移动设备。

Wi-Fi

此按钮用于显示已连接和可用的Wi-Fi网络。

如果车辆上的4G LTE数据包未激活，若要使用互联网服务，可以将信息娱乐系统连接至受保护的外部Wi-Fi网络，例如移动设备或家庭热点。

Wi-Fi热点

选择后可能显示下列内容：

- Wi-Fi服务：此按钮用于允许设备使用车辆热点。

  您可以选择关闭或打开。
- Wi-Fi名称：触按此按钮可更改车辆Wi-Fi名称。
- Wi-Fi密码：触按此按钮可更改车辆Wi-Fi密码。
- 共享热点数据：选择打开可允许设备使用车辆热点和车辆数据，选择关闭可允许设备仅使用车辆热点但不使用其数据。
- 连接的设备：触按此按钮可显示已连接的设备。

隐私

选择后可能显示下列内容：

www.carobook.com

- 定位服务：此设置可允许应用程序和服务使用您的车辆位置信息。当选择“关闭”时，紧急服务和导航在内的其他服务将不受影响。
- 语音识别共享：此设置用于确定基于云技术的语音识别系统是否可以共享语音指令。选择“关闭”即可防止该系统共享甚至记录您的语音指令。此操作可能会限制系统理解您的语音指令的能力，并且可能会禁用一些功能。
- 类型：触按可查看不同类型功能允许使用的应用程序，并可以选择打开或关闭应用程序访问权限。
- 授权的应用程序：触按可查看授权的应用程序。选择某个应用程序，可选择打开或关闭访问权限。

显示

选择后可能显示下列内容：

- 模式：此设置用于调节导航地图视图和任何下载的应用程序的外观，以便根据日间或夜间状况进行优化。如果将显示设置为“自动”，显示就可以根据明暗情况进行自动调节。

  若要调节显示屏，请触按“自动”、“白天”或“夜晚”。
- 校准触摸屏：选择后可校准信息娱乐显示屏，然后请按照提示操作。
- 关闭显示屏：触按此按钮可关闭显示屏。再次触按信息娱乐显示屏区域的任何位置或按下中控面板上的任何信息娱乐控制装置，均可打开显示屏。

声音

选择后可能显示下列内容：

- 最大启动音量：此功能用于调节启动车辆时信息娱乐系统的最大音量。若要设置最大启动音量，请触按信息娱乐显示屏上的控制装置以增大或减小音量。
- 触按反馈提示音：此设置指定当按下触摸显示屏时是否发出提示音。该功能可以选择关闭或打开。

语音

选择后可能显示下列内容：

- 高/低确认级别：此设置用于指定语音识别系统确认指令的频率。如果选择“高确认级别”，则在执行您的指令前，系统通常会向您核实。
- 语音提示长度：此设置用于指定语音识别系统在为您提供反馈时所提示信息的详细程度。如果选择“自动”，则系统将会根据您的讲话习惯进行自动调节。进行设置时，您可以选择“详细”、“简短”或“自动”。
- 语音反馈速度：您可以选择“慢”、“中”或“快”按钮，以便调节语音识别系统播报的速度。
- 人性化提示：此设置用于调节语音提示形式。触按“关闭”按钮可设置为简短直接的提示。触按“开启”按钮可设置为更人性化的提示。触按“自动”按钮可设置为与您的指令风格相匹配的提示。人性化提示功能的可用性视车辆和国家/地区而定，详情请咨询特约售后服务中心。
- 指导模式：触按“关闭”或“开启”，可选择语音会话时是否在显示屏上提供指导反馈。
- 允许提示中断：此设置控制您能否在语音提示结束前说出语音指令。如果您通常知晓想要说的指令并且不需要听完完整提示，则可将该设置打开。该功能可能导致由于背景噪音或语音交谈而引起的提示意外中断。您可以选择“关闭”或“开启”。

www.carbook.com

个人收藏

选择后可能显示下列内容：

- 管理收藏夹：触按此按钮可显示媒体、电话和导航收藏夹列表。

  您可以移动、重命名或删除收藏项。

  若要移动收藏项，请将其按住，然后上下拖动，以便重新布置其位置。
- 设置音频收藏数量：触按此按钮可选择在音频应用程序中可以查看的收藏页面数量。“自动”设置将会根据您保存的收藏数量自动调节该数量。您可以选择“自动”、“5”、“10”、“15”、“20”、“25”、“30”、“35”或“40”。

后座音频控制（如装备）

触按此按钮可选择打开或关闭后排座椅音频控制。

更新

如果车辆具备此功能，则信息娱乐系统可通过无线连接下载和安装所选的软件更新。该系统将提示您下载和安装某些更新，还可以选择手动检查更新。

如果要手动检查更新，请触按主页上的“设置”图标，然后选择“系统”选项卡，再选择“更新”。请按照屏幕上的提示操作。检查、下载和安装更新的步骤可能因车型而异。

以无线方式下载车辆软件更新需要使用互联网连接，如果车辆装备内置的安吉星 4G LTE 网络连接，并且已激活，则您可以通过该连接访问互联网。您也可以选择使用其他安全的Wi-Fi热点进行连接，例如兼容的移动设备热点、家庭热点或公共热点。若要将信息娱乐系统连接至安全的Wi-Fi热点，请触按主页上的“设置”按钮，然后选择“系统”选项卡，再选择“Wi-Fi”。然后选择您想要连接的Wi-Fi网络，并按照屏幕提示操作建立连接。

无线软件更新的可用性视车辆和国家而定。功能可能会发生变化。有关此功能的更多信息，请咨询特约售后服务中心。

偏好

选择后可能显示下列内容：

- 后台下载更新：触按显示屏上的切换控制装置，禁用或启用后台下载更新。

关于

触按此按钮可查看信息娱乐系统的软件信息。

正在运行的应用程序

触按此按钮可查看信息娱乐系统中当前正在运行的应用程序的完整列表。因车辆配置不同，列表中可能包含您的车辆未装备的功能。

恢复出厂设置

选择后可能显示下列内容：

- 重置车辆设置：重置当前用户的所有车辆设置。

  您可以选择“重置”或“取消”。
- 删除设置和个人数据：删除应用程序数据设置、用户配置文件和个人数据，包括导航及电话数据。

  您可以选择“删除”或“取消”。
- 清除默认应用程序：重置设置为选择某个功能时就会打开的首选应用程序。此操作不会让任何应用程序数据丢失。

  您可以选择“清除”或“取消”。

应用程序

菜单可能包含以下选项：

百度CarLife

此功能允许您通过信息娱乐显示屏与您的电话直接互动。该功能必须在此处启用且必须连接有兼容的电话。启用百度CarLife将禁用Apple CarPlay。请参见“Apple CarPlay和百度CarLife”。

您可以选择“关闭”或“打开”。

导航（如装备）

选择后可能显示下列内容：

www.carobook.com

- 设置我的位置
- 地图偏好
- 路线偏好
- 导航语音控制
- 交通偏好
- 播报提醒设置
- 管理历史记录
- 预测导航
- 地图更新
- 关于

请参见“使用导航系统”。

电话

选择后可能显示下列内容：

- 本机号码：可显示通过蓝牙连接的设备的手机号码。
- 正在通话视图：在接听电话时显示正在通话屏幕。

  您可以选择关闭或打开。
- 隐私：仅在组合仪表上显示呼叫提醒。

  您可以选择关闭或打开。
- 重新同步电话联系人：

  如果您难以访问手机上的所有联系人，此功能允许您对设备联系人进行重新同步。
- 删除所有车辆联系人：触按此按钮可删除车辆上存储的所有联系人。

空调

选择后可能显示下列内容：

- 自动风扇转速：此设置用于指定当空调控制风扇设置为自动风扇时的气流量。

  您可以选择“低”、“中”或“高”。
- 空气质量传感器：如装备此功能，此设置会根据车外空气质量将系统切换到内循环模式。

  您可以选择“关闭”、“低敏感度”或“高敏感度”。
- 自动座椅通风：如装备此功能，当车厢温度高时，此设置将会自动打开座椅通风功能。

  您可以选择关闭或打开。
- 自动座椅加热：如装备此功能，当车厢温度低时，此设置将会自动打开座椅加热功能。

  您可以选择关闭或打开。
- 自动除雾：启动车辆发动机后，此设置将会自动打开前窗除雾器。

  您可以选择关闭或打开。
- 自动后窗除雾：启动车辆发动机后，此设置将会自动打开后窗除雾器。

  您可以选择关闭或打开。
- 空气净化器：如装备此功能，此设置有助于净化车内的空气。

  您可以选择关闭或打开。

商店

选择后可能显示下列内容：

- 自动更新应用程序：此功能允许自动更新已下载的应用程序。

  您可以选择关闭或打开。
- 关于商店：触按此按钮可查看应用商店软件的版本和许可信息。

www.emobook.com

音频

您可能会看到不同的选项，具体取决于当前的音频源。
选择后可能显示下列内容：

- 音调设置：触按此按钮可调节均衡器、渐弱/平衡和音效模式（如装备）。请参见“AM-FM（调幅-调频）收音机”中的“信息娱乐系统音响菜单”。
- 自动音量（如装备）：此功能可根据车速调节音量。

  您可以选择“关闭”、“低”、“中低”、“中”、“中高”或“高”。
- Bose AudioPilot（如装备）：此功能可根据车内噪声和车速调节音量。

  您可以选择关闭或打开。
- 管理收藏夹：触按此按钮可显示媒体、电话和导航收藏夹列表。

  您可以移动、重命名或删除收藏项。

  若要移动收藏项，请将其按住，然后上下拖动，以便重新布置其位置。
- 设置音频收藏数量：触按此按钮可选择在音频应用程序中可以查看的收藏页面数量。“自动”设置将会根据您保存的收藏数量自动调节该数量。您可以选择“自动”、“5”、“10”、“15”、“20”、“25”、“30”、“35”或“40”。
- 管理设备：触按此按钮可连接至不同的移动设备源，断开或删除移动设备。
- 专辑封面：此功能用于打开或关闭专辑封面显示。
- 元数据校正器：此功能用于U盘歌曲ID3信息自动校正，功能开启后系统将自动校正所播放歌曲的歌手名、歌曲名及流派信息。
- 重置音乐索引：如果您难以访问设备上的所有媒体内容，此功能允许您重置音乐索引。

  您可以选择“是”或“否”。

  当从USB播放媒体时，这个选项会置灰不可用。

Apple CarPlay

此功能允许您通过信息娱乐显示屏与您的电话直接互动。该功能必须在此处启用且必须连接有兼容的电话。请参见“Apple CarPlay和百度CarLife”。
您可以选择“关闭”或“打开”。

车辆

您可以利用此菜单调节各种车辆功能。请参见“仪表和控制装置”章节中的“车辆个性化设置”。

个人（如装备）

登录“用户”账户后，此菜单允许调节不同用户的个人资料设置。
菜单可能包含以下选项：

姓名

触按此按钮可编辑在车辆上显示的您的用户名称。

www.carbook.com

车辆账户信息

触按此按钮可查看车辆账户信息以及更改账户密码。
在通过互联网完成账户信息验证流程之前，屏幕上会一直显示一个“未经验证”的信息。请检查您注册的电子邮件账户或手机号码是否收到激活电子邮件或短信，以便完成验证流程。

个人资料头像

触按此按钮可选择或更改您的个人资料头像。

个人资料标识

触按此按钮即可让车辆识别您选择的身份标识。
您可以选择“车辆钥匙1”和/或“车辆钥匙2”。
如果遥控门锁(RKE)发射器丢失或被盗，请联系特约售后服务中心。

安全性

触按此按钮即可用密码保护您的个人资料。
您可以选择“否”或“是”。

车辆名称

触按此按钮可编辑您的车辆名称。

车辆账户

触按此按钮可查看车辆账户信息以及更改账户密码。

删除账户资料

触按此按钮即可从车辆上删除个人资料。
您可以选择“删除”或“取消”。

www.carobook.com

www.carobook.com

温度控制

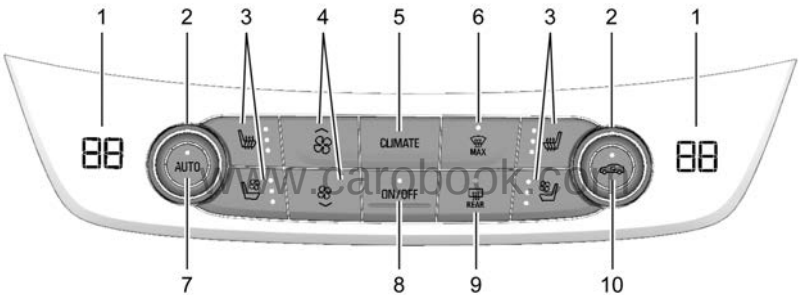
温度控制系统..... 7-2
双区自动温度控制系统..... 7-2
后区温度控制系统..... 7-6
通风口... 7-7
通风口... 7-7
保养... 7-7
进气口... 7-7
乘客厢空气滤清器..... 7-7

www.carobook.com

温度控制系统

双区自动温度控制系统

使用本系统可对车辆的暖风、冷风和通风进行控制。

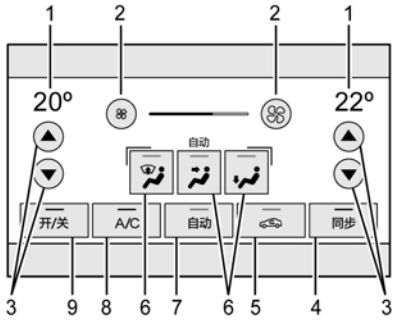


www.carobook.com

G00011105

1. 驾驶员和乘客设定温度显示
2. 驾驶员和乘客温度设定旋钮
3. 前排座椅加热和通风控制装置（如装备）
4. 风扇调节
5. 温度控制系统快捷按键
6. 前挡风玻璃除霜
7. AUTO（自动操作）
8. 风扇开启/关闭按钮
9. 后窗除雾器
10. 内循环/外循环

温度触摸屏控制装置



G00063194

1. 驾驶员或乘客温度显示屏
2. 风扇控制
3. 驾驶员或乘客温度控制
4. 同步
5. 空气内循环
6. 空调出风模式控制
7. 自动
8. A/C（空调）
9. 开/关

触按中控台面板上的“CLIMATE”按键，或触按信息娱乐显示屏上的“空调”图标可进入空调设定界面。通过空调按键或空调设定界面中的相应图标可设定风量档位，空调出风模式，内外循环，空调温度等。

温度控制状态屏



4864621

www.carobook.com

温度控制状态屏

当信息娱乐显示屏不处于空调设定界面，通过中控面板调节空调设定时，信息娱乐显示屏会短时弹出空调设定信息。

自动操作

该系统自动控制风扇速度、出风模式、空调制冷模式和内循环，以将车内温度加热或冷却到所需温度。

“AUTO（自动）”指示灯点亮时，系统处于全自动操作模式。如果调节了空调出风模式、风扇转速、内循环或空调设定，则“AUTO（自动）”功能取消，指示灯将熄灭。

进行以下操作可使系统处于自动模式：

1. 按AUTO。
2. 设定温度。等待片刻，让系统稳定。根据需要调节至最舒适温度。

为提高燃油效率并使车内迅速冷却，天气暖和时系统会自动选择内循环。内循环指示灯不点亮。按选择内循环模式；再次按下，选择外循环模式。

▲/▼（驾驶员和乘客温度控制）：驾驶员和乘客温度可分别进行调节。点击可升高或降低温度。
旋转中控台面板上的温度控制旋钮，也可以调节温度。
同步：温度同步，点击可将所有温度区设定与驾驶员设定联动，指示灯点亮。
调节前排乘客设定时，“同步”功能取消，指示灯熄灭。如装备后座空调控制系统，调节后座温度设定时，后座温度设定与驾驶员温度设定联动取消，但此时前排乘客温度设定同驾驶员温度设定仍然存在同步联动关系。

手动操作

ON/OFF（风扇）：按下可打开或关闭风扇。

/：按下可增大或减小风扇转速。风扇转速设定显示在主显示屏上，按下任一按键取消自动风扇控制，手动控制风扇。按AUTO返回自动操作。
空调出风模式设定：要改变当前模式，可选择以下几种模式：

：空气流向挡风玻璃出风口，对车窗进行除雾或除湿。
：空气流向仪表板出风口。
：空气流向地板出风口。
MAX：空气吹向挡风玻璃且风扇转速低时会提升，温度可能升高。此模式置换掉之前所选的模式并能更快地除去挡风玻璃上的雾或霜。再次按下按钮时，系统恢复至之前的模式设定和风扇转速。
为了达到最佳的效果，请在除霜之前清除挡风玻璃上所有的冰和雪。
A/C：按下此按钮可开启或关闭空调系统。如果温度控制系统关闭或车外温度下降到冰点以下，则空调将不会运行。

按下此按钮可取消自动空调模式。然后，按下AUTO（自动）按钮可使其返回自动操作，空调可根据需要自动运转。此按钮上的指示灯点亮时，空调自动运行以降低车内温度或根据需要干燥空气，对挡风玻璃进行快速除雾。

：按下可切换车内空气循环模式。指示灯点亮时，处于内循环模式，车内空气内循环；指示灯熄灭时，处于外循环模式，车外空气将流入车内。在自动控制中，如果装备有空气质量传感器，则检测到污染时“空气质量控制”系统可能会运行。要调节空气质量控制的敏感度，请参见“车辆个性化设置”。按下“AUTO（自动）”可进入自动控制。
自动除雾（如装备）：温度控制系统有传感器自动检测车内湿度。检测到高湿度时，温度控制系统可能进行调节使外界空气进入并打开空调。风扇转速可能稍微提高以防止起雾。如果未检测到车窗可能起雾，温度控制系统返回正常操作。

后窗除雾器

REAR：按下以打开或关闭后窗除雾器。
约10分钟后，后窗除雾器将自动关闭。如果再次打开，运行约5分钟后关闭。若发动机不运转，则后窗除雾器不会工作。

www.carbook.com

车辆配备加热型车外后视镜，则在按下后窗除雾器按钮时，后视镜加热功能同时打开以帮助除去后视镜表面的雾或霜。

注意

切勿试图使用刮胡刀片或锋利器物从前挡风玻璃和后窗内侧清除霜花或其他的东西。这将有可能损坏后窗除雾器网格线，影响后窗除雾功能正常使用。此类维修不属于车辆保修范围。

加热和通风型前排座椅（如装备）：
按下或以加热驾驶员或乘客座椅。按下或（如装备），使驾驶员或乘客座椅通风。

遥控启动温度控制操作（如装备）：
如果车辆配有遥控启动功能，则在遥控启动车辆时温度控制系统可能运行。系统使用驾驶员的先前设置加热或冷却车内温度。如果车辆有加热型或通风型座椅，天气寒冷或者炎热时，可能在遥控启动时启用。

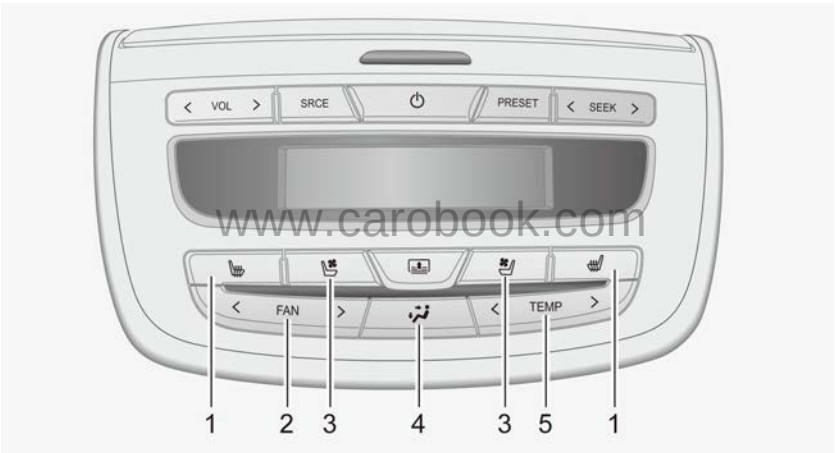
传感器

日光传感器位于挡风玻璃附近的仪表板顶部，用于监测太阳热量。
温度控制系统根据传感器信息调节温度、风扇转速、内循环和空调出风模式，达到最舒适的感受。
不要盖住传感器；否则自动温度控制系统可能无法正常工作。

www.carobook.com

后区温度控制系统

如果您的车辆配备有后排温度控制系统，这些控制装置位于后排座椅扶手上。



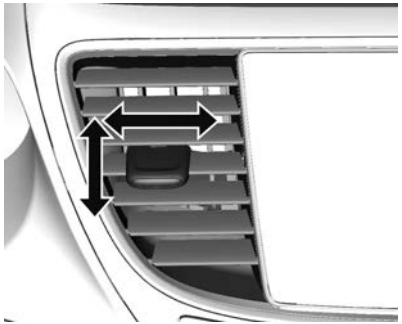
www.carobook.com

G00011113

1. 后排座椅加热控制
2. 后排空调风量控制
3. 后排座椅通风控制
4. 后排空调送风模式控制
5. 后排空调温度控制

通风口

通风口



G00011088

使用通风口处栅板上的滑块按钮，更改气流大小和方向。

操作技巧

- 尽可能保持所有出气口畅通，以获得最佳系统性能。
- 保持所有座椅下方无杂物，以高效循环车内空气。
- 使用未经上汽通用汽车有限公司认可的发动机罩导流板可能会对系统性能有不利影响。

www.carobook.com

保养

进气口

清除位于挡风玻璃底部进气口处的冰、雪或树叶，否则将阻止空气流入车内。

乘客厢空气滤清器

空气滤清器去除吸入车辆的空气中的灰尘、花粉和其他刺激物。

进行常规定期保养时，应更换空气滤清器。更换时间间隔请参见单独的保修及保养手册。有关空气滤清器的更换请咨询特约售后服务中心。

www.carobook.com

驾驶与操作

驾驶信息... 8-2
分心驾驶... 8-2
谨慎驾驶... 8-2
车辆控制... 8-2
制动系统... 8-3
转向系统... 8-3
失控... 8-4
潮湿道路行车... 8-5
坡道和山路驾驶... 8-5
冬季行车... 8-6
如果发生陷车... 8-7
启动和操作... 8-7
新车磨合... 8-7
点火位置... 8-8
启动发动机... 8-9
启停系统... 8-10
保持型附件电源... 8-11
换至驻车档... 8-11
移出驻车档... 8-12
在可燃物上驻车... 8-14
主动式燃油管理系统（仅限2.0T车型）... 8-14
延长驻车... 8-14
发动机废气... 8-14
发动机废气... 8-14
驻车时运行发动机... 8-15
自动变速器... 8-15
自动变速器... 8-15
手动模式... 8-18
故障... 8-19
驱动系统... 8-19
驱动型式... 8-19
制动器... 8-20
电子制动助力系统... 8-20
防抱死制动系统... 8-20
电子驻车制动器... 8-21
制动辅助... 8-22
坡道起步辅助... 8-22
行驶平顺性控制系统... 8-23
牵引力控制系统/电子稳定性控制系统... 8-23
可调式行驶平顺性控制系统... 8-24
巡航控制... 8-25
巡航控制... 8-25
自适应巡航控制... 8-27
驾驶员辅助系统... 8-33
驾驶员辅助系统... 8-33
泊车辅助系统... 8-34
行车辅助系统... 8-40
前方碰撞警告系统... 8-40
自动紧急制动... 8-42
前方行人制动系统... 8-43
侧面盲区报警系统... 8-45
车道变换警告系统... 8-45
车道偏离警告... 8-47
车道保持辅助系统... 8-47
行车记录仪... 8-49
燃油... 8-50
燃油... 8-50
燃油添加剂... 8-51
加注燃油箱... 8-51
改装和加装设备... 8-52
加装电气设备... 8-52

www.xxxxbook.com

驾驶信息

分心驾驶

分心的形式多种多样，并且可能分散您对驾驶任务的注意力。运用良好的判断力，不要将您的注意力从道路转移到其他事物上。
始终保持目视道路、手握方向盘并集中精力驾驶，以避免分心驾驶。

- 在驾驶车辆时，不要使用手机。用免提方式拨打或接听必要的电话。
- 注视道路。不要阅读、记录或查看手机或其他电子设备上的信息。
- 指派前排乘客处理可能分心的事件。
- 驾驶前，应熟悉车辆功能，如设定喜欢的电台、调节温度控制和座椅设置。驾驶前，将所有行程信息编入任一导航设备。
- 等到驻车后，再找回掉落到地板上的物品。
- 车辆靠近儿童时，要停车或驻车。
- 将宠物放在适当的承载或约束装置内。
- 驾驶时，应避免紧张谈话，不管是与乘客还是通过手机交谈。

警告
长时间或频繁将视线从道路上移开可能导致碰撞，从而造成伤害或死亡。将注意力集中在驾驶上。

有关使用信息娱乐系统及导航系统（如装备）的更多信息（包括配对和使用手机），请参见信息娱乐系统相关内容。

www.cartech.com

谨慎驾驶

谨慎驾驶意味着“时刻准备应对意外状况”。谨慎驾驶的第一步就是系上安全带。请参见“安全带”。

- 假设其他道路使用者（行人、骑行者和其他驾驶员）会粗心大意并出错。预先考虑他们可能的做法并做好准备。
- 让您的车辆与前方车辆保持足够的跟车距离。
- 将精力集中在驾驶任务上。

车辆控制

驾驶时，制动、转向和加速是帮助控制车辆的重要因素。

制动系统

制动行为包括感知时间和反应时间。决定踩下制动踏板是感知时间。付诸行动是反应时间。
驾驶员平均反应时间约为3/4秒。在这段时间内，车辆以100公里/小时的速度行驶20米，这在紧急情况下可能是一段很长的距离。
需要记住的有益制动提示包括:

- 与前方车辆保持足够的距离。
- 避免不必要的紧急制动。
- 与其他车辆保持同速。

如果发动机停止或制动系统出现故障，制动系统可能失去助力。则需要更大的力量来制动，且制动时间较长。
行驶时同时踩下制动踏板和油门踏板——也称为双脚驾驶——可能降低制动性能，缩短刹车片寿命，降低燃油经济性。

转向系统

告诫

为避免损坏转向系统，请勿以大于3公里/小时速度越过路缘、停车护栏或类似物体。在行驶通过车道线或减速带等物体时要小心。因使用不当造成车辆损坏不在车辆保修范围内。

www.carbook.com



5190417

可变助力转向

车辆的转向系统可以根据车速改变车辆转向所需的助力大小。
低速时，所需的转向力较小使车辆更易于操纵且更便于泊车。高速时，所需的转向力增大以使转向更具运动感。这提供了最大限度的控制力和稳定性。

电动助力转向

此车辆配备电动助力转向系统，没有助力转向液。因此，不需要定期维护。
如果由于系统故障而失去转向辅助，则车辆可以转向，但在转向时可能需要更大的力。
如果在车辆未行驶的情况下长时间使用转向助力，则助力可能会有所下降。
如果将方向盘转到其行程终点并在该位置停留较长时间，则转向辅助功能可能会降低。
如果长时间使用转向辅助系统，则转向辅助功能可能会降低。

当系统冷却下来后，转向辅助功能将会恢复正常。

弯道提示

- 以适当的车速转弯。
- 进入弯道前降低车速。
- 通过弯道时保持适当、稳定的车速
- 等到车辆驶出弯道后，平缓加速进入直道。

紧急转向

- 在有些情况下，转向绕过障碍可能比施加制动更有效。
- 握住方向盘两侧能使您无需松开一只手即可转动180度。
- 防抱死制动系统允许在制动时转向。

失控

滑移

与车辆的三套控制系统相对应，滑移也有三种类型：

- 制动滑移 – 车轮不滚动。
- 转向或转弯滑移 – 速度过快或在弯道上转向导致轮胎打滑并失去转向力。
- 加速滑移 – 节气门开度过大导致驱动轮空转。

www.carobook.com

谨慎的驾驶员可通过针对现有情况适度谨慎地操作，并且不在这些情况下超速行驶来避免大多数滑移。但滑移总有可能发生。

如果车辆开始滑移，则按下面的建议操作：

- 将脚抬离油门踏板，并使车辆转向所需的方向。车辆可能会变为直行。如果发生这种情况，则为第二次滑移做好准备。
- 根据天气情况降低车速并调整驾驶方式。道路上的水、雪、冰、碎石或其他物质使牵引力降低时，制动距离可能会延长并且车辆控制可能会受到影响。学习识别预警线索 – 如路面上有足够的水、冰或压实的雪以致形成了镜状表面 – 如有任何疑虑，请降低车速。
- 尽量避免突然转向、加速或制动，包括通过降档来降低车速。任何突变都可能导致轮胎滑移。

切记：防抱死制动系统仅可帮助避免制动滑移。

潮湿道路行车

雨水和潮湿道路可能会降低车辆的牵引力并影响制动和加速能力。在这些类型的驾驶条件下，始终保持低速驾驶，并避免驶过大水坑、深积水或流水。

警告

潮湿的制动器可能导致碰撞。在紧急制动时，它们可能无法照常工作并可能导致跑偏。您可能会失去对车辆的控制。
驶过大水坑或洗车后，轻轻地施加制动，直到制动器正常工作。
水流或激流会产生强大的冲击力。驶经水流可能导致车辆被冲走。如果发生这种情况，您和其他车辆乘员可能会溺水。不要忽视警方警告，并且在试图驶经水流时要非常谨慎。

浮滑

浮滑是非常危险的。水可能会积聚在车辆的轮胎下面，因此轮胎实际上相当于在水上行驶。如果道路足够潮湿且车速足够高，则可能会发生这种情况。车辆浮滑时，几乎没有与道路接触。
关于浮滑，没有硬性的规定。最好的建议就是在潮湿道路上行车时降低车速。

其他阴雨天气提示

除降低车速之外，其他潮湿天气行车提示包括：

www.carbook.com

- 留出额外的跟车距离。
- 谨慎通过。
- 将挡风玻璃刮水设备保持在良好状态。
- 将挡风玻璃洗涤液储液罐保持在装满状态。
- 使用胎纹深度适当的优质轮胎。
- 关闭巡航控制（如装备）。

坡道和山路驾驶

在陡峭的坡道和山路上行车有别于在平坦或丘陵地区行车。提示包括：

- 使车辆保持可用和良好的状态。
- 检查各种油液的液位和油位以及制动器、轮胎、冷却系统和变速器。
- 在沿陡坡或长坡向下行驶时换至较低的档位。

警告

在长距离下坡路段使用制动器来降低车速会造成制动器过热，降低制动器性能，并可能导致制动器失灵。将变速器换到一个较低的档位，以让发动机在陡峭的下坡路段协助制动器。

警告

在N（空）档中或在点火开关关闭时滑下坡道是危险的。这会导致制动器过热和转向系统失灵。务必使发动机保持运转且车辆保持挂档。

- 以一定的车速驾驶，以使车辆保持在自己的车道内。转向幅度不能过大，车辆亦不可越过中线。
- 山顶行驶时要保持警惕；可能出现占道情况（如，车辆抛锚、事故）。
- 注意专用路标（如，岩石掉落路段、连续弯路、长坡道、超车路段或禁止超车路段）并采取适当的措施。

冬季行车

在雪或冰上行车

轮胎与道路之间的雪或冰会产生较小的牵引力或附着力，因此要谨慎驾驶。下冻雨时，在约0 ° C 的温度下可能会形成湿冰。避免在湿冰上或下冻雨时行车，直到道路满足通行条件。

在湿滑路面行车时：

- 缓慢加速。加速过快会导致车轮空转并使轮胎下面的表面变滑。
- 打开牵引力控制系统。
- 在紧急制动时，防抱死制动系统 (ABS) 可提高车辆的稳定性，但与干燥路面相比，应该更早施加制动。
- 保持更长的跟车距离并注意湿滑地点。另外，无冰道路的遮阴区域可能有冰碎片。周围道路都清洁时，弯道或立交桥的表面可能仍然被冰覆盖。在冰上时，避免突然转向操作和制动。
- 关闭巡航控制（如装备）。

www.carbook.com

暴风雪情况

在安全的地方停车，并向过往车辆示意以寻求帮助。留在车内，除非附近有救援人员。要获得救援并确保车内每个人的安全：

- 打开危险警告闪光灯。
- 在车外后视镜上系一块红布。

警告

积雪会将发动机废气限制在车下。这可能导致废气进入车内。发动机废气中含有无色无味的一氧化碳 (CO)。一氧化碳会使人失去知觉，甚至死亡。

如果车辆陷入雪中：

- 清除车辆底部周围的积雪，尤其是堵塞排气管的积雪。
- 不时地再次进行检查，确保排气管处没有积雪。
- 将车辆背风侧的车窗打开约5厘米，以使新鲜空气进入。
- 完全打开仪表板上面或下面的出风口。
- 将温度控制系统调节到内循环模式，并将风扇转速设定到最高设置。请参见“温度控制系统”。

为了节省燃油，短时间运转发动机使车辆变暖，然后关闭发动机并部分关闭车窗。通过不停走动来保暖也有帮助。

如果救援的到来需要一段时间，则在运转发动机时，可轻轻踩下油门踏板，使发动机的转速高于怠速。这样可以给蓄电池充电以重新启动车辆并用前照灯发出求助信号。尽量少这样做，以节省燃油。

如果发生陷车

车辆陷入沙、泥、冰或雪中时，缓慢并小心旋转车轮，以使车辆摆脱限制。

如果陷车情况过于严重，以致牵引力系统无法使车辆摆脱限制，则关闭牵引系统并使用摇摆方法。

www.qcbook.com

启动和操作

新车磨合

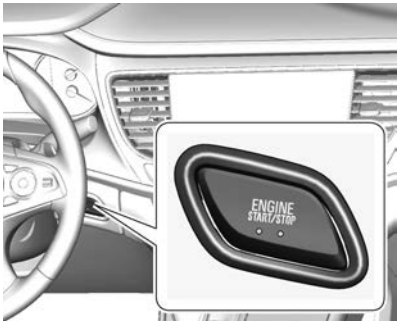
告诫

您的车辆不需要专门磨合。 但是如果您遵循以下指南，车辆在长期使用中会运行得更好：

- 在前800公里内不要总是以高速或低速行驶。不要全油门启动。避免使用降档方式来制动或减速车辆。
- 在前300公里内避免急刹车。 在这个时间内刹车片还未磨合。使用新刹车片时如果急刹车，可能造成其过早磨损和提前更换。每次使用新刹车片时要遵循这条原则。

磨合之后，可逐渐提高发动机转速和载荷。

点火位置



G00011022

您的车辆配备有无钥匙启动点火开关。

按下按钮，使其在3种模式之间循环：附件、点火/运行/启动和锁定/关闭。

遥控钥匙必须在车内系统才能运行。如果按钮启动不起作用，则车辆可能靠近强的无线电天线信号，对遥控钥匙系统产生了干扰。

要挂出P（驻车）档，必须将车辆开关置于“点火/运行”位置，且必须踩下制动踏板。

锁定/关闭（无指示灯）：停车后，按一下“START/STOP（启动/停止）”按钮，以关闭发动机。保持型附件电源将保持启用。

当车辆移动时，不要关闭发动机。这会导致制动系统和转向助力损失，并且会禁用安全气囊。

在紧急情况下，如果车辆必须熄火，则：

www.carobook.com

1. 使用坚实而稳定的压力施加制动。不要反复踩下制动踏板。这样会消耗助力，以致需要更大的力来踩下制动踏板。
2. 将车辆挂入N（空）档。这可以在车辆行驶时进行。换至N（空）档后，牢固施加制动并将车辆转向至安全区域。
3. 完全停止后，设置驻车制动。
4. 换至P（驻车）档，并将点火开关切换至关闭位置。

警告

在车辆行驶时关闭发动机可能会导致制动系统和转向系统的助力损失，并且会禁用安全气囊。在车辆行驶过程中，仅在紧急情况下关闭发动机。

车辆行驶过程中，如果无法靠边停车且必须熄火，则按住发动机“START/STOP（启动/停止）”按钮2秒钟以上，或在5秒钟内按下两次。

附件（黄色指示灯）：该位置允许您在发动机关闭后使用部分电气附件。当发动机关闭时，不踩下制动踏板，按下该按钮一次，会使点火系统处于附件位置。点火开关将在数分钟后，从“附件”模式切换到“锁定/关闭”模式，以防止蓄电池电量耗尽。

点火/运行/启动（绿色指示灯）：该模式用于驾驶和启动车辆。在点火开关关闭且踩下制动踏板时，按一下按钮将使点火系统处于“点火/运行/启动”模式。一旦发动机开始运转，则

松开按钮。发动机将启动，直到发动机正常运转。

仅供维修模式

此电源模式可用于维修和诊断，以及在需要进行排放检查时用于确认故障指示灯是否正常工作。在车辆熄火且未踩下制动踏板时，按住按钮五秒以上，使车辆处于“仅供维修模式”。仪表和音响系统将与在“点火/运行”模式下一样运行，但车辆无法行驶。在“仅供维修模式”下，发动机不会启动。再按一次按钮使车辆熄火。

启动发动机

将换档杆挂入P（驻车）档或N（空）档。在其他位置时，发动机无法启动。当车辆已经在行驶时，如果要重新启动发动机，只能使用N（空）档。

注意

- 在极端低温情况下，车辆可能会出现启动困难；
- 车辆在高海拔地区也可能会出现启动困难。

www.zzybook.com

警告

如果您的车辆正在行驶，不要设法换至P（驻车）档。否则，可能会损坏变速器。只有在车辆停止时才能换至P（驻车）档。

警告

如果您加装电子配件或附件，可能会改变发动机的运行方式。由此导致的任何损坏均不在车辆保修范围内。

启动程序

1. 车辆配备有无钥匙启动系统，脚踩制动踏板，按下仪表板上的START（启动）按钮。在发动机开始运转时，松开按钮。发动机暖机后怠速转速会下降。启动发动机后不要立即提高发动机转速。

   如果遥控钥匙不在车内，存在干扰或遥控钥匙蓄电池电量过低，驾驶员信息中心将显示信息。

注意

在启动结束后立即松开启动按钮，发动机启动时间过长，会使起动机过热和遭到损坏，并会使蓄电池很快放电。每次启动之间应间隔至少15秒钟，让起动机冷却。

2. 如果发动机在5-10秒后不能够启动，尤其是在寒冷天气下（在-18° C以下），有可能是涌入过量汽油。尝试将油门踏板踩到底，并保持住，同时按下START按钮最多15秒钟，进行清除缸内额外汽油的工作。这样清除缸内额外汽油的操作1到2次之后，再尝试按正常不踩油门踏板到底的方式启动车辆。每次启动之间应间隔至少15秒钟，让起动机冷却。发动机点着火后，松开按钮及油门踏板。如果车辆短暂着火后又熄火，进行相同的操作。这样可从发动机中清除额外的汽油。启动发动机后不要立即提高发动机转速。不要激烈驾驶车辆，以便使机油能够预热和润滑所有工作部件。

启停系统

警告

未先挂入P（驻车）档就离开车辆可能导致车辆移动。您或其他人可能会受到伤害。因为车辆可能配有发动机自动启停功能，车辆发动机可能看似已关闭；但只要松开制动踏板，发动机将重新启动。即使在踩下制动踏板时，发动机也可能会重新启动。

离开车辆前，挂入P（驻车）档并将点火开关置于“OFF（关闭）”位置。

车辆有启停系统，会关闭发动机以利于节省燃油。

发动机自动启停

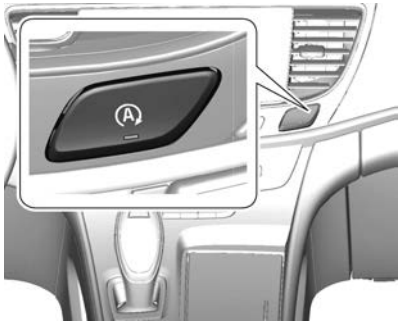
当施加了制动并且车辆完全停住时，发动机可能会关闭。发动机关闭时，转速表指针指向AUTO STOP。当松开制动踏板或踩下油门踏板时，发动机会重新启动。

因为以下情况，自动停止可能不会发生和/或自动重新启动可能会发生：

- 温度控制设置要求发动机运行以冷却或加热车辆内部。
- 车辆蓄电池电量过低。
- 车辆蓄电池最近断开过。
- 自上次自动停止起未达到最低车速。
- 油门踏板已踩下。
- 发动机或变速器未处于所需的工作温度。
- 车外温度未处于要求的工作范围内。
- 车辆在D（前进）档或P（驻车）档以外的其他档位。
- 车辆处于陡坡或坡道上。
- 驾驶员车门已打开或驾驶员安全带已解开。
- 发动机舱盖已打开。

www.arebook.com

- 自动停止已达到最大允许时间。



G00011030

按下中控面板上的按钮可开启或关闭发动机自动启停功能。发动机自动启停功能默认是开启的。

保持型附件电源

关闭发动机后，车辆附件最多可使用10分钟：

- 信息娱乐系统
- 电动车窗
- 天窗（如装备）
- 辅助电源插座

继续向音频系统供电最多10分钟，或直至打开驾驶员车门。

继续向电动车窗和天窗供电最多10分钟，或直至打开任一车门。

将点火开关置于“点火/运行”或“附件”位置时，这些功能将工作。

www.carbook.com

换至驻车档

警告

未先牢固施加驻车制动再将换档杆完全置于P（驻车）档时下车是非常危险的。车辆可能会移动。

不要在发动机运转时离开车辆。如果让发动机一直运行，车辆可能会突然移动。您或其他人可能会受到伤害。要确保车辆不移动，即使在相当平整的路上，也务必施加驻车制动并将换档杆换至P（驻车）档。

换至P（驻车）档的方法如下：

1. 踩下制动踏板，待车辆停止设置驻车制动。
2. 按住换档杆上的按钮以挂入P（驻车）档。
3. 关闭点火开关。

在发动机运行时离开车辆

警告

在发动机运行时离开车辆非常危险。发动机可能会过热并着火。
在牢固施加驻车制动但换档杆未完全处于P（驻车）档时下车是很危险的。车辆可能会移动。
不要在发动机运行时离开车辆。
如果让发动机一直运行，车辆可能会突然移动。您或其他人可能会受到伤害。要确保车辆不移动，即使在相当平整的路上，也务必设定驻车制动并将换档杆换至P（驻车）档。

如果在发动机运行时必须离开车辆，则确保车辆处于P（驻车）档并且已施加驻车制动。
释放按钮，检查并确认换档杆无法移出 P（驻车）档。

移出驻车档

本车配备电子变速器。除非将点火开关置于“点火/运行”位置，踩下制动踏板并按下解锁按钮，否则换档解锁按钮将阻止意外将变速器移出P（驻车）档。
如果车辆的蓄电池未充电或蓄电池电压过低，则尝试给蓄电池充电或跨接启动。
挂出P（驻车）档的方法如下：

www.autobook.com

1. 踩下制动踏板。
2. 点火开关处于“点火/运行”模式。
3. 按下换档杆侧按钮。
4. 将换档杆移至所需位置。
5. 当车辆不再处于P（驻车）档时，P（驻车）档指示灯将变为白色。
6. 松开换档杆后，它将返回中央位置。

如果车辆无法移出P（驻车）档，则驾驶员信息中心会显示信息。请向特约售后服务中心寻求帮助。

手动驻车释放装置

警告

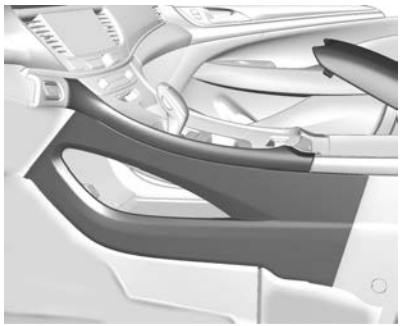
拉动驻车档手动释放装置时，变速器将换至N（空）档。车辆可能移动，从而可能伤及您及他人。确保车辆停放在水平地面上。

告诫

驻车档手动释放装置不适用于在牵引时使用。在牵引时使用驻车档手动释放装置可能导致损坏车辆。此类维修不在车辆保修范围之内。

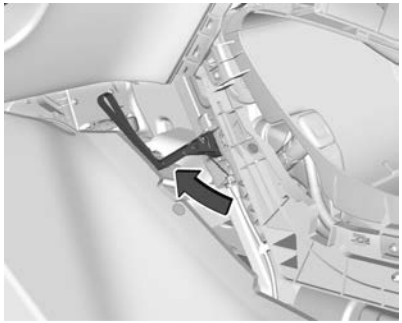
车辆可能带有手动驻车释放装置，当发动机未运行时，可使用此装置将车辆换至N（空）档。
如果在车辆启动时拉动手动驻车释放装置，或在拉动手动驻车释放装置时将点火开关置于“ON（点火）”位置，将显示“维修变速器”信息。
要使用手动驻车释放装置将车辆移至N（空）档：

1. 确保车辆停放在水平地面上，并应用驻车制动器。松开制动踏板。
2. 使车辆熄火。



4632467

3. 拆下图中深色显示的内饰件。
4. 使用工具将固定地毯到中控台的固定件拆下，然后将地毯拉出以露出手动驻车释放杆。
5. 确保在执行步骤2之后等待一分钟以上。踩下制动踏板。



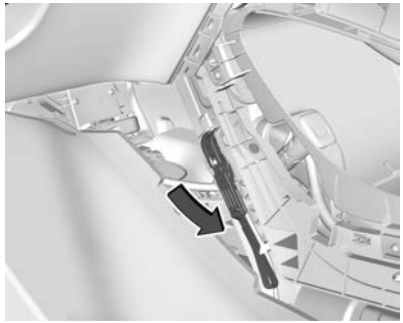
4632473

www.carobook.com

6. 将手动驻车释放杆拉起90°，使其移至锁定位置。
7. 将点火开关置于“ACC/ACCESSORY（附件）”位置并释放驻车制动器。

要使用手动驻车释放装置将车辆重新换至P（驻车）档：

1. 让车辆完全停止。



4632477

2. 将手动驻车释放装置旋转 90°，使其回到原始位置。
3. 施加驻车制动。
4. 将点火开关置于“ON（点火）”位置或将车辆置于“ACC/ACCESSORY（附件）”模式以确认车辆已换至P（驻车）档，P（驻车）档指示灯变为红色。

在可燃物上驻车

警告

可燃物可能会接触您车辆下方过热的排气部件，并可能着火。不要在纸张、树叶、干草或其他可燃物上驻车。

主动式燃油管理系统（仅限2.0T车型）

本车的发动机配备有主动式燃油管理系统，其可允许发动机全缸运行或减缸运行，这取决于行驶条件。
当需求功率较少时，系统将以减缸模式运行，使车辆能获得更好的燃油经济性。当需求功率较大时（例如，起步加速、超车或上高速公路），系统将保持全缸运行。

延长驻车

车辆驻车时最好不要让发动机运行。如果在发动机运行时离开车辆，应采取正确的措施以确保车辆不会移动且通风良好。请参见“换至驻车档”和“发动机废气”。
如果车辆处于驻车状态且发动机运行，则发动机将在一定时间后熄火。
如果在发动机运行时退出P（驻车）档，计时器将重置。
如果车辆停在坡道上且发动机运行，则发动机可能因燃油不足而熄火。

www.carobook.com

发动机废气

发动机废气

警告

发动机废气中含有无色无味的一氧化碳 (CO)。接触一氧化碳可能会造成昏迷，甚至死亡。
如果出现下列情况，则废气可能会进入车辆：

- 车辆在通风不良的地方（车库、隧道和有可能阻塞车底气流或排气尾管的深雪）怠速。
- 废气闻起来或排气声听起来异样或与平时不同。
- 由于腐蚀或损坏，排气系统发生泄漏。
- 车辆的排气系统经过改装、受损或维修不当。
- 由于损坏或售后改装时没有完全密封，车身出现洞孔或开口。

警告

如果检测到异常烟雾或怀疑废气正在进入车辆：

- 驾驶时务必关紧车窗。
- 立即维修车辆。

禁止在发动机运行的情况下将车辆停驻在密闭空间，例如，车库或没有新鲜空气通风的建筑。

驻车时运行发动机

驻车时最好不要让发动机运行。
如果发动机运行时离开车辆，应采取正确的措施以确保车辆不会移动。
请参见“换至驻车档”和“发动机废气”。

自动变速器

自动变速器



G00013768

www.carobook.com

换档模式显示在换档杆的顶部。在换档杆上，所选的档位将呈红色点亮，而所有其他档位将呈白色点亮。如果换档并未立即完成，例如处于极其寒冷的条件下，换档杆上的指示灯可能会闪烁，直至档位完全接合。
换档杆只有一个无效机械位置（换档杆上琥珀色圆点标记位置），此位置不代表任何档位。换入其他档位时需以此位置为原点开始移动。松开换档杆后，它将自动返回该位置。
在车辆点火开关处于“OFF（关闭）”位置时，变速器不会工作。
如果车辆点火开关处于“ACC/ACCESSORY（附件）”位置，则变速器可以换入P（驻车）档。
如果在相对高的车速下将车辆点火开关切换至“OFF（关闭）”位置，则变速器将自动换至N（空）档。在车辆停止后，可以选择P（驻车）档。
P（驻车）档: 该档位可锁定驱动轮。当启动发动机时最好使用驻车档，因为您的车辆不会轻易移动。

警告

在设置驻车制动但换档杆未完全处于P（驻车）档时下车是很危险的。车辆可能会移动。
不要在发动机运行时离开车辆。如果让发动机一直运行，车辆可能会突然移动。您或其他人可能会受到伤害。要确保车辆不移动，即使在相当平整的路上，也务必设定驻车制动并将换档杆换至P（驻车）档。

本车配备电子换档器。除非将点火开关置于“点火/运行”位置、踩下制动踏板并按下解锁按钮，否则换档解锁按钮将阻止意外将变速器移出P（驻车）档。
停车后，按下“ENGINE START/STOP（发动机启动/停止）”可将车辆熄火。变速器将会自动挂入P（驻车）档。
如果车辆移动过快，则它将无法挂入P（驻车）档。请停止车辆并挂入P（驻车）档。

要将车辆换至和移出P（驻车）档，请参见“换至驻车档”和“移出驻车档”。
R（倒）档: 使用该档位倒车。

警告

如果在车辆向前移动时换至R（倒）档，可能会损坏变速器。此类维修不属于车辆保修范围。只有在车辆停止时才能换至R（倒）档。

www.carbook.com

挂入R（倒）档的方法如下:

1. 让车辆完全停止。
2. 从中央位置，向前推动换档杆，然后将其移至左侧。R将呈红色点亮。
3. 松开换档杆后，它将返回中央位置。

移出R（倒）档的方法如下:

1. 让车辆完全停止。
2. 换至所需档位。
3. 松开换档杆后，它将返回中央位置。

可使用R（倒）档以低速前后来回摇动车辆，以便从雪地、冰冻或沙尘路面开出而不损坏变速器。
N（空）档: 在这个档位，发动机的动力与车轮无关。当车辆已经在行驶时，如果要重新启动发动机，只能使用N（空）档。

警告

发动机正在高速运行时，换至某个前进档非常危险。如果您的脚没有用力踩住制动踏板，车辆可能会快速移动。车辆可能失控并撞上人员或物体。发动机正在高速运行时，不要换至前进档。

警告

发动机正在高速运行时，挂出P（驻车）档或N（空）档可能会损坏变速器。此类维修不属于车辆保修范围。对车辆进行换档时，确保发动机没有高速运行。

挂入N（空）档的方法如下:

1. 从中央位置，向前推动换档杆。N将呈红色点亮。
2. 松开换档杆后，它将返回中央位置。

在切换至N（空）档的过程中，可能在仪表上显示档位的位置处出现白色边框。出现白色边框表示正在切换至N（空）档，这属于正常现象。
移出N（空）档的方法如下：

1. 让车辆完全停止。
2. 换至所需档位。
3. 松开换档杆后，它将返回中央位置。

洗车模式

此车辆包含“洗车模式”，该模式允许车辆保持在N（空）档上，以便进行自动洗车。

告诫

车辆并未设计为可长时间停留在N（空）档。如果保持使用“洗车模式”，车辆将自动移至P（驻车）档。

洗车模式（发动机关闭－驾驶员位于车中）

要在发动机关闭且车中坐有乘员的情况下将车辆置于N（空）档：

1. 将车辆驾驶到洗车设备的入口。
2. 踩下制动踏板。
3. 移至N（空）档。
4. 关闭发动机并释放制动踏板。
5. 指示灯应继续显示“N”。如果未出现此情况，则重复步骤2-4。
6. 车辆现在已准备好进行洗车。

洗车模式（发动机关闭－驾驶员离开车辆）

要在发动机关闭且车中没有乘员的情况下将车辆置于N（空）档：

1. 将车辆驾驶到洗车设备的入口。
2. 踩下制动踏板。
3. 打开车门。
4. 移至N（空）档。
5. 关闭发动机并释放制动踏板。
6. 指示灯应继续显示“N”。如果未出现此情况，则重复步骤2-5。
7. 离开车辆并关闭车门。车辆现在已准备好进行洗车。
8. 返回车辆时，确保车辆已移至P（驻车）档。

洗车模式（发动机打开－驾驶员位于车中）

要在发动机打开且车中坐有乘员的情况下将车辆置于N（空）档：

1. 将车辆驾驶到洗车设备的入口。
2. 踩下制动踏板。
3. 移至N（空）档。
4. 松开制动踏板。车辆现在已准备好进行洗车。

洗车模式（发动机打开－驾驶员离开车辆）

要在发动机打开且车中没有乘员的情况下将车辆置于N（空）档：

www.carbook.com

1. 将车辆驾驶到洗车设备的入口。
2. 踩下制动踏板。
3. 打开车门。
4. 将车辆换至N（空）档，然后释放制动踏板。
5. 指示灯应继续显示“N”。如果未出现此情况，则重复步骤2-4。
6. 离开车辆并关闭车门。车辆现在已准备好进行洗车。
7. 返回车辆时，确保车辆已移至P（驻车）档。

D（前进）档: 该档位用于正常驾驶。它提供最佳燃油经济性。如果需要更强动力实现超车，则踩下油门踏板，变速器降档，而车辆动力会增加。

挂入D（前进）档的方法如下:

1. 让车辆完全停止。
2. 从中央位置，向后拨动换档杆。D将呈红色点亮。
3. 松开换档杆后，它将返回中央位置。

移出D（前进）档的方法如下:

1. 让车辆完全停止。
2. 换至所需档位。
3. 松开换档杆后，它将返回中央位置。

在湿滑的道路条件下使变速器降档可能导致滑移。请参见“失控”。

警告

如果车辆加速缓慢，或不能换档，变速器可能损坏。请立即进行车辆维修。

www.carobook.com

M（手动模式）: 该档位允许驾驶员使用手动模式驾驶车辆。

手动模式

触动式换档

告诫

使用触动式换档功能时，如果以很高的发动机转速行驶而不加档，则可能会损坏车辆。使用触动式换档功能时，务必在必要时挂入高档。



G00011028

换挡拨片（如装备）位于方向盘的背面。

通过换挡拨片来使用驾驶员换档控制：

1. 将换档杆从D（前进）档向下拨，切换到M（手动模式）。换档杆上的M将呈红色点亮，D将变成白色。变速器将处于手动模式并保持当前档位。
2. 朝自身方向拉动换档拨片可换档。拉动左侧换档拨片以(−)降档，拉动右侧换档拨片以(+)升档。
3. 要取消驾驶员换档控制，将换档杆向下拨动，回到D（前进）档。换档杆上的D将呈红色点亮，M将变成白色。

挂D（前进）档驾驶时，也可临时使用“触动式换档模式”。拉动(+)升档或(−)降档换档拨片。

要取消“触动式换档模式”，长按(+)升档换档拨片。如果未采取操作，则车辆将在稳速行驶数秒钟后返回自动换档。

使用驾驶员换档控制功能时，车辆的换档会更稳定、更快速。这可以用于运动型驾驶、爬坡或下坡、较长时间保持档位、减档以获得更大功率或发动机制动等情况。

变速器只允许根据车速和发动机转速换至相应的档位。如果发动机转速过高或过低，则变速器将不会自动换至下一个更低或更高的档位。

如果因任何原因阻止了换档，则驾驶员信息中心将显示一条信息。

配有9速自动变速器的车辆，在下雪以及结冰的条件下从停车状态使车辆加速时，建议您换至二档。在湿滑路面上，更高的档位可以使车辆获得较小的牵引力，车辆不易打滑。

www.cargobook.com

故障

变速器发生故障时，车辆会有提示。变速器可能被锁定，不再换档。

请特约售后服务中心排除故障原因。

驱动系统

驱动型式

您的车辆为前轮驱动。

制动器

电子制动助力系统

本车配有电子制动助力系统。在正常操作时踩下制动踏板，可对液压制动回路进行电子控制。该系统在车辆关机后数分钟内进行常规测试并关闭。在此期间可能听到噪声。如果在测试期间踩下制动踏板或在电子制动助力系统关闭时，可能会感觉到踏板的力和行程上有明显变化。这是正常现象。

防抱死制动系统

本车配有防抱死制动系统，它是一种电子制动系统，可帮助防止制动时车轮打滑。



如果防抱死制动系统有故障，此警告灯保持点亮。请参见“防抱死制动系统警告灯”。

www.carobook.com

如果正在潮湿道路上安全地驾驶，当必须紧急制动并连续制动以避开突然出现的障碍物时，电脑会感测到车轮正在减速。如果一个车轮即将停止转动，电脑将分别对每个车轮的制动压力进行控制。

防抱死制动系统可以根据需要改变施加到各车轮的制动压力，速度比任何驾驶员都快。紧急制动时，这有助于您转向绕过障碍物。

在施加制动时，计算机持续接收轮速更新信息并相应地控制制动压力。

请记住：防抱死制动系统不会改变抬脚踩下制动踏板所需的时间，也不会总能缩短制动距离。如果您过于靠近前方的车辆，前方车辆突然减速或停止时，则没有足够的时间来施加制动。即使配备了防抱死制动系统，也要始终与前方车辆保持足够的距离，以便施加制动。

使用防抱死制动系统

不要反复踩下制动踏板。只需牢牢踩住制动踏板，并让防抱死制动系统工作。您可能会听到防抱死制动系统泵或电机运行的声音，并感觉到制动踏板的脉动。这属于正常现象。

紧急制动

防抱死制动系统使您能够同时进行转向和制动操作。在许多紧急情况下，转向甚至比最佳的制动更有效。

电子驻车制动器



G00011038

电子驻车制动器开关在方向盘左侧的仪表板上。即使点火开关关闭，电子驻车制动器也会保持启用。为防止蓄电池电量耗尽，发动机未运行时，避免反复操作电子驻车制动器系统。
该系统配有红色驻车制动状态指示灯和琥珀色驻车制动警告灯。请参见“电子驻车制动器指示灯”和“维修电子驻车制动器指示灯”。同时驾驶员信息中心显示与驻车制动相关的信息。如果电量不足，则无法启用或释放电子驻车制动器。
在离开车辆前，检查红色驻车制动状态指示灯以确保启用了驻车制动。
在驻车时（电子驻车制动器未启用），如车辆抖动或滑移，可能促使电子驻车制动器自动启用，这属于正常现象。

启用电子驻车制动器

启用电子驻车制动器：

1. 要确保车辆完全停止。
2. 按下驻车制动器开关。

红色驻车制动状态指示灯将开始闪烁，并在电子驻车制动器完全启用后保持点亮。如果红色驻车制动状态指示灯持续闪烁，则只是部分地启用了电子驻车制动器，或者电子驻车制动器有故障。驾驶员信息中心上将显示信息。松开电子驻车制动器并试着再次启用。如果指示灯未点亮，或持续闪烁，则维修车辆。如果红色驻车制动状态指示灯闪烁，则不要驾驶车辆。请到特约售后服务中心进行检修。请参见“电子驻车制动器指示灯”。
如果琥珀色驻车制动警告灯亮起，则按住电子驻车制动器开关。继续按住此开关，直到红色驻车制动状态指示灯保持点亮。如果琥珀色驻车制动警告灯持续点亮，请到特约售后服务中心进行检修。
如果在车辆行进过程中启用电子驻车制动器，则只要按下此开关，车辆将减速。如果按下此开关直到车辆停止，则电子驻车制动器仍保持启用状态。
当车辆静止时，它可能会在某些情况下自动启用电子驻车制动器。这属于正常情况，以定期检查电子驻车制动器系统是否正常运行。
如果无法启用电子驻车制动器，则应挡住后轮以防车辆移动。

释放电子驻车制动器

释放电子驻车制动器：

1. 将点火开关置于“附件”或“点火/运行”位置。

www.carbook.com

2. 踩住制动踏板。

3. 按下电子驻车制动器开关。

当红色驻车制动状态指示灯熄灭时，电子驻车制动器被释放。

如果琥珀色驻车制动警告灯亮起，则按下电子驻车制动器开关并保持以释放电子驻车制动器。继续按住此开关，直到红色驻车制动状态指示灯熄灭。如果在释放后仍有一个灯保持亮起状态，则咨询特约售后服务中心。

告诫

驾驶时使用驻车制动可能使制动系统过热，导致过早磨损或损坏制动系统部件。驾驶前，确保驻车制动已完全解除并且制动警告灯已熄灭。

自动释放电子驻车制动器

当车辆运行、挂入某一档位并尝试起步时，电子驻车制动器自动释放。当启用电子驻车制动器时，应避免快速加速，以延长刹车片的使用寿命。

制动辅助

本车具有制动辅助功能，可在紧急驾驶情况下协助驾驶员制动或降速。该功能使用了电子制动控制模块，此模块可控制液压制动回路，当检测到驾驶员迅速有力地踩下制动踏板以尝试让车辆迅速停止或减速时，除正常踩下制动踏板之外还会提供额外制动。电子制动控制模块可增加车辆各车轮的制动压力，直到防抱死制动系统启用。在此期间防抱死制动系统的微弱噪音属正常现象，驾驶员应依照驾驶情况继续踩下制动踏板。松开制动踏板或制动踏板压力迅速降低时，制动辅助功能将自动解除。

www.xxxxxxx.com

坡道起步辅助

警告

切勿依赖坡道起步辅助功能。即使有坡道起步辅助功能，驾驶时也需要集中注意力并安全驾驶。您可能无法听到或感知到系统提供的警报或警告。驾驶时分心可能导致伤害、死亡或车辆损坏。请参见“谨慎驾驶”。

当车辆停在坡道上且车辆自动保持功能未启用时，坡道起步辅助功能将自动启用。车辆在坡道上停车后起步时坡道起步辅助功能可防止车辆发生溜坡。在松开制动踏板到起步加速驶离坡道的过渡期内，坡道起步辅助功能保持制动压力确保车辆不会移动。

如果车辆处于前进档且车头朝向下坡方向或车头朝向上坡方向且处于R（倒）档，则此功能不会启用。

行驶平顺性控制系统

牵引力控制系统/电子稳定性控制系统

系统操作

车辆具有牵引力控制系统和电子稳定性控制系统。这些系统可帮助防止车轮打滑，并协助驾驶员控制车辆，特别是在湿滑路况。

如果牵引力控制系统检测到有驱动轮开始空转或失去牵引力，则该系统启动。当发生这种情况，牵引力控制系统就开始对空转的车轮进行制动，并降低发动机功率以限制车轮空转。

当车辆检测到您期望的行驶路线与车辆的实际行驶方向出现偏差时，电子稳定性控制系统就会开始工作。电子稳定性控制系统会有选择地在车轮制动器上施加制动压力，协助驾驶员将车辆保持在期望的车道上。

如果正在使用巡航控制系统时，牵引控制系统或电子稳定性控制系统开始限制车轮空转，那么巡航控制将解除。在道路情况允许的条件下，巡航控制可能重新开启。

当车辆启动并开始移动时，两个系统自动开启。这些系统在运行或执行诊断检查时，您可能会听到或感觉到这些系统的运行。这是正常的，并不说明车辆有故障。

建议在正常驾驶条件下保持这两个系统开启，但是如果车辆陷入沙子、淤泥、冰雪中时，可能需要关闭牵引力控制系统。请参见本小节下的“打开和关闭系统”。

www.carobook.com



这两个系统的指示灯位于组合仪表上。指示灯将：

- 在牵引力控制系统正在限制车轮打滑时闪烁。
- 在电子稳定性控制系统启用时闪烁。
- 在其中任意一个系统不工作时保持亮起状态。

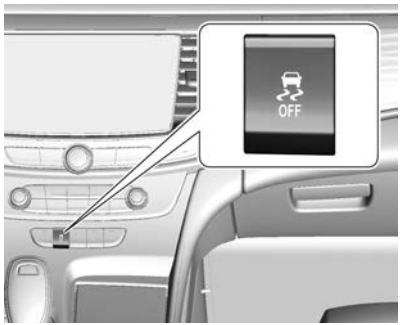
如果其中一个系统不能开启或启用，那么驾驶员信息中心上会显示一条信息，并且将保持点亮，表明系统未启用，不再协助驾驶员控制车辆。即使车辆在安全行驶，也应对驾驶进行适当调整。

如果保持点亮：

1. 停止车辆。
2. 关闭发动机并等待15秒。
3. 启动发动机。

驾驶车辆。如果保持点亮，那么车辆可能需要更多的时间来诊断故障。如果情况持续存在，请咨询特约售后服务中心。

打开和关闭系统



G00011046

（此为示意图，不同车型配置，按键位置略有不同。）

按下中控面板上的牵引力控制系统/电子稳定性控制系统按钮，以关闭该系统。

告诫
牵引力控制系统关闭时，不要反复进行紧急制动或加速。车辆动力传动系统可能损坏。

按下并释放牵引力控制系统/电子稳定性控制系统按钮可仅关闭牵引力控制系统。组合仪表上的牵引系统关闭指示灯点亮。

按下并释放牵引力控制系统/电子稳定性控制系统按钮可以打开牵引力控制系统。组合仪表上的牵引系统关闭指示灯将熄灭。

如需同时关闭牵引力控制系统和电子稳定性控制系统，则应按住对应按钮，直到组合仪表上的牵引系统关闭指示灯和电子稳定性控制系统关闭指示灯点亮并保持常亮。

按下并释放牵引力控制系统/电子稳定性控制系统按钮可以打开牵引力控制系统和电子稳定性控制系统。组合仪表上的牵引系统关闭指示灯和电子稳定性控制系统关闭指示灯熄灭。

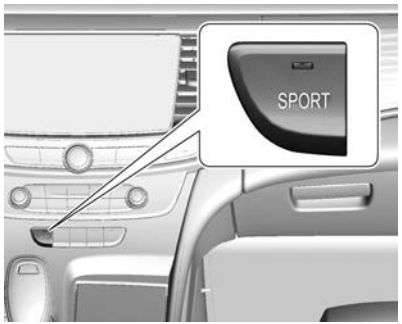
加装附件会影响车辆的性能。请参见“附件和改装”。

www.xxxxxx.com

可调式行驶平顺性控制系统

车辆可能配备可调式行驶平顺性控制系统。系统使得车辆具有以下性能优势：

- 减小撞击噪声
- 改进高速稳定性
- 改进操作响应
- 更好的控制车身驾驶



G00011044

（此为示意图，不同车型配置，按键位置略有不同。）

要从标准模式切换到“SPORT（运动模式）”，需要按一下“SPORT”按键，按键指示灯点亮。

标准：适用于一般城市和高速公路驾驶。该设置提供一种平稳、柔和的驾驶。

SPORT（运动）：在道路条件或个人偏好要求更多控制的条件下使用。通过增强转向力和悬挂调节，此设置可增强“驾驶感”或道路状况响应性。

随时可以更改此设置。系统根据道路状况、方向盘角度和车速自动调节，以在平顺驾驶的同时提供最佳的操控性能。在平坦的道路上，标准和运动模式感觉很相似。

巡航控制

巡航控制

利用巡航控制，可以将车速保持在约40公里/小时或更高，而脚不用放在油门踏板上。

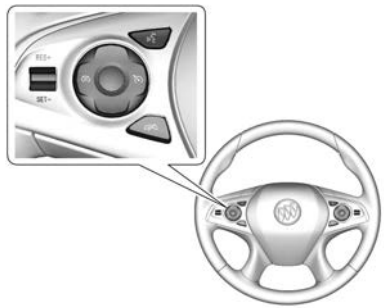
警告

当您不能以稳定的车速安全地驾驶时，巡航控制可能是危险的。所以，在弯曲道路上或交通拥挤时，不要使用巡航控制。

在低摩擦力道路上，巡航控制可能是危险的。在此类道路上，轮胎牵引力的快速改变可能导致车轮过度打滑，并且您可能会失去对车辆的控制。在光滑道路上不要使用巡航控制。

www.cnbook.com

如果装备了牵引力控制系统，那么当你正在使用巡航控制时，该系统可能会受限。如果出现了这种情况，那么巡航控制将自动关闭。 请参见“牵引力控制系统/电子稳定性控制系统”。



G00011189

（打开/关闭）：按下以开启或关闭巡航控制。开启巡航控制时组合仪表中的白色指示灯点亮。

RES+（恢复/加速）：将控制装置短时向上推使车辆恢复先前设置的速度，或将其保持向上以加速。如果巡航控制已启用，则用其增大车速。

SET-（设定/巡航）：将控制装置短时向下推以设置速度并启动巡航控制。如果巡航控制已启用，则用其降低车速。

（取消）：按下以取消巡航控制，不会清除所选的设定车速。

设置巡航控制

如果在不使用巡航控制时使其处于打开状态，则可能会在不需要时按下按钮并进入巡航状态。在不使用巡航控制时，使巡航控制保持关闭状态。

1. 按下按钮可开启巡航控制系统。
2. 加速到所需车速。
3. 向下短推方向盘上的SET− 。所需的设置速度会短暂地出现在仪表板组合仪表上。
4. 把脚抬离加速踏板。

恢复设置速度

如果您已经将巡航控制设在所需的车速，然后踩下制动踏板。这样巡航控制会断开。 若要恢复预先设定的车速，当车速达到约40公里/小时或以上时，短按RES+ ，这样加速车辆达到预先设定的车速。

使用巡航控制时提速

如果巡航控制系统已激活：

- 向上推RES+并保持该状态，直到车辆加速到所需速度，然后释放它。

使用巡航控制时减速

如果巡航控制系统已激活：

- 向下推SET−直到达到所需的较低速度，然后松开。

在使用巡航控制时超车

用加速踏板来提高车速。当脚离开加速踏板时，车辆会减速至预先设定的巡航控制车速。

当踩下油门踏板以超控巡航控制时或刚释放踏板后便按下SET-，则当前车速将设定为巡航控制速度。

在坡道上使用巡航控制

巡航控制系统在坡道上的性能取决于车速、负载、以及坡道的坡度。爬陡坡时，可能需要踩住加速踏板以保持车速。下坡时，可能需要制动或降到低档位以保持车速。当制动器启用时，巡航控制会关闭。

结束巡航控制

有三种方法可以断开巡航控制：

- 轻踩一下制动踏板；当巡航控制断开时，指示灯也会熄灭。
- 按下。
- 按下彻底关闭巡航控制系统。

清除速度存储器

通过按下或关闭点火开关，可以清除存储器内的巡航控制设定速度。

www.eaisnet.com

自适应巡航控制

对于装备了自适应巡航控制的车辆，驾驶员可以选择巡航控制设置速度和跟车间隔。使用此系统前，请阅读本章全部内容。跟车间隔是指您的车辆和您的车辆前面同一车道上移动的车辆之间的跟车时间。如果没有在您的车道上探测到车辆，则自适应巡航控制像常规巡航控制一样工作。自适应巡航控制使用摄像头和雷达传感器。如果在您的车道中探测到车辆，自适应巡航控制可能会施加加速或有限、适度的制动，以保持选择的跟车间隔。要解除自适应巡航控制，则施加制动。在牵引力控制系统或电子稳定性控制系统激活时，如果自适应巡航控制正在控制您的车辆，自适应巡航控制将自动解除。请参见“牵引力控制系统/电子稳定性控制系统”。当路况允许安全使用自适应巡航控制时，自适应巡航控制可以被人为恢复打开。

如果牵引力控制系统或电子稳定性控制系统处于关闭状态，则自适应巡航控制不会激活。

警告

在自适应巡航控制工作时，车辆的自动制动能力是有限的（强烈要求用户在感觉危险的情况下，主动踩制动踏板刹车）。可能没有时间充分降低车速以避免与前方车辆的碰撞。当前方车辆突然减速或停止前进或突然进入您的车道时，上述情况可能发生。参见本章中的“警告驾驶员”。驾驶时始终需要集中全部注意力，应时刻准备采取措施和施加制动。

www.autonavi.com

警告

自适应巡航控制不能探测到儿童、行人、动物或其他物体并为其施加制动。

以下情况不要使用自适应巡航控制：

- 在弯曲道路或山坡道路上，或雪、冰或灰尘挡住传感器时。系统可能无法探测到前方车辆。使整个车辆前部保持清洁。
- 能见度低，如在大雾、雨天或雪天情况下。自适应巡航控制的性能在这些情况下受限制。
- 在低摩擦道路上，轮胎牵引力的快速改变可能导致车轮过度打滑。



G00039767

: 巡航控制按钮，将其按下以开启或关闭系统。开启自适应巡航控制时组合仪表中的白色指示灯点亮。
RES+: 恢复/加速，短按可恢复先前的设定速度，或者在自适应巡航控制已经启用时提高车速。
SET-: 设置/巡航，短按可设置速度并激活自适应巡航控制，或者在自适应巡航控制已经启用时降低车速。
: 取消，按下此按钮可解除自适应巡航控制，而不清除选择的设置速度。

: 跟车间隔，短按或长按可选择自适应巡航控制的远、中、近跟车间隔设置。

在自适应巡航控制和常规巡航控制之间切换

要在自适应巡航控制和常规巡航控制之间切换，则按住。驾驶员信息中心会显示一条信息。

www.carbook.com



自适应巡航控制指示灯



常规巡航控制指示灯

自适应巡航控制激活时，在组合仪表上会亮起一个绿色的指示灯，并显示跟车间隔。常规巡航控制激活时，在组合仪表上会亮起一个绿色的指示灯，但不显示跟车间隔。
当车辆启动时，巡航控制模式将设置为车辆熄火前使用的最后模式。

警告

始终要查看组合仪表上的巡航控制指示灯，以确定巡航控制所处的模式，然后再使用此功能。如果自适应巡航控制未启用，车辆不会为其他车辆而自动制动，因此如果没有主动施加制动，可能会导致事故。您或他人可能因此严重受伤甚至死亡。

设置自适应巡航控制

如果巡航控制在不使用时处于打开状态，RES+或者SET−可能会在不需要时被推动并进入巡航状态。在不使用巡航控制时，使巡航控制保持关闭状态。

选择所需的巡航设置速度。这是在同一车道中未探测到车辆时本车的巡航速度。

要设置自适应巡航控制：

1. 按下。
2. 达到所需速度（必须在25公里/小时以上）。
3. 短暂向下推动方向盘上的SET−。
4. 将脚从油门踏板上移开。

设置自适应巡航控制后，如果探测到与前方车辆的距离小于选择的跟车间隔，其可能会立即施加制动。



自适应巡航控制指示灯显示在组合仪表上。自适应巡航控制激活时，该指示灯将亮起绿灯。

在选择设置速度时，注意速度极限、周围车辆的速度和天气情况。

恢复设置速度

如果已将自适应巡航控制设置为所需速度，然后施加了制动，则自适应巡航控制解除，但不会从存储器中清除该设置速度。

要再次开始使用自适应巡航控制，则短暂地向上推方向盘上的RES+。车辆恢复到先前设置的速度。

www.carmanbook.com

在自适应巡航控制处于设置速度时手动提高速度

如果自适应巡航控制已激活，则进行下列操作之一：

- 使用油门踏板以达到较高车速。向下推SET-，松开控制按钮和油门踏板。车辆现在将以较高的速度巡航。
- 踩下油门踏板时，由于自适应巡航控制被超控，其不会施加制动。驾驶员信息中心可能会有提示。
- 向上推RES+直到所需设置速度出现在显示器上，然后松开。

当确定前方没有车辆或前方的车辆超出预选的跟车间隔时，车速将增加到设置速度。

在自适应巡航控制处于设置速度时手动降低速度

如果自适应巡航控制已激活，则进行下列操作之一：

- 使用制动器以达到所需的较低速度。向下推SET－并松开油门踏板。车辆现在将以较低的速度巡航。
- 向下推SET- 直到达到所需的较低速度，然后松开。

选择跟车距离间隔

当探测到前面行驶较慢的车辆在预选跟车间隔内时，自适应巡航控制将调整车速并试图保持选择的跟车距离间隔。

按下方向盘上的以调整跟车间隔。每按一次，间隔按钮就会在3种设置之间切换：远、中或近。
按下时，当前间隔设置短暂地显示在组合仪表和抬头显示上。间隔设置将保留到其被改变为止。
由于每个间隔设置都与一个跟车时间相对应（远、中或近），跟车距离将根据车速改变。车速越高，您的车与探测到的前方车辆之间的距离就越远。选择跟车间隔时要考虑到交通和天气情况。可选择的跟车间隔范围可能并不适合于所有驾驶员和驾驶条件。
改变跟车间隔设置会自动改变前方碰撞警告功能的警告定时灵敏度（远、中或者近）。请参见“前方碰撞警告系统”。

警告驾驶员



如果自适应巡航控制已使用，当过快地靠近车辆，而自适应巡航控制不能施加足够的制动时，可能需要驾驶员采取措施。
发生上述情况时，抬头显示上的碰撞警告符号将在挡风玻璃上闪烁。且将从前面发出警报声或安全提示座椅的两侧将振动。请参见“车辆个性化设置”。

靠近和跟随车辆

www.carobook.com



前方车辆符号显示在组合仪表或抬头显示上。
前方车辆符号仅在探测到同一车道上同方向行驶的车辆时显示。
如果此符号没有显示，则自适应巡航控制不会对前方车辆做出反应或施加制动。
自适应巡航控制自动降低车速并调节车速，以跟随前方车辆并与其保持选择的跟车间隔。提高或降低车速以跟随前方车辆，但不会超过设置车速。如有必要，可以施加有限的制动。制动系统激活时，制动器指示灯将点亮。自动制动的感觉或声音可能与驾驶员自己制动有所不同。这属于正常现象。

静止或运动极慢的物体

警告

自适应巡航控制可能不能探测到停止或慢行的前方车辆并做出反应。例如，对于系统从未探测到其在移动的车辆，系统不会施加制动。当交通状况走走停停或前方车辆变换车道造成车辆突然出现在前方时可能发生这种情况。您的车辆可能不能停止并导致碰撞。使用自适应巡航控制时要小心。驾驶时始终需要集中全部注意力，应时刻准备采取措施和施加制动。

自适应巡航控制自动解除

在下列情况下，自适应巡航控制可能自动解除且驾驶员将需要手动施加制动以降低车速：

- 传感器被挡住。
- 没有检测到任何交通工具或者其他物体。
- 系统中存在故障。

自适应巡航控制不再处于激活状态时，自适应巡航控制激活符号将不显示。

恢复自适应巡航控制的通知

自适应巡航控制将与探测到的前方车辆保持一定跟车间隔，并在该车后进行减速直到停止。

如果前方停止的车辆已起步而自适应巡航控制尚未恢复，那么前方车辆符号将作为提醒信号闪烁，以在继续行驶前提醒驾驶员察看前方交通状况。此外，车辆前部会发出警报声或安全提示座椅的左侧和右侧将振动。请参见“车辆个性化设置”。

当前方车辆起步时，向上推RES+或踩下油门踏板以恢复巡航控制。如果已停车2分钟以上或驾驶员车门已打开且未系驾驶员安全带，则自适应巡航控制自动施加电子驻车制动器以固定车辆。电子驻车制动器状态灯将点亮。要恢复自适应巡航控制并释放电子驻车制动器，则踩下油门踏板并向上推RES+。

警告

如果自适应巡航控制已经使车辆停止，且自适应巡航控制被解除、关闭或取消，则车辆将不再保持停止。车辆可能会移动。自适应巡航控制使车辆保持停止时，务必做好手动施加制动的准备。

www.carbook.com

警告

离开车辆而未将车辆置于P（驻车）档可能是危险的。不要在自适应巡航控制使车辆保持停止时离开车辆。在离开车辆前，务必将车辆置于P（驻车）档并关闭点火开关。

自适应巡航控制超控

如果在自适应巡航控制处于激活状态时踩下油门踏板，则驾驶员信息中心可能会有提示。松开油门踏板时，自适应巡航控制将恢复运行。

警告

如果把脚搁在油门踏板上，自适应巡航控制不会自动施加制动。可能会与前方车辆发生碰撞。

道路弯道

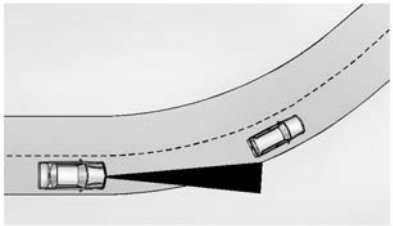
警告

在弯道上时，自适应巡航控制可能不能探测到同一车道上的前方车辆。如果车辆加速至设置速度，尤其是在跟随一辆驶出或驶入出口引道的车辆时，您可能会受到惊吓。您可能会失去对车辆的控制或撞车。在入口或出口引道上驾驶时不要使用自适应巡航控制。时刻准备在必要时进行制动。

警告

在弯道上，自适应巡航控制可能会对另一车道中的车辆做出反应，或可能没有时间对同一车道中的车辆做出反应。可能会与前方车辆发生碰撞，或失去对车辆的控制。在弯道上要格外注意，并做好必要时进行制动的准备。在弯道上行车时，选择适当的速度。

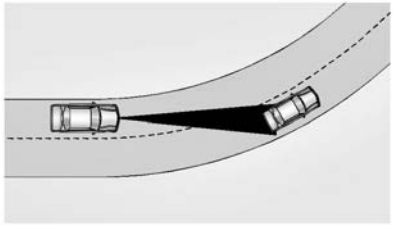
在急弯道中，自适应巡航控制可能会以不同方式运行。如果弯道过急，其可能会降低车速。



2713760

www.carobook.com

在跟随车辆并驶入弯道时，自适应巡航控制可能不能探测到前方车辆并加速至设置速度。发生这种情况时，前方车辆符号将不显示。

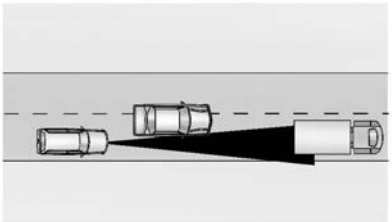


2713761

自适应巡航控制可能会探测到另一车道上的车辆并施加制动。

自适应巡航控制可能偶尔会提供被认为不必要的警告和/或制动。驶入或驶出弯道时，自适应巡航控制可能对不同车道上的车辆、指示牌、护栏和其他静止物体做出反应。这是正常的现象，车辆不需要进行维修。

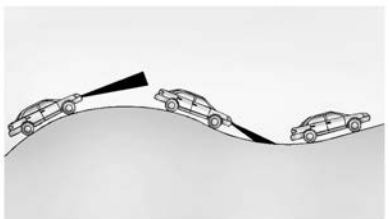
其他车辆变换车道



2713764

前方车辆如果没有完全驶入车道，自适应巡航控制无法探测到该车辆。可能需要手动施加制动。

在坡道上不要使用自适应巡航控制



2713766

在陡峭的坡道上不要使用自适应巡航控制。在陡峭的坡道上，自适应巡航控制不能探测到同一车道上的车辆。如果施加了制动，则自适应巡航控制解除。

解除自适应巡航控制

有几种方法可以解除自适应巡航控制：

- 轻踩制动踏板。
- 按下。
- 按下。

清除速度存储器

如果按下或关闭点火开关，则会清除存储器内的巡航控制设置速度。

清洁传感系统

后视镜背面的摄像头传感器和车辆前部的雷达传感器被雪、冰、灰尘或泥挡住。需要清洁这些区域以使自适应巡航控制正常运行。

在下雪、大雨或道路喷水情况下，系统的运行可能也会受到限制。

www.carobook.com

驾驶员辅助系统

驾驶员辅助系统

本车具有一些辅助功能，这些功能一起工作时，可在行车、倒车和驻车时避免发生碰撞或降低碰撞损伤程度。使用这些系统前，请阅读本章全部内容。

警告

不要依赖“驾驶员辅助系统”。这些系统不能替代谨慎和安全的驾驶。您可能无法听到或看到这些系统提供的警报或警告。驾驶时不够专心可能会导致人员伤亡或车辆损坏。请参见“谨慎驾驶”。

在许多情况下，这些系统不能：

- 探测到儿童、行人、骑自行车者或动物。
- 探测到系统监测区域之外的车辆或物体。
- 在所有行车速度下均工作。

警告

- 发出警告或提供足够的时间以避免碰撞。
- 在能见度低或恶劣天气条件下工作。
- 在探测传感器脏污或被冰、雪、泥或灰尘遮盖的情况下工作。
- 在探测传感器被标签、磁铁或金属板遮盖的情况下工作。
- 在探测传感器周围部位受损或未妥善修理的情况下工作。

驾驶时始终需要集中全部注意力，应时刻准备采取措施和施加制动和/或使车辆转向以避免碰撞。

声音警告或安全警告座椅

某些驾驶员辅助功能通过发出警告音提醒驾驶员注意障碍物。要改变报警音量，请参见“车辆个性化设置”。如装备了安全警告座椅，则驾驶员座垫可能提供震动脉冲警告，而不是发出警告音。要进行更改，请参见“车辆个性化设置”。

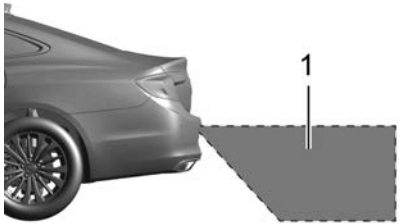
泊车辅助系统

倒车摄像头、后驻车辅助系统、前驻车辅助系统、环视、后方车辆通过警示系统和自动泊车辅助（如装备）可辅助驾驶员驻车或避开物体。驻车或倒车时务必检查车辆周围区域。

倒车摄像头

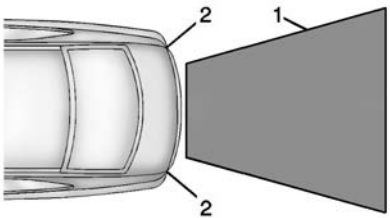
车辆换至R（倒）档时，倒车摄像头在中控面板显示屏上显示车辆后方区域的图像。当车辆挂出R（倒）档时，显示屏会在短暂延迟后切换回之前显示的画面。如需快速返回之前的画面，可按信息娱乐系统的任意按钮、换至P（驻车）档或提高车辆速度。

www.xxxxxxx.com



G00038984

1. 摄像头显示的视野



2719900

1. 摄像头显示的视野

2. 后保险杠角

显示的图像可能比实际看到的更远或更近。显示的区域是有限的并且靠近保险杠角或在保险杠下面的物体不会显示。

三角警示牌可能会显示在倒车摄像头屏幕上，以显示后驻车辅助系统探测到物体的位置。在靠近物体时，此三角形由琥珀色变为红色并且尺寸变大。

环视

环视（如装备）会在中控面板上显示车辆周围区域的图像以及前或后摄像头视图。前摄影头位于格栅内或前徽标附近，两侧摄像头位于车外后视镜底部，后摄像头位于牌照上方。

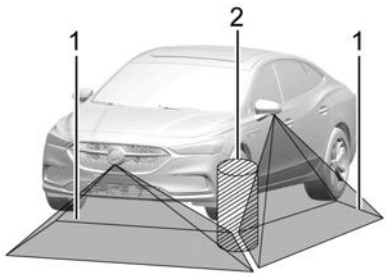
警告

环视摄像头有盲区，无法显示车辆四角附近的所有物体。位置不当的侧部折叠后视镜将无法正确显示环绕视野。驻车或倒车时务必检查车辆周围区域。



G00063477

1. 环视摄像头显示的视图
2. 未显示的区域



G00063479

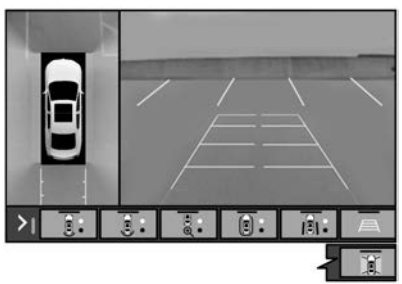
1. 环视摄像头显示的视图
2. 未显示的区域

www.carobook.com

警告

这些摄像头不会显示摄像头视野之外的、保险杠下面的或车辆下面的儿童、行人、骑自行车者、两侧来车、动物或其他物体。显示的距离与实际距离可能不同。请勿仅使用上述摄像头来行车或泊车。在驾驶前，务必检查车辆后面和周围区域。不够小心可能导致伤害、死亡或车辆损坏。

摄像头视图



G00063481

触摸信息娱乐系统底部的摄像头视图按钮。

前/后标准视图: 显示车辆前方或后方区域的图像。当摄像头视图启用时，触摸信息娱乐显示屏上的“前/后标准视图”。再次触摸按钮，可在前后摄像头视图之间切换。

当驻车辅助系统检测到30厘米内的物体时，前视摄像头（如装备）也会显示。

前/后汇合处视图: 显示前后两侧来车视图，可显示车辆前部或后部的左右侧的物体。当摄像头视图启用时，触摸信息娱乐显示屏上的“汇合处视图”。再次触摸按钮，可在前后摄像头视图之间切换。

前/后俯视图: 前视车辆的前部或后部俯视图。触摸按钮可在两种视图之间切换。

前/后旋转视图: 显示车辆前部或后部的视图。当摄像头视图启用时，触摸信息娱乐显示屏上的“旋转视图”。再次触摸按钮，可在前方和后方视图之间切换。当旋转视图启用时，驻车辅助和后两侧来车警告系统不可用。

侧前方/后方视图: 显示车辆前侧或后侧旁的物体视图。当摄像头视图启用时，触摸信息娱乐显示屏上的“侧前方/后方视图”。再次触摸按钮，可在前方和后方视图之间切换。当侧前方/后方视图启用时，驻车辅助和后两侧来车警告系统不可用。

引导线: 显示可用引导线，包括标准和主动牵引引导线。按钮显示灰色表示引导线不可用。当启用时，引导线将在车辆挂入R（倒）档时启用。

顶视图: 显示车辆周围区域的图像，同时在信息娱乐显示屏中显示后视摄像头视图。在从R（倒）档挂入前进档，或车辆前进速度低于8公里/小时时，后视摄像头视图将会被前摄像头视图代替。还可在摄像头视图启用时按下“顶视图”按钮，进入此视图。

学习模式: 画面左上角若有沙漏标识，此为学习模式，关闭车门与前后盖，并在白天带纹路的平坦空旷

www.carmanual.com

道路上以10－30公里/小时的任意速度直线行驶500米以完成功能学习。若无沙漏标识，则表示此功能已完成学习。

驻车辅助

装备后驻车辅助系统的车辆，如也装备前驻车辅助系统，当车速低于10公里/小时时，保险杠上的传感器可探测到车辆后部（或前部）的物体。在过热或潮湿的天气中，这些检测距离可能会缩短。传感器被阻挡将无法探测物体，也会导致探测错误。保持传感器清洁，不要被泥、尘、雪、冰和雪泥覆盖；如气温低于冰点时，洗车后应擦干传感器。

警告

驻车辅助系统不能探测到保险杠下面或距离车辆过近或过远的儿童、行人、骑自行车者、动物或物体。当车速高于10公里/小时时，驻车辅助系统不可用。为了防止伤害、死亡或车辆损坏，即使配有驻车辅助，也务必在前进或倒车前查看车辆周围区域和所有后视镜。

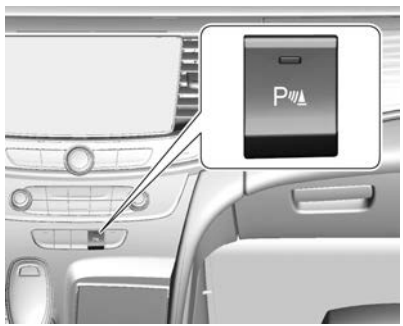
组合仪表可能设有驻车辅助显示，用光条指示后驻车辅助系统探测到的“与物体的距离”以及物体位置信息。某些车型上可能会指示前驻车辅助系统探测到的信息。随着物体越来越近，更多的光条亮起，并且光条的颜色从黄色变为琥珀色再变为红色。发现障碍物会有警报声提示。当车辆距离物体越来越近时，警报声会变得越加急促。前驻车辅助系统的警报声音调比后驻车辅助系统的警报声音调高。

www.motorera.com

后方车辆通过警示系统

车辆挂入R（倒车）档时，后方车辆通过警示系统（如装备）会在倒车摄像头屏幕上显示一个带有左侧或右侧箭头的红色三角警示牌，以警告相应方向有来车。此系统可探测距离车辆左侧或右侧20米以内的物体。如果检测到物体，左侧或右侧会响起警报声，依据检测到的物体方位而定。

打开或关闭各功能



G00011050

中控面板上的**P**按钮用来同时打开或关闭前、后驻车辅助和后方车辆通

过警示系统。功能打开时按钮旁边的指示灯点亮，关闭时熄灭。
后方车辆通过警示系统可在“车辆个性化设置”中打开或关闭。请参见“车辆个性化设置”。

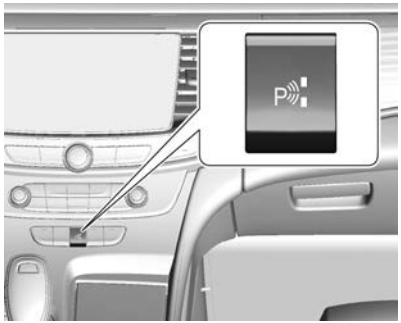
自动泊车辅助

如装备，自动泊车辅助可寻找平行式或垂直式停车位并将车辆泊入。使用自动泊车辅助时，必须仍进行换档并控制油门。信息娱乐系统显示屏与发出的警报声可辅助引导驻车操作。

警告

自动泊车辅助可能无法探测驻车空间内的物体、柔软或狭长的物体、如平板车等高出地面较多的物体或如大的坑洼等低于地平面的物体。务必确认驻车空间是否适合驻车。自动泊车辅助不能响应驻车空间出现的变化，如邻近车辆移动，或者有人员或物体进入驻车空间。自动泊车辅助不能探测或避开车辆后方或两侧的来车。请务必在执行驻车操作过程中做好停车准备。

www.carmanbook.com

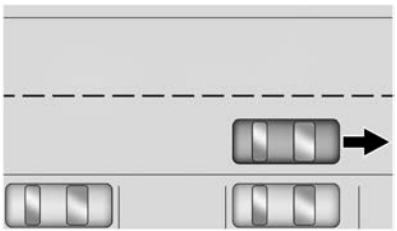


G00011048

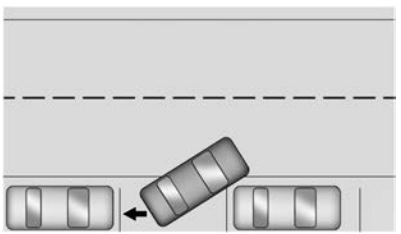
按下中控上的P可启用系统以搜索足以容纳车辆的驻车空间。车速必须低于30公里/小时。
系统无法：

- 探测驻车空间的合法性。
- 如果停车点成某个角度或者停车空间成一定角度，则停车时要保持车辆与旁边的车辆完全对齐。
- 如果标的停车位很大，则应将车辆停在车位的正中间。
- 探测低矮路缘。

长按P按钮，可在垂直式和平行式自动泊车辅助驻车模式之间切换。
自动泊车辅助搜索车辆右侧的驻车空间。要搜索左侧的驻车空间，开启左转向信号。



行驶经过两辆车或其他物体之间的足够大的空间后，信息娱乐系统显示屏会提示找到车位。



自动泊车辅助在发现足够大的空间后就会指示车辆停止。按照信息娱乐系统显示屏的说明进行操作。指示倒车时，请换入R（倒）档以启用自动转向功能。方向盘将会短时振动，提醒将手从方向盘移开。检查周围情况并根据需要继续执行制动或加速，做好停车准备以避开其他车辆、行人或物体。
如果车辆挂入R（倒）档但是没有驶入预期的驻车空间，这可能是因为系统正操纵车辆驶入先前探测到的空间。自动泊车辅助不需要维修。
如果车速超过10公里/小时，则自动泊车辅助将自动停用并且自动转向功能将关闭。信息娱乐系统显示屏的进度箭头将显示驻车操作的状态。取决于空间大小，可能会需要额外操作，因此可能有额外指示。换档时，应等候自动转向完成后再继续驻车操作。
成功完成操作后，自动泊车辅助将发出提示声并显示“驻车完成”信息。将车辆置于P（驻车）档。

www.carbeal.com

自动泊车辅助将在以下情况自动停用：

- 方向盘自动转向时驾驶员进行干预。
- 自动泊车过程中行驶车速超过最大允许车速。
- 自动泊车辅助出现故障。
- 电子稳定控制系统或防抱死制动系统启用。
- 驾驶员信息中心显示重要的车辆信息。

要取消自动泊车辅助，请再次按下P。

系统未正常工作时

自动泊车辅助可能需要沿曲线行驶片刻以进行校正。

行车辅助系统

您的车辆可能配备有此功能。
驾驶车辆前进时，前方碰撞警告系统、车道偏离警告系统、车道保持辅助系统、侧面盲区报警系统、车道变换警告系统、前自动制动系统和/或前方行人制动系统（如装备）有助于避免碰撞或降低碰撞损伤程度。

前方碰撞警告系统

前方碰撞警告系统（如装备）可有助于避免或减少前端碰撞引起的伤害。当过于快速地接近前方车辆时，前方碰撞警告系统会在挡风玻璃上闪烁红色警告符号，并且发出急促的警报声或使驾驶员座椅发生振动。如跟车太近，前方碰撞警告系统也会亮起琥珀色的视觉警告。
前方碰撞警告系统可探测相距约60米以内的车辆，并在车速高于8 公里/小时时运行。如果车辆具有自适应巡航控制，则可以探测相距约110米以内的车辆，并在所有车速下运行。

警告

前方碰撞警告是一套警告系统并且不会施加制动。在过快地接近慢行或停止的前方车辆，或过近地跟随车辆时，前方碰撞警告可能没有足够的时间提供警告以帮助避免碰撞。前方碰撞警告不会对行人、动物、指示牌、护栏、桥梁、交通锥或其他物体发出警告。做好采取措施和施加制动的准备。更多信息，请参见“谨慎驾驶”。

www.carbook.com

前方碰撞警告功能可通过前方碰撞警告方向盘控制装置来关闭，或者如果车辆装备有自适应巡航控制系统，可在“车辆个性化设置”中关闭。请参见“车辆个性化设置”。

探测前方车辆



除非前方碰撞警告系统探测到前方车辆，否则不会发出警告。探测到车辆时，前方车辆指示灯将显示为绿色。在弯道、高速公路出口匝道或坡道上，由于能见度低，或者如果前方车辆被行人或其他物体部分遮挡，可能无法探测到车辆。前方碰撞警告系统不会检测其他前方车辆，除非该车辆完全驶入行驶车道。

警告

除非探测到车辆，否则前方碰撞警告不会提供警告以避免碰撞。如果前方碰撞警告传感器被灰尘、雪或冰挡住，或挡风玻璃损坏，则前方碰撞警告可能无法探测到前方车辆。在弯曲道路或山坡道路上、能见度可能受限时（如起雾雨雪天气）或前照灯或挡风玻璃脏污或异常时，也可能无法探测到车辆。使挡风玻璃、前照灯和前方碰撞警告传感器保持清洁和完好无损的状态。

碰撞警告



2735462

当您的车辆过快地接近探测到的其他车辆时，挡风玻璃上的红色前方碰撞警告显示标志将闪烁。此外，将从前面发出急促尖锐的警报声，或安全警告座椅的两侧将振动。出现碰撞警告时，制动系统可能做好驾驶员更快施加制动的准备，由此可能导致短时、轻微的减速。如有需要，继续踩下制动踏板。出现碰撞警告时，巡航控制可能停用。

追尾警告



在过近地跟随前方车辆时，前方车辆指示灯将显示为琥珀色。

选择警告定时



G00011187

碰撞警告控制装置位于方向盘上。按下可将前方碰撞警告系统定时设置为“远”、“中”或“近”，在某些车辆上还可设置为“关闭”。第一次按下该按钮在驾驶员信息中心上显示当前设置。再次按下该按钮将改变此设置。所选设置将保留到其被改变为止，并将影响碰撞警告和追尾警告功能的定时。两种警告的定时都将根据车速而改变。车速越高，警告范围越远。选择警告定时时要考虑到交通和天气情况。可选择的警告定时范围可能并不适合于所有驾驶员和驾驶条件。

如果车辆装备有自适应巡航控制系统，改变前方碰撞警告系统的时间间隔设置，会自动改变跟车距离设置（“远”、“中”、“近”）。

不必要的警告

前方碰撞警告可能会对转弯的车辆、其他车道上的车辆、非车辆物体或影子提供不必要的警告。这些警告属于正常操作并且车辆不需要维修。

清洁系统

如果前方碰撞警告系统似乎未正常运行，则清洁内后视镜前面的挡风玻璃外侧和雷达传感器所在的车辆前部，可能会消除故障。

www.carobook.com

自动紧急制动

如果车辆配有前方碰撞警告系统，则同时具有自动紧急制动，包括智能制动辅助系统。当系统检测到前方道路上有与您同向行驶的车辆并且您即将与之发生碰撞时，则会增加制动力或自动制动车辆。这有助于避免以前进档行驶时发生碰撞或减轻碰撞严重程度。车辆可能会根据具体情况自动适度或紧急制动。仅在探测到车辆时进行自动紧急制动。这通过前方碰撞警告的前方车辆指示灯点亮来显示。请参见“前方碰撞警告系统”。

当车辆以8公里/小时到80公里/小时之间的速度，或者在带有自适应巡航控制的车辆上以高于4公里/小时的速度挂前进档行驶时，该系统启用。该系统可探测相距约60米以内的车辆。

警告

自动紧急制动是一项紧急碰撞预警功能，并非为避免碰撞而设计。不要依靠自动紧急制动来制动车辆。自动紧急制动在其工作速度范围以外不会进行制动，并且仅对探测到的车辆作出反应。

自动紧急制动可能无法：

- 在弯曲道路或山坡道路上探测到前方车辆。
- 探测到所有车辆，尤其是带挂车的车辆、牵引车、泥车等。
- 在能见度受天气限制（如起雾雨雪天气）时探测到车辆。
- 检测到被行人或其他物体局部遮挡的前方车辆。

驾驶时始终需要集中全部注意力，应时刻准备采取措施和施加制动和/或使车辆转向以避免碰撞。

www.xiandesk.com

自动紧急制动可能会降低车速直至完全停车，以尽量避免潜在的碰撞。如果发生了这种情况，则自动紧急制动会启用电子驻车制动器，以在车辆停止时将其稳住。松开电子驻车制动器，或用力踩下油门踏板。

警告

自动紧急制动可能会突然自动制动车辆，在有些情况下，驾驶员并未预料到且并不希望采取这种制动。自动紧急制动可能对转向的前方车辆、护栏、指示牌和其他非移动物体做出反应。要超控自动紧急制动，请在安全的情况下，用力踩下油门踏板。

智能制动辅助

根据至前方车辆的接近速度和距离，快速踩下制动踏板时智能制动辅助可能会启用，以辅助制动。

这种情况下，轻微的制动踏板脉动或踏板移动属于正常现象，且应根据需要继续踩下制动踏板。仅当释放制动踏板时，智能制动辅助才会自动解除。

警告

智能制动辅助可能会在不必要的情况下增加车辆的制动力。这可能会阻碍交通。如果发生这种情况，将脚抬离制动踏板，然后根据需要施加制动。

通过车辆个性化设置可以禁用自动紧急制动和智能制动辅助系统。

如果出现以下情况，则可能会出现“系统不可用”信息：

- 车辆正面或挡风玻璃不干净。
- 大雨或大雪干扰雷达的物体检测。
- 电子稳定性控制系统存在问题。

自动紧急制动不需要维修。

前方行人制动系统

前方行人制动系统（如装备）可有助于避免车辆前进时碰擦到周边行人或减少前端碰撞引起的伤害。前方行人制动系统探测到车辆正前方有行人时，点亮指示灯。

当过于快速地接近探测到的行人时，前方行人制动系统会在挡风玻璃上闪烁红色警示，并且发出急促的警报声。前方行人制动系统提供助力制动或自动刹车。该系统包括智能制动辅助系统且前自动制动系统可能也会在探测到行人时作出响应。请参见“前自动制动系统(FAB)”。

车辆前进速度介于8公里/小时和80公里/小时之间时，前方行人制动系统利用摄像头传感器探测行人。日间行车时，系统可探测相距约40米的行人。夜间行车时，系统性能非常有限。

警告

除非探测到行人，否则前方行人制动系统不会提供警告或自动制动车辆。在以下情况下，前方行人制动系统可能无法探测到行人（包括儿童）：

- 当行人未处于正前方，未完全可见，未直立或在人群中时。
- 由于能见度低，包括夜间、大雾、雨天或雪天。
- 如果前方行人制动系统传感器被灰尘、雪或冰挡住。
- 如果前照灯或挡风玻璃脏污或处于不良工作状态。

做好采取措施和施加制动的准备。更多信息，请参见“谨慎驾驶”。使挡风玻璃、前照灯和前方行人制动系统传感器保持清洁和完好无损的状态。

前方行人制动系统可设置为“关闭”、“报警”或“报警及制动”。请参见“车辆个性化设置”。

www.chevrolet.com.cn

探测前方行人

前方行人制动系统未探测到行人时，不会提供警示和自动制动。系统检测到车辆正前方有行人时，前方行人指示灯将点亮。

前方行人预警



当车辆过快地接近前方行人时，挡风玻璃上的前方行人制动系统红色警告指示灯将闪烁。将从前面发出尖锐的警报声。出现行人警告时，制动系统可能做好驾驶员更快施加制动的准备，由此可能导致短时、轻微的减速。如有需要，继续踩下制动踏板。出现前方行人警告时，巡航控制可能停用。

自动制动

如果前方行人制动系统检测到车辆即将撞到车辆正前方的行人，且制动器还未被踩下，则前方行人制动系统可能自动适度制动或紧急制动。这有助于避免一些速度很低的行人碰撞或减少行人的人身伤害。当车速处于8公里/小时至80公里/小时之间时，前方行人制动系统可能因探测到行人而自动制动。在某些条件下，比如车速较高时，自动制动水平将降低。

如果发生了这种情况，则自动制动系统会启用电子驻车制动器以在车辆停止时将其稳住。释放电子驻车制动器，用力踩下油门踏板也会解除自动制动和电子驻车制动。

www.carmanuals.com

警告

前方行人制动系统可能会在一些不必要或不应该的情况下发出警告或突然自动制动车辆。它可能会对类似行人形状或大小的物体（包括阴影）发出错误的警报。这属于正常情况，车辆无需检修。要超控自动制动，在安全的情况下，用力踩下油门踏板。

通过车辆个性化设置可以禁用自动制动。请参见“车辆个性化设置”。

清洁系统

如果前方行人制动系统似乎运行异常，则清洁后视镜前面的挡风玻璃外侧可能会消除故障。

侧面盲区报警系统

侧盲区警告系统 (SBZA)（如装备）是一套车道变换辅助系统，用来协助驾驶员避免与侧面盲区（或盲点）内的行驶车辆发生碰撞。车辆处于前进档时，如果在某一侧盲区内探测到行驶车辆，则该侧后视镜指示灯将点亮。如果转向信号被激活且也在同侧探测到车辆，则指示灯将闪烁，作为不要变换车道的额外警告。由于该系统是车道变换警告系统(LCA)的一部分，使用该功能前请阅读整个“车道变换警告”章节。

车道变换警告系统

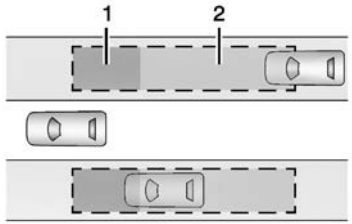
车道变换警告系统（如装备）是车道变换辅助系统，用来协助驾驶员避免与侧面盲区（或盲点）内的行驶车辆或从后方快速接近这些区域的车辆发生车道变换碰撞。相应车外侧后视镜中的车道变换辅助警告指示灯将点亮，如果接通转弯信号，则将闪烁。

警告

车道偏离警告不会就系统监测区域以外的车辆、行人、自行车或动物向驾驶员发出警告。在变道时，其可能无法在所有驾驶条件下提供警告。在变道时，如未妥善处理可能会导致受伤、死亡或车辆损坏。在变道前，务必查看后视镜，朝身后瞥视，并使用转向信号灯。

www.carmanuals.com

车道变换警告探测区



3289403

1. 侧面盲区警告探测区
2. 车道变换警告探测区

车道变换警告传感器覆盖了从车辆两侧算起约一个车道宽或3.5米的区域。该区域的高度大约在离地0.5米至2米之间。侧面盲区警告区域大约从车辆中间开始，往后延伸5米。有车辆从后方大约25米快速接近时，驾驶员也会收到警示。

系统如何工作

当系统在侧面盲区的邻近车道内探测到车辆或探测到有车辆从后面快速接近时，外后视镜中的车道变换警

告标志会点亮。车道变换警告符号亮时，表示变换车道可能不安全。变换车道前，请查看车道变换警告指示灯、查看后视镜、向后扫视并使用转向信号。



左侧后视镜指示灯



右侧后视镜指示灯

车辆启动时，两个外后视镜车道变换警告指示灯将短暂点亮，以指示系统正在运行。车辆前行时，如果在该盲区内的邻近车道上探测到车辆或探测到有车辆快速接近该区域，则左侧或右侧指示灯将点亮。如果转向信号启用且与探测到的车辆同方向，则指示灯将闪烁，作为不要变换车道的额外警告。

通过车辆个性化设置可以禁用车道变换警告。请参见“车辆个性化设置”。如果驾驶员停用了车道变换警告，则车道变换警告后视镜指示灯将不会点亮。

系统未正常工作时

车道变换警告系统需行驶一段距离，才可使系统校准至最大性能。如果车辆在有车流和路边有物体（例如，护栏、栅栏）的笔直公路上行驶，该校准可能会更快。

快速超车或车辆停止时，车道变换警告可能不显示。车道变换警告可能对车辆上的物体发出警示，例如自行车或超出车辆任何一侧的物体。车辆上的物体也可能干扰车辆探测。这属于正常系统操作，车辆不需要维修。

车道变换警告系统可能不会始终警告驾驶员邻近车道的车辆，尤其是在湿滑路面或行驶于急弯时。系统可能会因护栏、指示牌、树木、灌木和其他非移动物体而点亮。这属于正常系统操作，车辆不需要维修。

后保险杠左侧或右侧角的车道变换警告传感器被泥、灰尘、雪、冰或烂泥遮盖，或在大暴雨中时，车道变换警告可能不工作。如果清洁了车辆两侧直至后方角落，而驾驶员信息中心仍显示系统不可用信息，请咨询特约售后服务中心。

车辆处于两侧盲区内或快速接近此区域且系统干净时，如果车道变换警告指示灯不点亮，则系统可能需要维修。将车辆送到特约售后服务中心。

www.xxxxxx.com

车道偏离警告

如装备，车道偏离警告可以帮助避免因意外偏离车道而导致的碰撞。如果车辆越过探测到的车道线但没有使用车道偏离方向的转向信号，则可能发出警告。由于该系统是车道保持辅助系统(LKA)的一部分，使用该功能前请阅读整个车道保持辅助章节。

车道保持辅助系统

车道保持辅助系统（如装备）可以帮助避免因意外偏离车道而导致的碰撞。该系统使用摄像头在车速为80-180公里/小时之间时探测车道线。如果车辆接近已探测到的车道线，则其可能会缓慢地转动方向盘进行辅助。如果越过车道线，则其可能还会发出车道偏离警告。可以通过转动方向盘来超控车道保持辅助系统。该系统不会将车辆保持在车道中央行驶。如果车道保持辅助系统检测到车道偏离方向的转向信号已打开，或车辆正在加速、制动或主动转向，则不会加以辅助或发出警告。

警告

车道保持辅助系统不会持续控制车辆。系统有可能不会使车辆保持在车道内，或发出车道偏离警告，即使已经探测到了车道线。

车道保持辅助和车道偏离警告系统可能不会：

- 发出警告或提供足够的转向辅助以避免车道偏离或碰撞。
- 在恶劣天气或视线不佳时探测车道线。如果挡风玻璃或前照灯被尘、雪或冰挡住，或它们处于不良工作状态，或阳光直接照进摄像头时，这种情况可能出现。
- 探测路沿。
- 在弯曲道路或山坡道路上探测车道。

www.cadbook.com

警告

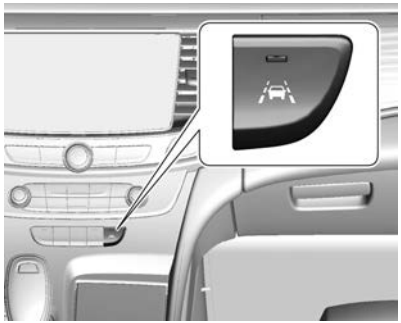
如果车道保持辅助系统仅探测到道路一侧的车道线，则仅在车辆靠近探测到的一侧车道线时进行辅助或发出车道偏离警告。即使装备有车道保持辅助和车道偏离警告系统，您也必须主动转向。始终将注意力集中在道路上，并在车道内保持适当的车辆位置，否则可能发生车辆损坏、伤害或死亡。始终保持挡风玻璃、前照灯和摄像头传感器的清洁和完好无损的状态。在恶劣天气下不要使用车道保持辅助系统。

警告

在牵引挂车时或在湿滑路面行驶时使用车道保持辅助系统，可能会导致车辆失控和碰撞。将系统关闭。

系统如何工作

车道保持辅助摄像头传感器位于内后视镜前面的挡风玻璃上。



G00011052

（此为示意图，不同车型配置，按键位置略有不同。）

要打开或关闭车道保持辅助系统，按下中控面板上的。系统启用时，按钮上的指示灯点亮。系统关闭时，按钮上的指示灯熄灭。



当车道保持辅助系统打开时，如果其不能进行辅助，会显示为白色。如果可以进行辅助，会显示为绿色。如果车辆接近已探测到的车道线，则其可能会缓慢地转动方向盘进行辅助，且显示为琥珀色。如果越过车道线，则其可能还会使以琥珀色闪烁来提供车道偏离警告。此外，左侧或右侧将会发出警报声或座椅产生震动，方向依车道偏离方向而定。

www.carobook.com

转向

车道保持辅助系统不会持续控制车辆。如果车道保持辅助系统探测到驾驶员没有主动使车辆转向，则可能会发出警告与提示音。转动方向盘即可解除。车道保持辅助系统可能在反复发出转向警告后暂时不可用。

系统未正常工作时

系统性能可能受到以下因素影响：

- 靠近前方车辆。
- 光线突然变化，比如驶经隧道。
- 倾斜路面。
- 道路的车道线不清晰，比如两车道道路。

如果车道线清晰可见，车道保持辅助系统却不能正常工作，则清洁挡风玻璃可能有所帮助。

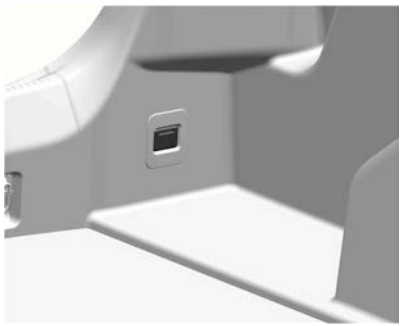
如果摄像头被遮挡，可能会显示“摄像头被遮挡”信息。某些驾驶员辅助系统可能会降低性能，或根本不工作。可能因为摄像头被遮挡出现车道保持辅助系统或车道偏离警告不可用的信息。车道保持辅助系统不需要维修。清洁内后视镜后方的挡风玻璃外侧可能会解决此问题。

车道保持辅助和/或车道偏离警告系统可能会因道路中的焦油痕迹、阴影、裂缝，临时或施工车道线，或其他道路缺陷而发出警告。这属于正常系统操作，车辆不需要维修。如果这些情况持续存在，则关闭车道保持辅助系统。

行车记录仪

该系统（如装备）可将360°摄像头视图记录在SD卡中。仅记录影像，不包括声音。

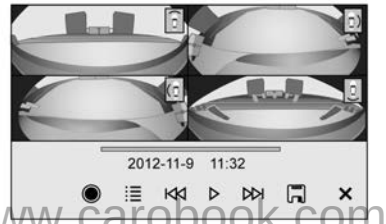
该系统需要SD卡。推荐的SD卡是10级或更高等级的带有FAT32文件系统的8-32GB SDHC卡。



G00063876

将SD卡插入位于行李厢的读卡器中。在取出SD卡之前请先禁用本功能。正在进行录像时不得取出SD卡。这可能会损坏视频文件和/或SD卡。

其他文件不应存储在行车记录仪文件所在的SD卡内。将其他文件存储在这个SD卡内可能会增加系统启动和反应时间，甚至造成数据丢失。



www.carobook.com

5116157

激活: 触摸主页上的行车记录仪。触摸红点。当行车记录仪打开时，红点会亮起。红点将保持点亮，直至关闭。提醒驾驶员和乘客正在录制视频影像。

停用: 触摸主页上的行车记录仪。触摸红点 。

当车辆位于P （驻车）档时，从以下各项中选择。

退出: 触摸X退出此应用并返回上一个应用。

视频列表: 可显示近期的视频和已保存的视频。点击名称旁边删除按钮可删除已保存的视频。

快退: 点击可使视频快退。再点击次数小于3次可调节快退速度。点击第4次可停止快退。

播放/暂停: 点击可播放或暂停已录制的视频。

快进: 点击可使视频快进。再点击次数小于3次可调节快进速度。点击第4次可停止快进。

保存: 点击保存按钮，可保存视频。这可防止视频被删除。一旦SD卡已满，文件将被覆盖，除非已被保存。

摄像头视图: 打开行车记录仪时，之前的文件将显示全部摄像头视图并可进行播放。每个视图右上角的图标会指示是哪个摄像头。触摸其中一个视图可缩放至仅该摄像头视图。再次触摸可返回至全部摄像头视图。随时触摸X可退出行车记录仪。

可播放最新录制的视频文件。此外：

- 录制的视频以五分钟长的文件存储在SD卡上。
- 所有文件都可在播放应用中查看，或在个人电脑读取SD卡时查看。
- 一旦SD卡已满，最早的文件将被覆盖。

删除数据：将SD卡从车辆中取出，将其插入到个人电脑上，手动删除文件。

在以下情况下，将显示错误消息：

- SD卡不存在。
- 存在空的SD卡。
- 视频文件格式错误。
- 视频文件损坏。
- 出现系统错误。
- SD卡已满。

其他文件不应存储在行车记录仪文件所在的 SD 卡内。在相同的卡上存储其他文件可能会增加系统启动和反应时间或导致数据损失。如果没有可供播放的行车记录仪视频文件，则可能会显示错误信息。

初次使用时，系统会对SD卡进行初始化设置，所产生卡滞、拖影均为正常现象。

www.carobook.com

燃油

燃油

对于1.3T涡轮增压发动机，请使用标明辛烷值为92号及以上的无铅汽油，否则可能会听到爆震噪声。如果在使用辛烷值为92及以上的汽油时听到严重的爆震声，则发动机需要维修。

对于2.0T涡轮增压发动机，请使用标明辛烷值为95号及以上的无铅汽油，否则可能会听到爆震噪声。如果在使用辛烷值为95及以上的汽油时听到严重的爆震声，则发动机需要维修。

告诫

不要使用具有以下任何一种情况的燃油，否则可能会损坏车辆并导致保修失效：

- 含有任何数量的甲醇、甲缩醛和苯胺的燃油。这些燃油会腐蚀燃油系统金属零件或损坏塑料和橡胶零件。
- 含有诸如甲基环戊二烯三羰基锰（MMT）之类的金属的燃油，此类金属会损坏排放控制系统和火花塞。
- 标明辛烷值低于推荐值的燃油。使用此种燃油将降低燃油经济性和性能，并且会缩短排放催化剂的寿命。

燃油添加剂

汽油应含有清洁添加剂，其有助于防止发动机和燃油系统中形成沉淀物。清洁的燃油喷射器和进气门将使排放控制系统能够正常工作。有些汽油的添加剂含量不足以使燃油喷射器和进气门保持清洁。如需另外添加燃油添加剂，请咨询特约售后服务中心。

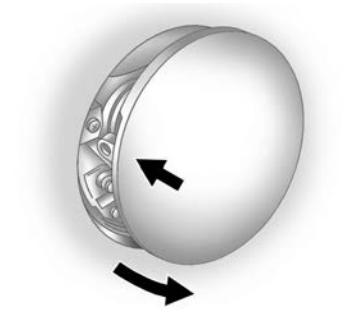
www.carobook.com

加注燃油箱

警告

燃油蒸气和燃油火焰会剧烈燃烧并可能导致伤害或死亡。

- 为避免人身伤害，请阅读并遵守加油站的所有说明。
- 加油时关闭发动机。
- 火花、明火和冒烟物品应远离燃油。
- 勿让加油枪处于无人看管状态。
- 加油时，不要使用手机。
- 泵送燃油时，不要再次进入车辆。
- 避免儿童接近加油枪，切勿让儿童操作加油。
- 如果过快地插入加油嘴，则燃油可能会喷出。如果燃油箱接近全满，则可能会发生喷出情况，尤其在天气炎热时。因此，在开始加油前，请缓慢地插入加油嘴，等待不再发出任何嘶嘶声。



1968389

加油口盖位于车辆右后侧燃油加注口门后面。如要打开燃油加注口门，按下并松开加注口门后中部边缘。

警告

对于标准加注油嘴，如果操作超过三次会导致油箱加注过满，可能导致：

- 车辆性能问题，包括发动机失速及燃油系统损坏。
- 燃油溢出。
- 燃油可能引起火灾。

小心不要使燃油溢出。加注完成后，等待几秒再取出加油嘴。尽快清除涂漆表面的燃油。

警告

如果加油时起火，不要拿开加油嘴。通过关闭泵或通知加油站工作人员来切断燃油供应。立即离开该区域。

逆时针旋转加油口盖，将其取下。加油时，将加油口盖挂在燃油加注口门的挂钩上。重新安装燃油口盖时，要顺时针旋转直至发出咔哒声。

燃油加注完成后，请旋紧加油口盖至滴答声止。在某些工况下，车辆会进行燃油系统气密性检测。如若加油口盖未拧紧，可能会点亮故障指示灯。

www.carmanuals.com

改装和加装设备

加装电气设备

警告

数据链路连接器用于车辆维修和排放检查/保养测试。连接到数据链路连接器的设备（如跟踪车辆运行或驾驶员行为的设备）可能会干扰车辆系统。这可能影响车辆操作并引发碰撞。此类设备也可能会访问车辆系统中存储的信息。

告诫

某些电气设备会损坏车辆，或者导致部件无法工作。此类损坏不在车辆保修范围内。加装电气设备之前，请咨询特约售后服务中心。

即使车辆未运行，加装设备也会消耗车辆12伏蓄电池的电量。

本车配有安全气囊系统。尝试在车辆上添加其他电气设备之前，请查阅安全气囊系统相关内容。

车辆养护

一般信息... 9-2
一般信息... 9-2
附件和改装... 9-2
车辆检查... 9-2
自行维修车辆... 9-2
发动机舱盖... 9-2
发动机舱概览... 9-4
发动机机油... 9-7
发动机机油寿命监测系统... ... 9-9
自动变速器油... 9-10
发动机空气滤清器/滤芯... ... 9-10
发动机空气滤芯寿命监测系统... 9-11
冷却系统... 9-11
发动机冷却液... 9-13
发动机过热... 9-15
洗涤液... 9-16
制动器... 9-17
制动液... 9-17
蓄电池... 9-19
刮水器刮片的更换... 9-20
前照灯对光... 9-20
前照灯对光... 9-20
灯泡的更换... 9-20
灯泡的更换... 9-20
卤素灯泡... 9-20
LED灯... 9-20
牌照灯... 9-20
替换灯泡... 9-21
电气系统... 9-21
电气系统过载... 9-21
保险丝和断路器... 9-22
发动机舱保险丝盒... 9-22
仪表板保险丝盒... 9-26
车轮和轮胎... 9-29
轮胎... 9-29
四季轮胎... 9-30
冬季轮胎... 9-30
夏季轮胎... 9-30
轮胎气压... 9-31
轮胎气压监测系统... 9-31
轮胎气压监测系统的操作... ..9-32
轮胎检查... 9-34
轮胎换位... 9-34
何时使用新轮胎... 9-35
购买新轮胎... 9-35
不同尺寸的轮胎和车轮... 9-36
车轮定位和轮胎平衡... 9-36
车轮的更换... 9-37
轮胎防滑链... 9-37
如果轮胎漏气... 9-38
更换轮胎... 9-39
紧凑型备胎... 9-43
跨接启动... 9-44
跨接启动... 9-44
牵引... 9-46
牵引车辆... 9-46
外观养护... 9-46
车外养护... 9-46
车内养护... 9-50
地板垫... 9-52

www.carobook.com

一般信息

一般信息

有关服务及配件的需求，请到特约售后服务中心咨询。他们将为您提供纯正的上汽通用汽车公司配件，并由经过上汽通用汽车公司培训的服务人员给您提供支持。

附件和改装

当有非上汽通用汽车有限公司认可的附件加装在车辆上时，它们会影响车辆的性能和安全性，其中的某些附件甚至会造成故障或损坏，这些都不属于车辆的质量保证范围。因安装或使用未经上汽通用汽车有限公司认可的零件（包括控制模块改装）而对车辆零部件造成的损坏，均不属于车辆的质量保证范围。特约售后服务中心可以给您的车辆加装上汽通用汽车有限公司原装附件。

车辆检查

自行维修车辆

警告

如果您不具备相应的知识、维修手册、工具或配件，车辆维修作业是很危险的。对您的车辆进行任何维修作业前，务必遵循用户手册中的程序，并参考维修手册。

www.carbook.com

警告

即使少量的污染，也可能导致车辆系统损坏。请勿让油液、储液罐盖或机油尺与脏污接触。

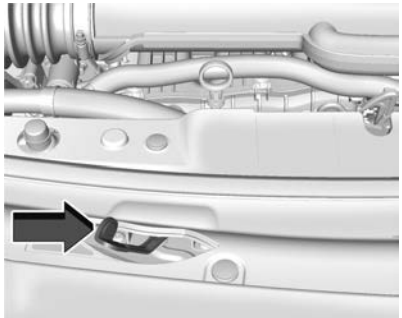
发动机舱盖

发动机舱盖的打开方法如下：



G00010668

1. 拉动发动机舱盖释放手柄直到发动机舱盖略微打开。释放手柄位于仪表板下转向柱的左侧。



5161126

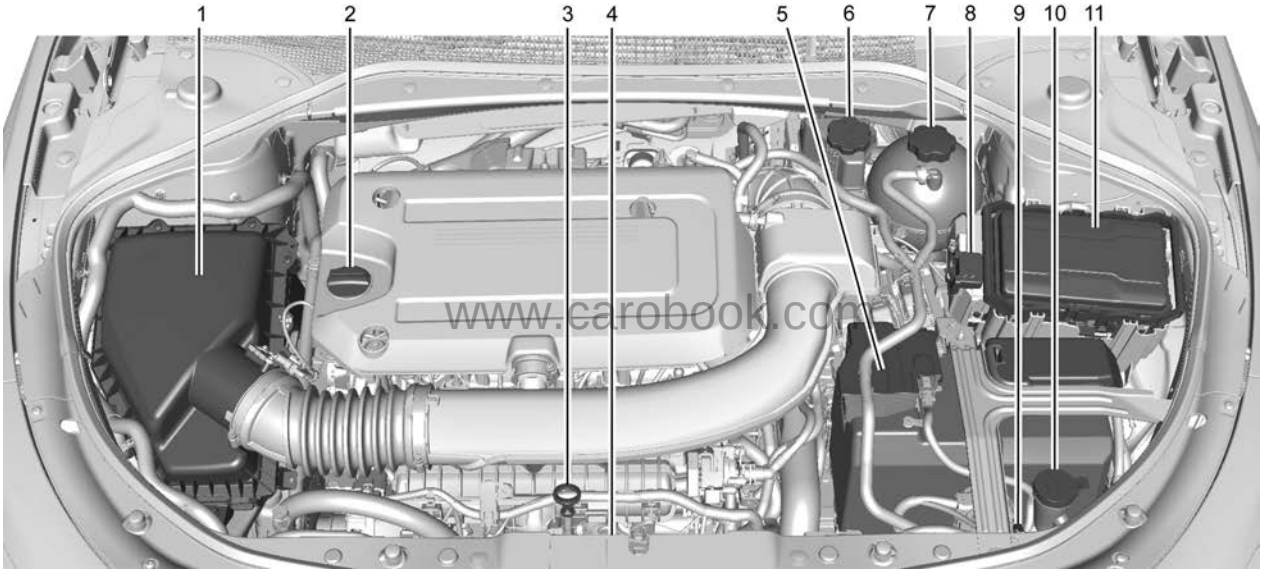
www.carobook.com

2. 走到车前，找到辅助释放手柄。该释放手柄位于发动机舱盖前缘中央靠副驾驶员侧位置。向驾驶员侧方向推动辅助释放手柄，同时打开发动机舱盖。

发动机舱盖的关闭方法如下：

1. 关闭发动机舱盖前，确保所有加注口盖均已盖好。
2. 将发动机舱盖降到车辆上方适当高度，下压使其完全关闭。检查并确保发动机舱盖关闭，如有必要重复此过程。

发动机舱概览

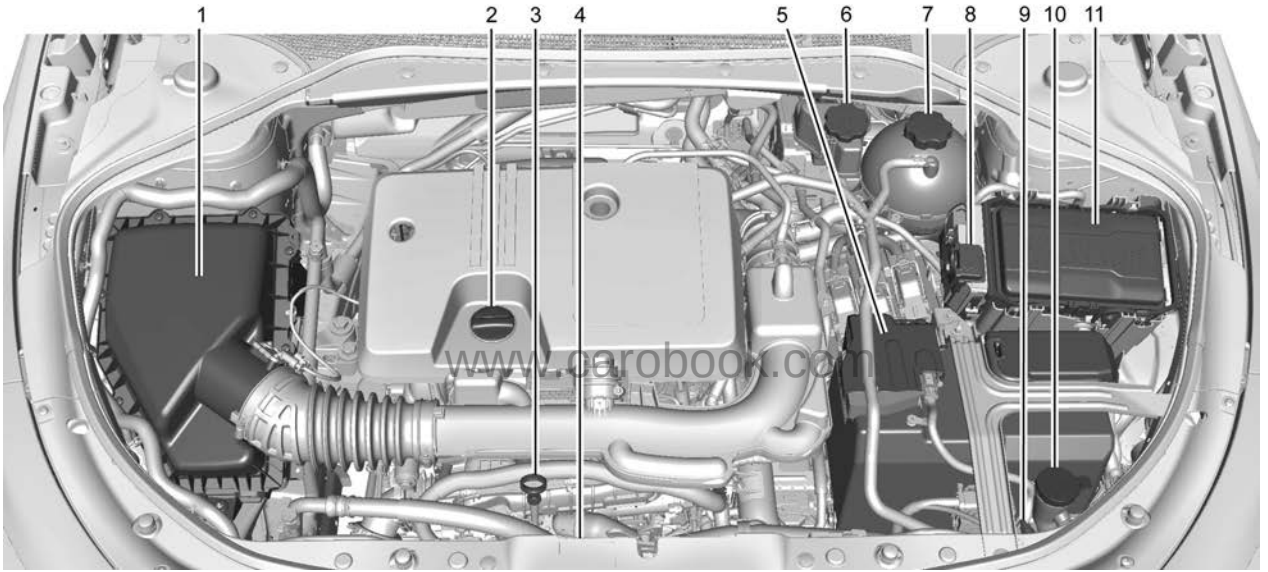


5161128

2.0T 发动机

1. 发动机空气滤清器 / 滤芯
2. 发动机机油加注口盖
3. 机油尺
4. 发动机冷却风扇（不在图示中）
5. 蓄电池
6. 制动液储液罐
7. 发动机冷却液储液罐和压力盖
8. 蓄电池远置正极(+)接线柱
9. 蓄电池远置负极(−)接线柱
10. 挡风玻璃清洗液储液罐
11. 发动机舱保险丝盒

www.carobook.com



5161127

1.3T 发动机

1. 发动机空气滤清器 / 滤芯
2. 发动机机油加注口盖
3. 机油尺
4. 发动机冷却风扇（不在图示中）
5. 蓄电池
6. 制动液储液罐
7. 发动机冷却液储液罐和压力盖
8. 蓄电池远置正极(+)接线柱
9. 蓄电池远置负极(−)接线柱
10. 挡风玻璃清洗液储液罐
11. 发动机舱保险丝盒

发动机机油

为保证正常的发动机性能和长寿命，必须特别关注发动机机油。遵循这些简单而重要的步骤将有助于保护您的车辆：

- 使用达到合适规格和正确粘度级别的发动机机油。请参见本节中“选择正确的发动机机油”的内容。
- 定期检查发动机机油油位，并维持正确的油位。请参见本节中“检查发动机机油”和“添加发动机机油的时间”的内容。
- 在适当的时间更换发动机机油。请参见“发动机机油寿命监测系统”。
- 务必妥当处置发动机机油。请参见本节中“如何处置废机油”的内容。

www.autobook.com

检查发动机机油

请定期检查发动机机油油位，尤其是在长途行驶前。发动机机油尺把是一个拉环。请参见“发动机舱概览”以了解位置。

警告

发动机机油尺把可能很烫，可能会烫伤您。触碰机油尺把时应垫一条毛巾或戴上手套。

检查机油油位请遵循以下指导：

- 为获得精确读数，将车辆停放在水平地面上。在发动机关闭至少两小时后，检查发动机机油油位。在陡坡上，或在发动机关闭后过早检查发动机机油油位，可能会导致读数不正确。在启动前检查冷态发动机时，精度会提高。取出油尺，检查油位。
- 如果无法等待两小时，如果发动机暖机，发动机必须关闭至少 15 分钟，或如果发动机非暖机，关闭至少 30 分钟。拔出机油尺，用干净的纸巾或布擦拭干净，然后将其插回到原来位置，一直插到底。再次拔出，保持油尺尖部向下，并检查油位。

添加发动机机油的时间



4631405

如果机油低于油尺端部的阴影线区域且发动机已关闭至少 15 分钟，则加入适量推荐的机油，并再次检查油位。关于发动机机油曲轴箱容量的信息，请参见“车辆数据”。

告诫

请勿加入过多的机油。当油位高于或低于油尺上显示的可接受的工作范围时，这对发动机是不利的。如果您发现油位位于工作范围以上，即发动机机油过多，使油位位于表示正常工作范围的上标以上，则发动机有可能损坏。您应该限制车辆的驾驶，并尽快找一位专业维修人员放出多余的机油。

www.carbook.com

关于发动机机油加油口盖的位置，请参见“发动机舱概览”。

加入足量的机油，使液位位于正常的工作范围内。将机油尺插回到原位，安装到位。

选择正确的发动机机油

如何选择正确的发动机机油，这取决于正确的机油规格和粘度级别。

规格

使用符合 dexos1 规格的全合成发动机机油。

符合 dexos1 规格的经上汽通用汽车有限公司认证的发动机机油会标记有 dexos1 认证标志。



4753336

告诫

未使用推荐的发动机机油或同等品质机油，会导致不属于保修范围内的发动机损坏。

粘度级别

机油粘度级别请参见“技术数据”章节“车辆数据”中的“主要液体容量参数”。

当选择合适的粘度级别时，建议选择正确规格的机油。请参见本节前面的“规格”。

发动机机油添加剂/发动机机油系统冲洗

请勿在机油中加入任何物质。良好性能和发动机保护需要使用符合dexos1 规格的推荐机油。
建议不要冲洗发动机机油系统，这样做可能导致不属于保修范围的发动机损坏。

如何处置废机油

废机油含有一些不利于皮肤健康的，甚至有可能导致癌症的成分。请勿让废机油在您的皮肤上滞留过长的时间。用肥皂和水，或高质量的洗手液清洗您的皮肤和指甲。清洗或恰当处理含有用过的发动机机油的衣物或抹布。请参见厂家关于机油产品使用和处置的警示内容。
废机油会对环境造成危害。如果您自行更换机油，务必在处置废机油前放出滤清器中的所有机油。切勿在处置机油时，将其倒入垃圾箱，或倒在地上、倒在下水道、溪流或各种水体中。将其送至收集废机油的地方，重新利用废机油。

发动机机油寿命监测系统

更换发动机机油的时间

该车辆装有一套计算机系统，可以指示更换发动机机油和滤清器的时间。更换时间取决于多种因素，其中包括发动机转速、发动机温度和行驶里程。根据驾驶条件，指示更换机油时的里程数可能大不相同。为了使机油寿命系统工作正常，系统必须在每次换油时复位。
当系统已计算出机油寿命减少时，则指示需要更换机油。显示请速更换机油的消息。在下一个1,000公里内尽快更换机油。如车辆在最佳的状况下行驶，机油寿命系统可能会在1年内都不提醒更换机油，这种情况也是有可能的。但发动机机油和滤芯必须至少一年更换一次，且更换时必须复位机油寿命系统。特约售后服务中心拥有经过培训的维修人员，他们将执行此项工作并重置系统。在机油更换间隔期内，对机油进行定期检查非常重要，并将其保持在适当的油位。
如果系统被意外复位，则必须在上次机油更换后行驶5,000公里时更换机油。记得在每次更换机油时复位机油寿命系统。

如何重置发动机机油寿命系统

每次更换发动机机油时复位系统，这样系统可计算下次更换发动机机油的时间。复位机油寿命系统的方法如下：

1. 在发动机关闭时，将点火开关置于“点火/运行/启动” 模式。
2. 使用方向盘右侧的驾驶员信息中心控制装置，在驾驶员信息中心上显示机油寿命。请参见“驾驶员信息中心（高配）、驾驶员信息中心（低配）”。当剩余机油寿命低时，显示屏上会显示更换机油的信息。
3. 按下方向盘控制装置上的✓数秒，或者按下>在菜单中进行重置，将机油寿命重设至100%。

www.carmanuals.com

4. 关闭点火开关。

当更换机油的消息消失，“机油寿命100%”显示时，系统即重置。
如果更换机油的信息在车辆启动后再次显示，则发动机机油寿命系统未被重置。重复该流程。

自动变速器油

如何检查自动变速器油

无需检查变速器油液位。变速器油泄漏是导致油液损失的唯一原因。如果出现泄漏，应尽快将车开至特约售后服务中心的维修部尽快进行维修。
关于检查和更换变速器油，有一个专门的程序。因为此程序颇具难度，您应到特约售后服务中心的维修部完成此项工作。若想了解更多信息，请与特约售后服务中心联络。
请按照《保修及保养手册》中列出的间隔更换油液和滤清器。

发动机空气滤清器/滤芯

发动机空气滤清器/滤芯位于车辆乘客侧的发动机舱内。请参见“发动机舱概览”。

何时检查发动机空气滤清器/滤芯

按定期保养的间隔时间检查空气滤清器，详情请参见《保修及保养手册》。如果在多尘/环境脏污等恶劣条件下行车，应特定条件的要求，保养间隔应缩短。

www.carbook.com

如何检查发动机空气滤清器/滤芯

若想检查空气滤清器/滤芯，将滤芯从车上拆下并轻轻晃动滤芯，抖落灰尘和脏污。如果滤芯上仍覆盖着脏污，则需更换新的滤芯。

1. 拆下发动机空气滤清器/滤芯外壳顶部上的螺钉。发动机空气滤清器/滤芯外壳位置请参见“发动机舱概览”。
2. 提起滤芯盖壳体，从发动机上挪开。
3. 拉出滤芯。
4. 检查或更换发动机空气滤清器/滤芯。
5. 朝发动机方向放下滤清器盖壳体。
6. 将螺钉安装到壳体顶部，使盖子锁紧到位。

警告

在未安装空气滤清器的情况下运行发动机会导致您或他人烧伤。空气滤清器不仅可净化空气，而且可防止发动机回火时出现明火。维修发动机时要谨慎，不要在未安装空气滤清器/滤芯的情况下驾驶车辆。

警告

如果未安装发动机空气滤清器/滤芯，则脏污极易进入发动机，可能会将其损坏。因此驾车时必须安装好空气滤清器/滤芯。

发动机空气滤芯寿命监测系统

何时更换发动机空气滤清器

当驾驶员信息中心显示更换发动机空气滤清器信息时，请更换发动机空气滤清器。在下个 1000 公里或下次机油更换前，应尽快完成此操作，具体取决于驾驶员信息中心信息。在更换发动机空气滤清器后，必须重置系统。

www.carbook.com

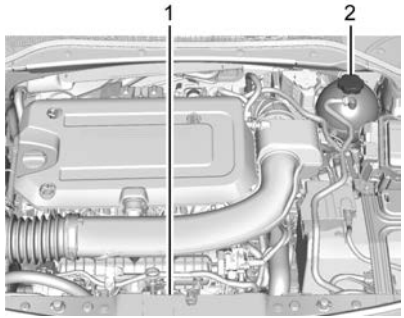
如何重置发动机空气滤清器寿命系统

要重置：

1. 将车辆置于P （驻车）档。
2. 在驾驶员信息中心上显示“空气滤清器使用寿命”。请参见“驾驶员信息中心（高配）、驾驶员信息中心（低配）”。
3. 按下>进入菜单，然后选择重置。

冷却系统

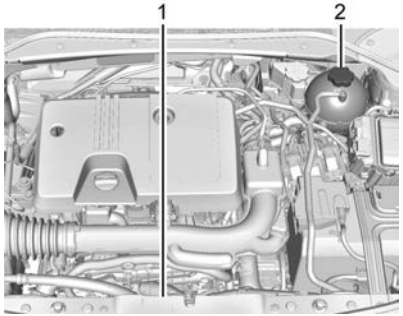
冷却系统可确保发动机保持正确的工作温度。



5161131

2.0T 发动机

1. 发动机电动冷却风扇
2. 冷却液储液罐和压力盖



5161130

1.3T 发动机

1. 发动机电动冷却风扇
2. 冷却液储液罐和压力盖

警告

即使发动机不运行，发动机舱电动风扇也可能会启动并使您受伤。因此，请务必将双手、衣物和工具远离发动机舱盖下的电动风扇。

警告

加热器和散热器软管，以及其他发动机零件可能会很烫。不要触碰。否则您会烫伤。

如果冷却液出现泄漏，则禁止运行发动机。如果运行发动机，可能会造成所有冷却液流失。这将导致发动机起火，您可能会因此烧伤。因此，在驾车前应修复所有泄漏点。

www.carobook.com

警告

使用DEX-COOL以外的冷却液会导致发动机、加热器芯或散热器过早腐蚀。此外，发动机冷却液可能需要提前更换。任何此类维修都不在车辆保修范围内。您的车辆务必使用DEX-COOL冷却液。

发动机冷却液

车上的冷却系统加注了DEX-COOL发动机冷却液混合液。

以下内容介绍了车辆的冷却系统、如何检查及当液位低时如何加注冷却液。如果出现发动机过热问题，请参见“发动机过热”。

使用何种冷却液

警告

如果向冷却系统仅加注清水或其他的液体，则十分危险。清水和其他液体的沸点要比正常的冷却液混合液沸点低。冷却液警告系统是根据正常冷却液混合液来设置的。如果使用清水或不适当的混合液，会导致发动机过热，但警告系统并不会发出过热警告。发动机可能会起火，并可能使您或他人烧伤。

请务必使用按50/50比率混合而成的清洁饮用水与DEX-COOL冷却液混合液。如果使用该混合液，就不需要加注其他任何东西。

- 提供车外温度低至−37° C (−34° F) 时的防冻保护。
- 提供发动机温度至129° C (265° F) 时的沸腾保护。
- 防锈蚀和腐蚀。
- 不会损坏铝质零件。
- 有助于保持正常的发动机温度。

警告

如果在车辆冷却系统中使用了不正确的冷却液混合液、防腐蚀剂或添加剂，则发动机可能会过热和损坏。混合液中水太多可能会结冰而损坏发动机冷却部件。此类维修不属于车辆保修范围。仅将正确的发动机冷却液混合液用于冷却系统。

切勿在处置发动机冷却液时，将其倒入垃圾箱，或倒在地上、或倒入下水道、溪流或其他水体中。请特约售后服务中心更换冷却液，他们熟悉旧冷却液报废的相关法规。这有助于保护环境和您的健康。

检查冷却液

检查冷却液液位时，必须将车辆停放在水平地面上。

查看是否能看到冷却液缓冲罐中的冷却液。如果冷却液储液罐中的冷却液沸腾，请勿在其冷却前进行任何操作。

如果冷却液可见，但冷却液液位未达到标记，则添加清洁的饮用水和DEX-COOL冷却液的50/50混合液。进行此操作前，确保冷却系统已冷却。

如果在冷却液储液罐中未看到冷却液，则按如下步骤加注冷却液：

如何向冷却液储液罐加注冷却液

警告

将冷却液溅到滚烫的发动机零件上，您可能会烧伤。冷却液中含有乙二醇。如果发动机零件温度足够高，乙二醇就会燃烧。因此，不要将冷却液溅到高温的发动机上。

www.carmanuals.com

告诫

本车有专门的冷却液加注程序。如果不遵照此程序，可能会导致发动机过热并严重损坏发动机。

警告

高温冷却系统冒出的蒸汽和滚烫的液体可使人严重烫伤。切勿在冷却系统（包括储液罐压力盖）很热时拧动压力盖。等待冷却系统和储液罐压力盖冷却。



冷却系统（包括冷却液储液罐压力盖和散热器上部软管）冷却后可取下冷却液储液罐压力盖。

1. 缓慢地逆时针转动压力盖。如果听到“嘶嘶”声，则必须等待声音停止。“嘶嘶”声表示仍有压力。
2. 继续拧动盖子，将其取下。



4161188

3. 向冷却液储液罐中加注适量的混合液，直至达到冷却液储液罐指示的标记处，然后重新牢固安装盖子。操作车辆，如有必要，重复步骤1－3。

   如果在维修后加注系统，请按照冷却剂自动灌装说明进行。

告诫

如果压力盖未安装紧固，则会造成冷却液流失并可能损坏发动机。务必正确、牢固拧紧压力盖。

冷却液自动维护加注指导

如装备，此功能有助于加注冷却液，同时有助于去除掉冷却系统中由于在部件维修或者冷却液低液位后加注冷却液产生的空气。

要激活冷却液添加和空气去除程序：

1. 在冷却系统冷却后，向冷却液储液罐中添加适当的混合液至指示液位标记处。
2. 重新牢固安装压力盖。
3. 将车辆连接至外接蓄电池充电器。
4. 将点火开关开启至维修模式。请参见“点火位置”。
5. 关闭空调。
6. 施加驻车制动。

www.cardiypk.com

7. 同时踩下油门和刹车踏板并保持2秒钟，然后释放。

在进行完上述操作后，检查冷却液储液罐中冷却液液位，如果液位过低请再次添加冷却液。然后关闭车辆点火开关，以便于让电子控制模块进入休眠状态，2分钟后重复步骤3－7。

在观察储液罐中冷却液液位的同时请留意水泵启动和控制阀门运动的声响。如果储液罐变空，请关闭点火开关，小心取下储液罐压力盖，重新添加适量冷却液至指示液位标记处，然后重复步骤3－6。整个添加和空气去除过程将大约持续10分钟。

发动机过热

车辆装备有几个指示灯，可警告发动机过热。

组合仪表上有一个发动机冷却液温度表和一个发动机冷却液温度警告灯。请参见“发动机冷却液温度表”和“发动机冷却液温度警告灯”。车辆还可能在驾驶员信息中心 上显示信息。

如果出现此警告时决定不打开发动机舱盖，则应立即寻求维修帮助。

如果您决定打开发动机舱盖，则确保车辆停放在水平路面上。然后检查发动机冷却风扇是否在运转。如果发动机过热，则风扇应运转。如果没有运转，切勿继续运行发动机。须立即维修车辆。

告诫

如果发动机冷却系统出现泄漏，则禁止运行发动机。这可能导致所有冷却液泄漏，并损坏系统和车辆。请立即修复。

如果发动机舱冒出蒸汽

警告

高温冷却系统冒出的蒸汽和滚烫液体处于受压状态。即使轻微转动压力盖，蒸汽和液体也会高速喷出，可能会导致烫伤。切勿在冷却系统（包括压力盖）很热时拧动压力盖。等待冷却系统和压力盖冷却。

如果发动机舱未冒出蒸汽

如果显示发动机过热警告，但未看到或听到蒸汽，则问题可能不是非常严重。有时发动机会轻微过热，比如：

- 在天气炎热时驾车爬上一段长坡。
- 高速行驶后停车。
- 交通拥堵时发动机长时间怠速运转。

如果显示过热警告但没有蒸汽迹象：

1. 请关闭空调制冷。
2. 将车内温度控制装置设定为最高温度和最大风扇转速。必要时打开车窗。

www.xinyuan.com

3. 若无安全隐患，可将车辆停靠在路边，换至P（驻车）档或N（空）档，然后让发动机怠速运转。

如果发动机冷却液温度表不在过热区域或发动机冷却液温度警告灯不再点亮，则可以驾驶车辆。继续缓慢行驶车辆大约 10 分钟。 与前方车辆保持安全车距。如果警示没有重新出现，则继续正常行驶，并检查冷却系统液位和运行情况。

若有警告，则靠边停止，立即驻车。若无蒸汽，则驻车时使发动机怠速三分钟。如果仍显示警告，则关闭发动机直至其冷却。

洗涤液

使用何种洗涤液

当需要向车辆加注挡风玻璃洗涤液时，一定要在使用前阅读制造商的说明书。如果在您驾车地区的气温有可能降至摄氏零度以下，应使用有足够防冻能力的清洗液。

加注洗涤液

www.carbook.com



打开带有洗涤器符号的储液罐盖。将储液罐加满洗涤液。有关储液罐位置的信息，请参见“发动机舱概览”。

警告

- 挡风玻璃洗涤器中不可使用发动机冷却液（防冻剂）。否则会损坏挡风玻璃洗涤器系统和油漆。
- 不要给即买即用型洗涤液掺水。加水可能会造成洗涤液结冰而损坏洗涤液储液罐和洗涤器系统的其他部件。
- 使用浓缩洗涤液时，请遵照制造商说明书的指示加水稀释。
- 天气非常寒冷时，洗涤液储液罐只能加到四分之三满。这使得洗涤液结冰时有膨胀的空间，以免因完全加满后结冰膨胀而损坏储液罐。

制动器

本车配有盘式制动器。盘式制动器的刹车片内嵌有磨损指示器，当刹车片磨损到需要换新时，指示器将发出尖利的警告声。这种声音可能时有时无，也可能在整个行驶过程中一直都有，仅在牢牢踩下制动踏板时才会消失。

前制动盘报废厚度为25毫米，后制动盘报废厚度为10毫米。

警告

制动磨损警告音意味着很快制动器将无法正常工作。那样有可能导致撞车事故。当听到制动磨损警告音后，请对车辆进行检修。

注意

刹车片磨损后继续行驶可能导致昂贵的制动器修理费用。

首次踩制动器或轻踩制动器时，某些驾驶条件和天气有可能造成制动器啸叫。这并不意味着制动器出现故障。

为避免制动器脉动，必须将车轮螺母紧固至正确的扭矩值。轮胎换位时，检查刹车片的磨损情况，并按正确 的顺序均匀紧固车轮螺母。制动器摩擦衬片应始终作为整套车轴套件予以更换。

制动踏板行程

制动踏板自由行程的合理范围：1~8毫米。

如果制动踏板不能恢复到正常高度，或制动踏板行程增加过快，请向特约售后服务中心咨询。这可能是制动系统需要维修的信号。

制动器调整

无论车辆是否在行驶，每次踩下制动器时，制动器都会根据磨损情况进行调整。

更换制动系统部件

车辆的制动系统十分复杂。许多零部件对质量要求很高，它们必须准确配合，才能达到理想的制动效果。 本车采用了品质卓越的制动器零部件，并经过了测试。当制动系统的零部件要更换时，一定要使用得到上汽通用汽车有限公司认可的新替换件。如果不这样做，制动器可能无法正常工作。如果安装了错误的制动器替换件，预期的制动性能会在许多其它方面发生改变。

制动液



制动总泵储液罐中加有储液罐盖上标注DOT4的制动液。关于储液罐的位置，请参见“发动机舱概览”。

储液罐中的制动液液位可能下降的原因有：

- 由于正常的刹车片磨损引起的制动液液位下降。当安装新的刹车片后，制动液液位上升。

- 制动液压系统的油液泄漏也会导致液位降低。因为泄漏意味着制动器迟早不能正常工作，需对制动液压系统进行维修。

切勿添加过满制动液。添加制动液不能解决泄漏问题。如果在刹车片磨损时添加制动液，则当安装上新的刹车片后，制动液会过多。仅在完成制动液压系统检修时，根据情况添加或放出制动液。

警告

如果添加了过多的制动液，如果发动机足够热，则油液可能溢出到发动机上并燃烧，您或其他人可能会被烧伤，且车辆可能会损坏。仅在完成制动液压系统检修时，添加制动液。

当制动液降到低液位时，制动警告灯点亮。请参见“制动系统警告灯”。

添加什么类型的制动液

仅使用密闭容器中的新DOT4制动液。

在取下制动液储液罐盖前，应清洁制动液储液罐盖和其周围区域。这样有助于防止脏污进入储液罐。

警告

在制动液压系统中使用错误类型的制动液，制动器可能工作不正常。这可能导致撞车事故。因此，一定要使用正确的制动液。

www.carobook.com

警告

- 使用错误的制动液会严重损坏制动液压系统的部件。例如，制动液压系统中的几滴矿物质机油，如发动机机油，就可能严重损坏制动液压系统的部件，以致于必须更换这些部件。切勿让其他人加入错误类型的制动液。
- 如果制动液溅到了车辆的漆面上，面漆有可能被破坏。注意不要让制动液飞溅到车辆上。如果溅到了车辆上，则立即清洗。

蓄电池

原装蓄电池是免维护的。请勿拆下盖子和加注液体。

当需要新蓄电池时，请参见原装蓄电池标签上注明的规格参数。请参见“发动机舱概览”以了解蓄电池位置。

车辆配备吸附式玻璃纤维毡 (AGM) 12 伏蓄电池。安装标准 12 伏蓄电池会导致 12 伏蓄电池的使用寿命缩短。

使用 12 伏蓄电池充电器对 12 伏吸附式玻璃纤维毡 (AGM) 蓄电池充电时，某些充电器上有吸附式玻璃纤维毡 (AGM) 蓄电池设置。如装备，使用充电器上的吸附式玻璃纤维毡 (AGM) 设置将充电电压限制为 14.8 伏。遵循充电器制造商的说明。

警告

切勿在车辆蓄电池附近使用火柴或明火。如果您需要更亮些，请使用手电筒。

切勿在车辆的蓄电池附近抽烟。

当在车辆蓄电池附近作业时，请带上保护镜遮住眼睛。

让儿童远离车辆电池。

警告

蓄电池内的酸液会烧伤您，其气体可引起爆炸。如果不注意，则会给您带来严重伤害。

在蓄电池附近作业时，请认真遵守作业指导。

蓄电池接线柱、端子和相关附件含有致癌及影响生育的铅和铅化合物。作业后要洗手。

www.carmanbook.com

车辆存放

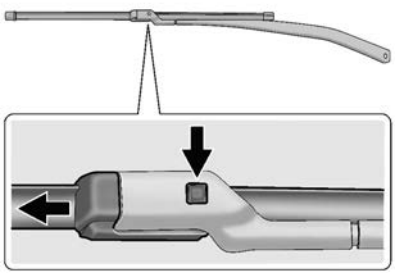
不经常用车时：从蓄电池上拆下黑色负极 (-) 电缆，防止蓄电池放电。

长期存放：从蓄电池上拆下黑色负极 (-) 电缆，或者采用蓄电池涓流充电器。

刮水器刮片的更换

应检查挡风玻璃刮水器刮片是否磨损和破裂。
更换挡风玻璃刮水器刮片：

1. 将挡风玻璃刮水器总成拉离挡风玻璃。



2. 按下雨刮臂连接器中间的按钮，将刮水器刮片拉离雨刮臂连接器。
3. 取下刮水器刮片。
4. 按步骤1-3的相反顺序进行刮水器刮片的更换。

前照灯对光

前照灯对光

前照灯对光已进行预设置，无需进一步调整。
如果车辆在碰撞中被损坏，前照灯对光可能受到影响。如需对前照灯进行调整，请联系特约售后服务中心。

www.carobook.com

灯泡的更换

灯泡的更换

有关本章中未列明的任何灯泡的更换程序，请联系特约售后服务中心。

卤素灯泡

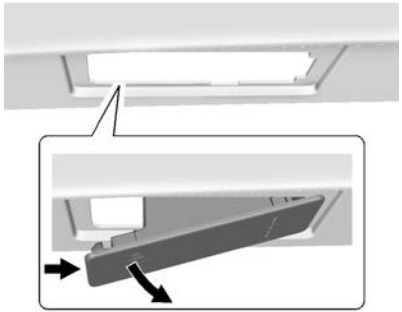
警告
卤素灯泡内有高压气体，如果掉落或划伤，灯泡会爆裂。您或其他人可能会受到伤害。请确保仔细阅读并遵守灯泡组件的使用说明书。

LED灯

根据车辆配置不同，车辆可能配备有LED灯。如发生故障，请至特约售后服务中心更换。

牌照灯

灯泡的更换方法如下：



2843125

1. 将灯总成的左端推向右侧。
2. 向下拉动拆下灯总成。
3. 逆时针转动灯座，将其从灯总成上拆下。
4. 拔出灯座上的灯泡。
5. 将替换灯泡推入灯座，并顺时针转动灯座，将其安装到灯总成中。
6. 将灯总成推回到原位，直到锁片上锁到位。

替换灯泡

灯泡	规格
牌照灯	W5W

对于此表中未列出的替换灯泡，请与特约售后服务中心联系。

www.carobook.com

电气系统

电气系统过载

车辆装有保险丝和断路器以防止电气系统过载。

当电气系统负载过大时，断路器断开以保护电路，直到电气系统负载恢复正常或故障排除。从而极大地减少因电气故障导致电气系统过载和起火的可能性。

保险丝和断路器保护车辆内的电源设备。

用相同尺寸和额定电流相同的新保险丝更换原保险丝。

如果途中发生故障，需要更换保险丝，则可以借用额定电流相同的保险丝。选择不是必须使用的车辆功能的保险丝，并尽早将其更换。

前照灯接线

电气过载会导致前照灯时亮时灭，甚至完全不亮。如果前照灯时亮时灭或完全不亮，则立即检查前照灯接线。

挡风玻璃刮水器

如果因玻璃积雪或积冰过多造成刮水器电机过热，则挡风玻璃刮水器会停止工作直到电机冷却，然后重新启动。

尽管电路可防止电气过载，因积雪或积冰过多引起的过载也可能导致刮水器连杆损坏。在使用挡风玻璃刮水器前，务必清理挡风玻璃上的积冰和积雪。

如果过载是由电气故障引起而不是由积雪或积冰引起的，则务必对其进行维修。

保险丝和断路器

车上的电路采用了保险丝和断路器的组合保护，以免短路。从而极大地减少因电气故障导致损坏的可能性。

检查保险丝的方法是查看保险丝内的银色丝。如果丝断了或熔断了，则应更换保险丝。务必用相同尺寸和额定电流相同的新保险丝更换原保险丝。

如果保险丝损坏，可从其他位置暂时借用相同电流的保险丝。尽快更换保险丝。

要识别并检查保险丝、断路器和继电器，请参见“发动机舱保险丝盒”和“仪表板保险丝盒”。

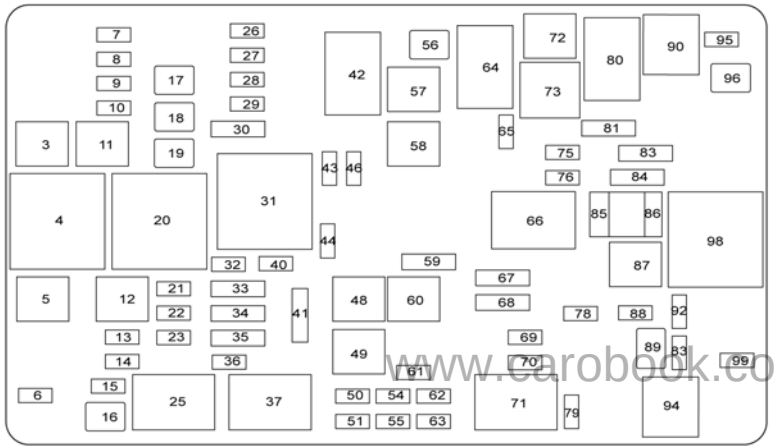
发动机舱保险丝盒

发动机舱保险丝盒的位置请参见“发动机舱概览”。打开保险丝盒盖两端卡扣，向上提起保险丝盒盖并拆下。

www.carbook.com

警告

向车辆上的任何电气部件上喷溅液体可能会造成损坏。务必将所有电气部件的盖子盖上。



www.carobook.com

4284860

本车可能不具备图中所示的所有保险丝、继电器和功能。

保险丝	用途
3	防抱死制动系统泵
5	备用

保险丝	用途
6	后备厢锁
7	备用
8	车窗后视镜底座
9	备用
10	备用

保险丝	用途
11	直流/直流蓄电池1
12	后窗除雾器
13	加热型外后视镜
14	备用

保险丝	用途
15	备用钥匙进入和启动系统
16	前雨刮器
17	副驾驶员电动座椅
18	防抱死制动系统阀
19	驾驶员电动座椅
21	天窗
22	备用
23	前大灯自动调平
26	变速器控制模块点火信号
27	仪表点火信号
28	备用
29	后视摄像头/座椅通风/遮阳帘
30	故障指示灯/换档电磁阀

保险丝	用途
32	炭罐通风电磁阀
33	前排加热型座椅
34	底盘调节和控制模块
35	雾灯继电器
36	燃油模块
40	转向柱锁
41	备用
43	加热型方向盘
44	前大灯调平/后座椅风扇
46	发动机控制模块点火信号
48	发动机助力/左侧冷却风扇
49	直流/直流蓄电池2/四驱控制模块

保险丝	用途
50	备用
51	备用
54	备用
55	备用
56	起动机
57	变速箱控制模块
58	备用
59	左前/右前远光灯
60	右侧冷却风扇
61	备用
62	备用
63	备用
65	A/C空调控制器
67	备用
68	备用
69	备用

www.carebook.com

保险丝	用途
70	备用
72	起动机小齿轮
75	发动机控制模块
76	发动机模块控制
78	喇叭
79	洗涤器泵
81	变速器控制模块/发动机控制模块
83	点火线圈
84	动力总成打开/关闭发动机
85	保险丝分流器
86	保险丝分流器
87	备用
88	前保险杠气动风门
89	备用
92	发动机冷却泵

保险丝	用途
93	前大灯调平
95	备用
96	备用
99	冷却液泵

继电器	用途
4	备用
20	后窗除雾器
25	前刮水器控制装置
31	运行/启动
37	前刮水器速度
42	变速器辅助泵
64	起动机
66	动力总成
71	备用
73	空调控制装置
80	起动机小齿轮

继电器	用途
90	备用
94	备用
98	备用

www.cardook.com

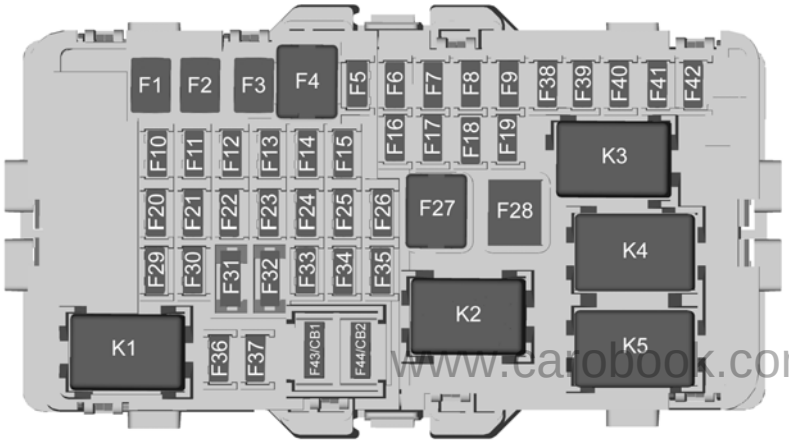
仪表板保险丝盒



www.carobook.com

G00011817

仪表板保险丝盒位于车辆驾驶员侧的仪表板内。要操作保险丝，需拆下保险丝盒盖板。



www.carobook.com

4284868

本车可能不具备图中所示的所有保险丝、继电器和功能。

保险丝	用途
F1	主驾驶侧车窗电机
F2	副驾驶侧车窗电机
F3	备用
F4	空调前鼓风电机
F5	BCM电源_2

保险丝	用途
F6	电动转向柱调节模块
F7	备用
F8	BCM电源_3
F9	ECM电源

保险丝	用途
F10	BCM电源_2(带启停功能)
F11	备用
F12	变速箱油泵
F13	收音机
F14	备用
F15	TCM电源(带启停功能)
F16	音响功率放大器(11扬声器配置) 噪音消除模块(6或8扬声器配置)
F17	备用
F18	BCM电源_7
F19	环视摄像头模块
F20	BCM电源_1
F21	BCM电源_4

保险丝	用途
F22	BCM电源_6
F23	电子转向柱锁
F24	传感和诊断模块
F25	数据诊断接口
F26	备用
F27	直流转交流逆变器
F28	备用
F29	BCM电源_8
F30	车顶集成开关/车库门遥控装置/ 雨量传感器
F31	方向盘左右侧开关集成
F32	备用
F33	空调控制模块/光照传感器/离子空气净化器

保险丝	用途
F34	中央网关模块
F35	集成式底盘控制模块
F36	充电器
F37	辅助电源插座_点烟器
F38	安吉星
F39	显示屏
F40	超声波停车辅助模块/侧盲区报警模块/摄像头/障碍物检测模块/雷达模块
F41	BCM电源_1(带启停功能)
F42	娱乐系统
F43	辅助电源接口
F44	辅助电源接口

www.carbook.com

继电器	用途
K1	备用
K2	备用钥匙进入和启动系统
K3	备用
K4	备用
K5	物流运输模式

车轮和轮胎

轮胎

上汽通用汽车有限公司的每一辆新车都配备了由领先的轮胎制造商生产的优质轮胎。

警告

- 轮胎保养不良和使用不当是很危险的。
- 轮胎过载会导致挠曲过大，挠曲过大会造成过热。这将会导致爆胎和严重事故。
- 充气不足的轮胎与过载的轮胎一样，都存在相同的危险。产生的碰撞可能造成严重的人身伤害。因此，请务必经常检查所有轮胎，保持推荐的胎压。此外，应在轮胎冷态下检查胎压。

www.saabnok.com

警告

- 充气过多的轮胎更容易因突然碰撞而割开、刺穿或损坏－例如，碰到坑洼时。因此，请务必将轮胎保持在推荐的压力。
- 破损或旧的轮胎可能会导致碰撞。如果胎面磨损严重，则更换轮胎。
- 轮胎如果撞上路面凹坑、路沿等而受损，则应当更换。
- 轮胎维修不当，可能导致碰撞。只有特约售后服务中心或上汽通用汽车有限公司授权轮胎服务中心才可以维修、更换、拆卸和安装轮胎。
- 不要在湿滑路面（如雪、泥土和冰等）上以超过56公里/小时的速度让车轮空转。车轮过度空转会导致爆胎。

四季轮胎

本车可能配有四季轮胎。这种轮胎可在多数的路面和天气情况下提供良好的整体性能。原厂轮胎的设计满足上汽通用汽车有限公司指定的轮胎性能标准。可通过轮胎侧壁上压印字符“M+S”来确定是原厂四季轮胎。

如果车辆经常在冰雪路面上行驶，则应考虑在车辆上安装冬季轮胎。虽然四季轮胎可满足大多数冬季行车条件下的性能需求，但它们可能无法提供冬季轮胎在冰雪路面上所提供的同等牵引力或性能。请参见“冬季轮胎”。

冬季轮胎

本车在出厂时未配有冬季轮胎。冬季轮胎可提高在冰雪路面上的牵引力。如果车辆经常在冰雪路面上行驶，则应考虑在车辆上安装冬季轮胎。有关冬季轮胎的供应和适当的轮胎选择的详细内容，请联系特约售后服务中心。另请参见“购买新轮胎”。

安装冬季轮胎后，可能会导致干燥路面牵引力下降、路面噪声增大及胎面寿命缩短。在更换冬季轮胎后，需要注意车辆操控和制动性能的变化。

如果使用冬季轮胎：

- 所有四个轮毂应使用相同品牌和胎面类型的轮胎。
- 只使用与原厂轮胎相同规格、负载范围和速度级别的子午线轮胎。

与原厂轮胎速度级别相同的冬季轮胎可能不适合于H、V、W、Y和ZR速度级别的轮胎。如果选择了较低速度级别的冬季轮胎，则禁止超过轮胎的最高速度限制。

夏季轮胎

该车辆可能配有高性能的夏季轮胎。这些轮胎具有优化过的特殊胎面和材料，提供干燥和潮湿路面的最佳性能。这种特殊胎面和材料会降低轮胎在寒冷气候和冰雪路面上的性能。如果车辆经常在大约5° C 以下的温度或冰雪路面上行驶，则建议安装冬季轮胎。

告诫

当温度低于-7° C时，高性能夏季轮胎的胶料会失去弹性，可能在胎面区域产生表面裂纹。高性能夏季轮胎在不使用时，务必存储在温度高于-7° C的室内。如果轮胎已在-7° C或更低温度下使用或存放，则在进行安装或驾驶安装有这些轮胎的车辆前，应将它们持续置于不低于 5° C的温暖空间24小时或更长时间。请勿直接加热或向轮胎吹热风。使用前务必检查轮胎。请参见“轮胎检查”。

www.cansmotor.com

轮胎气压

轮胎必须具有正确的充气压力才能高效地工作。

告诫

胎压过低或过高都不好。胎压过低会导致：

- 轮胎过载和过热，甚至可能导致轮胎爆炸。
- 提前或不规则的磨损。
- 操控性差。
- 降低燃油经济性。

胎压过高会导致：

- 异常磨损。
- 操控性差。
- 驾乘平稳性差。
- 道路危险导致的不必要损坏。

车辆上的轮胎气压标签注明了原厂轮胎和正确的冷态轮胎充气压力值。轮胎气压标签位于驾驶员侧前车门框（B柱）或驾驶员侧后门后侧钣金上。推荐压力是支撑车辆最大承载的最小气压。

车辆的承载方式会影响车辆的操控和驾驶舒适性。禁止车辆超载（超过设计的承载额）。

检查周期

每月对轮胎检查一次或多次。如果车辆配有紧凑型备胎，也应检查。冷态下紧凑型备胎的压力应达到420千帕。请参见“紧凑型备胎”。

检查方法

使用品质良好的便携式气压表检查胎压。轮胎是否正常充气无法通过观察轮胎判定。在轮胎冷态下检查充气压力，就是说在车辆至少三小时内没有行驶或者行驶里程不超过1.6公里的情况下检查。

从轮胎气门杆上拆下气门帽。将胎压表牢固地安装到气门上，测量压力。如果冷态轮胎充气压力与轮胎负载信息标签推荐的压力相符，则无需进一步调整。如果气压低，则进行充气，直到达到推荐的压力。如果气压高，则按下轮胎气门中间的金属杆进行放气。

然后，用胎压表再次检查胎压。

将气门帽装回气门杆，以防尘、防潮并避免漏气。只能使用上汽通用汽车有限公司专门为本车设计的气门帽。否则可能会损坏轮胎气压监测系统(TPMS)传感器，此类损坏不在车辆保修范围内。

轮胎气压监测系统

您的车辆可能配备有轮胎气压监测系统。

告诫

由授权维修机构之外的任何其他人员对轮胎气压监测系统（TPMS）进行改装，有可能使该系统失效，无法使用。

轮胎气压监测系统 (TPMS) 使用无线电和传感器技术检测轮胎气压水平。轮胎气压监测系统传感器监测车辆轮胎气压，并将压力读数传输至车辆的接收器中。

每个月应检查包括备胎在内的每个轮胎是否达到车辆制造商在胎压标签上

www.xxxxxxx.com

推荐的冷态充气压力。（如果您的车辆配备的轮胎规格不同于胎压标签上标注的规格，则您应确定这些轮胎的正确充气压力）。
作为一项额外的安全装置，您的车辆可能配有轮胎气压监测系统 (TPMS)。当一条或多条轮胎气压显著下降时，该系统将点亮低轮胎气压警示灯。因此，当低轮胎气压警示灯点亮时，您应该停车并尽快检查轮胎，并将其充气到正确的压力。在胎压极低的情况下行驶，可导致轮胎过热并引起轮胎失效。胎压过低也会降低燃油经济性和胎面的寿命，并可能影响车辆的操控和制动性能。
请注意，轮胎气压监测系统不能替代适当的轮胎保养，驾驶员有责任保持正确的轮胎气压，即使胎压过低未使TPMS低轮胎气压警示灯点亮也应检查。
如果车辆配备有TPMS故障指示灯，当系统运行不正常时进行指示。TPMS故障指示灯与低轮胎气压警示灯相结合。当系统探测到一个故障时，警示灯开始闪烁约一分钟，然后保持持续点亮。只要故障存在，在车辆再次启动后，车辆仍会按以上顺序指示。
故障指示灯点亮后，系统可能无法照常探测低轮胎气压或发送低轮胎气压信号。TPMS的故障可能由于各种原因造成，其中包括在车辆上安装更换用或备用轮胎或车轮，进而妨碍TPMS系统的正常工作。在更换车辆的一个或多个轮胎或车轮后，务必检查TPMS故障指示灯，确保更换用或备用轮胎和车轮能让TPMS继续正常工作。
更多信息请参见“轮胎气压监测系统的操作”。

www.carbook.com

轮胎气压监测系统的操作

车辆可能配有轮胎气压监测系统 (TPMS)。TPMS可在出现低轮胎气压情况时，警示驾驶员。TPMS的传感器安装在每一个轮胎和车轮总成上，但备用轮胎和车轮总成除外。TPMS传感器监测轮胎气压，并将轮胎气压读数传送给车辆上的接收器。



当探测到低轮胎气压状况时，轮胎气压监测系统点亮位于组合仪表上的轮胎气压指示灯。如果警告灯亮起，应尽快停车并将胎压充至胎压标签上显示的推荐气压。
驾驶员信息中心 (DIC) 将显示检查某个胎压的信息。低轮胎气压警告灯和驾驶员信息中心 (DIC) 警示信息将在每一次点火循环出现，直到轮胎充气到正确的压力为止。可用驾驶员信息中心 (DIC) 查看轮胎气压值。
在低温的环境下，轮胎气压指示灯可能会在首次启动车辆时亮起，并在车辆行驶后熄灭。这可能是气压正在降低的早期提醒，胎压需要充气至正确的气压。

贴在您车上的胎压标签，注明原厂轮胎的规格和冷态时正确的充气压力。虽然TPMS可警示低轮胎气压的情况，但其无法代替正常的轮胎保养。

告诫

轮胎密封材料不都是相同的。未经认可的轮胎密封剂可能会损坏轮胎气压监测系统（TPMS）传感器。因使用不正确的轮胎密封剂而导致的轮胎气压监测系统（TPMS）传感器损坏不在车辆保修范围之内。务必仅使用特约售后服务中心提供的，或车辆自带的经过上汽通用汽车有限公司认可的轮胎密封剂。

TPMS故障指示灯和信息

如果一个或多个TPMS传感器失效或不工作，TPMS将无法正常工作。当系统探测到故障，轮胎气压指示灯闪烁约一分钟，然后持续点亮直到下一个点火循环。驾驶员信息中心 (DIC) 也将显示警告信息。故障排除前，每次点火时故障指示灯将点亮，驾驶员信息中心上显示警示信息。造成故障指示灯点亮、驾驶员信息中心显示信息的条件如下：

- 用备胎更换了一条道路轮胎。备胎没有TPMS传感器。在更换道路轮胎并成功完成传感器匹配过程后，故障指示灯应熄灭，驾驶员信息中心信息应消失。
- 在轮胎换位后，未进行TPMS传感器匹配或匹配过程不成功。在成功完成传感器匹配过程后，故障指示灯应熄灭，驾驶员信息中心信息应消失。
- 一个或多个TPMS传感器失效或损坏。在安装TPMS传感器并成功完成匹配过程后，故障指示灯应熄灭，驾驶员信息中心信息应消失。请向特约售后服务中心寻求帮助。
- 更换的轮胎或车轮与原厂轮胎或车轮不匹配。使用了非推荐的轮胎和车轮可能会妨碍TPMS的正常工作。
- 使用电子设备或附近有使用类似于TPMS无线电波频率的设施可能导致TPMS传感器故障。

如果TPMS无法正常工作，它将无法探测或发出低胎压情况的信号。如果TPMS故障指示灯点亮并持续，驾驶员信息中心信息出现并持续，请联系特约售后服务中心进行维修。

每一个TPMS传感器都有一个唯一的识别码。在进行车辆轮胎换位或更换一个或多个TPMS传感器后，需要将识别码与新的轮胎和车轮位置进行匹配。用带有TPMS传感器的道路轮胎更换备胎后也需要进行TPMS传感器匹配过程。下一个点火循环时，故障指示灯应熄灭，驾驶员信息中心信息应消失。

若要将TPMS传感器与轮胎/车轮位置相匹配，请联系特约售后服务中心进行匹配。

www.cadiscdata.com

轮胎检查

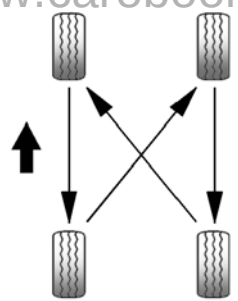
我们推荐至少每个月对包括备胎（如果车辆配备）在内的轮胎磨损和损坏迹象检查一次。
以下情况出现后则更换轮胎：

- 可以看到轮胎周围有三到四处磨损或损坏的迹象。
- 轮胎橡胶中有钢丝或织物外露的迹象。
- 胎面或胎壁开裂、割开，或被刮出深沟使钢丝或织物外露。
- 轮胎有鼓包、凸起或裂开。
- 轮胎刺穿、割开或出现其他损坏，由于尺寸或位置被损坏，无法修复。

轮胎换位

应按照《保修及保养手册》中规定的间隔进行轮胎换位。
轮胎换位的目的是使所有轮胎磨损一致。初次换位最重要。
如果在任何时间发现异常磨损，应尽快进行轮胎换位，并检查轮胎充气压力是否正常，以及是否存在轮胎或车轮损坏。如果换位后异常磨损仍继续发生，则进行四轮定位。请参见“何时使用新轮胎”和“车轮的更换”。

www.carobook.com



1970757

使用该换位方式进行轮胎换位。

轮胎换位不包括紧凑型备胎。
在完成轮胎换位后，将前后轮胎调整到胎压标签上的推荐充气压力。请参见“轮胎气压”。
重置胎压监测系统。
检查轮胎螺母是否正确上紧。

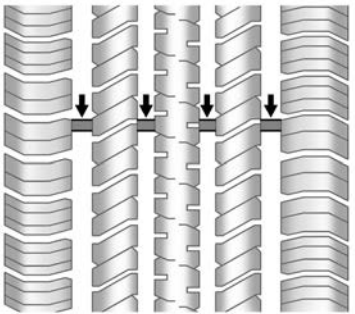
警告

车轮或其要上紧的部位上的锈蚀或脏污，有可能导致车轮螺母在一段时间后变松。车轮有可能脱落，并引发事故。当更换车轮时，清理车辆上车轮安装位置的任何锈蚀或脏污。在紧急情况下，可以使用布或纸巾，但稍后需用刮刀或钢丝刷清除所有的锈蚀或脏污。

在更换车轮或轮胎换位后，在车轮轮毂中央涂上一层薄薄的车轮轴承润滑脂，以防止腐蚀或锈蚀的产生。切勿将润滑脂涂在车轮安装平面或车轮螺母或螺栓上。

何时使用新轮胎

诸如保养、温度、行驶速度、车辆载荷和道路情况等因素会影响轮胎的磨损速度。



1970752

胎面磨损指示器是提示何时需要更换新轮胎的一种方式。胎面磨损指示器在胎面仅剩1.6毫米或更薄时显现。如果出现以下情况之一，则需要使用新轮胎：

- 轮胎上至少有3处地方露出了磨损指示器。
- 可以看到有帘线或帘布透过轮胎橡胶显露出来。
- 胎面或侧壁断裂、切开或者出现裂口，并且深到足以看到帘线或帘布的程度。
- 轮胎鼓包、隆起或分层。
- 轮胎被戳破、切开或有其它损坏，因损坏面积或部位而无法完全修复。

轮胎中的橡胶随着时间而老化。如果车辆配有备胎，即使备胎从未使用过，也同样会随时间而老化。很多因素，其中包括温度、承载情况和充气压力的保持，都会影响老化的速度。

www.carobook.com

购买新轮胎

上汽通用汽车公司为本车开发、装配了合适的轮胎。购买新轮胎时，应确保新轮胎的尺寸、负荷范围、额定速度及结构类型与原装轮胎相同。这样，更换轮胎后在正常使用的情况下，车辆的性能会和以前一样优秀，一样安全。

上汽通用汽车建议整套更换4条磨损的轮胎。所有轮胎均匀的胎面深度将有助于维持车辆的性能。如果所有轮胎不是在同一时间更换的，制动和操控性能可能受到不利的影响。如果已经进行了合理的换位和保养，所有四条轮胎应该在同一时间磨损损坏。请参见“轮胎换位”。但是，如果只需更换一个车桥上的一套磨损轮胎，则应将新轮胎安装在前桥上。

可能无法提供与原厂轮胎速度级别相同的H、V、W、Y和ZR速度级别的冬季轮胎。当使用较低速度级的冬季轮胎时，禁止超过冬季轮胎的最高速度限制。

警告

在不正确的维修中，轮胎可能爆胎。试图安装或拆下轮胎可能导致人身伤害或死亡。只有特约售后服务中心或授权的轮胎维修中心才可拆装轮胎。

警告

混用不同尺寸、品牌或类型的轮胎可能导致车辆失控，从而引发撞车或其他车辆损坏。在所有车轮上使用正确尺寸、品牌或类型的轮胎。

警告

在车辆上使用帘布轮胎可能导致在长时间行驶后轮辋法兰产生裂纹。轮胎和/或车轮可能会突然失效，并引发撞车。车辆的所有车轮只使用子午线轮胎。

如果车辆轮胎必须更换为一条没有轮胎性能标准规格号的轮胎，则需确认这些轮胎的尺寸、承载范围、速度级别和结构（子午线）与原轮胎相同。如果安装了非轮胎性能标准规格等级的轮胎，则带有胎压监测系统的车辆可能发出不准确的低压警告。请参见“轮胎气压监测系统”。

不同尺寸的轮胎和车轮

如果安装的车轮或轮胎与原厂车轮和轮胎尺寸不同，包括制动、行驶平顺性和操控性、稳定性和防侧翻在内的车辆性能可能会受到影响。如果车辆配有一些电控系统，例如防抱死制动、帘式安全气囊、牵引力控制或电子稳定控制，这些系统的性能也会受到影响。

警告

如果使用了不同尺寸的车轮，但未选择这些车轮推荐使用的轮胎，则可能导致性能和安全性不合格。这增加了碰撞和严重人身伤害的几率。仅使用上汽通用汽车专为车辆开发的车轮和轮胎系统，并由上汽通用汽车认证的技术人员进行正确的安装。

www.carbook.com

车轮定位和轮胎平衡

轮胎和车轮在工厂已经进行了定位和平衡，以提供最长的轮胎寿命和最佳的总体性能。不需要定期调整四轮定位和轮胎平衡。但是，如果出现不正常的轮胎磨损或车辆出现向一侧跑偏时，则应检查四轮定位。请联系特约售后服务中心进行适当的诊断。

车轮总成的动不平衡会影响车辆行驶过程中的舒适性，在下列情况下，请检查并校正车轮总成动平衡，以消除残余动不平衡量过大带来的影响：

1. 当更换车轮/轮胎时；
2. 当行驶过程中发生车轮抖动、方向盘震动、轮胎异响等情况时。

当重新装配车轮轮胎进行动平衡时，车轮轮胎总成单边残余动不平衡量小于15g。

车轮的更换

如果任何车轮出现弯曲、裂纹、严重锈蚀或腐蚀，则进行更换。如果车轮螺母总是松动，应更换车轮、车轮螺栓和螺母。如果车轮漏气，应进行更换。如果任何这些情况存在，请联系特约售后服务中心。

每一个新车轮应具有与更换的车轮相同的承载能力、直径、宽度、偏置，并按照原来的安装方式进行装配。

使用新的上汽通用汽车原厂配件更换车轮、车轮螺栓、车轮螺母或胎压监测器(TPMS)传感器。

警告

在本车上使用不合适的替换车轮、车轮螺栓或车轮螺母会很危险。这会影响车辆的制动和操纵性能，使轮胎漏气并使车辆失控。可能引发事故，使您或他人受伤。因此，更换时一定要使用正确的车轮、车轮螺栓和车轮螺母。

警告

使用错误的车轮还会造成轴承寿命、制动器冷却、车速表或里程表校准、前照灯对光、保险杠高度、车辆离地间隙、轮胎或轮胎防滑链与车身及底盘的间隙等方面出现问题。

更换下来的车轮

警告

用旧车轮更换车轮是很危险的。其使用状况或行驶里程可能不得而知。它可能会突然失效并引发碰撞。当更换车轮时，需使用新的上汽通用汽车原厂车轮。

www.carobook.com

轮胎防滑链

防滑链只供应急或法律明确规定的地区使用，防滑链应安装在驱动轮上。在驾驶装有防滑链的车辆时需格外谨慎，与不安装防滑链的轮胎相比，当轮胎安装防滑链后车辆的操纵性较差，并且防滑链可能损坏车辆轮胎、悬架或车身。因此，应尽量选用细枝防滑链，以使轮胎与轮罩内的其它零件有足够的自由空间。在使用防滑链时应仔细阅读防滑链厂家的安装及其他相关说明。

警告

安装轮胎防滑链后，建议车辆的行驶速度小于30公里/小时或防滑链制造商推荐的限制速度（取两者中的较小值）。

如果轮胎漏气

如果轮胎保养得当，则行驶中通常不会出现轮胎爆胎。请参见“轮胎”。如果轮胎漏气，更有可能是慢漏气。但如果真发生轮胎爆胎，则可能发生以下情况并应按提示中的应对方法进行操作：

如果前轮胎出现故障，漏气轮胎会产生拖拽力，使车辆出现跑偏。此时请松开油门踏板，并紧握方向盘。控制好方向盘，保持车道位置，然后轻踩制动踏板直到停车，将车辆停在道路一边（如果可能的话）。

后轮爆胎时，特别是在弯道上，车辆就好像发生打滑一样，可能需采用与发生打滑时相同的纠正措施。此时停止踩油门踏板，并控制方向使车辆直线行驶。这时可能会非常颠簸和嘈杂。然后，轻踩制动踏板直到停车，将车辆停在道路一边（如果可能的话）。

警告

在轮胎漏气的情况下行驶，将导致轮胎的永久性损坏。对已经行驶一段时间的严重充气不足或漏气的轮胎进行再次充气，可能导致轮胎破裂并引发严重的碰撞事故。禁止试图对已经行驶一段时间的严重充气不足或漏气的轮胎进行再次充气。请由特约售后服务中心或授权轮胎维修中心尽快维修或更换漏气的轮胎。

www.carobook.com

警告

如果没有合适的安全设备，也没有经过适当培训，举升车辆并在车辆下进行保养或维修是很危险的。如果车辆带有千斤顶，它仅用于更换漏气的轮胎。如果用于其他方面，若车辆从千斤顶上滑出，可能会对您或其他人造成严重伤害或导致死亡。如果车辆带有千斤顶，仅将其用于更换漏气的轮胎。

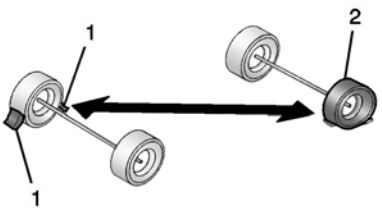
如果轮胎漏气，则将车辆缓慢地驶到一块平地上，然后将车辆停在道路一边（如果可能的话），避免进一步对轮胎和车轮造成损坏。打开危险警告闪光灯。请参见“危险警告闪光灯”。

警告

更换轮胎可能是很危险的。车辆可能从千斤顶上滑出，并翻转或跌落，引起人身伤害或死亡。找一个平坦的地方更换轮胎。为了防止车辆出现移动：

1.牢固施加驻车制动。
2.将自动变速器置于P（驻车）档。
3.关闭发动机，在车辆举起时不要再启动车辆。
4.不允许将乘客留于车内。
5.将车轮挡块（如装备）置于要更换的轮胎对角轮胎的两侧。

当车辆的轮胎 (2) 漏气时，以下图为例，放置车轮挡块 (1)（如装备）。



2713871

1. 车轮挡块（如装备）
2. 漏气轮胎

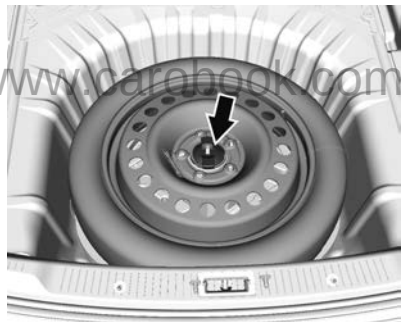
下面的信息将介绍如何维修或更换轮胎。

更换轮胎

取下备胎和工具

您需要的备胎和工具在车辆行李厢内。

1. 打开行李厢。
2. 抬起行李厢地板盖，拆下泡沫储物盒。



www.carbook.com

G00011077

3. 逆时针转动防松螺母并拆下备胎。
4. 将备胎置于要更换的轮胎附近。

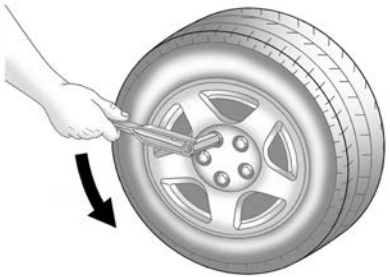
拆下没气的轮胎并安装备胎

1. 在作业前先进行安全检查。更多信息请参见“如果轮胎漏气”。
2. 逆时针转动车轮扳手，以松开车轮螺帽。

   如需要，用手完成螺帽的松动。螺帽不会脱离车轮罩。

   车轮罩的边缘可能锐利，不要试图徒手拆下车轮罩。不要掉落螺帽或者将其面朝下放置，因为它可能被划伤或损坏。

   在瘪胎修好或更换好之前，应将车轮罩存放在行李厢。

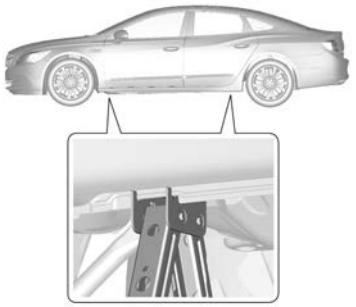


1913313

3. 逆时针转动车轮扳手，旋松所有车轮螺母，但先不要将其拆下。

警告

确保千斤顶顶头处于正确的位置，否则可能会对您的车辆造成损坏。此类维修不属于质量保证范围。



G00013772

www.carobook.com

4. 放置千斤顶顶头，将千斤顶放置在举升点下之前，先将千斤顶调整到适合的高度。
5. 接上千斤顶扳手。

警告

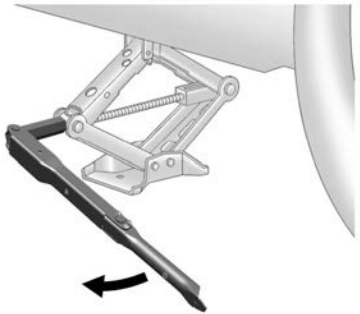
进入用千斤顶支起的车辆下方是很危险的。如果车辆从千斤顶上滑出，可能对你造成严重伤害或导致死亡。禁止在用千斤顶支起车辆时，进入车辆下方。

警告

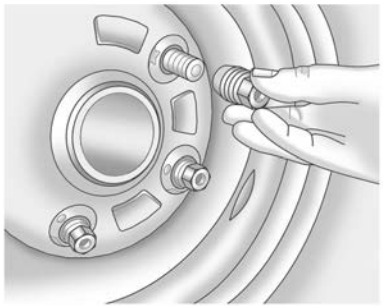
在千斤顶位置不正确的情况下支起车辆，可损坏车辆，甚至导致车辆落下。为了避免人身伤害和车辆损坏，务必在支起车辆前，将千斤顶举升头部置于合适的位置。

警告

如果没有合适的安全设备，也没有经过适当培训，举升车辆并在车辆下进行保养或维修是很危险的。如果车辆带有千斤顶，它仅用于更换没气的轮胎。如果用于其他方面，若车辆从千斤顶上滑出，可能会对你或其他人造成严重伤害或导致死亡。如果车辆带有千斤顶，仅将其用于更换没气的轮胎。

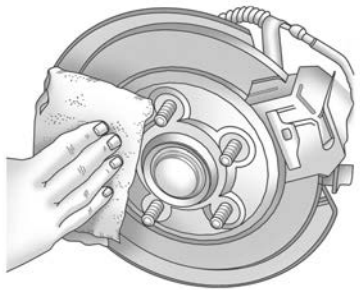


4008662



1913316

www.carobook.com



1913319

6. 顺时针转动千斤顶扳手，将车辆举升至离地足够远处，以便能安装紧凑型备胎。

7. 拆下所有车轮螺母。

8. 拆下没气的轮胎。

警告

车轮或其要上紧的部位上的锈蚀或脏污，有可能导致车轮螺母在一段时间后变松。车轮有可能脱落，并引发事故。当更换车轮时，清理车辆上车轮安装位置的任何锈蚀或脏污。在紧急情况下，可以使用布或纸巾，但稍后需用刮刀或钢丝刷清除所有的锈蚀或脏污。

9. 清除车轮螺栓、安装面和备胎上的任何锈蚀或脏污。

10. 安装紧凑型备胎。

警告

禁止在螺栓或螺母上使用机油或润滑脂，因为这可能会引起螺母变松。车辆的车轮可能脱落，从而引起撞车。

11. 重新安装回车轮螺母，使螺母的圆头朝向车轮。用手顺时针方向拧紧每一个螺母，直到车轮固定在轮毂上。
12. 逆时针转动千斤顶扳手将车辆降低。完全降下千斤顶。

警告

车轮螺母的不适当或不正确拧紧可导致车轮变松或脱落。车轮更换后，应该用扭力扳手将车轮螺母拧紧到适当的扭矩规格。当使用车轮锁紧螺母配件时，应遵循售后市场厂家提供的扭矩规格。

警告

若车轮螺母紧固不当，会导致制动器脉动并损坏制动盘。为避免昂贵的制动器修理费用，必须按正确顺序紧固车轮螺母至正确的扭矩规格。



1913320

www.carobook.com

13. 如图，按十字交叉顺序牢固拧紧车轮螺母。
14. 将千斤顶降到底，并将千斤顶从车底取出。
15. 用车轮扳手牢固拧紧车轮螺母。

警告

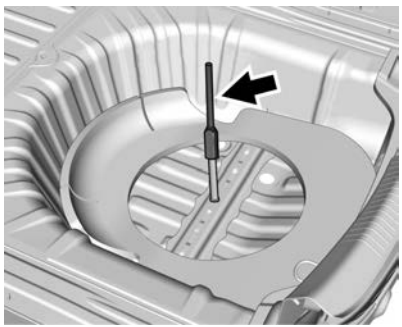
车辆的紧凑型备胎上无法安装车轮罩。如果您尝试将车轮罩置于紧凑型备胎上，罩或备胎将会损坏。

存放漏气的轮胎或备胎以及随车工具

警告

将千斤顶、轮胎或其他设备存放在车辆的乘客舱可能会导致人身伤害。突然停车或碰撞时，松动的设备可能会撞击到车内人员。将这些部件存放在适当的位置。

如要存放更换下来的漏气轮胎:



4375429

1. 从泡沫工具盒中取出延长螺栓。

2. 将延长螺栓套在备胎固定螺栓末端，顺时针旋转以拧紧螺栓。
3. 将泡沫盒、千斤顶和工具放回原位。
4. 移走绝缘垫并将其放到泡沫工具盒上，以防止千斤顶损坏车轮。
5. 将轮胎朝下放置。
6. 顺时针转动防松螺母紧固轮胎。
7. 将地板垫盖在车轮上。

紧凑型备胎仅供临时使用。您应该尽快用全尺寸轮胎更换紧凑型备胎。

紧凑型备胎

警告

一次使用多个紧凑型备胎行驶，可能导致制动和操控失效。这可能引发撞车，并造成对你或其他人的伤害。一次仅使用一个紧凑型备胎。

如果该车配有紧凑型备胎，新的时候充满了气，但是，它会在一段时间后没气。定期检查充气压力。充气压力应为420千帕。

尽快停车，并检查备胎安装在车辆上后充气压力是否正确。紧凑型备胎是仅为临时使用而设计的。车辆安装备胎后，其性能会大有不同，因此推荐车速限制在80公里/小时。为了保护备胎的胎面，在方便的情况下尽快维修或更换标准轮胎，并将备胎放回到存放处。

使用紧凑型备胎时，在车辆识别备胎之前，可能会启用防抱死系统(ABS)和牵引力控制系统，尤其是行驶在湿滑路面的时候。调整驾驶方式以减少可能的车轮打滑。

www.carchaak.com

警告

当车辆安装紧凑型备胎后，不要让车辆穿过带导轨的自动洗车设备。紧凑型备胎可被导轨卡住，从而损坏轮胎和车辆的其他部件。

切勿使用其他车辆的紧凑型备胎。切勿将紧凑型备胎或车轮与其他车轮或轮胎混用。它们不相配。将备胎及其车轮保存在一起。

警告

轮胎防滑链不适用于紧凑型备胎。在紧凑型备胎上使用防滑链会损坏车辆和防滑链。切勿在紧凑型备胎上使用轮胎防滑链。

跨接启动

跨接启动

如本车的蓄电池没电，可以利用跨接电缆连接另一辆车的蓄电池或使用外接蓄电池跨接启动本车发动机。

警告

蓄电池可造成人身伤害。它们之所以危险是因为：

- 它们所含的酸液可使您灼伤。
- 它们内部的气体可爆炸或点燃。
- 它们所含的电量可使您烧伤。

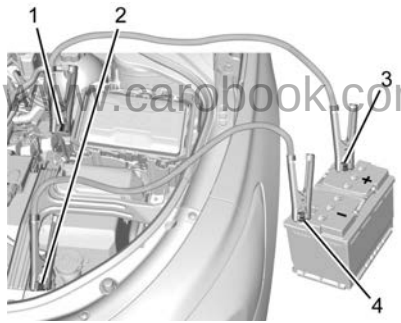
如果您不严格按照以下步骤进行操作，您可能会受到上述一种甚至所有伤害。

告诫

忽视这些步骤可能会导致车辆严重受损，由此导致的昂贵修理费用不在车辆保修范围。试图通过推拉方式启动车辆是徒劳的，而且还可能损坏您的车辆。

车辆在发动机舱保险丝盒左侧盖罩下面有一个远置正极 (+) 接线柱，打开盖罩，露出远置正极 (+) 接线柱。关于远置正极 (+) 接线柱位置，请参见“发动机舱概览”。请务必使用该远置正极接线柱。

远置负极 (−) 接线柱位于挡风玻璃洗涤液储液罐加注口附近。



5161132

1. 无电蓄电池正极(+) 接线柱
2. 无电蓄电池负极(−) 接线柱
3. 供电蓄电池正极(+) 端子
4. 供电蓄电池负极(−) 端子

跨接启动步骤：

1. 检查另一车辆。它必须有一个带负极接地系统的12伏蓄电池。

警告

如果另一车辆没有带负极接地系统的12伏电池，则两辆车都可能损坏。仅可使用配有带负极接地系统12伏电池的车辆进行跨接启动。

2. 将两辆车停放在一起，注意不要发生接触。
3. 牢固设置驻车制动器，并将换档杆挂入P（驻车）档。请参见“换至驻车档”。

警告

如果在跨接启动程序过程中，任何附件打开或插入，它们可能会被损坏。此类维修不属于车辆保修范围。只要可能，当进行跨接启动时，关闭或拔掉任何一辆车上的所有附件。

www.carobook.com

4. 将点火开关置于“锁定/关闭”位置，并关闭两辆车上除危险警告闪光灯（如必要）外的所有的灯和附件。

警告

即使发动机不运行，电动风扇也会启动并使您受伤。因此，双手、衣物和工具应远离发动机舱盖下的电动风扇。

警告

在蓄电池附近使用明火，可能导致蓄电池的气体爆炸。有些人曾因此受伤，一些人已经失明。如果光线不足，请使用手电筒。
蓄电池酸液可使您灼伤。切勿让酸液溅到身上。如果意外溅到眼睛中或皮肤上，用水清洗并立即就医。

警告

风扇和发动机的其他运动部件可使人严重受伤。发动机运转时不要让手靠近运动部件。

5. 将红色正极 (+) 电缆的一端接到无电蓄电池的正极 (+) 接线柱上。
6. 将红色正极 (+) 电缆的另一端接到供电蓄电池的正极 (+) 端子上。
7. 请将黑色负极 (−) 电缆的一端接到供电蓄电池的负极 (−) 端子上。
8. 将另一端黑色负极 (−) 电缆连接到无电蓄电池的负极 (−) 接线柱上。
9. 启动蓄电池有电的车辆，并怠速运行发动机至少4分钟。
10. 试着启动蓄电池无电的车辆。如果尝试几次后仍无法启动，则车辆很可能需要维修。

www.carobook.com

警告

如果以错误的顺序连接或拆卸跨接电缆，可能会出现短路并损坏车辆。此类维修不属于车辆保修范围。因此，一定要按照正确顺序连接或拆卸跨接电缆，并保证电缆之间未彼此接触或触碰其他金属。

跨接电缆的拆卸

当拆下跨接电缆时，以相反的顺序进行。

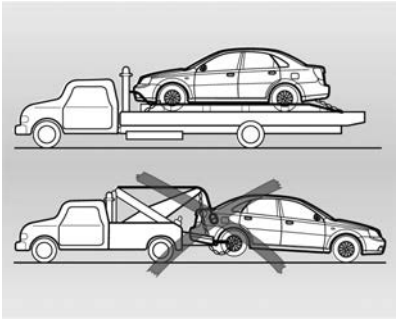
牵引

牵引车辆

如必须牵引故障车辆，请咨询专业牵引公司或致电上汽通用汽车有限公司道路救援热线400-820-7979获得专业服务和帮助。

告诫

不正确地牵引故障车辆可能会导致损坏。此类损坏不属于车辆保修范围。请勿拴系或者钩住悬架部件。在轮胎周围使用合适的绑扎带将其固定在车辆上。在装载车辆时，不要拖曳锁止的车轮/轮胎。不要使用吊链型升降机牵引车辆。这可能会损坏车辆。



G00006912

www.carobook.com

仅使用平板拖车牵引故障车辆。车轮举升式拖车可能会损坏车辆。

如果车辆装备牵引钩，则仅使用牵引钩将车辆从水平路面拉到平板拖车上。不要使用牵引钩从雪地、泥地或沙地中拉动车辆。如需要，可使用汽车坡道减少接近角。

警告

牵引钩使用不当可能导致车辆损坏。谨慎低速行驶，以防止损坏车辆。

外观养护

车外养护

门锁

门锁在出厂时已经过润滑。只在确实有必要时使用除冰剂，并在使用后将门锁上油。

清洗车辆

为了保持车辆的光洁度，应经常清洗车辆并避免阳光直射。

告诫

切勿使用石油基、酸性或研磨性清洗剂，因为它们会损坏车辆的漆面、金属或塑料件。如果出现损坏，将不在车辆保修范围内。许可的清洗产品可从特约售后服务中心处获得。不管是何种车辆保养产品，都必须遵照与产品正确使用、必要的安全须知以及产品正确处理相关的所有制造商指南。

警告

避免在距车辆表面30厘米以内使用高压冲洗。使用超过8274千帕的电动洗车机可导致漆面和贴标损坏或剥落。

请勿对发动机舱盖下带有此符号的任何部件进行高压清洗。
高压清洗可能会造成不属于车辆保修范围的损坏。
如果进行自动洗车，需关闭挡风玻璃刮水器和后窗刮水器（如装备）。
拆下所有可能遭受损坏或者干扰洗车设备的附件。
清洗车辆后应将车辆冲洗干净，彻底清除所有清洗剂。如果清洗剂留在表面，则将形成污点。
用一张柔软、干净的麂皮或一条全棉毛巾将车辆表面擦干，以避免表面出现刮伤和水斑。

车辆表面保养

不推荐使用售后市场的清漆密封剂/打蜡材料。如果喷漆表面受损，请联系特约售后服务中心对损伤进行评估并修补。异物，例如氯化钙和其他盐类、融冰剂、道路沥青和柏油、树汁、鸟粪、工业烟囱的化学品等，如滞留在漆面上都可能损坏车辆的表面。如果发生上述情况，则请尽快清洗车辆。如有必要，使用标有不损伤漆面的非磨料清洗剂去除异物。
偶尔应用手工打蜡或轻度抛光的方式去除漆面表层的残留物。有关许可的清洗产品，请联系特约售后服务中心。
切勿对无涂层塑料、乙烯、橡胶、贴标、仿木或亚光漆面打蜡或抛光，否则会出现损坏。

注意

对底漆和清漆表面采用机器打磨或用力抛光可能会损坏表面。仅使用适合于车辆底漆和清漆表面的非磨料汽车蜡和抛光剂。

为了让漆面保持光亮如新，请尽可能将车辆存于车库或有顶的地方。

保护车外明亮的金属装饰条

告诫

如果未能清洁和保护明亮的金属装饰条，会导致表面暗淡变白或点状腐蚀。此类损坏不属于车辆保修范围。

车上明亮的金属装饰条为铝材质、铬合金材质或不锈钢材质。为了防止损坏，务必遵守这些清洁说明：

- 喷涂任何清洁剂前，确保装饰条不发烫，可以接触。
- 使用经过上汽通用汽车有限公司认可适用于铝、铬或不锈钢材料的清洁剂。某些清洁剂具有强酸性，或者含有碱性物质，有可能损坏装饰条。
- 务必按照制造商说明稀释浓缩的清洁剂。
- 请勿采用不适合汽车使用的清洁剂。

www.carobook.com

- 清洗完后用非研磨性蜡给车辆打蜡，保护装饰条表层，延长使用寿命。

清洁车外灯/灯罩、徽标、贴纸和饰条

仅使用微温的水或冷水、软布和洗车肥皂来清洗车外灯、灯罩、徽标、贴纸和饰条。请按照本章前面的“清洗车辆”说明操作。

灯罩为塑料制品，有些灯罩有防紫外线涂层。不要在干燥状态下清洁或擦拭它们。

请勿在灯罩上使用以下物品：

- 研磨剂或腐蚀性溶剂。
- 高于制造商推荐浓度的洗涤液和其他清洁剂。
- 溶剂、酒精、燃油或其他烈性清洁剂。
- 除冰刀或其他坚硬物体。
- 加装外观盖或外观罩。否则，车灯点亮后会产生过多热量。

告诫

车灯清洁不当会造成灯罩损坏。此类损坏不属于车辆保修范围。

告诫

在低光泽度黑饰条上打蜡会提高光泽度，造成不均匀的表层。仅用肥皂和水清洁低光泽度饰条。

进气口

www.carobook.com

当清洗车辆时，清除发动机舱盖与挡风玻璃之间进气口中的碎屑。

挡风玻璃和刮水器刮片

用玻璃清洗剂清洗挡风玻璃的外侧。用无绒布或纸巾沾上挡风玻璃洗涤液或温和的洗涤液，清洗刮水器橡胶刮片。在清洁刮水器刮片时，应对挡风玻璃进行彻底的清洗。虫子、道路灰尘、树汁和多次的车辆清洗/打蜡护理可能会导致刮水器出现条痕。

如果刮水器刮片磨破或损坏，则进行更换。灰尘浓度极高的环境、沙子、盐、热量、阳光、雪和冰可以导致刮水器刮片出现损坏。

防水条

在防水条上涂一层介电硅润滑脂，使其使用时间更长，密封更好，且不出现卡滞或异响。至少每年润滑防水条一次。炎热、干燥气候时可能需要更频繁地涂抹润滑脂。橡胶材料在喷漆面上留下的黑色印记可用一块干净的布擦掉。

轮胎

用沾有轮胎清洗剂的硬刷子清洁轮胎。

告诫

在车辆上使用石油基的轮胎装饰产品可能会损坏漆面和/或轮胎。当使用轮胎装饰件时，一定要擦掉车辆上所有喷漆面的任何过量喷涂物。

车轮和饰件－铝合金或镀铬

使用一块柔软、干净的布沾上中性肥皂和水来清洁轮毂。在用清水彻底清洗后，用一块柔软、干净的毛巾将其擦干。然后，可以进行打蜡。

告诫

如果车辆在洒有镁、钙或盐的道路上行驶后没有清洗，则镀铬车轮和其他铬装饰件可能被损坏。这些氯化物用于结冰和多灰的路面。暴露于这些氯化物后，一定要用肥皂和水清洗铬件。

告诫

为了避免表面出现损坏，切勿在铝合金或镀铬车轮上使用强碱性肥皂、化学品、磨料抛光剂、磨料清洁剂、刷子或含有酸的清洁剂。仅使用经认可的清洁剂。另外，禁止驾驶配有铝合金或镀铬车轮的车辆通过使用碳化硅轮胎清洁刷的自动洗车设备。否则，可能出现损坏，且由此造成的维修不属于车辆的保修范围。

www.carobook.com

制动系统

目视检查制动管路和软管是否正确连接，有无阻滞、泄漏、裂缝、磨损等。检查盘式制动片的磨损状况和制动盘的表面状态。检查所有其他制动器零件。

转向、悬架和底盘部件

每年至少一次目视检查转向系统、悬架和底盘部件是否损坏、松动或有部件遗失或磨损痕迹。

检查动力转向系统是否连接正常，有无阻滞、泄漏、裂纹、磨破等。

目视检查等速万向节防尘套和车轴密封圈是否有泄漏。

车底保养

一年至少两次，分别在春天和秋天，使用淡水冲洗掉车底上的任何腐蚀性物质。注意彻底清洗可能聚积淤泥和其他碎屑的所有区域。

钣金件损坏

如果车辆出现损坏并需要对钣金件进行维修或更换，务必让车身维修车间对维修或更换的配件涂防腐蚀材料，以恢复其防腐性。

原厂配件具备防锈性能，并可享受车辆保修。

表面损坏

对于小面积起皮和划痕，特约售后服务中心提供补漆材料，可对车辆进行快速修复，以避免出现腐蚀。对于大面积的表面损坏，可在特约售后服务中心的车身和喷漆车间进行修复。

化学喷漆污点

空气中的污染物会落在漆面上并危害车辆的喷漆表面，从而使漆面形成斑点、环状色斑、小且不规则的黑斑。请参见本章节前面的“车辆表面保养”。

车内养护

为了防止灰尘颗粒磨损，应定期对车辆内饰进行清洁。及时清除任何脏污。请注意，那些可将颜色染到家具上的报纸或黑色服装也会将颜色永久的染到车辆内饰上。

使用一个软毛刷清除旋钮和仪表缝隙中的灰尘。立即用温和的肥皂液清洗掉所有内饰表面的护手霜、防晒霜和杀虫剂，否则可能导致对内饰面的永久性损坏。

特约售后服务中心可能有清洁内饰的产品。使用专门为清洁表面而设计的清洗剂，以防止出现永久性损坏。

将各种清洗剂直接喷在抹布上。切勿将清洗剂直接喷到任何开关或控制装置上。应迅速地擦掉清洗剂。

禁止清洗剂在被清洁的表面上滞留的时间过长。

清洗剂可能含有溶剂，有可能凝聚在内饰上。在使用清洗剂前，请阅读并遵守标签上的所有安全操作说明。在清洁内饰时，应将门和窗打开，保持足够的通风。

为了防止损坏，切勿使用以下清洗剂或方法清洁内饰：

- 不要用刀片或其它锋利物体来清除内饰表面上的污垢。
- 禁止使用硬毛刷。它可能会损坏车辆的内饰表面。
- 切勿重压或用清洁抹布使劲擦拭。用劲过大不但无法改善除垢效果还会损坏内饰。
- 只能使用温和的中性肥皂。避免使用强力去垢剂或去油污皂。用肥皂过多会残留痕迹并黏附脏物。对于洗涤液，最好遵循每3.78升水配制20滴溶剂的配比率。
- 清洗时不要浸湿内饰。
- 使用一些有机溶剂，如石脑油、酒精等会损坏车辆内饰。

www.carobook.com

内饰玻璃

对于内饰玻璃的清洁，需使用蘸水的毛巾布。用一块干净的干布擦掉留下的水滴。如有必要，在用清水清洗内饰玻璃后，可以使用工业玻璃清洗剂。

注意

为了防止刮伤，禁止在汽车玻璃上使用磨料清洗剂。磨料清洗剂或清洁时用力过大可能会损坏后窗除雾器。

注意

在车辆购买后的前三个月至六个月，用水清洁挡风玻璃将会减少结雾的可能性。

扬声器盖

用吸尘器在扬声器周围轻轻的吸取灰尘，这样将不会损坏扬声器。仅用水和温和的肥皂清洗污渍。

喷漆的装饰条

应该清洁喷漆的装饰条。

- 当有轻微脏污时，用一块海绵或柔软的无绒布蘸水进行擦拭。
- 当严重脏污时，使用温和的肥皂水清洁。

织物/地毯/麂皮

先用吸尘器的软毛刷附件清洁表面。如果要在吸尘过程中使用旋转毛刷附件，则仅将其用于地板地毯的清洁。在清洁前，用下列方法中的一种轻轻清除脏污，尽量多清除：

- 用纸巾轻轻吸取污渍。继续吸取直到无法去除更多的脏污。
- 对于固体脏污，在吸尘前应尽量多清除。

清洁方法如下：

1. 将一块干净、无绒不褪色的布浸入水或苏打水中。推荐使用超细纤维毛巾，防止棉绒粘到织物或地毯上。
2. 轻轻地挤掉过多的水分，直到水不再从抹布上滴下为止。
3. 开始从外侧擦去脏污，并轻轻擦拭到中央位置。不断拧清洁抹布，用干净部位擦拭，以免脏污粘到织物上。
4. 继续轻轻擦拭脏污的区域，直到不再有脏污的颜色染到抹布上为止。
5. 如果未彻底清除脏污，则用温和的肥皂液清洗，接下来仅适用苏打水或清水清洗。

如果仍未能完全清除脏污，则可能有必要使用工业内饰清洗剂或清污剂进行清理。在使用工业清洗剂或清污剂前，应在一小块隐蔽的地方进行色牢度测试。如果形成了环状，则可清洁整个织物或地毯。

按照清洁流程，使用纸巾吸取过多的水分。

www.cadnook.com

清洁高光表面、车辆信息与收音机显示屏

对于采用高光表面或配备显示屏的车辆，使用超细纤维布擦拭表面。在用超细纤维布擦拭表面前，使用软毛刷清除污垢可能会刮伤表面。然后使用超细纤维布轻轻擦拭进行清洁。切勿使用车窗清洁器或溶剂。定期使用中性肥皂清洗超细纤维布，且将其分开手洗。不要使用漂白剂或织物柔软剂。在下次使用前，将其彻底清洗并晾干。

注意

切勿将带有吸盘的设备安装于显示屏上。可能导致将不属于车辆保修范围的损坏。

仪表板、皮革、乙烯树脂和其他塑料表面

使用一块软超细纤维布蘸水清除灰尘和四散的脏物。为了更彻底地清洁，可使用一块软超细纤维布蘸温和的肥皂液清洗。

注意

浸湿或浸透皮革饰品，特别是渗入皮饰品，可能造成其永久损坏。在清洁完这些表面后，需擦拭掉过多的水分，并让其自然晾干。禁止使用高温、蒸汽、清污剂或去污剂。切勿使用含有硅树脂或蜡基产品的清洁剂。含有这些溶剂的清洁剂会永久的改变皮革或软内饰的表面和质感，因此不推荐使用。

切勿使用增加光泽度的清洁剂，特别是在仪表板上。反射眩光有可能在某些情况下降低挡风玻璃的可视度。

请勿使用腐蚀性的车用香水，香水泄漏会导致饰板脱皮和开裂。

注意

使用空气清新剂可能导致对塑料和喷漆表面永久的损坏。如果空气清新剂与车上任何塑料或喷漆表面接触，立即清除并用一块蘸有温和肥皂液的软布进行清洁。由空气清新剂导致的损坏将不属于车辆的保修范围。

安全带保养

使安全带保持清洁和干燥。

www.carbook.com

警告

不要对安全带进行漂白和染色。这可能会使安全带严重受损。在碰撞事故中，它们可能无法提供足够的保护。只能用中性肥皂和温水清洗安全带。

地板垫

警告

如果地板垫尺寸不正确或安装不合适，则可与踏板出现干涉。干涉踏板可导致意外的加速和/或增加制动距离，从而可引发撞车或人身伤害。确保地板垫与踏板不存在干涉。

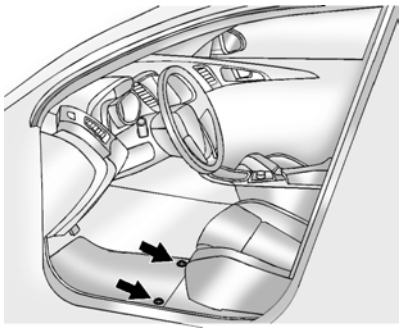
有关正确的地板垫使用，请遵循下列指南

- 原厂地板垫是为您的车辆而设计的。如需更换地板垫，推荐购买上汽通用汽车有限公司认可的地板垫。非上汽通用汽车认可的地板垫可能安装不合适，并可能干扰油门或者制动踏板。务必检查地板垫是否与踏板存在干涉。
- 使用地板垫时，正面朝上。切勿翻过来。
- 切勿在驾驶员侧地板垫上方放置任何物品。
- 在驾驶员侧仅使用单块地板垫。

- 切勿将一块地板垫置于另一块之上。

拆下并更换地板垫

抬起地板垫的后部，松开各个固定件，并拆下地板垫。



2387154

www.carobook.com

重新安装地板垫时，将地板垫固定件孔与地板垫固定件对准，将其固定到位。
确保地板垫正确固定到位。
确认地板垫不干扰踏板。

www.carobook.com

技术数据

车辆识别... 10-2
车辆识别号... 10-2
发动机编号... 10-2
铭牌... 10-2
车辆数据... 10-3
车辆数据... 10-3

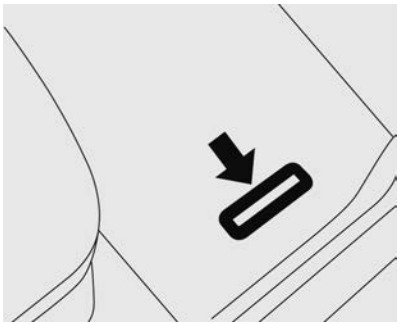
www.carobook.com

车辆识别

车辆识别号

在下列位置可找到车辆识别号：

- 驾驶员侧前风挡玻璃下；
- 右前门下方车身上的铭牌；



G00042381

- 前排乘客侧地垫盖板下方。

除此之外，使用上汽通用系列汽车检测诊断仪（型号：MDI）可读取车辆识别代号信息，请至特约售后服务中心咨询购买。

发动机编号

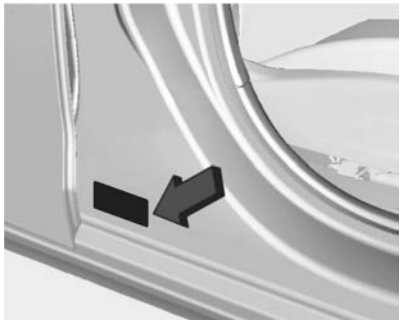
发动机编号

车辆识别号中的第八位字符是发动机代码。该代码用于识别车辆的发动机、规格和更换件。

发动机钢印号位于发动机缸体飞轮端法兰面的侧面，发动机号标签位于发动机罩盖上或发动机本体上。

www.cadnodata.com

铭牌



G00021317

整车铭牌标签位于右前门下方车身上。

车辆数据

车辆数据

发动机主要性能参数

项目	单位	参数		
		SGM7205EBA1	SGM7205EBA2	SGM7135EBA1
缸径×行程	mm	83×92.3		79×91.2
排量	ml	1998		1341
压缩比	—	10.0:1		10.3:1
最大额定功率/转速	kW/(r/min)	177/5000		121/5600
最大净功率/转速	kW/(r/min)	172/5000		116/5600
最大净扭矩/转速	N•m/(r/min)	350/1500-4000		240/1500-4000
怠速转速	r/min	750±50		780±50
整机质量	kg	122		87
燃油种类和牌号	—	汽油；RON 95号及以上		汽油；RON 92号

www.carobook.com

整车质量参数

项目	单位	参数		
		SGM7205EBA1	SGM7205EBA2	SGM7135EBA1
额定载客人数	人	5		
整备质量	kg	1600	1640	1540
整备质量状态下,前轴轴荷	kg	963	974	916
整备质量状态下,后轴轴荷	kg	637	666	624
总质量(满载质量)	kg	2085		1995
总质量状态下,前轴轴荷	kg	1085		1032
总质量状态下,后轴轴荷	kg	1000		963

www.carobook.com

主要液体容量参数

单位：升(L)

名称	牌号	容量		
		SGM7205EBA1	SGM7205EBA2	SGM7135EBA1
发动机机油（出厂）	DEXOS-1 0W20	5.7		5
发动机机油（更换机油滤清器时）	上汽通用汽车指定售后机油	5.0（近似）		4.5（近似）
发动机冷却液（混合液）（出厂）	DEX-COOL/ Caltex ELC	7.26		5.7
自动变速器油（出厂）	Dexron VI	9.6		—
	HP CVTF	—		8.4
制动液（出厂）	DOT4	0.4636		

www.carobook.com

整车主要尺寸参数

项目	单位	参数		
		SGM7205EBA1	SGM7205EBA2	SGM7135EBA1
车身长度	mm	5026	5030	5026
车身宽度	mm	1866		
空载时车身高度	mm	1462	1467	1459
轴距	mm	2905		
前悬长度	mm	961	965	961
后悬长度	mm	1160		
前轮距	mm	1599		
后轮距	mm	1602		
燃油箱额定容量	L	60		

www.carobook.com

前后轮定位参数

单位：度

项目		参数		
		SGM7205EBA1	SGM7205EBA2	SGM7135EBA1
前轮（出厂）	外倾角	-0.2±0.75		
	主销后倾角	6.3±0.75		
	前束角（左+右）	0.2±0.2		
后轮（出厂）	外倾角	-0.7±0.5		
	前束角（左+右）	0.1±0.2		
	推进角	0±0.15		

www.carobook.com

燃油经济性指标

单位：升/100公里

项目	参数		
	SGM7205EBA1	SGM7205EBA2	SGM7135EBA1
燃油消耗量（综合）	6.9		5.9
燃油消耗量（市区）	9.2		7.3
燃油消耗量（市郊）	5.6		5.1

www.carbook.com

动力性指标

项目	单位	参数		
		SGM7205EBA1	SGM7205EBA2	SGM7135EBA1
起步连续换档加速时间(0~100km/h)	s	7.5		9.7
最高车速	km/h	235		205
最大爬坡度	%	30		

注：燃油经济性指标与动力性指标所有参数均为车辆在指定条件下的试验数值。

轮胎规格和充气压力

轮胎规格	轮胎充气压力（冷态）kPa
235/50R18 97W	240
245/45R19 98V	240
235/55R17 103W	240
T125/70R17 98M（备胎）	420

注：
1.轮胎根据车型配置选用；
2.此表中的信息可能因手册印刷批次原因未及时更新，实际轮胎规格及充气压力以车辆胎压标签为准。

www.autobook.com

座椅前后调节行程及设计靠背角

项目	单位	参数		
		第一排座椅		第二排座椅
		驾驶员座椅	副驾驶员座椅	
前后调节行程	mm	260		—
设计靠背角	°	25		23